THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XL.] PRICE 6d. PRETORIA, 7TH MAY, 1920. PRIJS 6d [No. 1050.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 75, 1920.]

Whereas it has been proved to my satisfaction that diamonds have been discovered in payable quantities on a portion of the Postmasburg Commonage, farm M.69, situated in the Division of Hay, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas it is desired to proclaim the ground where the said diamonds have been discovered a diamond mine;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), I do hereby declare, proclaim, and make known that the area of ground in extent 3.04007 acres situated on the Commonage of Postmasburg, farm M.69, Division of Hay, Province of the Cape of Good Hope, as shown by the letters m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, on the diagram framed by Government Surveyor D. Moore McBean, dated March, 1920, shall be and is hereby proclaimed a mine within the meaning of the said Act;

And further under the powers and authorities vested in me by section *thirty-eight* of the said Act, I do hereby declare, proclaim, and make known that the area of ground situated on the said Postmasburg Commonage, as shown by the letters A, B, C, G, H, D, E, F on the diagram aforesaid (excluding the area of the mine lettered m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y), in extent 164.67345 acres, shall be and is hereby proclaimed a mining area for the said mine.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown, this Twenty-eighth day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2481/19

✱ No. 76, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim declare and make known that from and after the date hereof the Second-hand Goods Act, 1895 [Act No. 10 of 1895 (Cape)], shall take effect and have the force of law in the territories mentioned in the Schedule hereto annexed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixth day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

1. Transkei, including Gcalekaland.
2. Tembuland, including Emigrant Tembuland and Bomvanaland.
3. Pondoland, including East and West Pondoland.
4. Port St. Johns.
5. Griqualand East.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 75, 1920.]

Nademaal het ten mijn genoegen bewezen is dat diamanten in betaalbare hoeveelheden ontdekt zijn op een gedeelte van de Dorpsgronden van Postmasburg, plaats M.69, gelegen in de Afdeling Hay, Provincie Kaap de Goede Hoop;

En nademaal het wenselik is om de grond alwaar de gezegde diamanten ontdekt zijn als een diamantmijn te proklameren;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikel *zeven en twintig* van de Edelgesteenten Wet, 1899, van de Kaap de Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), bij deze verklaar, proklameer en bekendmaak dat het stuk grond groot 3.04007 roeden, gelegen op de Dorpsgronden van Postmasburg, plaats M.69, Afdeling Hay, Provincie Kaap de Goede Hoop, zoals aangewezen door letters M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, op de kaart vervaardigd door Goevernements Landmeter D. Moore McBean, gedateerd Maart 1920, hierbij een mijn geproklameerd is en zal zijn binnen de bepalingen van de gezegde wet.

En verder onder en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikel *acht en dertig* van de gezegde wet, verklaar, proklameer en maak ik bekend dat het gezegde stuk grond gelegen op de Dorpsgronden van Postmasburg, zoals aangewezen door de letters A, B, C, G, H, D, E, F, op de kaart voormeld (met uitzondering van de oppervlakte van de mijn geletterd M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y) groot 164.67345 akkers, hierbij een mijnoppervlakte voor de gezegde mijn is en zal zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Acht en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

M.M. 2481/19

✱ No. 76, 1920.]

Ingevolge de mij bij de wet verleende bevoegdheid proklameer, verklaar en maak ik hierbij bekend dat, met ingang en na de datum hiervan de Tweedehands Goederen Wet, 1895 [Wet No. 10 van 1895 (Kaap Kolonie)], in werking treden en kracht van de wet hebben zal in de gewesten genoemd in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, de Zesde dag van April Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

1. Transkei, inbegrepen Gcalekaland.
2. Tembuland, inbegrepen Emigrant Tembuland en Bomvanaland.
3. Pondoland, inbegrepen Oost- en West-Pondoland.
4. Port St. Johns.
5. Oost-Grikwaland.

✱ No. 77, 1920.]

Whereas under Proclamation No. 272 of 1913 the Killarney Alluvial Diamond Digging situate in the District of Taungs, Division of Vryburg, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an area for the election of a Diggers' Committee, and whereas it is expedient to abolish the said area as an area for the election of a Diggers' Committee;

And whereas it is expedient to declare the Alluvial Diamond Diggings situate in the District of Taungs, Division of Vryburg, Province of the Cape of Good Hope, detailed in the attached Schedule one area for the election of a Diggers' Committee;

Now therefore under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *one hundred and ten* and *one hundred and twelve* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899) I do hereby declare, proclaim and make known that the said Killarney Alluvial Diamond Digging proclaimed by Proclamation No. 272 of 1913 an area for the election of a Diggers' Committee shall be and is hereby abolished as such;

And I do further hereby declare, proclaim and make known that the Alluvial Diamond Diggings situate in the District of Taungs, Division of Vryburg, Province of the Cape of Good Hope, detailed in the attached Schedule, shall be and are hereby declared one area for the election of a Diggers' Committee under the name of the Taungs District Diggers' Committee;

And I do further direct that a Diggers' Committee be elected for the said area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Twenty-first day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1938/20.

SCHEDULE.

Killarney proclaimed by Proclamation No. 253 of 1913;
Killarney Extension proclaimed by Proclamation No. 41 of 1914;
Tralee, Hanlan and Riverdale proclaimed by Proclamation No. 16 of 1919;
Tlapeng proclaimed by Proclamation No. 43 of 1920;
all situated in the Magisterial District of Taungs, Vryburg Division of the Province of the Cape of Good Hope.

✱ No. 78, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 13th September 1887, and published in the *Staatskoerant* No. 345 of the 14th September 1887, the farm Zandrivier No. 139, situated in the District of Pietersburg, formerly District of Zoutpansberg, and now included in the Mining District of Pietersburg, was proclaimed a Public Digging in terms of article *five* of the amended Law No. 8 of 1885 as from the 6th October 1887;

And whereas a portion of the said farm was reserved from and under the Proclamation aforesaid and granted under Mynpacht Brief No. 463;

And whereas the said Mynpacht Brief No. 463 has lapsed in terms of section *twenty-one* sub-section (*b*) of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908); and it is now expedient to proclaim as a public digging for precious metals, the ground formerly held under the said Mynpacht Brief No. 463;

And whereas notice of intention to proclaim the said piece of land has been published in accordance with sub-section (3) of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

Now therefore, under the powers in me vested by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare proclaim and make known that the aforesaid portion of the farm Zandrivier No. 139, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 298 morgen 405 square roods according to the diagram framed by Surveyor A. L. Devenish dated September 1890, and approved by the Surveyor-General on the 13th April 1898, under S.G. No. 1197/98, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1376, shall be a Public Digging for Precious Metals on and after the eighth day of June 1920;

And I do further proclaim and make known that the said portion of the farm Zandrivier No. 139, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the eighth day of June 1920, excepting and excluding the following area namely: The land selected for a mynpacht under section *twenty* of the said Act, in extent 59 morgen 163 square roods according to the diagram framed by Land Surveyor J. H. Fehrsen dated April 1919, and approved by the Surveyor-General on 5th September 1919, under S.G. No. B. 46/19.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Seventeenth day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3077/18.

✱ No. 77, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie No. 272 van 1913 de Killarney Alluviale Diamantdelverij, gelegen in het Distrikt Taungs, Afdeling Vrijburg, Provincie Kaap de Goede Hoop, als een streek voor de verkiezing van een Delverskomitee geproklameerd werd, en nademaal het wenselik is de gezegde streek op te heffen als een streek voor de verkiezing van een Delverskomitee;

En nademaal het wenselik is om de Alluciale Diamantdelverijen gelegen in het Distrikt Taungs, Afdeling Vrijburg, Provincie Kaap de Goede Hoop, zoals in de aangehechte bijlage uiteengezet, als een streek voor de verkiezing van een Delverskomitee te verklaren;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *honderd en tien* en *honderd en twaalf* van de Edelgesteenten Wet, 1899, van de Kaap de Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), bij deze verklaar, proklameer en bekendmaak dat de gezegde Killarney Alluviale Diamantdelverij dat als een streek voor de elektie van een Delverskomitee geproklameerd werd hierbij als zodanig opgeheven is en zal zijn.

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de Alluviale Diamant Delverijen gelegen in het Distrikt Taungs, Afdeling Vrijburg, Provincie Kaap de Goede Hoop, zoals in de aangehechte bijlage uiteengezet, hierbij als een streek voor de elektie van een Delverskomitee verklaard zullen zijn onder de naam van het Taungs Distrikt Delverskomitee.

En ik geef verder te kennen dat een Delverskomitee voor de gezegde streek verkiesbaar is.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Een en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-gencraal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

M.M. 1938/20.

BIJLAGE.

Killarney, geproklameerd bij Proklamatie No. 253 van 1913;
Killarney Verlenging, geproklameerd bij Proklamatie No. 41 van 1914;
Tralee, Hanlan en Riversdale, geproklameerd bij Proklamatie No. 16 van 1919;
Tlapeng, geproklameerd bij Proklamatie No. 43 van 1920;
allen gelegen in het Magistraatsdistrikt Taungs, Afdelingg Vrijburg van de Provincie Kaap de Goede Hoop.

✱ No. 78, 1920.]

Nademaal door proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd de 13de September 1887 en gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 345 van de 14de September 1887, de plaats Zandrivier No. 139, gelegen in het Distrikt Pietersburg, vroeger Distrikt Zoutpansberg, en tans ingesloten in het Mijndistrikt Pietersburg, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf* van de Gewijzigde Wet No. 8 van 1885, van af 6 Oktober 1887;

En nademaal een gedeelte van de gezegde plaats van en onder voormelde Proklamatie ingehouden werd en toegestaan werd onder Mijnpachtbrief No. 463;

En nademaal de gezegde Mijnpacht Brief No. 463 vervallen is in termen van artikel *een en twintig*, subartikel (*b*), van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908); en het nu raadzaam is de grond vroeger onder Mijnpacht Brief No. 463 gehouden als een Publieke Delverij voor Edele Metalen te proklameren;

En nademaal kennisgeving van het voornemen om het gezegde stuk grond te proklameren gepubliceerd werd overeenkomstig subartikel (3) van artikel *zes en twintig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908);

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij artikel *zes en twintig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat gezegde gedeelte van de plaats Zandrivier No. 139, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, groot 298 morgen 405 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter A. L. Devenish gedateerd September 1890, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal on de 13de April 1898, onder S.G. No. 1197/98; **waarvan een kopie opgeborgen** is in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het Kantoor van de Mijnkommissaris, Pietersburg, onder No. 1376, een Publieke Delverij voor Edele Metalen zal zijn, op en na de achtste dag van Junie 1920.

En verder proklameer en maak ik bekend dat het gezegde gedeelte van de plaats Zandrivier No. 139, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, open zal zijn voor het Publiek voor het afpennen van edele metalen claims overeenkomstig met Hoofdstuk V van gezegde wet op en na 9 uur v.m. op de achtste dag van Junie 1920, behalve en met uitzondering van de volgende streek, namelik: De grond uitgezocht voor een mijnpacht onder artikel *twintig* van de gezegde wet, groot 59 morgen 163 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter J. H. Fehrsen, gedateerd April 1919, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 5 September 1919 onder S.G. No. B. 46/19.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze de Zeventiende dag van April Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

M.M. 3077/18.

✱ No. 79, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act 1907 (No. 16 of 1907), and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act 1907 (No. 27 of 1907) of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim, and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on Crown lands situate in the Province of the Cape of Good Hope and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Tenth day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1232/20.

SCHEDULE.

Division of Bathurst—
Lots Nos. 5 and 6.
Division of Calvinia—
Witkloof.
Division of Clanwilliam—
Zypherfontein Extension B.
Division of Gordonia—
Water Erf No. 36c in the village of Keimoes.
Division of Robertson—
Scheepers Hoogte.

✱ No. 80, 1920.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act 1917 (No. 32 of 1917) I do hereby appoint Van Reenen within the District of Klip River, Province of Natal, as a place for the holding of a Periodical Court and prescribe that the local limits within which such Periodical Court so to be held shall have jurisdiction shall be as described in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Twenty-eighth day of April One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF PERIODICAL COURT AT VAN REENEN, DISTRICT OF KLIP RIVER.

A portion of the District of Klip River comprising as follows:—Bounded on the north-westward by the boundary of the Province of Natal between and from the north-western beacon of Jacob's Ladder to the southern beacon of Jackals Spruit; eastward by and including the following farms: Boundary Slopes, Grace Dale, Kruisfontein, Roodepoort, Roodekop, Driefontein and Spitzkop; southward by and including the following farms: Spitzkop, Quaggas Drift, Paarde Kraal, Schoonfontein, Coolfontein, Nooitgedacht, Lots Nos. 1, 6 and 7 Bluebank Settlement Sub-divisions Westfield, and C of Rietfontein, Braemar, Warrock No. 2, Kopje Aleen, Kroom Ellenboog, Doornhoek, Kranskop, Zuurplaat, Daaskop, Pietshoek and Jacob's Ladder.

✱ No. 79, 1920.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *veertien* en *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 16 van 1907) en artikel *vijf* van de Edelgesteenten Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 27 van 1907), van de Kaap de Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat prospekteren naar edele en onedele minerale en edelgesteenten verboden is op Kroongronden gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, en uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Tiende dag van April Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

M.M. 1232/20.

BIJLAGE.

Afdeling Bathurst—
Percelen Nos. 5 en 6.
Afdeling Calvinia—
Witkloof.
Afdeling Clanwilliam—
Zypherfontein Extension B.
Afdeling Gordonia—
Water Erf No. 36c, in het Dorp Keimoes.
Afdeling Robertson—
Scheepers Hoogte.

✱ No. 80, 1920.]

Kragtens en uit hoofde van die mag mij verleen bij paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (No. 32 van 1917), bepaal ik hierbij Van Reenen binne die Distrik Klipriver, Provinsie Natal, als 'n plek waar 'n Periodieke Hof sal sit en skrijf ik voor dat die plaselik limiete waarbinne bedoelde Periodieke Hof regsmag sal hê, die sal wees soals aangedui in die bijlae tot hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-afrika, te Kaapstad, op hierdie Ag-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAE.

PLASELIKE GRENSE VAN PERIODIEKE HOF TE VAN REENEN, DISTRIK KLIPRIVIER.

Daardie gedeelte van die Distrik Klipriver wat binne die volgende grense lê:—

Begrens aan die noordweskant deur die grens van die Provinsie Natal tusse die noordwestelike baken van Jacobsladder en die suidelike baken van Jackals Spruit; aan die ooskant deur die volgende plase: Boundary Slopes, Grace Dale, Kruisfontein, Roodepoort, Roodekop, Driefontein en Spitzkop, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word; aan die suidkant deur die volgende plase: Spitzkop, Quaggas Drift, Paarde Kraal, Schoonfontein, Coolfontein, Nooitgedacht, Persele Nos. 1, 6 en 7, Bluebank Nedersetting Herverdelinge, Westfield en C van Rietfontein, Braemar, Warrock No. 2, Kopje Alleen, Kroom Ellenboog, Doornhoek, Kranskop, Zuurplaat, Daaskop, Pietshoek en Jacobsladder, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word.

Government Notices—*Goevernements Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

EDWARD BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 770.] [29th April, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under sub-section (1) of section *eight* of Proclamation No. 109 of 1917, as amended by Proclamation No. 138 of 1917, to approve of the levy on behalf of the Eastern Pondoland Education Fund of a rate of two shillings (2s.), payable by every hut-tax payer who is domiciled within Eastern Pondoland on the 1st July, 1920, at the Office of the Resident Magistrate of the district in which the hut-tax payer is registered.

✱ No. 778.] [3rd April, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (3) of section *eleven* of the Private Locations Act, 1909

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

EDWARD BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

✱ No. 770.] [29 April 1920.

Hierbij wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig subartikel (1) van artikel *acht* van Proklamatie No. 109 van 1917, zoals gewijzigd bij Proklamatie No. 138 van 1917, de oplegging van een belasting van twee shillings (2s.) goed te keuren ten behoeve van het opvoedingsfonds van Oostelik Pondoland. Deze belasting is betaalbaar door elke hutbelasting-betaler die in Oostelik Pondoland woonachtig is op 1 Julie 1920, ten kantore van de Resident Magistraat van het distrikt waarin de hutbelasting-betaler geregistreerd is.

✱ No. 778.] [3 April 1920.

Ter algemene informatie wordt bij deze kennis gegeven, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bepalingen van subartikel (3) van artikel *elf* van de Private

(Act No. 32 of 1909, Cape), to approve of the issue of the regulations contained in the Schedule hereto annexed, in respect of the holding on private property in the District of Maraisburg of gatherings commonly known as beer drinks.

SCHEDULE.

REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *eleven* (3) OF ACT No. 32 OF 1909.

1. No person shall hold or permit to be held any gathering commonly known as a beer drink or beer party on private property in any district without having first obtained the written permission of the owner of such property or his representative.

Every such written permission shall clearly specify—

(*a*) the time and the place where the beer gathering is to be held;

(*b*) the person authorized to hold the beer gathering;

(*c*) the number of persons authorized to be present;

(*d*) the quantity of kaffir beer allowed to be brewed for the purpose of the gathering, which quantity shall be stated in terms or measures intelligible to natives.

The fact that such permission has been granted shall forthwith be communicated to the nearest police post.

2. No native attending a beer gathering shall carry any assegai or other dangerous weapon or knobbed stick other than those commonly known as "indondolo" (walking stick), "induku," or "umngqai."

3. The person who is authorized to hold any beer gathering shall not allow any native under the age of eighteen years to take part therein or thereat, or any native servant or labour tenant resident on another farm or property to be present unless the said servant or labour tenant has the written permission of his employer. Such permission shall be endorsed by the owner of the property on which the gathering is held.

4. Any native servant or labour tenant attending a beer gathering on property other than his master's without first obtaining the said written and endorsed permission shall be guilty of an offence.

5. No person shall knowingly attend an unauthorized beer gathering.

6. Any person contravening any of the above regulations or any conditions of the permit granted under Regulation No. 1 hereof shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding five pounds sterling, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding one month.

✱ No. 781.] [4th May, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the amendment in accordance with the accompanying Schedule of the Regulations affecting Coloured Persons in force in the Municipality of Zastron.

SCHEDULE.

Article 150 of the Municipal Regulations of Zastron shall be and is hereby amended by the deletion of all words after the word "grounds" in line 6 thereof and the substitution therefor of the words "two cows being the bona fide property of such native."

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 763.] [27th April, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrar or Assistant District Registrar of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(*In terms of section* four *of Act No. 7 of* 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Miss Joey Louw, for the District of Calvinia, *vice* Miss C. E. M. van der Merwe, resigned.
2. Victor Hugo Dix, for the District of Maclear, *vice* C. A. Erasmus, transferred.
3. Bernardus Josephus van de Sandt de Villiers, temporarily, for the District of Hanover, during the absence on leave of Miss E. Oserovitz.
4. Alexis Pieter Blomerus Havenga, for the District of Richmond, *vice* B. J. G. de Swardt, transferred.
5. Miss Beatrice Wood, temporarily, for the District of Elliotdale, during the absence on leave of E. W. Wilkins.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(*In terms of section* four *of Ordinance No.* 19 *of* 1906.)

DISTRICT REGISTRAR.

Andrew Bartholomew Burger, temporarily, for the District of Johannesburg. *vice* C. J. Korsten, on leave, with effect from 15th to 23rd December, 1919.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR.

Harold Goble Robertson, for the District of Boksburg, at Springs, with effect from 2nd January, 1920.

Lokaties Wet, 1909 (Wet No. 32 van 1909, Kaap Kolonie), de uitvaardiging goed te keuren van de regulaties bevat in de bijlage hiertoe ten aanzien van het houden op privaat eigendom in het Distrikt Maraisburg van samenkomsten algemeen bekend als bierdrinkerijen.

BIJLAGE.

REGULATIES OPGETROKKEN KRACHTENS ARTIKEL *elf* (3) VAN WET No. 32 VAN 1909.

1. Niemand mag zelf houden of door een ander laten houden een samenkomst algemeen bekend als een bierdrinkerij of bierpartij op privaat eigendom in enig distrikt zonder voorafgaand schriftelik verlof van de eigenaar van zodanig eigendom of zijn vertegenwoordiger.

Elk zodanig schriftelik verlof moet duidelik vermelden—

(*a*) de tijd en de plaats waar de biersamenkomst gehouden zal worden;

(*b*) de persoon gemachtigd om de biersamenkomst te houden;

(*c*) het getal personen gemachtigd om tegenwoordig te zijn;

(*d*) de hoeveelheid kafferbier toegelaten om gebrouwd te worden voor het doel van de samenkomst, welke hoeveelheid vermeld zal worden in termen van maten verstaanbaar voor de naturellen.

Het feit dat zodanig verlof verleend werd moet onverwijld aan de naaste politie verwittigd worden.

2. Geen naturel die de biersamenkomst bijwoont mag bij zich hebben een assegaai of ander gevaarlik wapen of knobkierie andere dan die welke algemeen bekend zijn als "indondolo" (wandelstok), "induku" of "umngqai."

3. De persoon die gemachtigd is om een biersamenkomst te houden mag niet een naturel onder de ouderdom van achttien jaar toelaten om daaraan deel te nemen, of een naturelledienstbode of arbeidshuurder woonachtig op een andere plaats of eigendom om tegenwoordig te zijn, tenzij de genoemde dienstbode of arbeidshuurder schriftelik verlof heeft van zijn werkgever. Zodanig verlof moet door de eigenaar van het eigendom waarop de samenkomst gehouden wordt, geëndosseerd worden.

4. Iedere naturelledienstbode of arbeidshuurder die een biersamenkomst bijwoont op een ander eigendom dan die van zijn baas zonder voorafgaand schriftelik en geëndosseerd verlof zal aan een overtreding schuldig zijn.

5. Niemand mag opzettelik een niet-gemachtigde biersamenkomst bijwonen.

6. Een ieder die een van bovengenoemde regulaties of enige voorwaarden van het permit, toegekend ingevolge regulatie 1 hiervan, overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan een geldboete van ten hoogste vijf pond sterling of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid van ten hoogste een maand.

✱ No. 781.] [4 Mei 1920.

Hierbij wordt ter algemene informatie kennis gegeven dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de wijziging overeenkomstig de nevensgaande bijlage van de regulaties betreffende kleurlingen van kracht in de Municipaliteit van Zastron goed te keuren.

BIJLAGE.

Artikel 150 van de Municipale Regulaties van Zastron wordt hierbij gewijzigd door de schrapping van alle woorden na het woord "gronden" in lijn 6 daarvan en de plaatsvervanging daarvoor van de woorden "twee koeien zijnde het bona fide eigendom van zodanige naturel."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 763.] [27 April 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur, dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distriksregistrateur of Assistent Distriksregistrateur van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensij anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Wet No.* 7 *van* 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Miss Joey Louw, vir Distrik Calvinia, in die plek van Miss C. E. M. van der Merwe, wat bedankt het.
2. Victor Hugo Dix, vir Distrik Maclear, in die plek van C. A. Erasmus, wat verplaas is.
3. Bernardus Josephus van de Sandt de Villiers, tijdelik, vir Distrik Hanover, vir solang Miss E. Oserovitz op verlof afwesig is.
4. Alexis Pieter Blomerus Havenga, vir Distrik Richmond, in die plek van B. J. G. de Swardt, wat verplaas is.
5. Miss Beatrice Wood, tijdelik, vir Distrik Elliotdale, vir solang E. W. Wilkins op verlof afwesig is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Ordonnansie No.* 19 *van* 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEUR.

Andrew Bartholomew Burger, tijdelik, vir Distrik Johannesburg, in die plek van C. J. Korsten op verlof, geldig vir tijdperk 15 tot 23 Desember 1919.

ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEUR.

Harold Goble Robertson, vir Distrik Boksburg, te Springs, met ingang vanaf 2 Januarie 1920.

✱ No. 764.] [27th April, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *seventy-three* (1) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the following addition being made to Chapter VII of the Public Service Regulations, with effect from the 1st September, 1919:—

PROMOTION EXAMINATION FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MINES AND ASSISTANT INSPECTORS OF MACHINERY.

1. Before an Assistant Inspector of Mines or an Assistant Inspector of Machinery is promoted to a higher grade he shall be required, in order to test his fitness to hold a post in such higher grade, to pass an examination to the satisfaction of the Public Service Commission.

2. The examination shall be controlled by the Commission, who may make such arrangements for the holding thereof and for the appointment of examiners as may be necessary.

3. The examination shall be held, if required, in December of each year and at such other times and at such places as the Commission from time to time determine.

4. The last day of entry to the December examination shall, unless otherwise prescribed, be the 30th day of September.

5. Any person not in the employ of the Government may be allowed to enter for the examination on payment of a fee of £3.

6. The subjects of the examination shall be as follows:—

(*a*) *For Assistant Inspectors of Mines.*

I. *English and Dutch* (Nederlands or Afrikaans).—Ability to converse in both official languages, to write a letter in each language, and to translate from one language into the other.

II. The Mines and Works Act, 1911, and such of the Regulations framed thereunder as apply to mining.

III. Proclamation (Transvaal) No. 16 of 1902 and so much of Acts Nos. 31 and 32 of 1917 as relate to the rules of evidence and criminal procedure in the lower courts.

IV. The procedure in holding Inspectors' Courts under section *ten* of the Mines and Works Act, 1911, and inquiries into accidents, as prescribed in Departmental circulars.

V. Mining accidents, the methods of prevention, and mining hygiene.

The annual reports of the Government Mining Engineer, the reports of the Miners' Phthisis Commission (1905), the Mining Regulations Commission (1909), the Miners' Phthisis Commission (1912), and the Miners' Phthisis Prevention Committee (1916 and 1919) should be studied in connection with this section.

(*b*) *For Assistant Inspectors of Machinery.*

I. *English and Dutch* (Nederlands or Afrikaans).—Ability to converse in both official languages, to write a letter in each language, and to translate from one language into the other.

II. The Mines and Works Act, 1911, and such of the Regulations framed thereunder as apply to machinery.

III. Proclamation (Transvaal) No. 16 of 1902 and so much of Acts Nos. 31 and 32 of 1917 as relate to the rules of evidence and criminal procedure in the lower courts.

IV. The procedure in holding Inspectors' Courts under section *ten* of the Mines and Works Act, 1911, and inquiries into accidents, as prescribed in Department circulars.

V. Machinery accidents and the methods of prevention.

The annual reports of the Government Mining Engineer, and the reports of the various Government Commissions, in so far as they relate to machinery accidents should be studied in connection with this section.

7. Candidates must elect at the time of entering their names for the examination whether they will answer the questions in English or in Dutch (Nederlands or Afrikaans). No paper may be answered partly in English and partly in Dutch.

8. Nothing in these regulations contained shall be construed as requiring any person who was appointed as an Assistant Inspector of Mines or as an Assistant Inspector of Machinery prior to the promulgation of these regulations to pass such examination before he is promoted as in these regulations described.

✱ No. 765.] [28th April, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *seventy-two* of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the appointment of Mr. Christiaan Johannes Boezaart to act as Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths for the Transvaal and Natal and as Registrar of Births and Deaths for the Orange Free State, with effect from the 9th April, 1920, and during the absence on leave of Mr. J. J. Erlank.

✱ No. 766.] [28th April, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. P. J. Francis, O.B.E., as temporarily in charge of the Vice-Consulate of Belgium at East London.

✱ No. 767.] [28th April, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *seventy-three* (1) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the deletion of Annexures J and K to the

---

✱ No. 764.] [27 April 1920.

Vir algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig artiekel *drie-en-sewentig* (1) van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, die volgende bijvoegsel tot Hoofstuk VII van die Staatsdiensregulasies goed te keur, met ingang vanaf 1 September 1919:—

PROMOSIEËKSAMEN VIR ASSISTENT MIJNINSPEKTEURS EN ASSISTENT MASJIENERIEÏNSPEKTEURS.

1. Voordat een Assistent Mijninspekteur of een Assistent Masjienerieïnspekteur tot 'n hoër graad bevorder word, word hij verwag om 'n eksamen tot voldoening van die Staatsdienskommissie af te lê, ten einde sij bekwaamheid te toets om 'n betrekking in sodanig hoër graad te vul.

2. Die eksamen word bestuur deur die kommissie wat sodanige skikkinge, als nodig mag wees, kan maak vir die afneem daarvan en vir die aanstelling van eksaminatore.

3. Die eksamen word als dit nodig is afgeneem in Desember van elk jaar en op sodanige ander tije en op sodanige plekke als die kommissie van tijd tot tijd mag vasstel.

4. Tensij anders bepaal sal die 30ste dag van Desember die laaste dag wees vir inskrijwing vir die Desember-eksamen.

5. Enig persoon wat nie in Goevernementsdiens is nie mag toegelaat word om sigself vir die eksamen te laat inskrijf op betaling van 'n fooi van £3.

6. Die eksamenonderwerpe is als volg:—

(*a*) *Vir Assistent Mijninspekteurs.*

I. *Engels en Hollands* (Nederlands of Afrikaans).—Bekwaamheid om 'n gesprek in albei offisiële tale te voer, om 'n brief in albei tale te skrijf, en om uit die een taal in die ander te vertaal.

II. Die Mijne- en Bedrijwewet, 1911, en sodanig van die regulasies daaronder opgestel als betrekking het op die mijnbouw.

III. Proklamasie (Transvaal) No. 16 van 1902 en soveel van Wette Nos. 31 en 32 van 1917 als betrekking het op die reëls van bewijslewering en kriminele procedure in die laer geregshowe.

IV. Die prosedure bij hofsittinge gehou deur die inspekteur kragtens artiekel *tien* van die Mijne- en Bedrijwewet, 1911, en bij die ondersoek van ongelukke, volgens voorskrifte van departementale omsendbriewe.

V. Mijnongelukke, metodes toegepas om hulle te verhinder, en mijnhygiëne.

Die jaarlikse verslae van die Staatsmijningenieur, die verslae van die Mijnteringkommissie (1905), die Mijnregulasieskommissie (1909), die Mijnteringkommissie (1912) en die Mijnteringverhinderingskomitee (1916 en 1919) moet in verband met hierdie seksie bestudeer word.

(*b*) *Vir Assistent Masjienerieinspekteurs.*

I. *Engels en Hollands* (Nederlands of Afrikaans).—Bekwaamheid om 'n gesprek in albei offisiële tale te voer, om 'n brief in albei tale te skrijf, en om uit die een taal in die ander te vertaal.

II. Die Mijne- en Bedrijwewet, 1911, en sodanig van die regulasies daaronder opgestel als betrekking het op masjienerie.

III. Proklamasie (Transvaal) No. 16 van 1902 en soveel van Wette Nos. 31 en 32 van 1917 als betrekking het op die reëls van bewijslewering en kriminele procedure in die laer geregshowe.

IV. Die prosedure bij hofsittinge gehou deur die inspekteur kragtens artiekel *tien* van die Mijne- en Bedrijwewet, 1911, en bij die ondersoek van ongelukke, volgens voorskrifte van departementale omsendbriewe.

V. Masjienerieöngelukke en die metodes toegepas om hulle te verhinder.

Die jaarlikse verslae van die Staatsmijningenieur en die verslae van die verskillende Goevernementskommissies voor sover hulle betrekking het op masjienerieöngelukke moet in verband met hierdie seksie bestudeer word.

7. Kandidate moet als hulle hulself vir die eksamen laat inskrijf kies of hulle die vrae wil beantwoord in Engels of in Hollands (Nederlands of Afrikaans). Geen papier mag deels in Engels en deels in Hollands beantwoord word nie.

8. Niks in hierdie regulasies vervat moet beskouw word als vereisende dat een persoon, wat vóór die uitvaardiging van hierdie regulasies aangestel is als Assistent Mijninspekteur of als Assistent Masjienerieïnspekteur, sodanig eksamen sal moet aflê, voordat hij promosie volgens voorskrif van hierdie regulasies kan ontvang.

✱ No. 765.] [28 April 1920.

Vir algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig artiekel *twee-en-sewentig* van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, goed te keur dat Mnr. Christiaan Johannes Boezaart aangestel worde om op te tree als Registrateurgeneraal van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle vir die Provinsies Natal en Transvaal en als Registrateur van Geboortes en Sterfgevalle vir die Provinsie Oranje Vrijstaat, met ingang vanaf 9 April 1920 en vir solang Mnr. J. J. Erlank op verlof afwesig is.

✱ No. 766.] [28 April 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. P. J. Francis, O.B.E., erken worde als tijdelik hoof van die Belgiese Visekonsulaat te Ooslonden.

✱ No. 767.] [28 April 1920.

Vir algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig artiekel *drie-en-sewentig* (1) van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, goed te keur dat Aanhangsel J

Public Service Regulations, and of the substitution therefor of the following form of annexure.

ANNEXURE J.

Z. 3.

MEDICAL CERTIFICATE.

Declaration.

Candidate's name in full.....
Address .....

I, the undersigned, declare that I have read the paragraph marked 6 in the following form of Medical Report, and that I have not to my knowledge suffered from any of the diseases therein specified, nor from any other diseases, except the following :—

[Here the applicant should name any disease or diseases from which he (or she) may have suffered at any time.]

.....
.....

I hereby undertake, if unable to produce satisfactory proof of successful vaccination, or of insusceptibility to vaccination, or of having had smallpox, to submit myself to vaccination within one month from date of appointment in the Public Service and to produce proof of successful vaccination or, alternatively, to produce proof of insusceptibility to vaccination within three months from the said date.

Date.....192...

Place.....

(Signature of applicant).....

Confidential.]

MEDICAL REPORT.

Medical Report upon the Health of Mr., Miss, or Mrs......*
.....a Candidate for Appointment in the Public Service of the Union.

1. Age and measurements :—

Age.	Height.	Weight.	Measurement of Chest at Nipple Line.†	Range of Expansion.†
	.....ft. .....ins.	.....lb.	(*a*) On normal inspiration .....ins. (*b*) On forced inspiration.....ins.	

* Strike out the words which do not apply.
† Omit in the case of woman applicants.

Describe in detail any departure from the normal :—
.....

2. Vaccination.—Has applicant—
   (*a*) produced satisfactory proof of successful vaccination? (State number and nature of marks and nature of certificate produced, if any).....
   .....
   (*b*) been found to be insusceptible to vaccination after three unsuccessful attempts at vaccination at intervals of not less than one month?.....
   (*c*) suffered from smallpox?.....

3. Respiratory System :—
   State whether chest well developed.....
   State whether any evidence of old or commencing disease
   .....

4. Circulatory System :—
   Are the impulses and sounds of the heart natural and the organ, and also the arteries, normal in every respect?
   .....

5. Genito-Urinary System :—
   State whether there is any disease or abnormality of the kidneys, bladder, or other part of the genito-urinary system .....
   Is albumen, sugar, pus, blood, or other abnormal constituent present in the urine?.....

6. Is the applicant suffering from any of the following complaints: Rheumatism, malaria, new growths, tubercle (of any part), syphilis, epilepsy, paralysis, convulsions, asthma, spitting of blood, hernia, haemorrhoids, or varicocele?.....
   .....

7. Is the applicant maimed, deformed, or physically defective or disfigured in any way?.....

8. Has the applicant any defect of (1) Hearing?.....
   (2) Sight? .....
   (3) Speech? .....
   (4) Teeth? .....
   (State whether defects have been corrected.)

9. From your examination and observations do you consider that the applicant is in good health and free from any physical or mental defect, disease or infirmity which would be likely to interfere with the proper performance of duty in the Public Service in any part of the Union of South Africa, or to necessitate retirement therefrom earlier than the prescribed age of retirement—sixty years? (Answer "Yes" or "No.")
   .....

If your answer to question 9 be "No," state fully the reasons for your opinion.....
.....

Date.....19... .....
Place..... .....
(Name and qualifications of Medical Practitioner.)

en K van die Staatsdiensregulasies geskrap en vervang word deur die volgende vorm van aanhangseël :—

AANHANGSEL J.

GENEESKUNDIGE SERTIFIKAAT.

Verklaring.

Naam van kandidaat voluit.....
Adres .....

Ek, die ondergetekende, verklaar dat ek die paragraaf gemerk met die sijfer 6 gelees het en dat ek, voor sover ek weet, nie gelij het nie aan enigeen van die siektes daarin opgenoem behalwe die volgende :—

(Hier moet die applikant opnoem enig siekte of siektes waaraan hij te eniger tijd mag gelij het) :

.....
.....

Mits dese onderneem ek om, als ek nie in staat is ombevredigende bewijs te lewer nie dat ek met goeie uitslag ingeënt is, of onvatbaar vir inenting is, of dat ek kinderpokke gehad het, mij te laat inent binne een maand vanaf datum van mij aanstelling in die Staatsdiens en bewijs te lewer dat ek met goeie uitslag ingeënt is of, als 'n alternatief, binne drie maande na gemelde datum bewijs te lewer dat ek onvatbaar vir inenting is.

Datum.....192...

Plek.....

(Handtekening van applikant).....

Konfidensieel.]

GENEESKUNDIG RAPPORT.

Geneeskundig Rapport betreffende die gesondheid van Mnr., Miss of Mrs......*
kandidaat vir aanstelling in die Staatsdiens.

1. Ouderdom en Afmetinge :—

Ouderdom.	Lengte.	Gewig.	Borsomvang op Tepelhoogte.†	Ekspansiesijfer.†
	.....vt. .....dm.	.....lb.	(*a*) Bij normale inademing.....dm. (*b*) Bij geforseerde inademing.....dm.	

* Haal deur die woorde wat nie van toepassing is nie.
† Laat uit in geval van vrouwelike applikant.

Beskrijf in besonderhede enige afwijking van wat normaal is :—
.....

2. Inenting : Het applikant—
   (*a*) bevredigende bewijs van geslaagde inenting gelewer? (Meld aantal en aard van merke en aard van sertifikaat getoon) .....
   .....
   (*b*) Ontvatbaarheid vir inenting getoon om rede dat hij met tussenpose van minstens een maand driemaal sonder sukses ingeënt is?.....
   (*c*) Aan kinderpokke gelij?.....

3. Ademhalingsorgane :—
   Vermeld of borskas goed ontwikkel is.....
   Vermeld of daar tekens is van vroëre of beginnende ongesteldheid .....

4. Bloedsomloop.
   Is die klop en geluide van die hart natuurlik en daardie orgaan en die slagare normaal in alle opsigte?.....
   .....

5. Genito-urinaire Organe :—
   Vermeld of daar tekens is van ongesteldheid of abnormaliteit in niere, blaas of ander deel van genito-urinaire organe
   .....
   Vertoon die urine spore van eiwit, suiker, etter, bloed of ander abnormale bestanddele?.....

6. Lij applikant aan enigeen van volgende plae: Rumatiek, malaria, geswelle, tuberkel (van enig liggaamsdeel), syfilis, epilepsie, verlamming, stuiptrekkings, asthma, bloedspuwing, hernia, haemorrhoide of varicocele?.....

7. Is applikant op enigerlei wijse vermink, misvormd of liggamelik gebrekkig of mismaak?.....

8. Het applikant enig gebrek aan (1) sij gehoor?.....
   (2) sij gesig? .....
   (3) sij spraak? .....
   (4) sij tande? .....
   (Meld of gebreke verholpe is.)

9. Het uw ondersoek en waarneminge u oortuig dat applikant een goeie gesondheid geniet en dat hij vrij is van enig liggamelik of verstandelik gebrek, siekte of swakheid wat hom sou kan hinder in die behoorlike vervulling van sij pligte als Staatsbeambte in enig deel van die Unie van Suidafrika, of hom sou kan noodsaak vroeër uit die Staatsdiens te tree als die wet voorskrijf—op die ouderdom van sestig jaar? (Antwoord "Ja" of "Nee").....
   Als uw vraag 9 met "Nee" beantwoord gee dan volledig die redes vir uw opienie.....
   .....

Datum.....19... .....
Plek..... .....
(Naam en kwalifikasies van Geneeskundige Praktisijn.)

✱ No. 776.] [3rd May, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, to revoke the authority to solemnize marriages in the Province of the Orange Free State retained by the Rev. Daniel Diago Tywakadi, formerly of the Congregational Church, in terms of section *three* of the Act, the Rev. Tywakadi being no longer in the service of the Congregational Church.

✱ No. 779.] [27th April, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrar or Assistant District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated :—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(*In terms of section* four, *Act No. 7 of* 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Harry Clain, for the District of Montagu, *vice* R. E. Hare, retired.
2. Wilfred Ross, for the District of Montagu, *vice* H. Clain, resigned.
3. Ernest Henry Pells, temporarily, for the District of De Aar, pending the appointment of a successor to C. R. H. Whiley, transferred.
4. William Henry Trehoeven, for the District of Vryburg, *vice* L. J. Vosloo, transferred.
5. Meader Adams, temporarily, for the District of Tabankulu, during the absence on leave of J. R. Coulter.
6. Miss Enid Bradley, temporarily, for the District of Barkly West, during the absence on leave of Miss D. Shaw.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(*In terms of section* four *of Ordinance No.* 19 *of* 1906.)

DISTRICT REGISTRAR.

Mrs. Maria Helena Oosthuizen, for the area of Ventersdorp, *vice* C. J. Humphreys, transferred, with effect from 17th January, 1920.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRARS.

1. Arnold Millen, for the District of Lydenburg, at Belfast, *vice* S. P. Malherbe, with effect from 23rd October, 1919.
2. George Woodward Hall, for the District of Lydenburg, at Belfast, *vice* A. Millen, with effect from 3rd January, 1920.
3. Percival George Dovey and John Smith Hardy, for the District of Pretoria, at Marabastad Native Location, *vice* J. McD. Gilbert, required for other duties.

✱ No. 806.] [4th May, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Norman Meyer as Acting Consul of Norway, at Durban, during the absence of Mr. J. G. Egeland.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Medical Officer of Health for the Union.
Department of Public Health.

✱ No. 775.] [3rd May, 1920.

The Minister of Public Health hereby cancels the notifications in Government Notices No. 1055, dated the 12th August, 1919, and No. 35, dated the 2nd January, 1920, of the following as "infected areas" within the meaning of the typhus regulation published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918, respectively :—

Maholwana's and Magwayi's Locations, District Qumbu, Cape Province.

✱ No. 805.] [5th May, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *sixty-four* of the Medical and Pharmacy Act, No. 34 of 1891 (Cape), to approve the amendment of Regulation No. 4 of the Rules of Procedure framed by the Colonial Medical Council in terms of section *twelve* of the said Act; Regulation No. 4 to read as follows :—

"4. The Council shall meet regularly on the first Tuesday in each month at 4.30 p.m., in Capetown, public holidays excepted, when the Tuesday next following shall be the date of the meeting. The secretary shall summon a special meeting by letter or otherwise, whenever so required to do by the president, provided that the latter shall, upon receiving a written request duly signed by any three members of the Council, cause a special meeting to be summoned as soon as possible. The date of every such special meeting shall be at least one week after the dispatch of the notice summoning the same, unless the president, in the exercise of his discretion, shall deem shorter notice expedient, in which case such notice shall be sent by telegram or other more expeditious means. In every case the notice shall be sent to each member, and shall state clearly the reasons for calling such special meeting and the business to be discussed thereat, and no other business except that so set forth shall be discussed at such special meeting."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Treasury, Pretoria.

✱ No. 776.] [3 Mei 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid om huwelike binne die Provinsie Oranje Vrijstaat in te seën, wat Eerwaarde Daniel Diago Tywakadi, vroeër van die Independente Kerk, kragtens artiekel *drie* van die wet behou het, te herroep, aangesien hij nie langer in diens van hierdie kerk is nie.

✱ No. 779.] [27 April 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om goed te keur, dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distriksregistrateur of Assistent Distrikregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensij anders bepaal :—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Wet No.* 7 *van* 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Harry Clain, vir Distrik Montagu, in die plek van R. E. Hare wat uit diens getree het.
2. Wilfred Ross, vir Distrik Montagu, in die plek van H. Clain wat bedank het.
3. Ernest Henry Pells, tijdelik, vir Distrik De Aar, hangende die aanstelling van 'n opvolger van C. R. H. Whiley wat verplaas is.
4. William Henry Trehoeven, vir Distrik Vrijburg, in die plek van L. J. Vosloo wat verplaas is.
5. Meader Adams, tijdelik, vir Distrik Tabankulu, vir solang J. R. Coulter op verlof afwesig is.
6. Miss Enid Bradley, tijdelik, vir Distrik Barkly Wes, vir solang Miss D. Shaw op verlof afwesig is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Ordonnansie No.* 19 *van* 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEUR.

Mrs. Maria Helena Oosthuizen, vir die gebied Ventersdorp, in die plek van C. J. Humphreys, wat verplaas is, met ingang vanaf 17 Januarie 1920.

ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEURS.

1. Arnold Millen, vir Distrik Lijdenburg, te Belfast, in die plek van S. P. Malherbe, met ingang vanaf 23 Oktober 1919.
2. George Woodward Hall, vir Distrik Lijdenburg, te Belfast, in die plek van A. Millen, met ingang vanaf 3 Januarie 1920.
3. Percival George Dovey, en John Smith Hardy, vir Distrik Pretoria, te Marabastad Naturellelokasie, in die plek van J. McD. Gilbert wat ander pligte moet onderneem.

✱ No. 806.] [4 Mei 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag om goed te keur, dat Mnr. Norman Meyer erken worde als Waarnemende Konsul van Noorwë, te Durban, gedurende die afwesigheid van Mnr. J. S. Egeland.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.
Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 775.] [3 Mei 1920.

Die Minister van Volksgesondheid trek hierbij terug die afkondiging respektiewelik in Goevernementskennisgewings No. 1055 van 12 Augustus 1919, en No. 35 van 2 Januarie 1920, van die volgende als "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, dd. 11 Junie 1918 :—

Die Lokasies van Maholwana en Magwayi, Distrik Qumbu, Kaapse Provinsie.

✱ No. 805.] [5 Mei 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *vier-en-sestig* van die Mediese en Aptekerswet, No. 34 van 1891 (Kaap), goed te keur dat Regulasie No. 4 van die Reëls van Prosedure wat die Koloniale Mediese Raad kragtens artiekel *twaalf* van gemelde wet opgestel het, gewijsig worde sodat gemelde Regulasie No. 4 als volg lui :—

"4. Dit Raad moet gereëld op die eerste Dinsdag van elk maand om 4.30 n.m. te Kaapstad bijeenkom, behalwe op openbare feesdae, wanneer die vergadering op die eersvolgende Dinsdag sal plaas vind. Die sekretaris moet per brief of anderssins een spesiale vergadering beleg wanneer die voorsitter die versoek, met dien verstande dat laasgenoemde, op ontvangs van 'n skriftelik versoek behoorlik deur drie lede van die Raad onderteken, 'n spesiale vergadering so spoedig moontlik sal laat beleg. Die datum van elk sodanig spesiale vergadering moet minstens een week later wees als die datum waarop kennisgewing van sodanige vergadering uitgestuur word, behalwe als die voorsitter, handelende naar goedvinding, korter kennisgewing sal raadsaam ag; in welk geval sodanig kennisgewing sal gestuur word per telegram of ander sneller wijse. In elk geval moet die kennisgewing aan elk lid gestuur word en moet duidelik meld die rede waarom sodanig vergadering beleg word en die sake wat daarop sal bespreek word, en geen ander saak behalwe die waarvan kennis op die wijse gegee is kan op sodanige spesiale vergadering bespreek word nie."

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.
Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 804.] [5th May, 1920.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1920, to 30th April, 1920 :—

✱ No. 804.] [5 Mei 1920.

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1920 tot 30 April 1920 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/4/20–30/4/20. £ s. d.	1/4/19 30/4/19. £ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1920 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1920	5,659,300 2 2	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
Customs and Excise	Invoerrechten en Aksijns	896,106 8 2	530,354 11 2
Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	209,560 0 0	142,600 0 0
Inland Revenue...	Binnenlandse Inkomsten	1,387,939 7 0	1,017,470 3 6
	£	2,493,605 15 2	1,690,424 14 8
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	50,000 0 0	188,166 14 1
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	2,543,605 15 2	1,878,591 8 9
Temporary Loans Raised	Tijdelike Leningen aangegaan	23,300 0 0	—
Union of South Africa 4½ per cent. Local Registered Stock, 1929–39 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 4½ percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929–39 (Tweede Uitgifte)	44,669 12 6	—
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929–39 (Tweede Uitgifte)	236,784 5 8	—
Union Loan Certificates	Unie Leningscertifikaten	62,540 0 0	—
		2,910,899 13 4	—
Other Receipts.	*Andere Ontvangsten.*		
Surrenders Revenue Votes, 1919–20	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1919–20	18,000 0 0	—
Surrenders Loan Votes, 1919–20	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1919–20	3,000 0 0	—
TOTAL	TOTAAL ... ... £	2,931,899 13 4	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo) £	8,591,199 15 6	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	1/4/20—30/4/ 0. £ s. d.	1/4/19—30/4/19. £ s. d.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
1. H.E. the Governor-General... ...	Z.E. de Goeverneur-generaal	1,800 0 0	2,000 0 0
2. Senate	Senaat	2,230 0 0	2,450 0 0
3. House of Assembly	Volksraad	5,607 0 0	6,410 0 0
4. Prime Minister	Eerste Minister	1,200 0 0	850 0 0
5. Treasury	Thesaurie	5,900 0 0	3,900 0 0
6. Public Debt	Publieke Schuld...	997,000 0 0	1,009,000 0 0
7. Pensions	Pensioenen	160,000 0 0	74,000 0 0
8. Provincial Administrations... ...	Provinciale Administraties	28,322 0 0	328,900 0 0
9. Miscellaneous Services	Diverse Diensten	7,600 0 0	3,200 0 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen	5,500 0 0	4,200 0 0
11. Inland Revenue	Binnenlandse Inkomsten	8,000 0 0	6,060 0 0
12. Customs and Excise...	Invoerrechten en Aksijns	18,500 0 0	14,500 0 0
13. Audit	Auditeurskantoor	6,500 0 0	5,100 0 0
14. Justice	Justitie	6,500 0 0	5,920 0 0
15. Superior Courts	Hogere Hoven	20,326 0 0	18,340 0 0
16. Magistrates	Magistraten	56,430 0 0	49,789 0 0
17. Prisons and Reformatories	Gevangenissen en Verbeterhuizen ...	66,000 0 0	50,000 0 0
18. Police...	Politie	250,000 0 0	130,000 0 0
19. Defence	Verdediging	75,000 0 0	100,000 0 0
20. Interior	Binnenlandse Zaken	13,600 0 0	13,000 0 0
21. Mental Hospitals and Leper Institutions	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	35,000 0 0	30,000 0 0
22. Printing and Stationery	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	15,000 0 0	15,000 0 0
23. Public Health	Openbare Gezondheid	15,000 0 0	15,000 0 0
24. Native Affairs	Naturellezaken	35,000 0 0	35,000 0 0
25. Mines and Industries	Mijnwezen en Nijverheid	25,000 0 0	18,000 0 0
26. Higher Education and Child Welfare	Hoger Onderwijs en Kinderzorg ...	25,000 0 0	20,000 0 0
27. Agriculture	Landbouw	59,000 0 0	45,000 0 0
28. Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)...	12,000 0 0	9,000 0 0
29. Forestry	Boswezen	15,200 0 0	12,620 0 0
30. Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	200,000 0 0	180,000 0 0
31. Public Works	Publieke Werken	55,000 0 0	45,000 0 0
32. Lands, Deeds, and Surveys... ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	20,000 0 0	15,000 0 0
33. Irrigation	Besproeiing	15,000 0 0	10,000 0 0
	£	2,261,615 0 0	2,277,179 0 0
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Railways and Harbours...	Spoorwegen en Havens...	150,000 0 0	—
Public Works	Publieke Werken	25,000 0 0	12,000 0 0
Telegraphs and Telephones	Telegrafen en Telefonen	25,000 0 0	8,000 0 0
Lands and Settlements	Landen en Nederzettingen	25,000 0 0	10,000 0 0
Irrigation	Besproeiing	50,000 0 0	36,000 0 0
Local Works and Loans	Plaatselike Werken en Leningen ...	30,000 0 0	8,000 0 0
Land and Agricultural Bank	Land- en Landbouwbank	—	—
Native Affairs	Naturellezaken	—	500 0 0
War Expenses	Oorlogskosten	42,000 0 0	118,150 0 0
Forestry	Boswezen	3,750 0 0	3,040 0 0
Agriculture	Landbouw	—	10,000 0 0
		350,750 0 0	205,690 0 0
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ... £	2,612,365 0 0	2,482,869 0 0
Other Issues.	*Andere Uitbetalingen.*		
Redemption of Debt (Special Account)	Aflossing van Schulden (Speciale Rekening)	1,750,000 0 0	—
Cost of Raising Loans	Kosten van aangegane Leningen ...	25,043 14 4	—
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van tijdelike Leningen	369,500 0 0	—
		4,756,908 14 4	—
Exchequer Balances, 30th April, 1920	Schatkistsaldo, 30 April 1920	3,834,291 1 2	—
TOTALS	TOTALEN ... ... £	8,591,199 15 6	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance—Sekretaris voor Financiën.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1919, TO 31ST MARCH, 1920.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTEN-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIES), VAN AF 1 APRIL 1919 TOT 31 MAART 1920

Heads of Revenue. Hoofden van Inkomsten.	Cape of Good Hope. Kaap de Goede Hoop.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje Vrijstaat.			Totals.—Totalen.		
	Estimates Begroting 1919-20.	1/3/20–31/3/20	1/4/19–31/3/20	Estimates Begroting 1919-20.	1/3/20–31/3/20	1/4/19–31/3/20	Estimates Begroting 1919-20.	1/3/20–31/3/20	1/4/19–31/3/20	Estimates Begroting 1919-20.	1/3/20–31/3/20	1/4/19–31/3/20	Estimates Begroting 1919-20.	1/3/20–31/3/20	1/4/19–31/3/20
	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.
Sources of Revenue Transferred.															
Bronnen van Inkomsten Overgedragen.															
Auction Dues...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35,000	210 18 6	50,368 17 0	35,000	210 18 6	50,368 17 0
Vendurechten															
Entertainment Tax	50,000	6,122 3 8	58,213 6 6	15,000	2,065 10 2	21,477 7 7	—	—	—	4,000	701 9 3	5,700 6 8	69,000	8,889 3 1	85,391 0 9
Belasting op Vermakelikheden															
Fines and Forfeitures	4,500	368 11 0	4,162 9 8	500	389 7 9	2,430 14 2	20,000	12,018 17 1	37,391 6 2	3,500	232 18 7	3,133 12 6	28,500	13,009 14 5	47,088 2 6
Boeten en Verbeurdverklaringen															
*Licences (General, Liquor, other)...	243,167	10,903 15 9	257,855 12 1	50,000	2,810 5 2	54,053 3 5	253,000	4,201 13 9	255,970 16 2	50,000	1,936 14 8	59,059 17 10	596,167	19,852 9 4	626,939 9 6
Licenties (Algemeen, Drank, andere)															
Taxes on Totalisators	12,000	1,977 15 3	20,190 10 0	18,000	636 2 10	21,459 18 6	22,500	1,523 3 8	29,889 2 8	—	—	—	52,500	4,137 1 9	71,539 11 2
Belastingen op Totalisators															
Wheel Tax	—	—	—	12,000	2,685 8 1	16,832 3 11	—	—	—	20,000	169 16 9	19,013 7 11	32,000	2,855 4 10	35,845 11 10
Wielbelasting															
Admission to Racecourses (Taxation) Ordinance, 1917...	—	—	—	—	—	—	10,000	1,070 14 0	13,292 6 5	—	—	—	10,000	1,070 14 0	13,292 6 5
Toegang tot Wedrenbaan (Belasting) Ordonantie, 1917															
Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1917	—	—	—	—	—	—	50,000	5,853 7 5	59,952 9 2	—	—	—	50,000	5,853 7 5	59,952 9 2
Licentiëring van Bookmakers en Belasting Ordonantie, 1917															
Inhabited House Tax	—	—	—	—	—	—	80,000	1,042 0 9	80,333 11 3	—	—	—	80,000	1,042 0 9	80,333 11 3
Bewoonde Huisbelasting															
Bachelors Tax	—	—	—	—	—	—	28,000	2,168 9 0	31,342 8 6	—	—	—	28,000	2,168 9 0	31,342 8 6
Vrijgezellebelasting															
Excess Profits Tax	—	—	—	—	—	—	—	379 5 0	6,036 5 0	—	—	—	—	379 5 0	6,036 5 0
Buitensporige Winsten Belastiug															
Miscellaneous...	43,000	1,724 11 0	50,785 17 2	37,300	6,868 16 0	41,773 3 10	59,300	70,391 5 9	86,673 3 0	53,500	11,939 9 5	68,683 16 1	193,100	90,924 2 2	247,916 0 1
Diversen															
Immovable Property Tax	203,000	22,148 13 0	154,707 17 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	203,000	22,148 13 0	154,707 17 4
Vaste Eigendomsbelasting															
Provincial Gold Profits Tax, 1918–19	—	—	—	—	—	—	177,000	—	179,391 3 0	—	—	—	177,000	—	179,391 3 0
Provinciale Goudwinstbelasting, 1918–19															
Provincial Gold Profits Tax, 1919–20	—	—	—	—	—	—	160,000	48,330 0 11	211,851 15 2	—	—	—	160,000	48,330 0 11	211,851 15 2
Provinciale Goudwinstbelasting, 1919–20															
Tattersalls Tax	—	—	—	—	—	—	8,000	1,258 17 5	13,946 12 10	—	—	—	8,000	1,258 17 5	13,946 12 10
Belasting op Tattersalls															
Increment Value Duty Ordinance, 1919	—	—	—	—	—	—	30,000	17,556 4 2	119,682 4 1	—	—	—	30,000	17,556 4 2	119,682 4 1
Verhoogde, Waarde Belasting Ordonantie, 1919															
Sources of Revenue Assigned.															
Bronnen van Inkomsten Toegewezen.															
Native Pass Fees	—	—	—	—	—	—	340,000	31,824 17 0	352,882 16 0	—	—	—	340,000	31 824 17 0	352,882 16 0
Naturellepasgelden															
Transfer Duty	250,000	44,143 12 5	423,077 15 0	80,000	11,363 14 1	116,717 10 2	150,000	31,430 2 3	262,379 12 5	90,000	20,111 0 7	167,260 6 6	570,000	107,048 9 4	969,435 4 1
Hererechten															
Totals—Totalen ... £	805,667	87,389 2 1	968,993 7 9	212,800	26,819 4 1	274,744 1 7	1,387,800	229,048 18 2	1,741,015 11 10	256,000	35,302 7 9	373,190 4 6	2,662,267	378,559 12 1	3,357,943 5 8

*Includes Liquor Licences which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties die Toegewezen Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Sekretaris voor Financieën.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 771.] [30th April, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

Permanent Force (Staff).

As Major.—Wilfrid Joah Nussey, D.S.O., from temporary Lieutenant-Colonel, Supernumerary List, Active Citizen Force, 1st November, 1919.

As Major (on probation).—Willem Jan Klerck, O.B.E., from temporary Major, Supernumerary List, Active Citizen Force, 1st November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased further, under sub-section (1) of section *thirty* of the said Act, to appoint the above mentioned to the Instructional and Administrative Staff of the Union Defence Forces as follows:—

As Staff Officer, 2nd Grade.—The said Wilfrid Joah Nussey, D.S.O., with effect from 1st November, 1919.

As Staff Officer, 2nd Grade (on probation).—The said Willem Jan Klerck, O.B.E., with effect from 1st November, 1919.

✱ No. 772.] [3rd May, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR PAY AND ALLOWANCES, ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Pay and Allowances, Active Citizen Force:—

(*a*) *Paragraph 7*—

Add the following new clause at the end of the paragraph:—

"While travelling to and from place of attachment or attendance, subsistence allowance will be granted at the rates and under the conditions prescribed for corresponding ranks of the Permanent Force (Staff)."

(*b*) *Paragraph 22*—

Delete clauses (1), (2), and (4), and substitute the following:—

(1) *Transport and Remount Branch—Corps Allowance*—

Head Conductor (Warrant-Officer)	5s.	a day.
Conductor (Staff-Sergeant)	4s.	,,

Artizans.

Head Artificer (Warrant-Officer)	5s.	a day.
Staff-Sergeant	4s	,,
Sergeant	3s.	,,
Corporal	3s.	,,
Private	2s.	,,

(2) *Mechanical Transport Branch—Corps Allowance*—

Warrant-Officers	5s	a day.
Other ranks	4s.	,,

(4) *Supply Branch—Corps Allowance*—

Warrant-Officer	5s.	a day.
Staff-Sergeant	4s	,,
Sergeant	3s.	,,
Corporal	3s	,,
Private	2s.	,,

✱ No. 773.] [3rd May, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS AS TO ISSUE, ETC., OF MERITORIOUS SERVICE, DISTINGUISHED CONDUCT, AND LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT MEDALS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations as to Issue, Surrender, Forfeiture, and Restoration of the Meritorious Service, Distinguished Conduct, and the Long Service and Good Conduct Medals:—

Delete paragraph 5, "Gratuities."

✱ No. 774.] [3rd May, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to declare that by reason of the recent existence of active service it is necessary for the public service that the units and members of the Union Defence Forces enumerated hereunder to be temporarily subject to the Union Military Discipline Code as if they were on active service, and that consequently, in terms of the provisions of sub-section (2) of section *one hundred and eighty-nine* of the Union Military Discipline Code, the said forces shall be deemed to be on active service for a period of three months from the 10th January, 1920:—

(*a*) Returned Soldiers Battalion No. 1.
(*b*) Returned Soldiers Battalion No. 2.
(*c*) Cape Garrison Artillery.
(*d*) Cape Fortress Engineers.
(*e*) South African Medical Corps.
(*f*) South African Service Corps.
(*g*) South African Veterinary Corps.
(*h*) Any other members of the Union Defence Forces serving on any of the establishments of various camps, depots, and commands in the Union.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 771.] [30 April 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

Staande Macht (Staf).

Als Majoor.—Wilfrid Joah Nussel, D.S.O., van tijdelike Luitenant-kolonel, Supernumerairen Lijst, Aktieve Burgermacht, 1 November 1919.

Als Majoor (op proef).—Willem Jan Klerck, O.B.E., van tijdelike Majoor, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, 1 November 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd verder, krachtens subartikel (1) van artikel *dertig* van de gemelde wet, de bovengemelden bij de Staf van Instruktie en Administratie der Unie Verdedigingsmacht te benoemen als volgt:—

Als Stafofficier, 2de Graad.—De gezegde Wilfrid Joah Nussey, D.S.O., met ingang van 1 November 1919.

Als Stafofficier, 2de Graad (op proef).—De gezegde Willem Jan Klerck, O.B.E., met ingang van 1 November 1919.

✱ No. 772.] [3 Mei 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR BETALING EN TOELAGEN, AKTIEVE BURGERMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor Betaling en Toelagen, Aktieve Burgermacht:—

(*a*) *Paragraaf 7*—

Voeg de volgende nieuwe klausule bij aan het einde van de paragraaf:—

"Terwijl reizend naar en van de plek van toevoeging of tegenwoordigheid, zal onderhoudstoelage betaald worden tegen het tarief en onder de voorwaarden voorgeschreven voor overeenkomende rangen van de Staande Macht (Staf)."

(*b*) *Paragraaf 22*—

Klausules (1), (2) en (4) wordt geschrapt en vervangen door het volgende:—

(1) *Transport en Remonte Tak, Korpstoelage*—

Hoofdkondukteur (Adjudant-onderofficier)	5s.	per dag.
Kondukteur (Stafsergeant)	4s.	,,

Vaklieden.

Hoofdambachtsman (Adjudant-onderofficier)	5s.	per dag.
Stafsergeant	4s.	,,
Sergeant	3s.	,,
Korporaal	3s.	,,
Manschap	2s.	,,

(2) *Mechanies Transport Tak, Korpstoelage*—

Adjudant-onderofficieren	5s.	per dag.
Andere rangen	4s.	,,

(4) *Proviand Tak, Korpstoelage*—

Adjudant-onderofficier	5s.	per dag.
Stafsergeant	4s.	,,
Sergeant	3s.	,,
Korporaal	3s.	,,
Manschap	2s.	,,

✱ No. 773.] [3 April 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE UITGIFTE, ENZ., VAN MEDALJES VOOR VOORTREFFELIKE DIENST, ORDERSCHEIDEN GEDRAG EN LANGE DIENST EN GOED GEDRAG.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-Generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Uitgifte, Overgave, Verbeuring en Teruggave van Medaljes voor Voortreffelike Dienst, Onderscheiden Gedrag en Lange Dienst en Goed Gedrag:—

Schrap paragraaf 5, "Gratifikatie."

✱ No. 774.] [3 Mei 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd te verklaren dat om reden van het onlangs bestaan van aktieve dienst het voor het openbaar belang nodig is dat de hieronder opgenoemde eenheden en leden van de Unie Verdedigingsmacht tijdelik onderworpen zijn aan het Unie Militaire Reglement van Disipline alsof zij op aktieve dienst waren en dat daarom overeenkomstig de bepalingen van subartikel (2) van artikel *honderd negen en tachtig* van het Unie Militaire Reglement van Disipline de gezegde machten geacht zullen worden op aktieve dienst te zijn voor een tijdperk van drie maanden vanaf 10 Januarie 1920:—

(*a*) Teruggekeerde Soldaten Bataljon No. 1.
(*b*) Teruggekeerde Soldaten Bataljon No. 2.
(*c*) Kaapse Vestingartillerie.
(*d*) Kaapse Vestinggenie.
(*e*) Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
(*f*) Zuidafrikaanse Intendance.
(*g*) Zuidafrikaanse Veeartsenijdienst.
(*h*) Alle andere leden van de Unie Verdedigingsmacht dienstdoende op enigeen van de sterkten van verschillende kampen, depots of bevelen in de Unie.

✱ No. 793.] [5th May, 1920.

ROYAL AIR FORCE CADET COLLEGE.

The following regulations governing the grant of the Victoria League Scholarships at the Royal Air Force Cadet College mentioned in the Preliminary Notice published under Government Notice No. 131 of the 14th January, 1920, are published for general information :—

1. A gift of £1500 having been generously put at the disposal of the Air Council by the Orange Free State Branch of the Victoria League for permanent use of the Royal Air Force, it has been decided to apply this sum to the endowment of a number of scholarships tenable at the Royal Air Force Cadet College by South African Cadets and to be known as the "Victoria League" Scholarships.

2. All candidates for admission to the Royal Air Force Cadet College whose fathers are British subjects of European descent and normally resident in the Union of South Africa shall be eligible to compete for these scholarships.

3. Two scholarships will be offered for competition each year, one at the examination for admission to the Royal Air Force Cadet College held in June and one at that held in November.

4. Scholarships will be tenable for one year and will be of an annual value of approximately £35, payable half-yearly in arrear in equal instalments.

5. Scholarships on each occasion will be awarded to that one of the candidates fulfilling the conditions prescribed above who successfully passes the competitive entrance examination with highest number of marks and is selected for admission to the Royal Air Force Cadet College.

6. A Victoria League scholarship may be held in addition to a King's or prize cadetship.

7. Names of intending candidates for these scholarships should be communicated to the Secretary (D.T.O.), Air Ministry, Kingsway, London, W.C.2, by whom they should be received not later than 15th May and 15th October for the examination held in June and November respectively, and should be accompanied by certificates of eligibility. In view of the imminence of the forthcoming examination in June applications to compete for the scholarships should be submitted to the Air Ministry immediately. Applications to compete for a scholarship should be sent forward independent of ordinary applications for admission to examination for the purpose of entry to the Royal Air Force Cadet College. These latter applications should continue to be addressed to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W.1., and should be forwarded in manner prescribed and not later than the dates given in the announcement issued by the Civil Service Commissioners in advance of each examination.

8. Tenure of a scholarship will be contingent on the good behaviour of the scholar, and the Air Council will have power at their discretion to deprive a cadet of his scholarship in the event of serious misconduct. A cadet removed from the Royal Air Force Cadet College for whatever reason will automatically forfeit his scholarship from the date of his removal.

✱ No. 793.] [5 Mei 1920.

KOLLEGE VOOR KONINKLIKE LUCHTVAART-KADETTEN.

De volgende regulaties voor de toekenning van de Victoria League Studiebeurzen, in verband met het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten, vermeld in de voorlopige kennisgeving, gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 131 van 14 Januarie 1920, worden ter algemene informatie bekendgemaakt :—

1. Aangezien de Oranje Vrijstaat afdeling van de Victoria League op edelmoedige wijze een gift van £1500 ter beschikking gesteld heeft van de Luchtraad voor permanent gebruik van de Koninklike Luchtmacht, is er besloten om deze som aan te wenden voor het geven van een aantal studiebeurzen aan zuidafrikaanse kadetten in verband met hun onderricht aan het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten, en zullen deze beurzen de naam dragen van "Victoria League Studiebeurzen."

2. Alle kandidaten voor toelating tot het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten, wier vaders britse onderdanen van europese afkomst en gewoonlik woonachtig in de Unie van Zuid-Afrika zijn, zullen in aanmerking komen om, mede te dingen naar deze studiebeurzen.

3. Twee studiebeurzen zullen elk jaar, om er naar mede te dingen, aangeboden worden; één bij het eksamen voor toelating tot het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten, in Junie te houden, en één bij het eksamen in November te houden.

4. Studiebeurzen zijn één jaar geldig en zullen een jaarlikse som bedragen van ongeveer £35 en in gelijke paaiementen na verloop van elk halfjaar betaalbaar zijn.

5. Bij elke gelegenheid zullen de studiebeurzen toegekend worden aan die kandidaat die aan bovengenoemde voorwaarden voldoet en bij het vergelijkend toelatingseksamen het hoogste aantal punten behaalt en gekozen wordt voor toelating tot het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten.

6. Een Victoria League studiebeurs kan iemand toegekend worden al is hij reeds geplaatst als Konings kadet of al heeft hij reeds als prijs plaatsing als kadet gekregen.

7. Namen van aspirant kandidaten voor deze studiebeurzen moeten te zamen met certifikaten hun in aanmerking komen ervoor aantonend, ingezonden worden bij de Secretary (D.T.O.), Air Ministry [Sekretaris (D.T.O.) Luchtministerie], Kingsway, London, W.C.2, door wie ze niet later moeten ontvangen zijn dan 15 Mei en 15 Oktober, respektievelik, vóór het in Junie en November te houden eksamen.

Met het oog op het ophanden zijn van het aanstaande eksamen in Junie, moeten aanvragen om mede te dingen naar de studiebeurzen onmiddellik ingezonden worden bij het Air Ministry (Luchtministerie). Aanvragen tot mededinging naar een studiebeurs moeten op zichzelf ingezonden worden, afzonderlik van de gewone aanvragen voor toelating tot het eksamen voor het doel opgenomen te worden in het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten. Laatstgenoemde aanvragen moeten blijven gericht worden aan de Sekretaris, Staatsdienstkommissie, Burlington Gardens, London, W.1., en moeten, op de wijze als voorgeschreven en niet later dan de datums opgegeven in de vóór elk eksamen door de Staatsdienstkommissarissen gepubliceerde aankondiging, opgezonden worden.

8. Het behouden van een studiebeurs zal afhangen van het goede gedrag van de student en de Luchtraad zal macht hebben om naar goeddunken een kadet zijn studiebeurs te ontnemen ingeval hij zich ernstig misdraagt. Een kadet die, om welke reden ook, verwijderd wordt van het Kollege voor Koninklike Luchtvaartkadetten, zal vanzelf, vanaf zijn verwijdering, zijn studiebeurs verbeuren.

✱ No. 802.] [5th May, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR OFFICERS AND NON-COMMISSIONED OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (*d*) of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for officers and non-commissioned officers of the Union Defence Forces :—

Part III. *Insert new Regulation* 17B.

"17B. An officer appointed to the Permanent Force (S.A.M.R.) from the Permanent Force (Staff) or vice versa shall, unless the Minister decides to the contrary, be placed junior in the rank in which he is appointed; he shall, however, for purposes of seniority outside the Force to which he has been appointed, retain the seniority in the Union Defence Forces which he held prior to the new appointment."

✱ No. 802.] [5 Mei 1920.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR OFFICIEREN EN ONDEROFFICIEREN VAN DE UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (*d*) van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties voor officieren en onderofficieren van de Unie Verdedigingsmacht :—

Deel III. Voeg nieuwe regulatie 17B *bij.*

"17B. Een officier benoemd bij de Staande Macht (Z.A.B.S.) uit de Staande Macht (Staf) of omgekeerd zal, tenzij de Minister anders beslist, geplaatst worden als junior in de rang waarin hij benoemd is; hij zal echter voor doeleinden van ouderdomsrang buiten de Macht waarbij hij benoemd is, de ouderdomsrang in de Unie Verdedigingsmacht behouden welke hij hield vóór zijn nieuwe benoeming."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 700.] [21st April, 1920.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), Transvaal, it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, according to the plan filed in the Office of the Registrar of Mining Titles under No. R.M.T. No. 1301, and registered in the name of the Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.

M.M. 2536/19 [23-30-7-14]

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 700.] [21 April 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Wet No. 35 van 1908), Transvaal, wordt mits deze bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is een zeker gedeelte van de plaats Waterval No. 74, Distrikt Krugersdorp, Mijndistrikt Krugersdorp, Provincie Transvaal, volgens de schetskaart opgeborgen op het Kantoor van de Registrateur van Mijnbrieven onder No. R.M.T. 1301, en geregistreerd ten name van The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatesrand), Limited, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 769.] [30th April, 1920.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), His Excellency the Governor-General has been pleased to exempt the following farms in the Province of Natal from the operation of the said Act:—

(*a*) Sub-division 1 of Sub-division "B" of Walkershoek, Klip River Division, in extent 903 acres 3 roods 16.9 perches;
(*b*) Remainder of Walkershoek, Klip River Division, in extent 1977 acres 1 rood 24.62 perches;
(*c*) Sub-division "A" of Alicedale of the farm Gainsford No. 3313, County of Klipriver, in extent 1000 acres;
(*d*) Remainder of Alicedale of the farm Gainsford No. 3313, in extent 1024 acres 2 roods 21.6 perches, County of Klipriver;
(*e*) Remainder of Spitzkop, in extent 4811 acres 30 perches 217.50 feet, Klip River Division;
(*f*) Remainder of Sub-division of Klipkraal of Spitzkop, in extent 1403 acres 2 roods, Klip River Division;
(*g*) Sub-division "A" of Sub-division Klipkraal of Spitzkop, in extent 1403 acres 2 roods, Klip River Division;

and further that no prospecting, pegging, or digging shall take place thereon so long as the said land remains Crown land, in terms of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899).

M.M. 1724/20, 1733/20, 1737/20.

✱ No. 777.] [3rd May, 1920.

With reference to Government Notices No. 296 dated the 11th February, 1920, and No. 404, dated 3rd March, 1920, published in the *Union Government Gazette* of the 13th February, 1920, and 5th March, 1920, respectively, calling for tenders for the lease of the abandoned diamond mine known as the Leicester Mine, situate on the farm H.V.8, Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, it is notified for general information that one tender has been received by the Department in respect of the above, namely, that of Mr. G. C. Wakeford, of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope.

M.M. 2432/19.

✱ No. 782.] [4th May, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Tygerkloof No. 103, District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province.

M.M. 1511/20.—M.C.D. 267/20. [7-14-21-28]

✱ No. 784.] [5th May, 1920.

It is notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

NATAL.

M.M.F. 125/19.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons Exempted.	Period.
Crooks Bros., Ltd., Renishaw Estate	Sugar	Europeans 6 Indians 99 Natives 22 Total 127	1/5/20 to 31/1/21
Gilbert Wilkinsin, Ottawa	„	Europeans 21 Indians 143 Natives 46 Total 210	„
Chakas Kraal Sugar Co., Ltd., Chakas Kraal	„	Europeans 12 Indians 115 Natives 40 Total 167	„
Addison Bros., Ltd., Gledhow Estate, Stanger	„	Europeans 10 Indians 400 Natives 200 Coloured 25 Total 635	„
E. W. Hawkesworth & Sons, Ltd., Beneva Estate, Esperanza	„	Europeans 7 Indians 125 Natives 125 Total 257	„
Prospecton Sugar Estate, Isipingo	„	Europeans 7 Indians 55 Natives 23 Total 85	„
Reynolds Bros., Ltd., Isezela	„	Europeans 30 Indians 142 Natives 241 Total 413	„

✱ No. 769.] [30 April 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, ingevolge de bevoegdheid hem verleend bij artikel *vier* van de Natal Mijnwet, 1899 (Wet No. 43 van 1899), het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft de volgende plaatsen in de Provincie Natal vrij te stellen van de werking van de genoemde wet:—

(*a*) Onderafdeling 1 van Onderafdeling "B" van Walkershoek, Afdeling Kliprivier, groot 903 akkers 3 roeden 16.9 perches;
(*b*) Resterend gedeelte van Walkershoek, Afdeling Kliprivier, groot 1977 akkers 1 roed 24.62 perches;
(*c*) Onderafdeling "A" van Alicedale van de plaats Gainsford No. 3313, Distrikt Kliprivier, groot 1000 akkers;
(*d*) Resterend gedeelte van Alicedale van de plaats Gainsford No. 3313, groot 1024 akkers 2 roeden 21.6 perches, Distrikt Kliprivier;
(*e*) Resterend gedeelte van Spitzkop, groot 4811 akkers 30 perches 217.50 voeten, Afdeling Kliprivier;
(*f*) Resterend gedeelte van Onderafdeling Klipkraal van Spitzkop, groot 1403 akkers 2 roeden, Afdeling Kliprivier;
(*g*) Onderafdeling "A" van Onderafdeling Klipkraal van Spitzkop, groot 1403 akkers 2 roeden, Afdeling Kliprivier;

en verder dat geen prospekteren, afpennen of delven daarop mogen plaats vinden zolang als de gezegde grond Kroongrond blijft, in termen van de Natal Mijnwet, 1899 (Wet No. 43 van 1899).

✱ No. 777.] [3 Mei 1920.

Met betrekking tot Goevernements kennisgewinge No. 296, gedateer 11 Februarie 1920, en No. 404 gedateer 3 Maart 1920, gepubliceer in die *Unie Staatskoerant* van 13 Februarie 1920, en 5 Maart 1920, respektiewelik, waarbij tenders gevra word vir die huur van die verlate diamantmijn bekend als die Leicester-mijn, gelee op die plaas H.V.8, Afdeling Barkly West, Provinsie Kaap de Goede Hoop, word hierbij kennis gegee dat een tender deur hierdie Departement ontvang is in verband met bovenvermelde, namelik die van die heer G. C. Wakeford, van Barkly West, Provinsie Kaap de Goede Hoop.

M.M. 2432/19.

✱ No. 782.] [4 Mei 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Tygerkloof No. 103, Distrikt Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 784.] [5 Mei 1920.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken.

NATAL.

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
Cooks Bros., Ltd., Renishaw Estate	Suiker	Europeanen 6 Indiërs 99 Naturellen 22 Totaal 127	1/5/20 tot 31/1/21
Gilbert Wilkinson, Ottawa	„	Europeanen 21 Indiërs 143 Naturellen 46 Totaal 210	„
Chakas Kraal Sugar Co., Ltd., Chakas Kraal	„	Europeanen 12 Indiërs 115 Naturellen 40 Totaal 167	„
Addison Bros., Ltd., Gledhow Estate, Stanger	„	Europeanen 10 Indiërs 400 Naturellen 200 Kleurlingen 25 Totaal 635	„
E. W. Kawkesworth & Sons, Ltd., Beneva Estate, Esperanza	„	Europeanen 7 Indiërs 125 Naturellen 125 Totaal 257	„
Prospecton Sugar Estate, Isipingo	„	Europeanen 7 Indiërs 55 Naturellen 23 Totaal 85	„
Reynolds Bros. Ltd., Isezela	„	Europeanen 30 Indiërs 142 Naturellen 241 Totaal 413	„

Name.	Nature of Business.	No. of Persons Exempted	Period.
Reynolds Bros., Ltd., Esperanza	Sugar	Europeans 28 Indians 194 Natives 120 Total 342	1/5/20 to 31/1/21
Zululand Sugar Milling Co., Ltd, Empangeni	„	Europeans 50 Indians 250 Natives 140 Coloured 10 Total 450	„
"Central Factory," Verulam	„	Europeans 12 Indians 163 Natives 30 Total 205	„
Emoyeni Co-operative Sugar Co., Ltd., near Gingindhlovu	„	Europeans 3 Indians 31 Natives 70 Total 104	„
Illovo Sugar Estates, Ltd., Illovo	„	Europeans 30 Indians 160 Natives 70 Total 260	„
Glendale Estate Sugar Factory, Stanger District	„	Europeans 1 Indians 31 Natives 13 Totals 45	„
Tongaat Sugar Co., Ltd., Tongaat	„	Europeans 48 Indians 410 Natives 90 Total 548	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Darnall	„	Europeans 36 Indians 198 Natives 125 Coloured 14 Total 373	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd, Tinley Manor	„	Europeans 17 Indians 197 Natives 7 Coloured 4 Total 225	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Amatikulu	„	Europeans 30 Indians 200 Natives 200 Coloured 12 Total 442	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Felixton	„	Europeans 41 Indians 189 Natives 248 Coloured 10 Total 488	„
New Guelderland Sugar Factory, New Guelderland	„	Europeans 6 Indians 100 Natives 50 Total 156	„
Daniel de Pass Trust, Ltd., Reunion	„	Europeans 2 Indians 54 Natives 10 Total 66	„
Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe	„	Europeans 35 Indians 300 Natives 40 Coloured 50 Total 425	„
La Mercy Estate, La Mercy	„	Europeans 15 Indians 132 Natives 80 Total 227	„
Melville Sugar Co., Ltd., near Umvoti Drift	„	Europeans 14 Indians 142 Natives 90 Total 246	„
Umzimkulu Estates, Ltd., Port Shepstone District	„	Europeans 10 Indians 129 Natives 39 Total 178	„

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen.	Tijdperk.
Reynolds Bros., Ltd., Esperanza	Suiker	Europeanen 28 Indiërs 194 Naturellen 120 Totaal 342	1/5/20 to 31/1/21
Zululand Sugar Milling Co., Empangeni	„	Europeanen 50 Indiërs 250 Naturellen 140 Kleurlingen 10 Totaal 450	„
"Central Factory," Verulam	„	Europeanen 12 Indiërs 163 Naturellen 30 Totaal 205	„
Emoyeni Co-operative Sugar Co., Ltd., Nr. Ginginhlovo	„	Europeanen 3 Indiërs 31 Naturellen 70 Totaal 104	„
Illovo Sugar Estates, Ltd., Illovo	„	Europeanen 30 Indiërs 160 Naturellen 70 Totaal 260	„
Glendale Estate Sugar Factory, Distrikt Stanger	„	Europeanen 1 Indiërs 31 Naturellen 13 Totaal 45	„
Tongaat Sugar Co., Ltd., Tongaat	„	Europeanen 48 Indiërs 410 Naturellen 90 Totaal 548	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Darnall	„	Europeanen 36 Indiërs 198 Naturellen 125 Kleurlingen 14 Totaal 473	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Tinley Manor	„	Europeanen 17 Indiërs 197 Naturellen 7 Kleurlingen 4 Totaal 225	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Amatikulu	„	Europeanen 30 Indiërs 200 Naturellen 200 Kleurlingen 12 Totaal 442	„
Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Feliston	„	Europeanen 41 Indiërs 189 Naturellen 248 Kleurlingen 10 Totaal 488	„
New Guelderland Sugar Factory, New Guelderland	„	Europeanen 6 Indiërs 100 Naturellen 50 Totaal 156	„
Daniel de Pass Trust, Ltd., Reunion	„	Europeanen 2 Indiërs 54 Naturellen 10 Totaal 66	„
Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe	„	Europeanen 35 Indiërs 300 Naturellen 40 Kleurlingen 50 Totaal 425	„
La Mercy Estate, La Mercy	„	Europeanen 15 Indiërs 132 Naturellen 80 Totaal 227	„
Melville Sugar Co., Ltd., Nr. Umvoti Drift	„	Europeanen 14 Indiërs 142 Naturellen 90 Totaal 246	„
Umzimkulu Estates, Ltd., Distrikt Port Shepstone	„	Europeanen 10 Indiërs 129 Naturellen 39 Totaal 178	„

CAPE PROVINCE.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons Exempted.	Period.
South African Fisheries and Cold Storage Co., Ltd., Mossel Bay	Fish Canning	Coloured 20	1/4/20 to 31/12/20
Irvin & Johnson, Ltd., Donkergat	Whaling	Europeans 10 Natives 80 Coloured 25 Total 115	1/4/20 to 31/10/20
Shepstone Whaling and Fisheries Co., Ltd., Stoney Bay, Hangklip	"	Europeans 10 Natives 80 Coloured 25 Total 115	"
The Jack Moxham Co-operative Industries, Ltd., Rustfontein, Mount Currie District	Cheesemaking	Europeans 1 Indians 4 Total 5	1/1/20 to 30/6/20

TRANSVAAL.

Transvaal and Orange Free State Canning Company, Johannesburg	Jam-making	Natives 1 Coloured 25 Total 26	23/4/20 to 1/5/20
The Union Creamery, Bloemhof	Creamery	Europeans 1 Natives 4 Total 5	1/1/20 to 30/6/20

✱ No. 785.] [5th May, 1920.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 23rd, 24th, and 25th June, 1920, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the secretary by the 9th June, 1920.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal knowledge.
Strength of material and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (elementary).

Electrical Engineers.

Legal knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "*Mining Plant.*"

✱ No. 786.] [5th May, 1920.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, under section *forty-one* of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 972 and published in the *Union Government Gazette Extraordinary*, dated the 29th July, 1919, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Stewart, John Stoker Percy, L.R.C.S.I., L.R.C.P. (Irel.), West Rand Consolidated Mines, Limited, Krugersdorp,
vice Dr. H. T. H. Butt, resigned.

M.M. 2360/16.

✱ No. 787.] [5th May, 1920.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines has approved of the private unproclaimed farm Houtboschloop No. 90, District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent 2301 morgen 136 square roods, and registered in the name of the Transvalia Land Exploration and Mining Company, Limited, being open to the public for prospecting for precious metals on and after the 10th day of May, 1920.

Subject, therefore, to the provisions of Chapter I, Part 2, of the said Act, prospecting for precious metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on such ground on and after the 10th day of May, 1920.

M.M. 1322/18.

KAAP PROVINCIE.

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen.	Tijdperk.
South African Fisheries and Cold Storage Co., Ltd., Mossel Bay	Vismakerij	Kleurlingen 20	1/4/20 tot 31/12/20
Irvin & Johnson, Ltd., Donkergat	Walvisvangen	Europeanen 10 Naturellen 80 Kleurlingen 25 Totaal 115	1/4/20 tot 31/10/20
Shepstone Whaling and Fisheries Co., Ltd., Stoney Bay, Hangklip	"	Europeanen 10 Naturellen 80 Kleurlingen 25 Totaal 115	"
The Jack Moxham Co-operative Industries, Ltd., Rustfontein, Distrikt Mount Currie	Kaasmakerij	Europeanen 1 Indiërs 4 Totaal 5	1/1/20 tot 30/6/20

TRANSVAAL.

Transvaal and Orange Free State Canning Company, Johannesburg	Jammakerij	Naturellen 1 Kleurlingen 25 Totaal 26	23/4/20 tot 1/5/20
The Union Creamery, Bloemhof	Melkinrichting	Europeanen 1 Naturellen 4 Totaal 5	1/1/20 tot 30/6/20

✱ No. 785.] [5 Mei 1920.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 23, 24, 25 Junie 1920, om 9 v.m., in die "S.A. School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, ingeval daar een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijgbaar op aanvraag bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur, sodat hulle hem op of vóór 9 Junie 1920, bereik.

Die volgene lijste van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maak van masjieneontwerpe.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe masjienerie en masjienale inrigtinge.
Elektro-techniek (elementair).

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe masjienerie en masjienale inrigtinge.
Elektro-techniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als mechaniese of elektriese ingenieurs belast met masjienerie op mijne sal, behalwe die bowegenoemde, geëksamineer word in "*Mijntoestelle.*"

✱ No. 786.] [5 Mei 1920.

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens artikel *een en veertig* van de Mijntering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), in overleg met het Mijntering Geneeskundig Bureau, de lijst van geneeskundige praktizijns, opgetrokken krachtens Goevernements Kennisgeving No. 972 en gepubliceerd in de *Buitengewone Unie Staatskoerant*, gedateerd 29 Julie 1919, heeft gewijzigd ten einde zekere voorgeschreven geneeskundige onderzoeken te doen en geneeskundige certifikaten onder de genoemde wet uit te reiken door de bijvoeging van de volgende naam:—

Stewart, John Stoker Percy, L.R.C.S.I., L.R.C.P. (Ierland), West Rand Consolidated Mines, Limited, Krugersdorp,
vice Dr. H. T. H. Butt, bedankt.

M.M. 2360/16.

✱ No. 787.] [5 Mei 1920.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, ingevolge en krachtens de bevoegdheid hem verleend bij subartikel (2) van artikel *tien* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Edele de Minister van Mijnwezen goedgevonden heeft dat de private ongeproklameerde plaats Houtboschloop No. 90, Distrikt Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, groot 2301 morgen 136 vierkante roeden, en geregistreerd ten name van de Transvalia Land Exploratie en Mijn Maatschappij, Beperkt, op en na de 10de dag van Mei 1920, aan het publiek open te stellen voor het prospekteren naar edele metalen.

Met inachtneming derhalve van de voorzieningen van Hoofdstuk I, Afdeling II, van bedoelde wet, kan op en na de 10de dag van Mei 1920, onder een prospekteerpermit op voormelde grond naar edele metalen geprospekteerd worden.

M.M. 1322/18.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

✱ No. 768.] [30th April, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, to appoint Frederick James Lennox, Esquire, and Edward Bernard Dunkerton, Esquire, as members of the Durban Harbour Advisory Board, *vice* W. F. Johnstone, Esquire, and H. W. Soutter, Esquire, resigned.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 797.] [5th May, 1920.

The following appointments have been approved:—

AS SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

Robert Harvey Gage, on the Staff of the Magistrate, Bredasdorp, with effect from the 1st May, 1920.

Charles Douglas Stanier, on the Staff of the Magistrate, Barkly West, with effect from the 1st May, 1920.

William Henry Little, to act as Special Justice of the Peace at Ottoshoop, District of Marico, during the absence on leave of R. R. Cameron, with effect from the 1st June, 1920.

ACTING JUDGE OF THE TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT.

Mr. Advocate B. A. Tindall, K.C., during the month of May, 1920, *vice* Mr. Justice Bristowe, on sick leave.

AS MEMBER, LIQUOR LICENSING COURT.

Emmanuel Gustav Fichardt, for the District of Senekal, for the remainder of the year ending 31st December, 1920, *vice* Dr. F. F. Fouché, resigned.

✱ No. 798.] [5th May, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment during pleasure as Commissioners of Oaths for the districts set opposite their names, of the persons mentioned in the attached Schedule.

SCHEDULE.

Name.	*Address.*	*District.*
Fredrick Benjamin Bowyer	Government Hospital, Boksburg	Boksburg.
Robert Joseph Stanley Ennis	Rustenburg	Rustenburg and Marico.
Benjamin Everett Gill	P.O. Box 100, Grahamstown	Albany.
Sidney Burleigh Godbolt	Union Buildings, Pretoria	The Union.
Johan J. Albertus Swart	Bredasdorp	Bredasdorp.
Harry Egerton Brown	Mental Hospital, Pietermaritzburg	Pietermaritzburg.

✱ No. 799.] [5th May, 1920.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *three* of Act No. 12 of 1874 and section *thirteen* of Act No. 12 of 1882 (Cape of Good Hope), James Ball, Inspector of the South African Police, has been superannuated as from the 20th April, 1920, and that the Minister of Justice has been pleased, in terms of section *fifty-three* (*a*) of the South African Police Regulations, to approve of his retaining the rank of Inspector of the South African Police.

✱ No. 800.] [5th May, 1920.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Van Reenen, in the District of Klip River, Province of Natal, will be held on the first Friday in every successive month.

✱ No. 801.] [5th May, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the powers in him vested by section *forty-eight* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, to approve of the appointment of Carl Hendrik Kruger, M.D., to be a member of the Board of Visitors for considering the cases of convicts or prisoners with indeterminate sentences and long sentence convicts or prisoners established for the Cape Province (exclusive of Griqualand West), to have effect from the date of assumption of duty, *vice* David Pieter Marais, M.D., resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 591.] [3rd April, 1920.

PROPOSED REDEMARCATION OF BLOCK 1 (*b*), TONTI FOREST, PORTION OF BLOCK 1, FLAGSTAFF MAIN FOREST RESERVE, FLAGSTAFF DISTRICT.

The attention of all persons interested in the demarcation of the above-mentioned area is directed to Government Notice No.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

✱ No. 768.] [30 April 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 22 van 1916, de WelEd. heren Frederick James Lennox en Edward Bernard Dunkerton te benoemen als leden van de Haven Adviesraad te Durban, in plaats van de WelEd. heren W. F. Johnstone en H. W. Souter als afgetreden.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 797.] [5 Mei 1920.

Die volgende aanstellings is goedgekeur:—

ALS SPESIALE VREDEREGTERS.

Robert Harvey Gage, op die staf van die Magistraat te Bredasdorp, met effek van die eerste Mei 1920.

Charles Douglas Stanier, op die staf van die Magistraat te Barkly West, met effek van die eerste Mei 1920.

William Henry Little, te ageer als Spesiale Vrederegter te Ottoshoop, Distrikt Marico, gedurende die afwesigheid op verlof van R. R. Cameron, met effek van die eerste Junie 1920.

AGERENDE REGTER VAN DIE TRANSVAAL PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF.

Mr. Advokaat B. A. Tindall, K.C., gedurende die maand Mei 1920, in die plek van Sij Edelagbare Regter Bristowe, wat op siekteverlof is.

ALS LID VAN DIE DRANKLICENSIEHOF.

Emmanuel Gustav Fichardt, vir die Distrik Senekal, gedurende die oweringe gedeelte van die jaar wat eindig 31 Desember 1920, in die plek van Dr. F. F. Fouché wat bedank het.

✱ No. 798.] [5 Mei 1920.

Dit het Sij Eksellensie, die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag, om volgens die bepalinge van artiekel *ses* van Wet No. 16 van 1914 die benoeming van die persone genoem in onderstaande bijlae tot Kommissarisse van Ede vir solang dit hom goeddunk goed te keur, vir die distrikte wat teenoor hulle name vermeld staan.

BIJLAE.

Naam.	*Adres.*	*Distrik.*
Fredrick Benjamin Bowyer	Goevernement Hospitaal, Boksburg	Boksburg.
Robert Joseph Stanley Ennis	Rustenburg	Rustenburg en Marico.
Benjamin Everett Gill	Postbus 100, Grahamstown	Albanie.
Sidney Burleigh Godbolt	Unie-gebouw, Pretoria	Die Unie.
Johan J. Albertus Swart	Bredasdorp	Bredasdorp.
Harry Egerton Brown	Kranksinnigegestig, Pietermaritzburg	Pietermaritzburg.

✱ No. 799.] [5 Mei 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekend gemaak in terme van artiekel *drie* van Wet No. 12 van 1874 en artiekel *dertien* van Wet No. 12 van 1882 (Kaap die Goede Hoop), dat James Ball, Inspekteur in die Suidafrikaanse Poliesie, met ingang van 20 April 1920, gepensioneer is en dat dit die Minister van Justiesie behaag het, kragtens artiekel *drie en vijftig* (*a*) van die Suidafrikaanse Poliesie Regulasies, goed te keur dat hij die rang behou van inspekteur in die Suidafrikaanse Poliesie.

✱ No. 800.] [5 Mei 1920.

Hiermee word ter algemene informasie bekend gemaak dat die Periodieke Hof op Van Reenen, in die Distrik Klipriver, Provinsie Natal, gehou sal word op die eerste Vrijdag in iedere volgende maand.

✱ No. 801.] [5 Mei 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd krachtens de machten hem verleend door artikel *acht en veertig* (1) van de Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling van Carl Hendrik Kruger, M.D., goed te keuren als lid van de Raad van Bezoekers voor het in overweging nemen van gevallen van onbepaalde tijd bandieten of gevangenen en bandieten of gevangenen met een lange straf daargesteld voor de Kaap Provincie (uitgesloten Griqualand West), met effekt van datum van dienstneming in de plaats van David Pieter Marais, M.D.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 591.] [3 April 1920.

VOORGESTELDE HERDEMARKATIE VAN BLOK 1 (*b*), TONTI BOS, DEEL VAN BLOK 1, FLAGSTAFF MAIN BOSRESERVAAT, DISTRIKT FLAGSTAFF.

De aandacht van alle personen die belang hebben in de demarkatie van bovengenoemde streek, wordt getrokken op Goevernements Kennisgeving No. 358 van 1920, verschijnende in

358 of 1920 appearing in the *Union Government Gazette* of the 27th February, 1920, intimating the intention of the Minister of Agriculture to declare the area in question to be a demarcated forest, objections, if any, should be lodged in terms of section *five* (*c*) of the Forest Act, No. 16 of 1913, with the Magistrate or with the Forest Department.

[A9-M7-J4]

✱ No. 788.] [5th May, 1920.

Under the powers in him vested under paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has declared the farms Strydfontein and Uitkijk to be in the Alfred District, Natal, for purposes of the said paragraph.

✱No. 789.] [5th May, 1920.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of outbreaks of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Frischgewaagd, Messrs. J. C. van Rooyen's and E. E. Viljoen's portions	—	Utrecht.
Kromellenboog B 298	L. Meyer	Vryheid.
C. S. Nel's portions of Waterfall, Summerfield and Langverwacht	C. S. Nel	Umvoti.
F. Wolhuter's portion of Waterfall	F. Wolhuter	Umvoti.
Lots A, B, and C of Mount Desire and Lots G, H and I, J, and E of Leeuwpoort	Natives	Camperdown.

✱No. 790.] [5th May, 1920.

INFECTED AREA—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Lots F.P. 218, F.P. 219, and Lot No. 1	Polela	209—11/2/19
Rosedale	Impendhle	344—4/3/19

✱No. 791.] [5th May, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 29th April, 1920 :—

Province.—*Provinsie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Doornhoek	Bloemfontein.
"	" "	Zoutpansdrift	Boshof.
"	" "	Carolina	Ficksburg.
"	" "	St. Helena	Kroonstad.
Transkei	" "	Willowvale Commonage	Willowvale.
"	" "	Buntingville	Ngqueleni.
"	" "	Butterworth Commonage...	Butterworth.
"	" "	Singambu's Location	Nqamakwe.
"	" "	Franklin	Mount Currie.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Koperbult	New Hanover.
"	" "	Waterfall	Umvoti.
"	" "	Krommellenboog B 298	Vryheid.
"	" "	Friechgewaagd No. 74	Utrecht.
"	Anthrax—Miltziekte	Durban Waterworks	Camperdown.
"	" "	Glenbella	Estcourt.
"	" "	Mona	Weenen.
Cape—Kaap	" "	Salem Commonage	Albany.
" "	" "	Henry Street, Grahamstown	"
" "	" "	Schoongewicht	Aliwal North.
" "	" "	Lot No 63, Fort White	Kingwilliamstown.
" "	Mange—Schurft	Wynberg	Cape.
" "	" "	West London	"
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Paardedood No. 459	Pietersburg.
"	" "	Madola No. 46	Piet Retief.
"	" "	Anhalt No. 50	"
"	" "	Kameelfontein No. 106	Pretoria.
"	" "	Barberton Town	Barberton.
"	Anthrax—Miltziekte	Daggafontein No. 25	Witwatersrand.
"	" "	Welgedacht...	"
"	" "	La Rochelle	"
"	" "	Benoni	"
"	" "	Roodekop No. 14	"
"	" "	Rietfontein No. 110	Heidelberg.
"	" "	Rietpoort No. 83...	"
"	" "	Kromdraai	Standerton.

✱ No. 792.] [5th May, 1920.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows :—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or

de *Staatskoerant* van 27 Februarie 1920, bekendmakende dat de Minister van Landbouw van voornemens is de genoemde streek te verklaren als een gedemarkeerd bos. Indien er enige bezwaren zijn behoren zij te worden ingediend overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, bij de Magistraat of bij het Departement van Boswezen.

✱ No. 788.] [5 Mei 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door paragraaf (*a*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw de plaatsen Strydfontein en Uitkijk verklaard te zijn gelegen in het Distrikt Alfred, Natal, voor de doeleinden van genoemde paragraaf.

✱No. 789.] [5 Mei 1920.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Frischgewaagd, de heren J. C. van Rooyen's en E. E. Viljoen's gedeelten	—	Utrecht
Kromellenboog B. 298	L. Meyer	Vrijheid.
C. S. Nel's gedeelten van Waterfall, Summerfield en Langverwacht	C. S. Nel	Umvoti
F. Wolhuter's gedeelten van Waterfall	F. Wolhuter	Umvoti
Lotten A, B en C van Mount Desire, en Lotten G, H en I, J en E van Leeuwpoort	Naturellen	Camperdown.

✱No. 790.] [5 Mei 1920.

BESMETTE STREKEN—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911) in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving*
Lots F.P. 218, F.P. 219 and Lot No. 1	Polela	209—11/2/19
Rosedale	Impendhle	344—4/3/19

✱ No. 791.] [5 Mei 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 29 April 1920, binnen de Unie gerapporteerd :—

✱ No. 792.] [5 Mei 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen :—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements

any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farm Frischgewaagd No. 74, Utrecht District, on C. S. Nel's portions of Waterfall, Summerfield, and Langverwacht, and F. Wolhuter's portion of Waterfall, Umvoti District, Lots A, B, and C of Mt. Desire, and Lots G, H, and I, J, and E of Leeuwpoort, and Lovodale, Camperdown District, Natal.

Paragraph (*d*) of Government Notice No. 208 of 1919 and that portion of Government Notice No. 343 of 1919 having reference to Rosedale is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 794.] [5th May, 1920.

DEMARCATION OF KATHU FOREST RESERVE, BLOCK I, DIVISION OF KURUMAN.

The requirements of the law, as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation in the Division of Kuruman of the area described in the appended Schedule and previously published in Government Notice No. 1411 of the 28th October, 1919, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area.
Tvl. 25*	I	Kathu Forest Reserve	4255 morgen.

Description.

Bounded north by the farm Cowley, east by the farms Hartnolls and Bestwood, south by the farm Sekgame, west by the farms Sims and Kathu.

* The Division of Kuruman, situated in the Cape Province, is for departmental administrative purposes regarded as portion of the Transvaal Conservancy.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 489.] [19th March, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four, five,* and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Upington at 11 o'clock a.m., on Tuesday, 11th May, 1920, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Frischgewaagd No. 74, Distrikt Utrecht, op die gedeelten van Waterfall, Summerfield en Langverwacht behorende tot de heer C. S. Nel en dat gedeelte van Waterfall behorende tot de heer F. Wolhuter, Distrikt Umvoti, Lotten A, B en C van Mt. Desire en Lotten G, H en I, J en E van Leeuwpoort, en Lovodale, Distrikt Camperdown, Natal.

Paragraaf (*d*) van Goevernements Kennisgeving No. 208 van 1919 en dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 343 van 1919, betrekking hebbende tot de plaats Rosedale is hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 794.] [5 Mei 1920.

DEMARKATIE VAN KATHU BOSRESERVAAT, BLOK I, AFDELING KURUMAN.

Daar aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is in verband met de voorgestelde demarkatie van de streek in de Afdeling Kuruman, zoals aangewezen in de hierondergevoegde schedule en reeds gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1411 van 28 Oktober 1919, wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door vermeld artikel van de bovengenoemde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze verklaart als een gedemarkeerd bos.

SCHEDULE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte
Tvl. 25*	I	Kathu Bosreservaat	4255 morgen.

Beschrijving.

Begrensd ten noorden door de plaats Cowley, ten oosten door de plaatsen Hartnolls en Bestwood, ten zuiden door de plaats Sekgame, ten westen door de plaatsen Sims en Kathu.

*De Afdeling Kuruman, gelegen in de Provincie Kaap, wordt voor departementale administratieve doeleinden beschouwd als deel van de Transvaalse Bosbewaring.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 489.] [19 Maart 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Upington, om 11 uur 's voormiddags, op Dinsdag, 11 Mei 1920, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Upington. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF GORDONIA.

In the Township of Upington.

General No.	*Description of Land.*	*Extent. Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	*Upset Price.*	*Expenses of Survey*	*Value of Improvements.*
13307	Dry Erf No. 16B	144	64	£11	£6 16 6	£600.
13308	„ No. 106	288	65·3	£21	£6 16 6	£700.
13309	„ No. 106A	92	82	£7	£6 16 6	£350.

The above lots will be offered for sale subject to the following further special condition :—

That the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash on the day of sale the values of the improvements effected on the lots.

No. 680.] [17th April, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four* and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lot of Crown land will be offered for sale by public auction at the residence of Mr. G. F. Joubert, Warmwaterdrift, at 3.30 p.m., on Wednesday, 23rd June, 1920, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on the lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag maar dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hiermede verkocht te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Upington.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING GORDONIA.

In het Dorp Upington.

Algemeen No.	*Beschrijving van Grond.*	*Grootte. Vk. Rdn.*	*Vk. Vt.*	*Inzet-prijs.*	*Kosten van Opmeting.*	*Waarde van Verbeteringen*
13307	Droog Erf No. 16B	144	64	£11	£6 16 6	£600.
13308	„ No. 106	288	65·3	£21	£6 16 6	£700.
13309	„ No. 106A	92	82	£7	£6 16 6	£350.

De bovengenoemde percelen zullen te koop worden aangeboden, behoudens de verdere speciale voorwaarde, als volgt :—

Dat de kopers, die niet zelf de verbeteringen gemaakt hebben, op de dag van de verkoping de waarde van de verbeteringen op de percelen aangebracht kontant moeten betalen.

No. 680.] [17 April 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgende perceel Kroonland bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden bij de woning van de heer G. F. Joubert, Warmwaterdrift, om 3.30 n.m., op Woensdag, 23 Junie 1920, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanig één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van het perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Montagu. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MONTAGU.

Field Cornetcy of Langeberg.

Lot No. 8638, called Vlakte Rand, in extent 195 morgen 121 square roods; bounded north-east, east, and south-east by remainder of Wind Vogels Kraal, and west by remainder of Warmwater, remainder of part of Quarriebosch Kloof and Lot B of part of Quarriebosch Kloof. Upset price, £30; expenses of survey, £28. 4s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

✱ No. 780.] [7th May, 1920.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. A. F. Louw and four others, owners of certain land riparian to the Kraai River, in the District of Aberdeen, Cape Province, has been submitted to the Minister of Lands praying that the area embracing the farms Pauwkop, Middelpost, and Brakfontein, Aberdeen Commonage, be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department on Tuesday, the 18th May, 1920, at 11 a.m., in the Town Hall, Aberdeen.

✱ No. 783.] [7th May, 1920.

In terms of sub-section (3) of section *forty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified that a petition signed by J. H. Joubert and fifty-eight others, proprietors of certain farms riparian to the Elands River, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Lands praying that the area bounded as follows:—

On the east by Groenfontein No. 127, Waterval No. 68, Kleinfontein No. 315, Leeuwfontein No. 339, Otterfontein No. 630, Enkeldebosch No. 304, Blokkloof No. 400, Cijferfontein No. 370, Koornfontein No. 881, Waterval No. 909, Lemoenfontein No. 357, Waterval No. 396, Rhenosterdoorns No. 917, Bashoek No. 1022, Onderstepoort No. 421;

on the north by Zwartkoppies No. 116, Zwartdoorns No. 1019, Vlaklaagte No. 511, Wildebeestheuvel No. 172, Kaffirkraalbult No. 1044, Ontevreden No. 1024, Vlakte No. 303;

on the south by Stinkhoutboom No. 275, Tafelkop No. 1051, Rietfontein No. 720, Panfontein No. 424 en Cijferfontein No. 425;

on the west by Groenfontein No. 332, Slijpsteenkop No. 363, Eenzaamheid No. 605, Tolaniesfontein No. 228, Vlakplaats No. 621, Rietvallei No. 855, Driefontein No. 919, Diepkloof No. 753, Zuurfontein No. 600;

situated in the District of Rustenburg, Transvaal Province, be constituted a river district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (1) of section *forty-seven* of the said Act, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department on Saturday, the 5th June, 1920, at 2 p.m., in the Government School on the farm Lindleyspoort.

✱ No. 795.] [7th May, 1920.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Duivenhoks River Irrigation District has been revised by the Magistrate of Swellendam,

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag maar dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Het perceel zal te koop worden aangeboden behoudens aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Department van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Montagu.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MONTAGU.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 8638, genaamd Vlakte Rand, groot 195 morgen 121 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten, oosten en zuidoosten door resterend gedeelte van Windvogelskraal en ten westen door resterend gedeelte van Warmwater, resterend gedeelte van gedeelte van Quarrieboschkloof en Perceel B van gedeelte van Quarrieboschkloof. Inzetprijs, £30; kosten van opmeting, £28. 4s.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiefooi Registratiekantoor van Akten, 5s.

✱ No. 780.] [7 Mei 1920.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat een verzoekschrift ondertekend door de heren A. F. Louw en vier anderen, eigenaars van zekere oevergrond langs de Kraairivier, in het Distrikt Aberdeen, Kaap Provincie, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied omvattende de plaatsen Pauwkop, Middelpost, Brakfontein en Aberdeen Dorpsgronden, een besproeiingsdistrikt verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden op Dinsdag, 18 Mei 1920, te 11 ure v.m., in de Stadszaal te Aberdeen.

✱ No. 783.] [7 Mei 1920.

Overeenkomstig subartikel (3) van artikel *zes en veertig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede bekendgemaakt, dat een verzoekschrift ondertekend door de heren J. H. Joubrt en acht en vijftig anderen, eigenaren van zekere oeverplaatsen langs de Elandsrivier, Provincie Transvaal, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgt:—

Ten oosten door Groenfontein No. 127, Waterval No. 68, Kleinfontein No. 315, Leeuwfontein No. 339, Otterfontein No. 630, Enkeldebosch No. 304, Blokkloof No. 400, Cijferfontein No. 370, Koornfontein No. 881, Waterval No. 909, Lemoenfontein No. 357, Waterval No. 596, Rhenosterdoorns No. 917, Bashoek No. 1022, Onderstepoort No. 421;

ten noorden door Zwartkoppies No. 116, Zwartdoorns No. 1019, Vlaklaagte No. 511, Wildebeestheuvel No. 172, Kaffirkraalbult No. 1044, Ontevreden No. 1024, Vlakte No. 303;

ten zuiden door Stinkhoutboom No. 275, Tafelkop No. 1051, Rietfontein No. 720, Panfontein No. 424 en Cijferfontein No. 425;

ten westen door Groenfontein No. 332, Slijpsteenkop No. 363, Eenzaamheid No. 605, Tolaniesfontein No. 228, Vlakplaats No. 621, Rietvallei No. 855, Driefontein No. 919, Diepkloof No. 753, Zuurfontein No. 600;

gelegen in het Distrikt Rustenburg, een rivierdistrikt verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (1) van artikel *zeven en veertig* van genoemde wet, dat het onderzoek naar aanleiding van hetgeen aangevraagd in het verzoekschrift door een ingenieur van het Irrigatie-departement, zal gedaan worden op Zaterdag, 5 Junie 1920, te 2 uur n.m., in de Goevernementschool op de plaats Lindleys Poort.

✱ No. 795.] [7 Mei 1920.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerslijst voor het Duivenhoksrivier Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de

and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Duivenhoks River Irrigation Board during the ordinary hours of attendance.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Swellendam will hold a Court at 10 a.m. on Wednesday, 12th May, 1920, in the Court-house at Heidelberg, Cape Province, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

✱ No. 803.] [5th May, 1920.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned irrigation districts have been revised by the magistrates named hereunder, and will be open for inspection at the office of the secretary to the respective irrigation boards during the ordinary office hours for a period not less than fourteen days from the 8th May, 1920.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein, viz.:—

Irrigation District.	*Magistrate of.*	*Time and Date.*	*Place of Sitting of Court, Court-house.*
Van Rhynevelds Pass	Graaff-Reinet...	10 a.m., 22/5/20	Graaff-Reinet.
Blijde River	Pearston ...	10 a m., 22/5/20	Pearston.
Windsorton	Klipdam ...	10 a.m., 22/5/20	Windsorton.
Cougha Poort ...	Humansdorp ...	10 a.m., 22/5/20	Humansdorp.
Reenen	Humansdorp ...	10 a.m., 22/5/20	Humansdorp.
Rademeyer	Humansdorp ...	10 a.m., 22/5/20	Humansdorp.
Hankey	Humans orp ...	2 p.m., 8/6/20	Hankey.
Du Plessis	Humansdorp ...	2 p.m., 8/6/20	Hankey.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱No. 796.] [4th May, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendments of and additions to rates and charges contained in Schedules B, D, O, and P of the regulations published under Government Notice No. 1468 of the 24th August, 1911, with effect from the 10th of May, 1920:—

SCHEDULE B.

Letters	1½d. per oz.
Post cards (single)	1d. each.
Post cards (reply paid)	2d. each.

SCHEDULE D.

Private Post Office Boxes—

(*a*) Small size: £1. 10s. per annum for the first year and £1. 5s. per annum thereafter.

(*b*) Medium size: £2 per annum for the first year and £1. 15s. per annum thereafter.

(*c*) Large size: £3. 10s. per annum for the first year and £3. 5s. per annum thereafter.

SCHEDULE O.

Charges for the Transmission of Telegrams.

Plain Language Telegrams—

To any place within the Union of South Africa: 1d. per word with a minimum charge of 1s. 3d. for twelve words.

To approve of the following amendment of Government Notice No. 372 of 1912 as amended by Government Notice No. 582 of 1916:—

Telegrams in plain language in English and Dutch shall be accepted on weekdays for transmission between certain offices to be specified by the Postmaster-General at a minimum charge of 1s. 3d. for twenty-four words and 3d. for every additional six words or portion thereof. The messages will be transmitted during the night and delivered by post the following morning.

To approve of the following addition to Schedule P:—

For the acceptance of telegrams on Sunday, Good Friday, and Christmas Day: 50 per cent. additional to tariff charged on weekdays.

And to approve of the tariff of telephone rates and charges as published in Part VII of Government Notice No. 399 of 1919 being amended as set forth hereunder, such amended tariff to have effect in connection with new subscribers from the 10th of May, 1920, and from the 1st July, 1920, in the case of existing subscribers, except that in the case of unexpired agreements, such amended tariff will have effect from the date of expiry of such agreement or the 1st July, 1920, whichever may be the later date.

PART VII.

TARIFF RATES.

FIRST CLASS EXCHANGES.

Group "A."

1. *Pretoria Exchange System.*—Comprising Zone A, Pretoria; Zone B, Irene, Wierda Bridge.

2. *Capetown Exchange System.*—Comprising Zone A, Capetown, Claremont; Zone B, Bellville, Parow; Zone C, Constantia, Hout Bay, Muizenberg, Wynberg; Zone D, Simonstown.

Magistraat van Swellendam en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Duivenhoksrivier Besproeiingsraad gedurende de gewone kantooruren.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule *vier* van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Swellendam een zitting zal houden, te 10 ure v.m., op Woensdag, 12 Mei 1920, in de Hofzaal te Heidelberg, Kaap Provincie, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

✱ No. 803.] [5 Mei 1920.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretaris van de respektieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 8 Mei 1920.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plekken, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen, nl.:—

Besproeiingsdistrikt.	*Magistraat van.*	*Uur en Datum.*	*Plaats van Hofzitting, Hofzaal.*
Van Rhynevelds Pass	Graaff-Reinet...	10 v m., 22/5/20	Graaff-Reinet.
Blijderivier	Pearston ...	10 v m., 22/5/20	Pearston.
Windsorton	Klipdam ...	10 v.m., 22/5/20	Windsorton.
Coughapoort ...	Humansdorp ...	10 v.m., 22/5/20	Humansdorp.
Reenen	Humansdorp ...	10 v.m., 22/5/20	Humansdorp.
Rademeyer	Humansdorp ...	10 v.m., 22/5/20	Humansdorp.
Hankey	Humansdorp ...	2 n.m., 8/6/20	Hankey.
Du Plessis	Humansdorp ...	2 n.m., 8/6/20	Hankey.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

✱ No. 796.] [4 Mei 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bepalingen van subartikel (4) van artikel *drie* van Wet No. 10 van 1911, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende wijzigingen van en toevoegingen aan tarieven vervat in Schedules B, D, O en P van de regulaties gepubliceerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1468 van 24 Augustus 1911, met ingang van 10 Mei 1920:—

SCHEDULE B.

Brieven	1½d. per oz.
Postkaarten (enkele)	1d. elk.
Postkaarten (dubbele)	2d. elk.

SCHEDULE D.

Private Postbussen—

(*a*) Klein formaat: £1. 10s. per jaar voor het eerste jaar en £1. 5s. per jaar daarna.

(*b*) Middelmatig formaat: £2 per jaar voor het eerste jaar en £1. 15s. per jaar daarna.

(*c*) Groot formaat: £3. 10s. per jaar voor het eerste jaar en £3. 5s. per jaar daarna.

SCHEDULE O.

Tarief voor het Overseinen van Telegrammen.

Gewone Taal Telegrammen—

Naar een plaats binnen de Unie van Zuid-Afrika: 1d. per woord met een minimum tarief van 1s. 3d. voor twaalf woorden.

Zijn goedkeuring te hechten aan de volgende wijziging van Goevernements Kennisgeving No. 372 van 1912 zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 582 van 1916:—

Telegrammen in gewone taal in Engels en Hollands zullen op werkdagen ter overseining tussen zekere kantoren, te worden gespecificeerd door de Postmeester-generaal, aangenomen worden tegen een minimum tarief van 1s. 3d. voor 24 woorden en 3d. voor elke additionele zes woorden of gedeelte daarvan. De telegrammen zullen 's nachts overgeseind en de volgende morgen per post bezorgd worden.

Zijn goedkeuring te hechten aan de volgende toevoeging van Schedule P:—

Voor de aanneming van telegrammen op Zondag, Goede Vrijdag en Kerstdag: 50 percent boven het tarief van toepassing op werkdagen.

En zijn goedkeuring te hechten aan de wijziging, als hieronder uiteengezet, van telefoontarieven zoals gepubliceerd in Afdeling VII van Goevernements Kennisgeving No. 399 van 1919, zodanige gewijzigde tarieven van kracht te zijn van 10 Mei 1920, in 't geval van nieuwe intekenaars en vanaf 1 Julie 1920, wat betreft bestaande intekenaars, behalve dat in 't geval van overeenkomsten, die nog niet afgelopen zijn, zodanige gewijzigde tarieven van kracht zullen zijn vanaf de vervaldag van zodanige overeenkomst, of op 1 Julie 1920, welke ook de laatste datum moge zijn:—

AFDELING VII.

TARIEF.

TELEFOONBUREAU'S, KLASSE I.

Groep "A."

1. *Het Telefoonnet van Pretoria.*—Sluit in Gebied A, Pretoria; Gebied B, Irene, Wierda Brug.

2. *Het Telefoonnet van Kaapstad.*—Sluit in Gebied A, Kaapstad, Claremont; Gebied B, Bellville, Parow; Gebied C, Constantia, Houtbaai, Muizenberg, Wijnberg; Gebied D, Simonsstad.

3. *Witwatersrand Exchange System.*—Comprising Zone A, Krugersdorp, Randfontein; Zone B, Florida, Maraisburg, Roodepoort; Zone C, Johannesburg, Cleveland, Langlaagte, Newclare, Turffontein, Yeoville, Mayfair; Zone D, Boksburg, Germiston; Zone E, Benoni, Brakpan, Springs.

For lines to premises not more than 2 miles distant from Exchange.	Annual Rental.	For Calls within the Exchange System.						
		To Exchanges within the same zone as that to which the subscriber is connected.		To Exchanges in an adjacent zone		To Exchanges in a third zone—The Subscriber's zone counting as the first.		To Exchanges more than three zones distant.
		Free Calls.	Charge for excesss Calls.	Free Calls.	Charge for Excess Calls.	Free Calls.	Charge for Excess Calls.	
	£ s. d.							
Business Premises ...	9 0 0	900	1½d. each.	Count as two.	3d. each.	Count as three.	4½d. each.	Trunk call.
Private and Charitable Institutions	7 0 0	600						
For each Subscriber on a two-party line—applicable to private residences only	5 0 0	600						

For a second line, to be used for the subscriber's incoming calls only, £5 per annum.

Group "B."

Durban Surburban Exchange System.—Comprising Zone A (* Durban), South Coast Junction; Zone C, Malvern, Pinetown.

For lines to premises not more than 2 miles distant from Exchange.	Annual Rental.	For Calls within the Exchange System.					
		To Exchanges within the same zone as that to which the subscriber is connected.		To Exchanges in an adjacent zone.		To Exchanges in a third zone—The Subscriber's zone counting as the first.	
		Free Calls.	Charge for Excess Calls.	Free Calls.	Charge for Excess Calls.	Free Calls.	Charge for Excess Calls.
	£ s. d.						
Business premises.....	9 0 0	900	1½d each.	Count as two.	3d. each.	Count as three.	4½d. each
Private and charitable institutions.....	7 0 0	600					
For each subscriber on a two-party line—applicable to private residences only.....	5 0 0	600					

(* For calls to the Municipal Exchange.)

For a second line, to be used for the subscriber's incoming calls only, £5 per annum.

When the length of an exchange line, measured radially from the exchange, exceeds two miles, the excess is measured according to the actual length of line and charged for at the rate of £1. 15s. per ¼ mile or portion thereof. In the case of two-party lines half of this amount is charged to each party.

Extension Lines.

	Per annum. £ s. d.
Internal :	
Up to five extensions, with switch, each	3 10 0
External :	
Internal rate plus extra mileage charge at £1. 15s. per ¼ mile or portion thereof.	

NOTE.—When more than five extensions are required, the private branch exchange rates apply.

3. *Het Telefoonnet van de Witwatersrand.*—Sluit in Gebied A, Krugersdorp, Randfontein; Gebied B, Florida, Maraisburg, Roodepoort; Gebied C, Johannesburg, Cleveland, Langlaagte, Newclare, Turffontein, Yeoville, Mayfair; Gebied D, Boksburg, Germiston; Gebied E, Benoni, Brakpan, Springs

Voor lijnen naar percelen binnen een afstand van 2 mijl van het Telefoonburo.	Jaarlikse Huurprijs	Voor gesprekken binnen de grens van het telefoonnet.						
		Naar Telefoonburo's binnen hetzelfde gebied als dat waarin de intekenaar aangesloten is.		Naar Telefoonburo's in een aangrenzend gebied.		Naar Telefoonburo's in een derde gebied, het gebied van de intekenaar geldende als het eerste.		Naar telefoonburo's meer dan drie gebieden verwijderd.
		Kosteloze gesprekken.	Tarief voor ekstra gesprekken.	Kosteloze Gesprekken.	Tarief voor ekstra gesprekken.	Kosteloze Gesprekken.	Tarief voor ekstra gesprekken.	
	£ s. d.							
Bezigheidspercelen...	9 0 0	900	1½d. elk	Tellen voor twee.	3d. elk.	Tellen voor drie.	4½d. elk.	Hoofdlijn-gesprek.
Private woningen en inrichtingen van liefdadigheid.....	7 0 0	60						
Voor elke intekenaar van een twee-leden-lijn slechts van toepassing op private woningen	5 0 0	600						

Voor een tweede lijn, ten dienste slechts van de inkomende oproepingen van de intekenaar, £5 in 't jaar.

Groep "B."

Het Telefoonnet van de Durbanse Voorsteden.—Sluit in Gebied A (*Durban), Zuidkust-Junktie; Gebied C, Malvern, Pinetown.

Voor lijnen naar Percelen binnen een afstand van 2 mijl van het Telefoonburo.	Jaarlikse Huurprijs	Voor Gesprekken binnen de grens van het Telefoonnet.					
		Naar Telefoonburo's binnen hetzelfde gebied als dat waarin de intekenaar aangesloten is.		Naar Telefoonburo's in een aangrenzend gebied.		Naar Telefoonburo's in een derde gebied, het gebied van de intekenaar geldende als het eerste.	
		Kosteloze gesprekken	Tarief voor ekstra gesprekken.	Kosteloze gesprekken.	Tarief voor ekstra gesprekken.	Kosteloze gesprekken.	Tarief voor ekstra gesprekken.
	£ s. d.						
Bezigheidspercelen	9 0 0	900	1½d. elk.	Tellen voor twee.	3d. elk.	Tellen voor drie.	4½d. elk.
Private woningen en inrichtingen van liefdadigheid.....	7 0 0	600					
Voor elke intekenaar van een twee-leden-lijn slechts van toepassing op private woningen.....	5 0 0	600					

* Voor gesprekken over het Municipale Telefoonburo.

Voor een tweede lijn, ten dienste slechts van de inkomende oproepingen van de intekenaar, £5 in 't jaar.

Wanneer de lengte van een aansluitlijn, straalsgewijze van het telefoonburo gemeten, twee mijl te boven gaat, wordt de meerdere afstand gemeten volgens de werkelike lijnlengte en daarvoor £1. 15s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan in rekening gebracht. In het geval van twee-leden-lijnen wordt de helft van dit bedrag voor ieder lid in rekening gebracht.

Bijlijnen.

	Jaarliks Tarief. £ s. d.
Binnen :	
Tot 5 bijlijnen, met schakelaar, elk	3 10 0
Buiten :	
Het binnentarief, plus ekstra afstandtarief tegen £1. 15s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan.	

AANMERKING.—Wanneer meer dan vijf bijlijnen verlangd worden, gelden de tarieven die op partikuliere taktelefoonburo's van toepassing zijn.

Private Branch Exchanges.

The minimum equipment consists of a local switchboard and operator's telephone, two junction lines (within a radius of two miles) to the Post Office exchange and six stations.

	Per annum. £ s. d.
Local Service with 2000 local calls	37 10 0
Additional calls—same as in the case of an exchange line.	
Additional junction lines to Post Office exchange within the two miles radius, each	4 0 0
Additional stations, each	3 0 0
Extra mileage:	
Junction lines and outdoor lines to stations off the premises in which switchboard is installed, per ¼ mile or portion thereof	1 15 0

SECOND CLASS EXCHANGES.

At Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth (including Cape Road and Walmer), East London, and Kimberley.

To premises within two miles from the exchange.

	Business Premises.	Private Residences.	Two-party Lines to Private Residences only.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Annual rental per subscriber	12 10 0	9 0 0	6 0 0

The subscriber is allowed unlimited service to the exchange with which he is connected. For calls to other exchanges the ordinary trunk fees are charged.

For lines extending beyond two miles from the exchange the excess length is charged for at the rate of £1. 15s. a year per ¼ mile or portion thereof.

Extensions.

Internal	£4 per annum.
External	Internal rate plus £1. 15s. a year per ¼ mile or portion thereof of external line.

THIRD CLASS EXCHANGES.

At other centres in the Union.

Within one mile from the exchange.

	Business Premises.	Private Residences.	Two-party Lines at Exchanges equipped for party line service.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Annual rental per subscriber, to cover unlimited service to the exchange to which the subscriber is connected	10 0 0	7 0 0	5 0 0

For lines extending beyond the radius of one mile from the exchange the excess length is charged for at the rate of £1. 10s. per year per ¼ mile or portion thereof.

Extensions.

Internal	£4 per annum.
External	Internal rate plus £1. 10s. a year per ¼ mile or portion thereof of external line.

Rural Exchange Lines and Rural Private Lines.

Where a number of persons residing outside the radius ordinarily served by an exchange are willing to share the use of a single line, the following rates shall apply:—

	£ s. d.	
(1) In respect of each telephone installed on the line	1 10 0	per annum.
(2) For each quarter mile of line or portion thereof	1 2 6	per annum.

The total rental charge shall be apportioned in equal parts to each of the renters sharing the line. The minimum charge per renter shall be £3 per annum.

The Department reserves the right to connect any number of subscribers to a line up to a total of ten.

GENERAL.

Private Lines.

	£ s. d.	
For each quarter mile of line or portion thereof	2 0 0	per annum.
For each telephone	2 10 0	per annum.

Partikuliere Taktelefoonburo's.

De minimum-inrichting bestaat uit een plaatselik schakelbord en een telefoontoestel voor de telefonist, twee kruislijnen (binnen een omtrek van twee mijlen) naar het posttelefoonburo en zes stations.

	Jaarliks Tarief. £ s. d.
Plaatselike dienst met 2000 plaatselike gesprekken	37 10 0
Verdere gesprekken.—Hetzelfde tarief als van een aansluitlijn.	
Verdere kruislijnen naar het posttelefoonburo binnen de omtrek van twee mijl, elk	4 0 0
Verdere stations, elk	3 0 0
Ekstra afstand:	
Kruislijnen en buitenshuis aangelegde lijnen naar stations op een afstand gelegen van het perceel waar het schakelbord zich bevindt, per ¼ mijl of gedeelte daarvan	1 15 0

TELEFOONBURO'S, KLASSE II.

Te Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth (met inbegrip van Walmer en Cape Road), Oost-Londen en Kimberley.

Naar percelen binnen twee mijlen van het telefoonburo.

	Bezigheidsperceelen.	Private Woningen.	Twee-leden-lijnen slechts naar Private Woningen.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Jaarlikse huurprijs per intekenaar	12 10 0	9 0 0	6 0 0

De intekenaar wordt onbeperkte dienst toegelaten naar het buro waarbij hij aangesloten is.

Voor gesprekken naar andere buro's gelden de gewone hoofdlijntarieven.

Voor lijnen, die meer dan 2 mijlen van het telefoonburo lopen, wordt de meerdere afstand berekend tegen £1. 15s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan.

Bijlijnen.

Binnen	£4 per jaar.
Buiten	Het binnentarief plus £1. 15s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan van de buitenlijn.

TELEFOONBURO'S, KLASSE III.

Bij andere centra in de Unie.

Binnen een mijl van het buro.

	Bezigheids-perceelen.	Private Woningen.	Twee-leden-lijnen bij Buro's ingericht voor gezamenlike dienst.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Jaarlikse huurprijs per intekenaar voor onbeperkte dienst naar het buro waarbij de intekenaar aangesloten is	10 0 0	7 0 0	5 0 0

Voor lijnen die buiten de omtrek van één mijl van het buro lopen, wordt de meerdere afstand berekend tegen £1. 10s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan.

Bijlijnen.

Binnen	£4 per jaar.
Buiten	Het binnentarief plus £1. 10s. per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan van de buitenlijn.

Aansluitlijnen en Partikuliere Lijnen op 't Platteland.

Wanneer een aantal personen, woonachtig buiten de omtrek, die gewoonlik bediend worden door het telefoonburo, gewillig zijn een enkele lijn gezamenlik te gebruiken, zijn de volgende tarieven van toepassing:—

	£ s. d.	
(1) Voor elk toestel aangesloten bij de lijn	1 10 0	per jaar.
(2) Voor ieder ¼ mijl lijn of gedeelte daarvan	1 2 6	per jaar.

De totale huurprijs wordt gelijkelik tussen de gezamenlike huurders van de lijn verdeeld. Het minimum tarief per huurder bedraagt £3 in 't jaar.

De Postmeester-generaal behoudt zich het recht voor om enig aantal intekenaars, tien niet te boven gaande, bij een lijn aan te sluiten.

ALGEMEEN.

Partikuliere Lijnen.

	£ s. d.	
Voor elke kwart-mijl van lijn of gedeelte daarvan	2 0 0	per jaar.
Voor elke telefoon	2 10 0	per jaar.

Apparatus.

NOTE.—All charges already set forth provide for the supply of wall telephones.

	Per annum. £ s. d.
When a table telephone is installed the additional charge is	0 5 0
Wall telephone	2 10 0
Junction switches	0 15 0
Indicator switches	0 10 0
Jacks, additional, each	0 15 0

Magneto Extension Bells—

Indoor type	0 15 0
Outdoor type	1 10 0

Trembling Bell Sets, consisting of bell, battery, relay, and two-way switch—

Indoor set	1 10 0
Outdoor set	2 10 0

Removal of Telephone Line and Apparatus.

	Telephone. £ s. d.	Switches : Per Indicator.
Indoor	1 0 0	10s. 0d.
Outdoor	3 0 0	

When a main station, extension set, and/or other equipment are moved at the same time and the work practically constitutes a single undertaking, the full charge is made for moving the main station and one-half the scheduled charge for moving the other apparatus.

Substitution Charge.

Substitution of wall by table set or vice versa £1

(If substitution is carried out in conjunction with a removal, the fee for the latter will cover the cost of both services.)

Licence Fees.

	Per annum. £ s. d.
For a private line to be erected entirely upon the owner's land	0 1 0
For a private line passing beyond the boundaries of the owner's land	0 10 0

These fees cover in each case the erection and use of one line connecting two terminal points. A separate fee is payable for any additional line or branch line that may be licensed.

Call Office and Trunk Service.

For the use of the call office or trunk line for each period of three minutes, according to distance :—

For each 15 miles or portion thereof up to 120 miles... 3d.
Thereafter for each 25 miles or portion thereof ... ... 6d.

Appointment Service.

For a calling message intended for delivery from an office within the same exchange system ... ... 6d.
For a calling message intended for transmission over a trunk line ... ... 1s. 3d.

Local Telephone Messages.

For a telephone message :—

(*a*) Sent by a subscriber over his line to the telegraph office at his exchange, for delivery therefrom; or
(*b*) Sent by the renter or licensee of a private line over such line to the telegraph office to which it is connected for delivery therefrom ... ...

6d. for the first 12 words or fraction thereof and ½d. for each additional word.

Joint Subscription.

At exchanges where unlimited service rates apply ... £2 per annum.
At exchanges where measured service rates apply ... £1 per annum.

These charges include the free insertion of the joint subscriber's name in the directory.

Additional Directory Entry.

	£ s. d.	
Insertion of subscriber's additional name or designation in the Telephone Directory	0 5 0	per issue of the directory.

Reconnection Fee.

The fee for reconnection after suspension of service owing to default of payment is 5s.

Inrichting.

AANMERKING.—Alle reeds neergelegde tarieven maken voorziening voor wandtelefonen.

	Jaarliks Tarief. £ s. d.
Wanneer een tafeltelefoon verstrekt wordt zijn de ekstra kosten	0 5 0
Wandtelefoontoestel	2 10 0
Verbindingschakelaars	0 15 0
Indikateurschakelaars	0 10 0
Klinken, bijkomende, elk	0 15 0

Magneto-bellen voor bij-aansluitingen :

Binnenshuis soort	0 15 0
Buitenshuis soort	1 10 0

Elektriese belinrichting, bestaande uit belbatterij, relais en dubbele omschakelaar :

Voor binnenshuis	1 10 0
Voor buitenshuis	2 10 0

Verplaatsing van Telefoonlijn en Toestel.

	Telefoon. £ s. d.	Schakelaars : per Indikateur.
Binnenshuis	1 0 0	10s.
Buitenshuis	3 0 0	

Wanneer een hoofdstation, bijlijntoestel en/of andere inrichting terzelfder tijd verplaatst worden en het werk feitelik kan worden beschouwd als één enkele onderneming, wordt het volle tarief in rekening gebracht voor het verplaatsen van het hoofdstation en de helft van het aangegeven tarief voor het verplaatsen van het andere apparaat.

Kosten van Vervanging.

Vervanging van wandtoestel door een tafeltoestel of omgekeerd £1

(Indien de vervanging geschiedt in verband met een verplaatsing, zal het tarief voor laatstgenoemde de kosten van beide diensten dekken.)

Licentiegelden.

	Jaarliks Tarief. £ s. d.
Voor een partikuliere lijn geheel op de grond van de eigenaar aangelegd	0 1 0
Voor een partikuliere lijn die over de grens loopt van de grond van de eigenaar	0 10 0

Dit tarief geldt in ieder geval voor de aanleg en het gebruik van een lijn die twee eindpunten verbindt. Een afzonderlike vergoeding is verschuldigd voor een verdere lijn of taklijn, die gelicentieerd mocht worden.

Oproepkantoor- en Hoofdlijndiensten.

Voor het gebruik van de oproepkantoor- of hoofdlijn voor elke termijn van *drie minuten* volgens afstand :—

Voor elke 15 mijlen of gedeelte daarvan tot 120 mijlen.. 3d.
Daarna voor elke 25 mijlen of gedeelte daarvan ... ... 6d.

Oproepberichtdienst.

Voor een oproepbericht ter bestelling vanaf een kantoor in hetzelfde telefoonnet ... ... 6d.
Voor een oproepbericht ter overbrenging over een hoofdlijn ... ... 1s. 3d.

Plaatselike Telefoonberichten.

Voor een telefoonbericht :—

(*a*) Gezonden door een intekenaar over zijn lijn naar het telegraafkantoor van zijn telefoonburo ter bestelling door hetzelve; of
(*b*) Gezonden door de huurder of licentiehouder van een partikuliere lijn naar het telegraafkantoor, waarmede het verbonden is, ter bestelling door hetzelve

6d. voor de eerste twaalf woorden of gedeelte daarvan en een half penny voor elk bijkomend woord van het bericht.

Gezamenlike Intekenprijs.

Aan telefoonburo's waar het onbeperkte dienststarief geldt ... £2 in 't jaar.
Aan telefoonburo's waar het maatdiensttarief geldt ... £1 in 't jaar.

Deze prijzen sluiten in de kosteloze plaatsing in het adresboek van de naam van de mede-intekenaar.

Verdere Naamopneming in Adresboek.

Plaatsing van een verdere naam of aanduiding van een intekenaar in het adresboek ... 5s. per uitgave van het adresboek.

Kosten van Wederaansluiting.

Wederaansluiting na staking van de dienst wegens niet-betaling van de intekenprijs, 5s.

General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 275.] [20th April, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagram of the following mining property, etc., has been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objecion have been lodged, they will be signed and issued by him. [23-30-7]

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 275.] [20 April 1920.

De landmeterskaart van het volgende mijneigendom, enz., is te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zal te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna die zal getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rd's.*	Sq. Ft. *Vk. Vt's.*	Surveyed by. / *Gemeten door.*
B1491/09	Claim No. 9358	Driefontein	1	Boksburg	Boksburg	David Cordner	—	416	—	F. J. Ortlepp.

✱ No. 317.] [4th May, 1920.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 317.] [4 Mei 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria zijn ingezonden voor goedkeuring, en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte* Morgen. *Morgen*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie Gemeten*
A. 167/20	Bergvliet, portion (*gedeelte*) A	292	Lydenburg	Government (*Goeverneement*)	726	526	Bechtle and (*en*) Marais	Bechtle and (*en*) Marais.
A. 168/20	" " " B	"	"	" "	285	381	" "	" "
A. 169/20	" " " C	"	"	" "	104	399	" "	" "
A. 170/20	" " " D	"	"	" "	387	420	" "	" "
A. 171/20	" " " E	"	"	" "	388	249	" "	" "
A. 172/20	" " " F	"	"	" "	303	574	" "	" "
A. 173/20	" " " G	"	"	" "	363	517	" "	" "
A. 174/20	" " " H	"	"	" "	364	28	" "	" "
A. 175/20	" " " J	"	"	" "	244	587	" "	" "
A. 176/20	" " " K	"	"	" "	311	412	" "	" "
A. 177/20	" " " L	"	"	" "	423	524	" "	" "
A. 178/20	" " " M	"	"	" "	491	296	" "	" "
A. 179/20	" " " N	"	"	" "	409	461	" "	" "
A. 180/20	" " " O	"	"	" "	405	475	" "	" "
A. 181/20	" " " P	"	"	" "	97	320	" "	" "
A. 182/20	" " " Q	"	"	" "	99	160	" "	" "
A. 183/20	" " " R	"	"	" "	63	228	" "	" "
A. 184/20	" " " S	"	"	" "	227	179	" "	" "
A. 185/20	" " " T	"	"	" "	145	72	" "	" "
A. 186/20	" " " U	"	"	" "	168	17	" "	" "
A. 187/20	" " " V	"	"	" "	236	560	" "	" "
A. 188/20	" " " W	"	"	" "	451	331	" "	" "
A. 189/20	" " " X	"	"	" "	168	525	" "	" "
A. 190/20	" " " Y	"	"	" "	146	397	" "	" "
A. 191/20	" " " Z (comprising lots 1/17, 19/26 Section F, Kaap Block) (*bevattende lotten 1/17, 19/26 Sektie F, Kaap Blok*)	"	"	" "	171	61	" "	" "
A. 1047/20	Adieu	1210	Zoutpansberg	" "	1274	369	P. J. Goosen, Inspector of Lands (*Inspekteur van Landen*)	R. E. Antrobus.
A. 1048/20	Afton	1189	"	" "	1233	259	" "	" "
A. 1049/20	Amonda	1200	"	" "	2294	392	" "	" "
A. 1050/20	Alicedale	1185	"	" "	1910	370	" "	" "
A. 1051/20	Aerial	1184	"	" "	1113	203	" "	" "
A. 1052/20	Armistice	1208	"	" "	1749	560	" "	" "
A. 1053/20	Beatrice	1204	"	" "	2028	455	" "	" "
A. 1054/20	David	1205	"	" "	2801	397	" "	" "
A. 1055/20	Deonberg	1199	"	" "	3057	251	" "	" "
A. 1056/20	Gaandrik	1207	"	" "	3180	117	" "	" "
A. 1057/20	Garside	1203	"	" "	1099	64	" "	" "
A. 1058/90	Honnet	1190	"	" "	2194	120	" "	" "
A. 1059/20	Hayoma	1194	"	" "	1353	48	" "	" "
A. 1060/20	Knoetze	1181	"	" "	1342	322	" "	" "
A. 1061/20	Keerweder	1187	"	" "	3059	439	" "	" "
A. 1062/20	Lotsicus	1182	"	" "	1239	11	" "	" "
A. 1063/20	Martin	1196	"	" "	2056	586	" "	" "
A. 1064/20	Magazand	1206	"	" "	1849	319	" "	" "
A. 1065/20	Meteor	1180	"	" "	934	593	" "	" "
A. 1066/20	Natalie	1193	"	" "	828	105	" "	" "
A. 1067/20	Nicholson	1197	"	" "	1321	526	" "	" "
A. 1068/20	Perseus	1183	"	" "	772	360	" "	" "
A. 1069/20	Rynie	1201	"	" "	1470	91	" "	" "
A. 1070/20	Smokey	1202	"	" "	1650	421	" "	" "
A. 1071/20	Strathaird	1188	"	" "	1062	350	" "	" "
A. 1072/20	Septimus	1191	"	" "	1957	123	" "	" "
A. 1073/20	Ter Blanche	1186	"	" "	2021	561	" "	" "
A. 1074/20	Thiel	1192	"	" "	3511	24	" "	" "
A. 1075/20	Trevenna	1211	"	" "	1531	4	" "	" "
A. 1076/20	Van Graan	1198	"	" "	1636	300	" "	" "
A. 1077/20	Werkplaas	1195	"	" "	2452	7	" "	" "
A. 1078/20	Ziska	1209	"	" "	2172	522	" "	" "

✱ No. 318.] [4th May, 1920.

It is hereby notified that Francois William John le Roex has been admitted to practise as a Land Surveyor in the Province of Transvaal.

✱ No. 319.] [4th May, 1920.

It is hereby notified that Surveyor W. H. A. Pritchard will resurvey the farm Kaalbult No. 58, District Krugersdorp (formerly No. 932, District Rustenburg), and two portions of the farm Kaalfontein No. 105, District Krugersdorp, all owned by Government.

The surveyor will be at the shop on the above farm Kaalfontein, on the main road from Krugersdorp to Cyferbult, on Saturday, the 29th May, 1920, at 2 p.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Hartebeestfontein No. 702, District Rustenburg; owners, S. J. and J. E. Breet, J. C. Labuschagne, A. O. Cogill, J. H. Vorster, and others.
Vlakfontein No. 663, District Rustenburg; owners, P. Pistorius, G. Pieterse, L. and J. Bronkhorst, and others.
Vlakfontein No. 244, District Rustenburg; owners, J. v. d. Ryst, J. Farghar, D. Breet, C. de Beer, and others.
Moadowns No. 74, District Potchefstroom; owner, Government.
Houtkop No. 33, District Krugersdorp; owner, Government.
Kaalfontein No. 105 (adjoining portions), District Krugersdorp; owner, F. J. van Tonder.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

✱ No. 315.] [29th April, 1920.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farms Ellie's Kolk and Rooi Kop, situate in Field Cornetcy No. 7, Division of Gordonia, originally granted to Frederik Vilander and Nicolaas Mouton, respectively, on the 19th January, 1890, by the late Chief David Vilander, will be inspected on the 19th June, 1920.

All persons interested are hereby called upon either personally or by some accredited agent to attend at the well on the farm Kameel Sleep, situate on the Nosop River, in the above-mentioned Division, on the 19th June, 1920, for the purpose of inspecting the beacons of the said farms Ellie's Kolk and Rooi Kop, and thereafter to lodge with the surveyor, Mr. R. D. Jackson, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said two farms then to be pointed out in the positions assigned to them by the said surveyor.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 280.] [22nd April, 1920.

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State) has been received from Everts Philippus Jacobus Kleynhans, the registered owner of the farm Smaldeel No. 414, District Kroonstad, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor A. D. Philip, dated October, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [12]

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 281 OF 1920.

SETTLERS ORDINANCE, No. 45 OF 1902 (TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that application has been made, under section *thirty-one*, sub-section (1), of the Settlers Ordinance, No. 45 of 1902 (Transvaal), for the consent of the Minister of Lands to the cession of Lease No. 15/1904, dated 19th July, 1904, and Deeds of Extension of Lease Nos. 162/1909 and 397/1914, dated 26th April, 1909, and 15th September, 1914, and modified by Deed of Agreement No. 215/1918, dated 2nd July, 1918, in respect of the farm Bergendaal No. 2332, District Pietersburg, from Stephanus Philipus Schutte, sen., to Stephanus Phillipus Schutte, jun.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands,
Pretoria, 19th April, 1920.

NOTICE No. 288 OF 1920.

It is hereby notified that an allotment of guano will be made early in July next.

The quantity of guano which will be available for disposal in this allotment will be about 1500 tons, and its distribution will be limited to bona fide farmers and gardeners only within the Union, who are requiring supplies for use during the period July, 1920, to January, 1921, inclusive.

✱ No. 318.] [4 Mei 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Francois William John le Roex toegelaten is als Landmeter te praktizeren in de Provincie Transvaal.

✱ No. 319.] [4 Mei 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat door Landmeter W. H. A. Pritchard de plaats Kaalbult No. 58, Distrikt Krugersdorp (vroeger No. 932, Distrikt Rustenburg), en twee gedeelten van de plaats Kaalfontein No. 105, Distrikt Krugersdorp, allen behorende aan het Goevernement, zullen hermeten worden.

De landmeter zal bij de winkel op bovengemelde plaats Kaalfontein, op de groot weg van Krugersdorp naar Cyferbult op Zaterdag, 29 Mei 1920, om 2 uur n.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Hartebeestfontein No. 702, Distrikt Rustenburg, eigenaren S. J. en J. E. Breet, J. C. Labuschagne, A. O. Cogill, J. H. Vorster en anderen.
Vlakfontein No. 663, Distrikt Rustenburg, eigenaren P. Pistorius, G. Pieterse, L. en J. Bronkhorst en anderen.
Vlakfontein No. 244, Distrikt Rustenburg, eigenaren J. v. d. Rijst, J. Farghar, D. Breet, C. de Beer en anderen.
Moadowns No. 74, Distrikt Potchefstroom, eigenaar Goevernement.
Houtkop No. 33, Distrikt Krugersdorp; eigenaar Goevernement.
Kaalfontein No. 105 (aangrenzende gedeelten), Distrikt Krugersdorp, eigenaar F. J. van Tonder.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

✱ No. 315.] [29 April 1920.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de plaatsen Ellie's Kolk en Rooi Kop, gelegen in het Veldkornetschap No. 7, Afdeling Gordonia, oorspronkelik uitgegeven, respektievelik aan Frederik Vilander en Nicolaas Mouton, op de 19de Januarie 1890, door wijlen Kapitein David Vilander, op de 19de Junie 1920, zullen worden geïnspekteerd.

Alle belanghebbenden worden mits deze opgeroepen om op de 19 Junie 1920, hetzij persoonlik of door een gevolmachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij de put op de plaats Kameel Sleep, gelegen aan de Nosoprivier, in de bovengenoemde Afdeling, ten einde de bakens van de genoemde plaatsen Ellie's Kolk en Rooi Kop na te gaan en daarna aan de landmeter de heer R. D. Jackson, hun goed- of afkeuring, al naar het geval mag zijn, schriftelik, op de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de twee genoemde plaatsen, van welke bakens hun dan door genoemde landmeter de plek zal worden aangewezen.

Indien op die datum geen afkeuring, als boven bedoeld, mocht worden te kennen gegeven, dan zullen die bakens geacht worden waar en juist te zijn.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 280.] [22 April 1920.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Everts Philippus Jacobus Kleynhans, de geregistreerde eigenaar van de plaats Smaldeel No. 414, Distrikt Kroonstad, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter A. D. Philip in Oktober 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 281 VAN 1920.

SETTELAARS ORDONANTIE, No. 45 VAN 1902 (TRANSVAAL).

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat onder artikel *een en dertig*, subartikel (1), van de Settelaars Ordonantie, No. 45 van 1902 (Transvaal), applikatie is gemaakt voor de toestemming van de Minister van Landen voor de cessie van Huurkontrakt No. 15/1904, gedateerd 19 Julie 1904, en Akten van Verlenging van Huurkontrakt Nos. 162/1909 en 397/1914, gedateerd 26 April 1909 en 15 September 1914 en gewijzigd bij Akte van Overeenkomst No. 215/1918, gedateerd 2 Julie 1918, ten aanzien van de plaats Bergendaal No. 2332, Distrikt Pietersburg, van Stephanus Philipus Schutte, senior, aan Stephanus Phillipus Schutte, junior.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen,
Pretoria, 19 April 1920.

KENNISGEVING No. 288 VAN 1920.

Hiermede wordt kennis gegeven dat vroeg in Julie a.s., een toewijzing zal geschieden van guano.

De hoeveelheid guano die voor verdeling beschikbaar zal zijn, zal ongeveer 1500 ton bedragen en zijn verdeling zal beperkt worden tot bona fide boeren en tuiniers, in de Unie woonachtig, die deze nodig zullen hebben gedurende het tijdperk Julie 1920 tot Januarie 1921, ingesloten.

Applications must be made on the *prescribed form,* obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Saturday, the 29th May, 1920, after which date no further applications will, under any circumstances, be accepted or entertained in respect of this allotment.

Applicants are warned that, in making applications for guano, the purposes for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application and that *only the quantity actually needed for those purposes must be asked for.* All inflated orders will be disallowed.

No application will be accepted or considered from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect to any one farm, portion of a farm, or group of farms, under one ownership or partnership, as the case may be.

Applicants are further warned that applications made out on any of the *old forms* will not be accepted. All applications must be signed by the individuals requiring the guano, and in no case will this fertilizer be supplied or consigned to any persons other than those for whose use it is actually required.

The price of guano will be £10 per ton of 2000 lb., or 20s. per bag of 200 lb., including bags, and delivered on rail at Capetown, or on board ship in Table Bay Docks.

Railage in all instances is payable by the consignee, and must be prepaid where guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, Capetown, and no remittances will be accepted until after allotments have been made.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

✱ NOTICE No. 300 OF 1920.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, No. 9 OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 30th day of June, 1920, or as soon thereafter as may be practicable, to issue a Certificate of Amended Title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of Rudolph Levin Kramer in respect of a piece of land, situate in the Division of Stellenbosch, being the Welmoed Estate, comprising 428 morgen of freehold and 904 morgen 577 square roods of redeemed quitrent land, measuring together 1332 morgen 577 square roods; bounded north-west by Jacobsdal (U to A), north-east and north-west by land transferred to D. H. Carinus, 18th February, 1907 (S to U), north-east by Lot A (R to S), north-east and north by Vergenoegd (P1 to R), north and north-west by land transferred to J. N. de Villiers, 4th July, 1893 (O1 to P1), north-west by land transferred to A. A. de Villiers, 17th January, 1878 (O to O1), north-east by Lyndoch (N to O) and Spier (K to N), east by Lot XIX (J to K), south by Lot E R (I to J) and Klein Welmoed (a2 to G), south-west by Remainder of Klein Welmoed (a2 to I), south-west and south by Lot B B (D to G), south-east by Lot C C (D2 to D) and Crown land (C to D1), Lot R (D1 to D2), south-west by Main Road from Capetown to Somerset West (A to C); the said Rudolph Levin Kramer having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner of the land held by him by virtue of a Deed of Transfer dated 13th November, 1917, No. 9157.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown.

✱ NOTICE No. 301 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3 of the Union of South Africa.

Application of F. Kirsch and A. Ettmann, trading as F. Kirsch & Co., of Ceres, for authority to store or abstract and use a portion or, if necessary, the whole of the normal flow and surplus water of the public streams called the Dwars River and the Witte River for tertiary purposes on the farm known as The Island or Oude Statie, District of Tulbagh.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Ceres, on Wednesday, the 26th day of May, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*; and all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

C. T. KRUMMECK,
Registrar.

Office of the Registrar of Water Courts (South),
New Law Courts, Capetown, 27th April, 1920.

Applikaties moeten op de *voorgeschreven vorm* gemaakt worden verkrijgbaar van de Superintendent, Goevernements-guano-eilanden, 69 Strandstraat (Postbus 251), Kaapstad, en deze zullen in ontvangst genomen en geboekt worden tot op en insluitende het middaguur op Zaterdag, 29 Mei 1920, na welke datum geen verdere applikaties, onder welke omstandigheden ook, voor deze toewijzing in aanmerking genomen zullen worden.

Applikanten worden gewaarschuwd dat bij het maken van applikatie voor guano, duidelik op de applikatievorm vermeld moet worden voor welk doel deze mest bestemd is en dat *slechts de werkelik benodigde hoeveelheid voor dat doel mag worden aangevraagd.* Alle overdreven bestelingen zullen van de hand gewezen worden.

Geen applikatie zal ontvangen, of overwogen worden, van iemand die niet voor eigen rekening boert, en voor een en dezelfde plaats, gedeelte van plaats, of groep plaatsen, van een eigenaar of deelgenootschap, al naar het geval moge zijn, zal slechts één applikatie aangenomen worden.

Verder worden applikanten gewaarschuwd dat applikaties op *oude vormen* niet worden aangenomen. Alle applikaties moeten getekend worden door hen die de guano verlangen en in geen geval zal deze meststof verstrekt of verzonden worden aan iemand anders dan voor wiens gebruik ze werkelik nodig is.

De prijs van de guano zal £10 per ton van 2000 lb. bedragen of 20s. per zak van 200 lb., zakken ingesloten, en geleverd op spoor te Kaapstad, of aan boord schip in Tafelbaai dokken.

Onder alle omstandigheden moet de spoorvracht door de geadresseerde betaald worden en vooruitbetaling moet geschieden wanneer guano naar een spoorwegzijlijn moet verzonden worden.

Alle vragen om inlichting en aanvragen voor guano moeten rechtstreeks aan de Superintendent, Goevernementguano-eilanden, Kaapstad, gezonden worden, en geen betaling zal in ontvangst genomen worden voordat de toewijzing geschied is.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

✱ KENNISGEVING No. 300 VAN 1920.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, No. 9 VAN 1879.

In termen van het *sevende* artikel van de bovengenoemde wet wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is om op de 30ste dag van Junie 1920, of zo spoedig mogelik daarna een Certifikaat van Geamendeerde Titel uit te reiken, volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879, en Wet No. 13 van 1918, ten gunste van Rudolph Levin Kramer voor een stuk grond, gelegen in de Afdeling Stellenbosch, zijnde de "Welmoed Estate," bestaande uit 428 morgen eigendomsgrond en 904 morgen 577 vierkante roeden afbetaalde erfpachtgrond, groot te zamen 1332 morgen 577 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Jacobsdal (U tot A), ten noordoosten en noordwesten door land getransporteerd aan D. H. Carinus, 18 Februarie 1907 (S tot U), ten noordoosten door Lot A (R tot S), ten noordoosten en noorden door Vergenoegd (P1 tot R), ten noorden en noordwesten door land getransporteerd aan J. N. de Villiers, 4 Julie 1893 (O1 tot P1), ten noordwesten door land getransporteerd aan A. A. de Viliers, 17 Januarie 1878 (O tot O1), ten noordoosten door Lyndoch (N tot O) en Spier (K tot N), ten oosten door Lot XIX (J tot K), ten zuiden door Lot E R (I tot J) en Klein Welmoed (a2 tot G), ten zuidwesten door het restant van Klein Welmoed (a2 tot I), ten zuidwesten en zuiden door Lot B B (D tot G), ten zuidoosten door Lot C C (D2 tot D) en Kroonland (C tot D1), Lot R (D1 tot D2), ten zuidwesten door hoofdweg van Kaapstad naar Somerset West (A tot C); de genoemde Rudolph Levin Kramer applikatie gemaakt hebbende voor de uitreiking van zodanig certifikaat van geamendeerde titel, als de geregistreerde eigenaar van grond door hem gehouden krachtens een Akte van Transport, gedateerd 13 November 1917, No. 9157.

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Kaapstad.

✱ KENNISGEVING No. 301, VAN 1920.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 3, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van F. Kirsch en A. Ettmann, handelende als F. Kirsch & Co., van Ceres, voor verlof tot het bewaren of onttrekken en gebruiken van een bepaald gedeelte van, of als nodig, al de normale stroming en surpluswater van de Dwars- en Witterivier voor tertiaire doeleinden op de plaats bekend als De Eiland of Oude Statie, Distrikt Tulbagh.

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven behoorlik is ingediend, en dat dezelve door het hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Ceres, op Woensdag, 26 Mei 1920, des voormiddags te 10 uur, of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant;* en alle personen, die bij voormelde applikatie belang hebben, worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

C. T. KRUMMECK,
Griffier.

Kantoor van de Griffier van Waterhoven (Zuid),
Nieuwgerechtshof, Kaapstad, 27 April 1920.

✱ NOTICE No. 302 OF 1920.

WITWATERSRAND TAILORING TRADE, HAT AND CAP MAKING AND SHIRTMAKING WAGES BOARD

It is hereby notified for general information that the above Board has, in terms of section *nine* (3) of Act No. 29 of 1918, fixed the following minimum wages to be paid to Apprentices, Improvers, Women, and Young Persons in the Tailoring, Hat and Cap Making, and Shirtmaking Trades, to take effect as from the 1st May, 1920:

Apprentices and Improvers—

First six months, £1 per week; second six months, £1. 5s. per week; third six months, £1. 10s. per week; fourth six months, £1. 15s. per week; fifth six months, £2. 5s. per week; sixth six months, £2. 15s. per week.

After completion of three years, a minimum of £3 per week.

Women—

(*a*) Skilled, £3 per week.
(*b*) Unskilled, £2 per week.

Young Persons—

£1 per week.

In terms of section *four* (1) of the Act the Board has fixed the proportion of apprentices and improvers to skilled workers employed by any employer in these occupations as under:—

(*a*) In the bespoke trade, one apprentice to every three skilled workers.

(*b*) In factories, one apprentice to every two skilled workers.

It is further notified that the intervals at which such wages shall be paid shall be weekly.

The attention of employers within the municipal areas of the Witwatersrand, i.e. Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort-Maraisburg, and Krugersdorp, is drawn to Regulation No. 16 of the regulations made under section *fifteen* of the Act, which reads as follows:—

16. Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a Board for women or young persons in his employ, and any other notices of matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the Board or inspector.

Copies of this notice may be obtained from the Secretary of the Board, Room 52, New Law Courts, or P.O. Box 2483, Johannesburg.

J. YOUNG,
Chairman.

✱ NOTICE No. 303 OF 1920.

PROHIBITION OF SALE OF LIQUOR TO MEMBERS OF COLOURED CORPS.

Notice is hereby given that my Notice No. 309 of the 12th April, 1917, published in *Union Gazette* No. 803 of the 20th April, 1917, is hereby withdrawn.

P. G. L. DE BEER,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Kimberley, 29th April, 1920.

✱ NOTICE No. 304 OF 1920.

STANDERTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m., on Wednesday, the 16th day of June, 1920, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

A. B. HEROLD,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Standerton.

Magistrate's Office,
Standerton, 30th April, 1920.

A.—RENEWALS.

(*a*) *Hotel and General Retail with Midnight Privileges.*

1. Joshua David Taback, Masonic Hotel, Standerton.

(*b*) *Roadside Hotel Liquor.*

2. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Standerton.
3. Simon Finger, Paardekop Hotel, Standerton.
4. Barnett Epstein, De Lange's Drift Hotel, Standerton.
5. Jacob Farber, New Denmark Hotel, Standerton.

B.—NEW, UNDER SECTION *forty.*

(*a*) *Hotel and General Retail with Midnight Privileges.*

6. Isaac Michel, with Jacob Michel, of Johannesburg, as partner, Standerton Hotel, Standerton.

(*b*) *General Retail with Midnight Privileges.*

7. Max Maron, with Frederick Reuben Donnenberg as partner, Railway Hotel, Standerton.

(*c*) *Roadside Hotel Liquor.*

8. Jacobus Hugo van der Merwe, Val Hotel, Standerton.

(*d*) *Wholesale and Bottle Liquor.*

9. Abraham Clennar, with Nathan Marcus, of Johannesburg, as partner, Standerton Bottle Store, Standerton.

C. NEW, UNDER SECTION *twenty-two.*

(*a*) *Hotel Liquor.*

10. Max Maron, with Frederick Reuben Donnenberg as partner, Railway Hotel, Standerton.

(*b*) *Bottle Liquor.*

11. Leon Maisel, Erf No. 81, Charl Celliers, Standerton.
12. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Celliers, Standerton.

(*c*) *Roadside Hotel Liquor.*

13. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Celliers, Standerton.

✱ KENNISGEVING No. 302 VAN 1920.

WITWATERSRAND LOONRAAD VOOR KLERE-, HOEDE- EN PETTE- EN HEMDEMAKERIJ.

Ter algemene informatie wordt hiermede kennis gegeven dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel *negen* (3) van Wet No. 29 van 1918, minimum lonen als volgt vastgesteld heeft, betaalbaar aan Leerlingen, Ambachtsgezellen, Vrouwen en Jeugdige Personen in de Klere-, Hoede- en Pette- en Hemdemakersbedrijven, in werking te komen vanaf 1 Mei 1920:—

Leerlingen en Ambachtsgezellen—

Eerste zes maanden, £1 per week; tweede zes maanden, £1. 5s. per week; derde zes maanden, £1. 10s. per week; vierde zes maanden, £1. 15s. per week; vijfde zes maanden, £2. 5s. per week; zesde zes maanden, £2. 15s. per week.

Na voltooiing van drie jaren een minimum van £3 per week.

Vrouwen—

(*a*) Geoefende, £3 per week.
(*b*) Ongeoefende, £2 per week.

Jeugdige Personen—

£1 per week.

Overeenkomstig artikel *vier* (1) van de Wet heeft de Raad de verhouding van leerlingen en ambachtsgezellen tot geoefende werkers werkzaam bij enige werkgever in deze bedrijven als volgt vastgesteld:—

(*a*) in de aangemeten klerehandel, één leerling tot elke drie geoefende werkers.
(*b*) In fabrieken, één leerling tot elke twee geoefende werkers.

Verder wordt bekendgemaakt dat de tussenruimte waarmede zulke lonen betaald moeten worden, wekeliks zal zijn.

De aandacht van werkgevers binnen de municipale grenzen van Johannesburg, d.w.z. Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort-Maraisburg en Krugersdorp, wordt gevestigd op Regulatie No. 16 van de regulaties gemaakt onder artikel *vijftien* van de Wet, welke als volgt luidt:—

16. Elke werkgever zal, tot bevrediging van de inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loontarieven of het evenredige aantal leerjongens en/of halfwassenen in zijn dienst, bepaald, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aan te plakken en te onderhouden op zulke een in het ooglopende plek als voornoemd.

Afschriften van deze kennisgeving kunnen worden verkregen van de Sekretaris van de Raad, Kamer 52, Nieuw Gerechtshof, of Postbus 2483, Johannesburg.

J. YOUNG,
Voorzitter.

✱ KENNISGEVING No. 303 VAN 1920.

VERBOD VAN VERKOOP VAN DRANK AAN LEDEN VAN GEKLEURDE KORPSEN.

Kennis geschiedt hiermede dat mijn Kennisgeving No. 309 van 12 April 1917, gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 803 van 20 April 1917, hiermede herroepen is.

P. G. L. DE BEER,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Kimberley, 20 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 304 VAN 1920.

DRANKLICENTIEHOF, STANDERTON.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemd Hof zitting zal houden, in het Magistraatshof, Standerton, om 10 uur v.m., op Woensdag, de 16de dag van Junie 1920, en verdere dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

A. B. HEROLD,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Standerton.

Magistraatskantoor,
Standerton, 30 April 1920.

A. VERNIEUWINGEN.

(*a*) *Hotel en Algemene Kleinhandel, met Middernachtvoorrechten.*

1. Joshua David Taback, Masonic Hotel, Standerton.

(*b*) *Hotel langs de Weg.*

2. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Standerton.
3. Simon Finger, Paardekop Hotel, Standerton.
4. Barnett Epstein, De Lange's Drift Hotel, Standerton.
5. Jacob Farber, New Denmark Hotel, Standerton.

B. NIEUWE ONDER SEKTIE *veertig.*

(*a*) *Hotel en Algemene Kleinhandel, met Middernachtvoorrechten.*

6. Isaac Michel, met Jacob Michel, van Johannesburg, als vennoot, Standerton Hotel, Standerton.

(*b*) *Algemene Kleinhandel met Middernachtvoorrechten.*

7. Max Maron, met Frederick Reuben Donnenberg als vennoot, Railway Hotel, Standerton.

(*c*) *Hotel Langs de Weg.*

8. Jacobus Hugo van der Merwe, Val Hotel, Standerton.

(*d*) *Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

9. Abraham Clennar, met Nathan Marcus, van Johannesburg, als vennoot, Standerton Bottle Store, Standerton.

C. NIEUWE, ONDER SEKTIE *twee en twintig.*

(*a*) *Hotel Drank.*

10. Max Maron, met Frederick Reuben Donnenberg, als vennoot, Railway Hotel, Standerton.

(*b*) *Drank in Flessen.*

11. Leon Maisel, Erf No. 81, Charl Celliers, Standerton.
12. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Celliers, Standerton.

(*c*) *Hotel Langs de Weg.*

13. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Celliers, Standerton.

✱ NOTICE No. 305 OF 1920.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of April, 1920:—

Carats, 2630½; value, £18,413. 10s.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 30th April, 1920.

✱ NOTICE No. 306 OF 1920.

POTCHEFSTROOM LIQUOR LICENSING COURT, POTCHEFSTROOM.

Notice is hereby given that a Meeting of the Potchefstroom Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held in the Court-house, Potchefstroom, at 11 a.m., on Monday, the 14th day of June, 1920, and in the Court-house, Klerksdorp, at 11 a.m. on Tuesday, the 15th day of June, 1920, to consider the undermentioned applications:—

H. BRITTEN,
Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Potchefstroom.

Potchefstroom, 30th April, 1920.

POTCHEFSTROOM.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Thomas Gibson, Ventersdorp Hotel, Ventersdorp, Potchefstroom.

Roadside Hotel Liquor Licence.

2. Maurice Wolfe Rosenthal, Welverdiend Station, Potchefstroom, roadside hotel.

Midnight Privileges.

3. Frederick William Davie, Queen's Hotel, Erf No. 133, King Edward Street, Potchefstroom.
4. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Erf No. 120, King Edward Street, Potchefstroom.
5. Agnes Cohen, King's Hotel, Erf No. 124, King Edward Street, Potchefstroom.
6. Abraham Arenstein, Central Hotel, 88 Wolmarans Street, Potchefstroom.
7. Norman Lazarus, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edward Street, Potchefstroom.
8. Joseph Olejnik and Michalena Wanda, Coronation Beerhall, 110 Potgieter Street, Potchefstroom.
9. Christina Wilhelmina Louise Johnsen, Jansen's Beerhall, Erf No. 112, King Edward Street, Potchefstroom.
10. John Hippert Forbes, Welcome Beerhall, Erf No. 19, Wolmarans Street, Potchefstroom.

UNDER SECTIONS *twenty-two* AND *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Roadside Hotel Liquor Licence.

11. Max Stein, Klerkskraal Hotel, Potchefstroom (Israel Blumberg interested).

KLERKSDORP

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Isaac Gamsu, Palace Hotel, Stands Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775, 776, Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

2. Samuel Benjamin Levy, Africander Hotel, Wolverand No. 383, Klerksdorp, District Potchefstroom.

UNDER SECTIONS *twenty-two* AND *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

3. Arthur William Charlton, Tivoli Hotel, Stands Nos. 623, 624, 627, and 628, Klerksdorp, District Potchefstroom.

✱ NOTICE No. 307 OF 1920.

FENCING DROPPERS.

Fencing Droppers of hardwood and pine may, when available for disposal, be purchased at Government plantations throughout the Union at the following rates:—

From 40s. to 120s. per 1000 according to sizes (i.e. length and diameter), kinds, and quality.

This rate includes delivery free on rail at those plantations adjacent to or within three miles of a railway station or siding.

While using every precaution that droppers of an approximate average standard diameter are supplied in accordance with orders received, no liability will be accepted for any droppers alleged to be below or above standard. Diameter will in all cases be taken to mean the diameter at the thicker or butt end.

The rate to be paid for any particular sized dropper may be obtained from any officer in charge of a Government plantation, or from the Conservator of Forests at Capetown, Knysna, Kingwilliamstown, Umtata, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria.

Applications for droppers must be accompanied by a remittance in cash or by bank note, or postal order or cheque *initialed by a bank,* and should be addressed to the forest officer in charge of the Government plantation at which it is proposed to

✱ KENNISGEVING No. 305 VAN 1920.

Specifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand April 1920:—

Karaten, 2630½; waarde, £18,413. 10s.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 30 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 306 VAN 1920.

POTCHEFSTROOM DRANKLICENTIEHOF, POTCHEFSTROOM.

Kennisgeving geschiedt mits deze, dat een zitting van het Potchefstroom Dranklicentiehof, Transvaal, zal plaats vinden in het Magistraatshof, Potchefstroom, om 11 uur v.m., op Maandag, de 14de Junie 1920, en in het Magistraatshof, Klerksdorp, om 11 uur v.m., op Dinsdag, de 15de Junie 1920, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen.

H. BRITTEN,
Magistraat, President Potchefstroom Dranklicentiehof.

Potchefstroom, 30 April 1920.

POTCHEFSTROOM.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

1. Thomas Gibson, Ventersdorp Hotel, Ventersdorp, Potchefstroom.

Langs de Weg Dranklicenties.

2. Maurice Wolfe Rosenthal, Welverdiend Statie, Potchefstroom.

Middernachtvoorrechten.

3. Frederick William Davie, Queens Hotel, Erf No. 133, King Edwardstraat, Potchefstroom.
4. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Erf No. 120, King Edwardstraat, Potchefstroom.
5. Agnes Cohen, King's Hotel, Erf No. 124, King Edwardstraat, Potchefstroom.
6. Abraham Arenstein, Central Hotel, 88 Wolmaransstraat, Potchefstroom.
7. Norman Lazarus, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edwardstraat, Potchefstroom.
8. Josef Olejnik en Michalena Wanda, Coronation Beerhall, 110 Potgieterstraat, Potchefstroom.
9. Christina Wilhelmina Louise Johnsen, Jansen's Beerhall, Erf No. 112, King Edwardstraat, Potchefstroom.
10. John Hippert Forbes, Welcome Beerhall, Erf No. 19, Wolmaransstraat, Potchefstroom.

ONDER SEKTIES *twee en twintig* EN *veertig* VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Langs de Wet Dranklicentie.

11. Max Stein, Klerkskraal Hotel, Potchefstroom. (Israel Blumberg belanghebbende in licentie.)

KLERKSDORP.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

1. Isaac Gamsu, Palace Hotel, Standplaatsen Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775, 776, Klerksdorp, Distrikt Potchefstroom.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties.

2. Samuel Benjamin Levy, Africander Hotel, Wolverand No. 383, Klerksdorp, Distrikt Potchefstroom.

ONDER SEKTIES *twee en twintig* EN *veertig* VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

3. Arthur William Charlton, Tivoli Hotel, Standplaatsen Nos. 623, 624, 627 en 628, Klerksdorp, Distrikt Potchefstroom.

✱ KENNISGEVING No. 307 VAN 1920.

TUSSENPAALTJES.

Tussenpaaltjes van hardehout en pijnhout kunnen, wanneer verkrijgbaar, gekocht worden van Goevernementsplantages door de gehele Unie tegen de volgende prijzen:—

Van 40s. tot 120s. per 1000 naarmate de grootte (d.w.z. lengte en diameter), soorten en kwaliteit.

Dit tarief sluit in levering *vrij op spoorweg* bij staties langs de plantages of binnen drie mijlen van een plantage.

Hoewel alle voorzorg zal genomen worden dat tussenpaaltjes van een genaderd gemiddelde regelmatige diameter verschaft worden, overeenkomstig ontvangen bestellingen, kan 't Departement zich niet verantwoordelik houden voor enige tussenpaaltjes verklaard onder of boven regelmatige maat te zijn. Diameter zal in alle gevallen beschouwd worden als diameter van het dikke of onderste einde van 't paaltje.

De prijs gevraagd voor enige tussenpaal van speciale grootte, kan op applikatie verkregen worden van enige beambte aan 't hoofd van een Goevernementsplantage of van de Bosbewaarders te Kaapstad, Knysna, Kingwilliamstown, Umtata, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria.

Applikaties voor tussenpaaltjes moeten met een kontant betaling, of een banknoot, of een postwissel, of een bankwissel *getekend door een bank,* vergezeld worden, en behoren geadresseerd te worden aan de Bosbeambte van de Goevernementsplantage waar men de koop denkt te doen.

effect purchase. The principal Government plantations from which droppers may usually be obtained are as hereunder shown :—

Cape Province.

Elgin, P.O. Grabouw.
Kluitjes Kraal, P.O. Wolseley Station.
Tokai, P.O. Retreat.
Concordia, P.O. Knysna.
George. P.O. George.
Fort Cunnynghame, P.O. Toise River.

Transvaal Province.

Pan, P.O. Pan.

Orange Free State Province.

Harrismith, P.O. Harrismith.
Holfontein, P.O. Holfontein.
Imperani, P.O. Ficksburg.
Ladybrand, P.O. Ladybrand.
Wilgeboom Nek, P.O. Thaba 'Ncho.

Natal Province.

Cedara, P.O. Cedara.

This notice takes effect from the 15th May, 1920, and cancels Notice No. 732 of 1915.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

Office of the Chief Conservator of Forests,
Pretoria, 30th April, 1920.

✱ NOTICE No. 308 OF 1920.

KAFFIR KUILS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified that the Honourable the Minister for Lands has approved, in terms of clause 10, Part IV, of the regulations published under Act No. 8 of 1912, of the nomination of Messrs. Jacobus Frederik van Rensburg, of Riversdale, and Jan Abraham Nel, of Brand Rivier, Riversdale, as members of the above-named Irrigation Board, to hold office to the 13th September, 1922, and 13th September, 1921, respectively.

J. B. FRASER,
Returning Officer.

Riversdale, 23rd April, 1920.

✱ NOTICE No. 309 OF 1920.

LIQUOR LICENSING COURT FOR DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given that the next sitting of the Barberton Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Barberton, on Thursday, the 10th day of June, 1920, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications.

W. J. THOMPSON,
Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Barberton.

Magistrate's Office,
Barberton, 3rd May, 1920.

NEW APPLICATIONS.

General Retail and Hotel Liquor Licence.

1. James Scott, Stands Nos. 152 and 154, Avoca, Barberton District.
2. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.

Bottle Liquor Licence.

1. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.

Wholesale Liquor Licence.

1. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.
2. Harry Mirvis and Julius Schnieder, Erven Nos. 7, 8, and 13, Nelspruit, Barberton District.

RENEWALS.

(1) *Hotel Liquor Licence,* (2) *Bottle Liquor Licence,* (3) *General Retail Liquor Licence.*

Robert Hawthorn (the Eastern Border Trading Company interested), Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, Barberton District.

Midnight Privileges.

1. Simon Cohen, Stands Nos. 1279, 1280, and 1291, Natal Street, Berberton.
2. Charles Henry Worthington, Stands Nos. 1205, 1209, 1203, 1210, 1228, and 1229, Pilgrims Street, Barberton.
3. Lazaro Vucovich, Stands Nos. 1074, 1104, 1102, and 1106, De Villiers and Tait Streets, Barberton.
4. John Mattison Wood, Erven Nos. 3, 4, and 5, Komatipoort, Barberton District.

✱ NOTICE No. 310 OF 1920.

DISCOVERER'S RIGHTS.

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. C. D. Botha to be regarded as a discoverer of diamonds in alluvial on the farm Assegai No. 181, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be heard by me at the Mines Office, Wolmaransstad, on Thursday, 27th May, 1920, at 11.30 a.m.

De voornaamste Goevernementsplantages van waar tussenpaaltjes verkregen kunnen worden, zijn zoals hieronder aangewezen :—

Provincie Kaap de Goede Hoop.

Elgin, P.K. Grabouw.
Kluitjes Kraal, P.K. Wolseley Station.
Tokai, P.K. Retreat.
Concordia, P.K. Knysna.
George, P.K. George.
Fort Cunnynghame, P.K. Toiserivier.

Provincie Transvaal.

Pan, P.K. Pan.

Provincie Oranje Vrijstaat.

Harrismith, P.K. Harrismith.
Holfontein, P.K. Holfontein.
Imperani, P.K. Ficksburg.
Ladybrand, P.K. Ladybrand.
Wilgeboom Nek, P.K. Thaba 'Ncho.

Provincie Natal.

Cedara, P.K. Cedara.

Deze kennisgeving is van kracht van af 15 Mei 1920, en vernietigt Kennisgeving No. 732 van 1915.

C. E. LEGAT,
Hoofdbewaarder van Bossen.

Kantoor van de Hoofdbewaarder van Bossen,
Pretoria, 30 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 308 VAN 1920.

KAFFIR KUILSRIVIER BESPROEIINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt mits deze dat de Weled. de Minister van Landen, krachtens paragraaf 10, Deel IV, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912 gepubliceerd, de benoeming van de heren Jacobus Frederik van Rensburg, van Riversdale, en Jan Abraham Nel, van Brandrivier, Riversdale, als leden van bovengemelde besproeiingsraad, goedgekeurd heeft, tot 13 September 1922 en 13 September 1921 respektievelik.

J. B. FRASER,
Kiesbeambte.

Riversdale, 23 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 309 VAN 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat de eerstkomende zitting van het Barbertonse Dranklicentiehof, om 10 uur v.m., op Donderdag, 10 Junie 1920, in de Hofzaal te Barberton plaats zal vinden, ten einde de hiernevens genoemde applikaties voor dranklicenties in overweging te nemen.

W. J. THOMPSON,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Barberton, 3 Mei 1920.

NIEUWE APPLIKATIES.

Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat en Hotel Licentie.

1. James Scott, Standplaatsen Nos. 152 en 154, Avoca, Distrikt Barberton.
2. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.

Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

1. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.

Licentie voor de Verkoop bij de Grote Maat.

1. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.
2. Harry Mirvis en Julius Schnieder, Erven Nos. 7, 8 en 13, Nelspruit, Distrikt Barberton.

VERNIEUWINGEN.

(1) *Hotel Dranklicentie* (2) *Bottel Dranklicentie,* (3) *Algemene Klein Verkoop Dranklicentie.*

Robert Hawthorn (de Eastern Border Trading Co. geïnteresseerd), Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton.

Middernachtvoorrechten.

1. Simon Cohen, Standplaatsen Nos. 1279-80 en 1291, Natalstraat, Barberton.
2. Charles Henry Worthington, Standplaatsen Nos. 1205, 1209, 1203, 1210, 1228 en 1229, Pilgrimsstraat, Barberton.
3. Lazaro Vucovich, Standplaatsen Nos. 1074, 1104, 1102 en 1106, De Villiers- en Taitstraat, Barberton.
4. John Mattison Wood, Erven Nos. 3, 4 en 5, Komatipoort, Distrikt Barberton.

✱ KENNISGEVING No. 310 VAN 1920.

ONTDEKKERSRECHTEN.

MIJNDISTRIKT KLERKSDORP, PROVINCIE TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat een applikatie door de heer C. D. Botha gemaakt is om beschouwd te worden als een ontdekker van alluviale diamanten op de plaats Assegai No. 181, Distrikt Wolmaransstad, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal.

Deze applikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoord worden ten kantore van Mijnwezen, Wolmaransstad, op Donderdag, 27 Mei 1920, om 11.30 v.m.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby requested to give me notice of the same and their reasons therefor in writing before the 26th May, 1920.

The applicant with his witnesses (if any) and all persons having objections to the granting of this application must appear before me at the time and place above mentioned.

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 28th April, 1920.

M.M. 2114/20—M.C.C. 196/20.

✱ NOTICE No. 311 OF 1920.

It is hereby notified that a Meeting of the Rustenburg Liquor Licensing Court will be held in the Court-house at Rustenburg on Monday, the 14th June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, to consider the undermentioned applications:—

RENEWALS.

1. Bernard Levy, Rietfontein No. 911 (No. 501 future Derby Township), District Rustenburg, hotel, general retail, and bottle liquor licence.
2. Arthur Barnard, Grand Hotel, Stands Nos. 93 and 94, Rustenburg, general retail, midnight privileges.
3. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, District Rustenburg, hotel, general retail, and bottle liquor licence.

NEW LICENCES.

4. Barnett Lewis, Transvaal Hotel, Stands Nos. 69 and 70, Rustenburg, hotel and general retail with midnight privileges.
5. Arthur Percy Wharram, Stand No. 69, Church Square, Rustenburg, bottle liquor licence.

RENEWAL.

6. Max Rubenstein, Lot No. 544, corner of Station and Brink Streets, Koster, general retail with midnight privileges.

F. H. DAMANT,
Magistrate, and Chairman, Rustenburg Liquor Licensing Court.
Rustenburg, 3rd May, 1920.

✱ NOTICE No. 312 OF 1920.

Notice is hereby given that a Meeting of the Liquor Licensing Court, District of Marico, Transvaal, will be held in the Magistrate's Court, Zeerust, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 8th June, 1920, for the purpose of considering and deciding the following applications:—

RENEWALS UNDER SECTION *forty*, ORDINANCE No. 32 OF 1902.

General Retail Liquor Licence.

George Henry Scheepers and Hoffie van der Hoven, carrying on business under the style of Scheepers & Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Hotel Liquor Licence.

George Henry Scheepers and Hoffie van der Hoven, carrying on business under the style of Scheepers & Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Bottle Store Liquor Licence.

George Henry Scheepers and Hoffie van der Hoven, carrying on business under the style of Scheepers & Van der Hoven, Hotel National, Erf No 85, Church Street, Zeerust.

Midnight Privileges.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Church Street, Zeerust.

Julius Markson, Executor Testamentary in the Estate of the late Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

George Henry Scheepers and Hoffie van der Hoven, carrying on business under the style of Scheepers & Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

R. R. CAMERON,
for Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Court, Marico.
Zeerust (Marico), 3rd May, 1920.

✱ NOTICE No. 313 OF 1920.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended, on the 7th day of July, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Mattheus van Heerden and Frederick McCleod van Heerden, jointly in equal shares, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, measuring 745 morgen and 230 square roods, being the farm called Collier, situated in the Division of Colesberg, and bounded north-west along E.x. by part C, along x.y. by remainder of part of Klipkrans, and along y.D. by remainder of Lr.C. of Klipkrans; north-east along D.C. by Subdivision Lr.C of Vogel Valley; east along C.z. by remainder of part A of Lr.C., along z.B.w. by remainder of part F. and along w.A.H. by remainder of Klipkrans; south between H and G by edge of mountain krantz and along G.F. by part B.; and west along F.E. by part C.; the said Mattheus van Heerden and the said Frederick McCleod van Heerden having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owners jointly in equal shares of certain two pieces of quitrent land called Annex Collier and Collier, held by them under paragraphs 6 and 7 respectively of the Deed of Transfer No. 4158, dated the 10th day of May, 1919.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
27th April, 1920.

Alle personen die enig bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applikatie worden hiermede verzocht mij schriftelik kennis daarvan te geven en de redenen daarvoor vóór 26 Mei 1920.

De applikant met zijn getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applikatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Klerksdorp, 28 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 311 VAN 1920.

Kennis geschiedt mits deze dat een vergadering van het Rustenburg Dranklicentiehof gehouden zal worden in het Magistraatshof, op Maandag, de 14de dag van Junie, te 10 ure voormiddag, ten einde de hierondergemelde applikaties te overwegen en te beslissen:—

VERNIEUWINGEN.

1. Bernard Levy, Rietfontein No. 911 (501 toekomstige Derby Stadsgebied), Distrikt Rustenburg, algemene kleinhandel en bottel dranklicentie.
2. Arthur Barnard, Grand Hotel, Erven Nos. 93 en 94, Rustenburg, algemene kleinhandel, middernachtvoorrechten.
3. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, Distrikt Rustenburg, hotel, algemene kleinhandel en bottel dranklicentie.

NIEUWE LICENTIES.

4. Barnett Lewis, Transvaal Hotel, Erven Nos. 69 en 70, Rustenburg, hotel en algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten.
5. Arthur Percy Wharram, Erf No. 69, Kerkplein, Rustenburg, bottel dranklicentie.

VERNIEUWING.

6. Max Rubenstein, Lot No. 544, hoek Station- en Brinkstraat, Koster, algemene kleinhandel, middernachtvoorrechten.

F. H. DAMANT,
Magistraat en Voorzitter Rustenburg Dranklicentiehof.
Rustenburg, 3 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 312 VAN 1920.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een zitting van het Dranklicentiehof, Distrikt Marico, Transvaal, zal gehouden worden, in het Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 uur in de voormiddag, op Dinsdag, 8 Junie 1920, om de volgende applikaties in overweging te nemen en te beslissen:—

VERNIEUWINGEN ONDER SEKTIE *veertig*, ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Algemene Dranklicentie bij de Kleine Maat.

George Henry Scheepers en Hoffie van der Hoven, handeldrijvende onder de titel van Scheepers en Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Hotel Dranklicentie.

George Henry Scheepers en Hoffie van der Hoven, handeldrijvende onder de titel van Scheepers en Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Bottelstoor Dranklicentie.

George Henry Scheepers en Hoffie van der Hoven, handeldrijvende onder de titel van Scheepers en Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Middernachtvoorrechten.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Kerkstraat, Zeerust.

Julius Markson, Eksekuteur in de Boedel van wijlen Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

George Henry Scheepers en Hoffie van der Hoven, handeldrijvende onder de titel van Scheepers en Van der Hoven, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

R. R. CAMERON,
voor Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Marico.
Zeerust (Marico), 3 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 313 VAN 1920

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE LANDBAKENS HERZIENINGS- EN UITBEREIDINGSWET, 1879.

Kennis wordt hiermede gegeven, ingevolge artikel *zeven* van bovengenoemde wet, dat op de 7de dag van Julie 1920, of zo spoedig mogelik na die datum, een certifikaat van geamendeerde titel zal uitgereikt worden krachtens de voorzieningen van bovengenoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, ten faveure van Mattheus van Heerden en Frederick McCleod van Heerden, gezamenlik en in gelijke delen, met betrekking tot een stuk eeuwigdurende erfpacht grond, groot 745 morgen en 230 vierkante roeden, zijnde de plaats Collier, gelegen in de Afdeling Colesberg, en begrensd noordwestwaarts langs E.x. door deel C., langs x.y. door het restant van deel van Klipkrans, en langs y.D. door restant van Lr.C. van Klipkrans; noordoostwaarts langs D.C. door Subdivisie Lr.C. van Vogel Vallei; oostwaarts langs C.z. door het restant van deel A van Lr.C., langs z.B.w. door restant van deel F. en langs w.A.H. door restant van Klipkrans; zuidwaarts tussen H en G door rand van Bergkrans en langs G.F. door deel B.; westwaarts langs F.E. door deel C.; de genoemde Mattheus van Heerden en Frederick McCleod van Heerden aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van die geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaars van zekere twee stukken eeuwigdurende erfpacht grond, door hen gehouden gezamenlik en in gelijke delen, krachtens paragrafen 6 en 7 van de Akte van Transport No. 4158, gedateerd 10 Mei 1919.

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 27 April 1920.

✱ NOTICE No. 314 OF 1920.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended, on the 7th day of July, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Coenraad Hendrik Duvenhage, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land, in extent 1529 morgen and 212 square roods, being the farm Duvena, situated in the Division of Middelburg, and bounded north-west by remainder of Tweefontein (D.C.C.) and Spitzkop (C.B.A.); north by part A of part of Salpeter Krans (A.P.); east, south-east, and south-west by the remainder of Wolvekop, now called Welvenpas (P.O.N.M.L.); and west and south-west by Wolvekop Proper (L.K.I.H.G.F.E.D.); the said Coenraad Hendrik Duvenage having applied for the issue of such certificate of amended title by reason of his being the registered owner of a certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Duvena, a portion of Wolve Kop, held by him under Deed of Transfer No. 9496, dated the 27th October, 1913.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
23rd April, 1920.

✱ NOTICE No. 316 OF 1920.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 7th July, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of Coenraad Frederik Scheepers (M. E. J.'s son), Cornelis Johannes Scheepers, Martinus Esaias Janse Scheepers, Johannes Christiaan Scheepers (minor), in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate partly in the Division of Albany and partly in the Division of Alexandria, called Roodekop (Audit Folio 198), measuring two thousand one hundred and forty (2140) morgen five hundred and fifty-five (555) square roods, bounded north by Nazaar or Lansdowne (formerly Klipheuvel); south-west, east, and south by Driekoppen; south by the middle of the Bushmans River from g to G; east and south-east by Mount Pleasant; north-west by Komgas Mouth, and subdivided part of Komgas Mouth; the said Coenraad Frederik Scheepers (M. E. J.'s son), Cornelis Johannes Scheepers, Martinus Esaias Janse Scheepers, Johannes Christiaan Scheepers (minor), having applied for the issue of such certificate as the registered owners of the land conveyed to them by seven deeds of transfer dated 28th June, 1918 (four), 30th July, 1918 (two), and 30th May, 1919 (one).

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
21st April, 1920.

✱ NOTICE No. 320 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 18, 1920,
for week ended 1st May, 1920.

PLAGUE.

No fresh cases or deaths have occurred.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Burghersdorp Municipality, Albert District; Bolotwa Village and Bengu Location, Glen Grey District, Mangolaneng Location, Mount Fletcher District (Cape); farms Leeuwpoort and Grootrietspruit, Frankfort District; Fouriesburg Rail, Ficksburg District; adjoining Bethlehem Town Commonage, Bethlehem District (Orange Free State); Pretoria Municipality and farm Boekenhoutkloof Drift No. 19, Pretoria District; farm Pretoria (twelve miles from Leydsdorp), Pietersburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Aliwal North, Colesberg, Maraisburg, Matatiele, Mount Frere, Queenstown, Somerset East, Wodehouse (Cape); Bethulie, Bloemfontein, Harrismith, Heilbron, Frankfort, Vrede (Orange Free State); Boksburg, Germiston, Johannesburg, Potchefstroom, Pretoria, Rustenburg, Pietersburg, Waterberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: New Brighton Location, Port Elizabeth District; farm Kleindoornhoek, Maraisburg District; farm Bushy Park, Cathcart District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Aliwal North, Bedford, Butterworth, Cathcart, Cradock, Engcobo, Elliot, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Knysna, Lusikisiki, Nqamakwe, Maraisburg, Molteno, Mount Currie, Mount Frere, Queenstown, Stockenstrom, St. Marks, Somerset East, Tsolo, Tsomo, Tarka, Victoria East, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht, Vryheid (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Moulmein; Bangkok; Batavia.

Plague in Bombay, Calcutta, Madras; Bangkok; Surabaya, Samarang; Porto Alegre (Brazil); Suez.

Smallpox in Mombasa; Mozambique, Tete, Chai-Chai, Inhambane, Quelimane; Inyanga (Southern Rhodesia); Lagos; Barry, Middlesborough, London, Weymouth, Liverpool; Salonika; Cairo, Alexandria, Port Said, Damietta; Bombay, Calcutta, Madras; Batavia; Hong-Kong; Baltimore, San Francisco, Chicago, Detroit; Panama.

✱ KENNISGEVING No. 314 VAN 1920.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE LANDBAKENS HERZIENINGS- EN UITBEREIDINGSWET, 1879.

Kennis wordt hiermede gegeven, ingevolge artikel *zeven* van bovengenoemde wet, dat op de 7de dag van Julie 1920, of zo spoedig mogelik na die datum, een certifikaat van geamendeerde titel zal uitgereikt worden krachtens de voorzieningen van bovengenoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, ten faveure van Coenraad Hendrik Duvenage, met betrekking tot een stuk eeuwigdurende erfpacht grond, groot 1529 morgen en 212 vierkante roeden, gelegen in de Afdeling Middelburg, zijnde de plaats Duvena en begrensd ten noordwesten door het restant van Tweefontein (D.C.C.) en Spitzkop (C.B.A.), noordwaarts door gedeelte A van deel van Salpeter Krans (A.P.), oostwaarts, zuidoostwaarts en zuidwestwaarts door het restant van Wolvekop nu genaamd Welvenpas (P.O.N.M.L.) en westwaarts en zuidwestwaarts door Wolvekop Proper (L.K.I.H.G.F.E.D.); de gezegde Coenraad Hendrik Duvenage aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van die geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van zekere eeuwigdurende erfpacht grond, zijnde de plaats Duvena een gedeelte van Wolve Kop, door hem gehouden krachtens een Akte van Transport No. 9496, gedateerd 27 Oktober 1913.

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
23 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 316 VAN 1920.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879.

Overeenkomstig artikel *zeven* van de bovengenoemde wet wordt hiermede bekendgemaakt, dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet No. 9 van 1879 en Wet No. 13 van 1918, op 7 Julie 1920, of zo spoedig mogelik daarna, een certifikaat van Gewijzigde Grondbrief uit te reiken ten gunste van Coenraad Frederik Scheepers (M. E. J.zoon), Cornelis Johannes Scheepers, Martinus Esaias Janse Scheepers, Johannes Christiaan Scheepers (minderjarig), met betrekking tot zeker stuk eeuwigdurende erfpacht-grond, gelegen deels in de Afdeling Albany en deels in de Afdeling Alexandria, genaamd Roodekop (Audit Folio 198), groot twee duizend een honderd en veertig (2140) morgen vijf honderd vijf en vijftig (555) vierkante roeden, begrensd ten noorden door Nazaar of Lansdowne (vroeger Klipheuvel); ten zuidwesten, oosten en zuiden door Driekoppen; ten zuiden door het midden van de Bushmansrivier (van g tot G); ten oosten en zuidoosten door Mount Pleasant; ten noordwesten door Komgas Mond en onderverdeeld gedeelte van Komgas Mond; de gezegde Coenraad Frederik Scheepers (M. E. J.zoon), Cornelis Johannes Scheepers, Martinus Esaias Janse Scheepers, Johannes Christiaan Scheepers (minderjarige) aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van bedoeld certifikaat als de geregistreerde eigenaars van de grond aan hen getransporteerd bij zeven Akten van Transport, gedateerd 28 Junie 1918 (vier), 30 Julie 1918 (twee) en 30 Mei 1919 (een).

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
21 April 1920.

✱ KENNISGEWING No. 320 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 18, 1920,
vir week geëindig 1 Mei 1920.

DIE PES.

Geen nuwe gevalle of sterfgevalle het plaas gevind nie.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Burgersdorp Munisipaliteit. Distrik Albert; Dorp Bolotwa en Bengu Lokasie, Distrik Glen Grey; Mangolaneng Lokasie, Distrik Mount Fletcher (Kaap); die plase Leeuwpoort en Grootrietspruit, Distrik Frankfort; Fouriesburg Rail, Distrik Ficksburg; grensende aan Bethlehem Dorpsgronde, Distrik Bethlehem (Oranje Vrijstaat); Pretoria Munisipaliteit en plaas Boekenhoutkloof Drift No. 19, Distrik Pretoria; die plaas Pretoria (twaalf mijl uit Leydsdorp), Distrik Pietersburg (Transvaal).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Albert, Aliwal Noord, Colesberg, Maraisburg, Matatiele, Mount Frere, Queenstown, Somerset Oos, Wodehouse (Kaap); Bethulie, Bloemfontein, Harrismith, Heilbron, Frankfort, Vrede (Oranje Vrijstaat), Boksburg, Germiston, Johannesburg, Potchefstroom, Pretoria, Rustenburg, Pietersburg, Waterberg (Transvaal).

TYFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: New Brighton Lokasie, Distrik Port Elizabeth; die plaas Kleindoornhoek, Distrik Maraisburg; die plaas Bushy Park, Distrik Cathcart (Kaap).

Uitbrekinge word bestrij in Distrikte Albert, Aliwal Noord, Bedford, Butterworth, Cathcart, Cradock, Engcobo, Elliot, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Knysna, Lusikisiki, Nqamakwe, Maraisburg, Molteno, Mount Currie, Mount Frere, Queenstown, Stockenstrom, St. Marks, Somerset Oos, Tsolo, Tsomo, Tarka, Victoria East, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht, Vrijheid (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Op datum van jongst beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera in Calcutta, Madras, Moulmein; Bangkok; Batavia.

Die Pes in Bombay, Calcutta, Madras; Bangkok, Soerabaya, Samarang; Porto Alegre (Brazilië); Suez.

Kinderpokke in Mombasa; Mozambique, Tete, Chai-Chai, Inhambane, Quelimane; Inyanga (Suidrhodesia); Lagos; Barry, Middlesborough, Londen, Weymouth, Liverpool; Salonika; Cairo, Alexandrië, Port Said, Damietta; Bombay, Calcutta, Madras; Batavia; Hong-Kong; Baltimore, San Francisco, Chicago, Detroit; Panama.

Typhus fever in Quthing (Basutoland); Oran (Algiers); Londonderry; Salonika; Suragaya, Samarang, Batavia; Hong-Kong; Cairo, Alexandria, Damietta.

Yellow fever in Lagos; Honduras; Nicaragua; Peru; Mexico.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

NOTE.—Bulletin No. 16 reads for the week ended 3rd April, whereas it should be for week ended 17th April, 1920.

✱ NOTICE No. 321 OF 1920.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of New Hanover will be held at the Court-house, New Hanover, at 11 a.m., on Wednesday, 22nd May, 1920, for the purpose of hearing an application by Franz Jordan for the transfer to him from Maria Schmidt (born Kothe), of the country hotel licence for the premises at Sandy Mt., known as Green Branch Hotel, for the year ending 31st December, 1920.

C. O. GRIFFIN,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of New Hanover.

New Hanover, 16th April, 1920.

✱ NOTICE No. 322 OF 1920.

It is hereby notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Heidelberg, Transvaal, will sit at the Court-house, Heidelberg, at 12 noon, on Monday, the 14th June, 1920, for the purpose of considering and deciding upon the following applications.

J. H. HEROLD,
Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Heidelberg District.

Magistrate's Office,
Heidelberg, 3rd May, 1920.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

1. James Calder, Stands Nos. 1-5, Noycedale, Nigel.

Midnight Privileges.

2. James Calder, Stands Nos. 1-5, Noycedale, Nigel.
3. Herman Rauch, Market Street, Erf No. 40, Heidelberg.
4. Herman Katzen, Erven Nos. 552 and 553, Vereeniging.
5. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118-119, Market and Jacob Streets, Heidelberg.
6. Moritz, John Plen, Stands Nos. 7-9, Nigel.
7. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Station Street, Balfour.
8. Henry Parnham, Erf No. 142, Jacob Street, Heidelberg.
9. Claude Pic, Erf No. 430, Vereeniging.

NEW LICENCES.

Roadside Hotel Liquor Licence.

10. Thomas Leah, Stand No. 1797, Henley-on-Klip Township.

Midnight Privileges.

11. Thomas Leah, Stand No. 1797, Henley-on-Klip Township.

✱ NOTICE No. 323 OF 1920.

WOLMARANSSTAD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Wolmaransstad, at 11 a.m., on Monday, the 14th day of June, 1920, and following days if found necessary to consider the undermentioned applications.

A. C. HADFIELD,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Wolmaransstad.

Magistrate's Office,
Wolmaransstad, 3rd May, 1920.

RENEWALS.

Midnight Privileges.

1. Arthur Lewinsohn, Erven Nos. 226-7, Makwassie Hotel, Wolmaransstad.
2. Thomas Percival Glover, Lot No. 49, Union Hotel, Maquassi, with Patrick Joseph Quin interested.

NEW, UNDER SECTION *twenty-two.*

Hotel and General Retail with Midnight Privileges.

3. Arthur Lewinsohn, premises to be erected at Stands Nos. 325, 326, 337, and 338, George Street, Leeuwdoornsstad, meanwhile present premises.

Bottle Liquor.

4. Jurie Human (trading in co-partnership with Isaac Toubkin as Toubkin & Co.), Erf No. 278A, Kruger Street, Wolmaransstad.
5. Patrick Joseph Quin, Lot No. 349, Botha Street, Leeuwdoornsstad.
6. James Smith King, Stand No. 347, Botha Street, Leeuwdoornsstad.
7. Arthur Lewinsohn, premises to be erected, Stands Nos. 325, 326, 337, and 338, George Street, Leeuwdoornsstad.

✱ NOTICE No. 324 OF 1920.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the Wakkerstroom District, Transvaal, will sit at the Court-house, Wakkerstroom, on Monday, the 14th day of June next, at 11 a.m., for the purpose of considering and deciding upon the undermentioned applications for Wards Wakkerstroom and Amersfoort and at the Court-house at Volksrust on Tuesday, the 15th day of June next, at 11 a.m., applications for the Volksrust Ward.

Wards Wakkerstroom and Amersfoort, at Wakkerstroom.

1. Application by Harris Levy, of Wakkerstroom, married to Fanny Levy (born Schneider) under the Woman's Property Act,

Tyfuskoors in Quthing (Basoetoeland); Oran (Algiers); Londenderry; Salonika; Soerabaya, Samarang, Batavia; Hong-Kong; Cairo, Alexandrië, Damietta.

Gelekoors in Lagos; Honduras; Nicaragua; Peru, Mexiko.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

NOTA.—Bulletin No. 16 word aangegee als vir week geëindig op 3 April terwijl dit moes wees vir week geëindig op 17 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 321 VAN 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof van het Distrikt New Hanover zal gehouden worden in het Hofgebouw, New Hanover, te 11 uur v.m., op Woensdag, 22 Mei 1920, met het doel de applikatie te horen door Franz Jordan voor het overdragen aan hem van Marie A. Schmidt (geboren Kothe) van de hotel langs de weg licentie voor de gebouwen te Sandy Mt., bekend als Green Branch Hotel, voor het jaar eindigende 31 Desember 1920.

C. O. GRIFFIN,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor het Distrikt New Hanover.

New Hanover, 16 April 1920.

✱ KENNISGEVING No. 322 VAN 1920.

Kennisgeving geschiedt hiermede, dat een vergadering van het Heidelberg Dranklicentiehof, gehouden zal worden in de Hofzaal, Heidelberg, te 12 ure 's middags, op Maandag, 14 Junie 1920, met het doel de hieronder vermelde applikaties te bespreken.

J. H. HEROLD,
Magistraat en Voorzitter van Dranklicentiehof, Distrikt Heidelberg.

Magistraatskantoor,
Heidelberg, 3 Mei 1920.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Algemene Kleine Maat Dranklicentie.

1. James Calder, Standplaatsen Nos. 1-5, Noycedale, Nigel.

Middernachtvoorrechten.

2. James Calder, Standplaatsen Nos. 1-5, Noycedale, Nigel.
3. Herman Rauch, Marktstraat, Erf No. 40, Heidelberg.
4. Herman Katzen, Erven Nos. 552 en 553, Vereeniging.
5. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118-119, Markt- en Jacobstraat, Heidelberg.
6. Moritz John Plen, Standplaatsen Nos. 7-9, Nigel.
7. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Stationstraat, Balfour.
8. Henry Parnham, Erf No. 142, Jacobstraat, Heidelberg.
9. Claude Pic, Erf No. 430, Vereeniging.

NIEUWE APPLIKATIES.

Hotel bij de Weg Dranklicentie.

10. Thomas Leah, Standplaats No. 1797, Henley-on-Klip Dorp.

Middernachtvoorrechten.

11. Thomas Leah, Standplaats No. 1797, Henley-on-Klip Dorp.

✱ KENNISGEVING No. 323 VAN 1920.

WOLMARANSSTAD DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemd hof zitting zal houden in het Magistraatskantoor, Wolmaransstad, om 11 uur v.m., op Maandag, 14 Junie 1920, en volgende dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

A. C. HADFIELD,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Wolmaransstad.

Magistraatskantoor,
Wolmaransstad, 3 Mei 1920.

VERNIEUWINGEN.

Middernachtvoorrechten.

1. Arthur Lewinsohn, Erven Nos. 226-7, Makwassie Hotel, Wolmaransstad.
2. Thomas Percival Glover, Lot No. 49, Union Hotel, Maquassi, met Patrick Joseph Quin, belanghebbende.

NIEUWE ONDER SEKTIE *twee en twintig.*

Hotel en Algemene Kleinhandel met Middernachtvoorrechten.

3. Arthur Lewinsohn, gebouwen te worden gebouwd op Standplaatsen Nos. 325, 326, 337 en 338, Georgestraat, Leeuwdoornstad, in binnentijd in tegenwoordige gebouwen.

Drankhandel in Flessen.

4. Jurie Human (met Isaac Toubkin, als Toubkin & Co.), Erf 278A, Krugerstraat, Wolmaransstad.
5. Patrick Joseph Quin, Lot No. 349, Bothastraat, Leeuwdoornstad.
6. James Smith King, Erf No. 347, Bothastraat, Leeuwdoornstad.
7. Arthur Lewinsohn, gebouwen te worden gebouwd op Erven Nos. 325, 326, 337 en 338, Georgestraat, Leeuwdoornstad.

✱ KENNISGEVING No. 324 VAN 1920.

Kennis geskied hiermee, dat die Wakkerstroom Distrik Dranklisensie Hof, Transvaal, sal sit in die Hofsaal te Wakkerstroom, op Maandag, die 14de Junie aanstaande, te 11 uur v.m., ten einde die volgende applikasies vir Wijke Wakkerstroom en Amersfoort te oorweë, en in die Hofsaal, te Volksrust, op Dinsdag, 15 Junie aanstaande, te 11 uur v.m., die applikasies vir Wijk Volksrust.

Wijke Wakkerstroom en Amersfoort, te Wakkerstroom.

1. Applikasie deur Harris Levy, van Wakkerstroom, gehuwd met Fanny Levy (geb. Schneider) onder die Vrouwe Eigensdoms-

England, declared an interested party, for general, retail, and hotel liquor licences for Wakkerstroom Hotel, situate at Erf No. 124, for the period of six months ending 31st December, 1920, and for the ratification of the transfer of the liquor licences in the name of Harold Phillip Humphries (with Dorothea Beatrice Humphries, *née* Williams, declared an interested party) to himself, with Fanny Levy (born Schneider) declared an interested party.

Ward Volksrust, at Volksrust.

1. Application by Barnett Mantle, of Volksrust, for general retail and hotel liquor licences for the Volksrust Hotel, situate at Erven Nos. 145 and 148, Laings Nek Street, Volksrust, with midnight privileges, for the period of six months ending 31st December, 1920.

2. Application by John Osler, of Volksrust, for midnight privileges for the Grand Hotel, situate at Erf No. 223, corner of Hoog and East Streets, Volksrust, for the period of six months ending 31st December, 1920.

3. Application by Morris Shapero, of Volksrust, for midnight privileges for the Transvaal Hotel, situate at Erven Nos. 135/138, Joubert Street, Volksrust, for the period of six months ending 31st December, 1920.

F. S. STEYN,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Wakkerstroom, 4th May, 1920.

✱ NOTICE No. 325 OF 1920.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of May, 1920, as under:—

At Eshowe, on Tuesday, the 11th.
At Ladysmith, on Thursday, the 20th.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

E. N. BRAATVEDT,
Acting Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 4th May, 1920.

✱ NOTICE No. 326 OF 1920.

NUY RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

With reference to my Notice No. 237 of the 16th April, 1920, it is hereby notified that at a Meeting of Voters of the Nuy Irrigation Board, held in the Court-room at Worcester on the 1st May, 1920, Pieter Jacobus Rabie and Johannes Christian Rabie (D.'s son) were duly elected as members of the Nuy River Irrigation Board.

P. TRUTER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 3rd May, 1920.

✱ NOTICE No. 327 OF 1920.

NONNA RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given that at a Meeting of Voters of the Nonna River Irrigation Board, held in the Court-room at Worcester on the 1st May, 1920, Jacobus Stephanus Kloppers and Pieter Emelius Kloppers were duly elected as members of the Nonna River Irrigation Board.

P. TRUTER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 3rd May, 1920.

✱ NOTICE No. 328 OF 1920.

Notice is hereby given that the Carolina Licensing Court, Transvaal, will sit in the Court-house, Carolina, on Monday, the 14th June next, at 11 a.m., for the purpose of considering and determining the following applications:—

Midnight Privileges.

1. Karl Friedrich Weiss, Pioneer Hotel, Erf No. 16, Carolina.
2. David Rees Roberts, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

NEW APPLICATION, UNDER SECTION *forty*.

3. David Rees Roberts, Waterval Boven, bottle liquor.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Carolina, 4th May, 1920.

✱ NOTICE No. 329 OF 1920.

Notice is hereby given that a Meeting of the Waterberg Liquor Licensing Court will be held in the Magistrate's Court, Nylstroom, at 10 a.m., on Monday, the 14th day of June, 1920, to consider the undermentioned applications:—

Applications for Midnight Privileges.

1. Philip Slesing, Erf No. 139, Main Street, Nylstroom.
2. Joseph Mitchell Sutter, partner in the firm of George Sutter & Company, Stands Nos. 1 and 2, Warmbaths.
3. John Rankin, The Rooiberg Hotel Premises, Olievenbosch No. 2408, Waterberg.

NEW APPLICATIONS (UNDER SECTIONS *twenty-two* AND *forty*).

General Retail Licences with Midnight Privileges.

4. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg.
5. Ralph Finkelstein, Erf No. 380, known as Queen's Hotel, Potgietersrust.

wet van Engeland een belanghebbende partij verklaard, vir algemeen verkoop bij die kleinmaat en hotel dranklisensies vir Wakkerstroom Hotel, Erf No. 124, Wakkerstroom, vir die tijdperk van ses maande eindigende 31 Desember 1920, en vir die ratifikasie van die overset van die dranklisensies in die naam van Harold Philip Humphries (met Dorothea Beatrice Humphries, *nee* Williams, een belanghebbende partij verklaard), op homself met Fanny Levy (gebore Schneider), een belanghebbende partij verklaard.

Wijk Volksrust, te Volksrust.

1. Applikasie deur Barnett Mantle, van Volksrust, vir algemeen verkoop bij die kleinmaat en hotel dranklisensies vir Volksrust Hotel, op Erve Nos. 145 en 148, Laingsnekstraat, Volksrust, met middernagtelike voorregte, vir die periode van ses maande eindigende 31 Desember 1920.

2. Applikasie deur John Osler, van Volksrust, vir middernagtelike voorregte vir die Grand Hotel, op Erf No. 223, hoek van Hoog- en Ooststrate, Volksrust, vir die tijdperk van ses maande eindigende 31 Desember 1920.

3. Applikasie van Morris Shapero, van Volksrust, vir middernagtelike voorregte vir die Transvaal Hotel, op Erve Nos. 135-138, Joubertstraat, Volksrust, vir die periode van ses maande eindigende 31 Desember 1920.

F. S. STEYN,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Wakkerstroom, 4 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 325 VAN 1920.

HOOGGERECHTSHOF VOOR NATURELLEZAKEN.
NOORDELIKE RONDGAANDE HOVEN.

In termen van Wet No. 49, 1898, en de regelen eronder gemaakt, wordt het hiermede algemeen bekendgemaakt dat Rondgaande Hoven gehouden zullen worden gedurende de maand Mei 1920:—

Te Eshowe, op Dinsdag, de 11de, om 10 uur v.m.
Te Ladysmith, op Donderdag, de 20ste, om 10 uur v.m.

Elk zodanig hof zal zitten ten tijde daarvoor bepaald of zo spoedig erna als het kan bijeenkomen.

E. N. BRAATVEDT,
Waarnemende Griffier, Naturellezaken.

Hooggerechtshof voor Naturellezaken,
Pietermaritzburg, 4 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 326 VAN 1920.

NUYRIVIER BESPROEIINGSBESTUUR, WORCESTER.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 237 van 16 April 1920, geschiedt kennis hiermede dat bij een vergadering van kiezers van Nuyrivier Besproeiingsbestuur, gehouden in de Hofzaal te Worcester op 1 Mei 1920, Pieter Jacobus Rabie en Johannes Christian Rabie (D.zoon) als leden van het Nuyrivier Besproeiingsbestuur gekozen werden.

P. TRUTER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 3 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 327 VAN 1920.

NONNARIVIER BESPROEIINGSBESTUUR, WORCESTER.

Kennis geschiedt hiermede dat bij een vergadering van kiezers van het Nonnarivier Besproeiingsbestuur, gehouden in de Hofzaal, te Worcester, op 1 Mei 1920, Jacobus Stephanus Kloppers en Pieter Emelius Kloppers als leden van het Nonnarivier Besproeiingsbestuur gekozen werden.

P. TRUTER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 3 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 328 VAN 1920.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Carolina, Transvaal, gehouden zal worden in de Hofzaal, Carolina, op 14 Junie (Maandag) 1920, te 11 ure v.m., ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen:—

Middernachtvoorrechten.

1. Karl Friedrich Weiss, Pioneer Hotel, Erf No. 16, Carolina.
2. David Rees Roberts, Waterval Boven Hotel, Waterval Boven.

NIEUWE APPLIKATIE ONDER SEKTIE *veertig*.

3. David Rees Roberts, Waterval Boven, bottel drank.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Carolina, 4 Mei 1920.

✱ KENNISGEVING No. 329 VAN 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van 't Dranklicentiehof, Waterberg, Transvaal, in 't Magistraatshof, te Nijlstroom, op Maandag, de 14de dag van Junie 1920, gehouden zal worden om de ondergemelde applikaties in overweging te nemen:

Applikaties voor Middernachtvoorrechten.

1. Philip Slesing, Erf No. 139, Mainstraat, Nijlstroom.
2. Joseph Mitchell Sutter, vennoot in firma George Sutter & Co., Erven Nos. 1 en 2, Warmbad, Waterberg.
3. John Rankin, The Rooiberg Hotel Premises, Olievenbosch No. 2408, Waterberg.

NIEUWE APPLIKATIES (VOLGENS BEPALINGEN VAN ARTIKELS *twee en twintig* EN *veertig*).

Algemene Kleinhandellicenties met Middernachtvoorrechten.

4. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg.
5. Ralph Finkelstein, Erf No. 380, bekend als Queen's Hotel, Potgietersrust.

Hotel Liquor Licence.

6. Ralph Finkelstein, Erf No. 380, known as Queen's Hotel, Potgietersrust.

7. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg.

Bottle Store Liquor Licence.

8. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg.

NEW APPLICATION.

General Retail with Midnight Privileges.

9. George Meade and Leonard Savory, on the premises known as Jones' Hotel, Potgietersrust.

APPLICATION IN TERMS OF SECTION *forty-two.*

Hotel Liquor Licence.

10. Percival John Melass, of Johannesburg, in his capacity as Curator Bonis in the Estate of the late Edgar Armstrong, Naboomspruit Hotel premises, Naboomspruit, Waterberg.

Bottle Liquor Licence.

11. Percival John Melass, of Johannesburg, in his capacity as Curator Bonis in the Estate of the late Edgar Armstrong, Naboomspruit Hotel premises, Naboomspruit, Waterberg.

C. C. GILFILLAN,
Magistrate, President of the Liquor Licensing Court, Waterberg.
Magistrate's Office,
Nylstroom, Waterberg,
4th May, 1920.

Hotel Dranklicenties.

6. Ralph Finkelstein, Erf No. 380, bekend als Queen's Hotel, Potgietersrust.

7. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg

Bottel Dranklicenties.

8. Isaac Michel, Leeuwpoort No. 2415, Waterberg.

NIEUWE APPLIKATIE.

Algemene Kleinhandellicentie met Middernachtvoorrechten.

9. George Meade en Leonard Savory, Jones' Hotel, Potgietersrust.

APPLIKATIE VOLGENS BEPALINGEN VAN ARTIKEL *twee en veertig.*

Hotel Dranklicentie.

10. Percival John Melass, Johannesburg, in zijn hoedanigheid als Curator Bonis in boedel wijlen Edgar Armstrong, Naboomspruit Hotel, Naboomspruit, Waterberg.

Bottel Dranklicentie.

11. Percival John Melass, Johannesburg, in zijn hoedanigheid als Curator Bonis in boedel wijlen Edgar Armstrong, Naboomspruit Hotel, Naboomspruit.

C. C. GILFILLAN,
Magistraat, Voorzitter Dranklicentiehof, Waterberg.
Magistraatskantoor,
Nijlstroom, Waterberg,
4 Mei 1920.

✱ NOTICE No. 330 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 7th May, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 330 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 7 Mei 1920.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Ahmed, Ismail	Ahmed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Ally, Abdool	Ally, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
American Livery Stables, The	White, M.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Amodjee, Hasa	Amodjee, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Appasamy, Ramsamy	Appasamy, R.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Ayob, Ebrahim	Ayob, E.	Hawker—Venter	Zeerust.
Bagus, Omar	Bagus, O.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Bakhas, A. K.	Bakhas, A. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Streepfontein, Dist. Volksrust.
Balich, S.	Balich, S.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg.
Bank, I. van der	Bank, I. v. d.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Basson, P. P. J.	Basson, P. P. J.	Hawker—Venter	Zeerust.
Beetan, Moonolal	Beetan, M.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Beretta, J.	Beretta, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Desire, Dist. Pilgrims Rest.
Bhoja, Mahomed Moosa	Bhoja, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Booysen, Harry	Booysen, H.	Carter—Vervoerder	Sophiatown, Johannesburg.
Booysen, S. L.	Booysen, S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rhenosterfontein, Dist. Marico.
Bress, Simon	Bress, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bristol Hotel	Hahne, A.	Hotel Dining-room and Entertainment Hall—Hotel-eetkamer en vermakelikheidszaal	Johannesburg.
Brits Bros. & Du Toit	Brits, R. J. N. & G. N.; Toit, J. N. du	Hawker—Venter	Vereeniging.
Bromberg, Harris	Bromberg, H.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Fordsburg, Johannesburg.
Brooke, A. J.	Brooke, A. J.	Agent	Sabie, Dist. Lydenburg.
Brown, Eliza	Brown, E.	Boarding-house—Logieshuis	Vereeniging.
Brown, James William	Brown, J. W.	Cab Proprietor and Dealer—Rijtuigeigenaar en Handelaar	Johannesburg.
Bruce, G. H.	Bruce, G. H.	Dairy—Melkerij	Jeppe, Johannesburg.
Cannon, J.	Cannon, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Cash Butchery	Rensburg, J. L. J.	Butcher—Slachter	Lichtenburg.
Central Dairy, The	Rubin, L.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Central Dining-room, The	Johnson, E. F.	Restaurant	Johannesburg.
Charlie, Sicolisa Madalana	Charlie, S. M.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Charlton Hotel	Ginger, A.	Hotel Dining-room and Billiard-room—Hotel Eetkamer en Biljartzaal	Jeppe, Johannesburg.
Clow, R. P.	Clow, R. P.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Cohen, I.	Cohen, I.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Cohen, Max	Cohen, M.	Dealer—Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Colonial Fruit Depot, The	Beker, M.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Commercial Tearooms	Hogan, A.	Restaurant	Johannesburg.
Covent Garden Tearooms	Sakellarides, E. N.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Crown Bakery	Levy, S.	Bakery—Bakkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Crowsen, Walter	Crowsen, W.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Crystal Palace Café	Deftereos, S., L., G. & J.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Cumberland House	Sanderson, A. W.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Dada, M.	Dada, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Davis, Frederick	Davis, F.	Carter and Cab Proprietor—Vervoerder en Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Denyssen, Petrus Johannes	Denyssen, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Devon Dairy	Dingle, F.	Dairy—Melkerij	Concordia, Johannesburg.
Dimant, Morris	Dimant, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Donovan, Maurice	Donovan, M.	Brick Factory—Steenbakkerij	Newlands, Johannesburg.
Dredzen Bros.	Dredzen, L. & B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rotunda Creek, Dist. Pilgrims Rest.
Ecker, Edw.	Ecker, E.	Auctioneer—Afslager	Pilgrims Rest.
Eliastam, Moses	Eliastam, M.	Cab Proprietor and Cartage Contractor—Rijtuigeigenaar en Aannemer	Bertrams, Johannesburg.
Elijah, Nimer	Elijah, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Els, F. A.	Els, F. A.	Omnibus Proprietor—Buseigenaar	Johannesburg.
Evans, A. J.	Evans, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geelhoutboom, Dist. Lydenburg.
Evans & Leigh	Evans, S. J.; Mackay, D. C.	Auctioneer, General Dealer, and Agent or Broker—Afslager, Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Benoni.
Farah, Antony	Farah, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Fasulakis, Joseph	Fasulakis, J.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Fick, J. J.	Fick, J. J.	Auctioneer—Afslager	Vereeniging.
Folb, Isaac	Folb, I.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Francis & Desfountain	Francis, W. E.; Desfountain, A. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Furness, F. S.	Furness, F. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hebron, Graskop, Dist. Pilgrims Rest.
McGee, M.	McGee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
George, Assad	George, A.	Tearoom and Dairy—Teekamer en Melkerij	Johannesburg.
Germanus, Michel	Germanus, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Gibbons, Jennett Emily	Gibbons, J. E.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Gieskin, A. B.	Gieskin, A. B.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Johannesburg.
Glic, Nathan	Glic, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Gluckman, Nathan	Gluckman, N.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Godin, Elia	Godin, E.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg.
Goldfields Confectionery and Tearoom	Morrison, E.	Restaurant	Johannesburg.
Golub, B.	Golub, B.	Taxi-cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Goolabhai, Ranchod	Goolabhai, R.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Goven, Jairam	Goven, J.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Green, A. C.	Green, A. C.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Habib, Antony	Habib, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Hall, B.	Hall, B.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Hassim, Ayob	Hassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Heever, L. A. J. v. d.	Heever, L. A. J. v. d.	Dairy—Melkerij	Turffontein, Johannesburg.
Hellferscee, A. W. J.	Hellferscee, A. W. J.	General Dealer and Coal Merchant—Algemene Handelaar en Steenkoolhandelaar	Volksrust.
Heyman, Bertha	Heyman, B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Hodos, George	Hodos, G.	Tearoom—Teekamer	Denver, Johannesburg.
Hoff, C. J. van der	Hoff, C. J. v. d.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Homestead Dairy, The	Simmons, L. A.	Dairy—Melkerij	Homestead, Johannesburg.
Home Restaurant, The	Jones, G.	Restaurant	Johannesburg.
Hong Kong Laundry	Hop, F. M.	Laundry—Wasserij	Johannesburg.
Horse Shoe Bar Restaurant	Johnson, W. G.	Restaurant	Johannesburg.
Hudson Bros.	Hudson, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Hugo, Jacobus Petrus	Hugo, J. P.	Dairy—Melkerij	Daspoort, Dist. Pretoria.
Indian Laundry	Moolji, P.	Laundry—Wasserij	Newclare, Johannesburg.
Ingle, J. C.	Ingle, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschhoek, Dist. Pilgrims Rest.
Ismail, Baba	Ismail, B.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Ismail, Noordin	Ismail, N.	Hawker—Venter	Volksrust.
Izaak, Omar	Izaak, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Dist. Lydenburg.
Jacobs, Pauline	Jacobs, P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Jersey Dairy	Pugsley, S.	Dairy—Melkerij	Jeppe, Johannesburg.
Johannesburg Business College	Smollan, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Johnson, Henry	Johnson, H.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Joseph, Manzini	Joseph, M.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Joseph, Mary	Joseph, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jumpers Dairy	Worthington, H. D. W. & R. W.	Dairy—Melkerij	Cleveland, Johannesburg.
Kahn, Joseph	Kahn, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Kameel	Kameel (611540)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Kaminsky, Harris	Kaminsky, H.	General Store—Algemene Winkel	Benoni.
Kandaku, Joseph	Kandaku, J.	Pedlar—Marskramer	Pilgrims Rest.
Kangisser, H.	Kangisser, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Karp, Jacob	Karp, J.	Tearoom and Ice Cream—Teekamer en Roomijs	Johannesburg.
Kensington Flats Restaurant	Zietzold, E. B.	Restaurant	Johannesburg.
Kinnear, James	Kinnear, J.	Carter—Vervoerder	Sophiatown, Johannesburg.
Kinnear, William	Kinnear, W.	Carter—Vervoerder	Sophiatown, Johannesburg.
Kleynhans, Carel Rudolph	Kleynhans, C. R.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Knep, Simon	Knep, S.	Hawker—Venter	Fordsburg, Johannesburg.
Krause, A. M.	Krause, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottoshoop, Dist. Marico.
Krawitz, L.	Krawitz, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Kruger, J. C.	Kruger, J. C.	Butcher—Slachter	Lichtenburg.
Kuit, G.	Kuit, G.	Auctioneer—Afslager	Volksrust.
Lachesis Laundry	Bruton, A. V. & A. E.	Laundry—Wasserij	Judiths Paarl, Johannesburg.
Lady Selbourne Cash Butchery	Mothle, H.	Butcher—Slachter	Lady Selbourne, Dist. Pretoria.
Lawrie, A. C.	Lawrie, A. C.	Dairy—Melkerij	Les Marais, Dist. Pretoria.
Lebanon Tearoom	Khouri, P.	Tearoom and Billiard-room—Teekamer en Biljartzaal	Johannesburg.
Lennan, G. Mac	Lennan, G. Mac	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Lennan, R. Mac	Lennan, R. Mac	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Leo, J.	Leo, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Levy, B.	Levy, B.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Lewis, George	Lewis, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Frankfort, Dist. Lydenburg.
Loggenberg, J. Z. van	Loggenberg, J. Z. van	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Lomev & Co., A.	Lomev, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Lutchieamall	Lutchieamall	Carter—Vervoerder	Vrededorp, Johannesburg.
Maartens, Frank	Maartens, F.	Hawker and General Dealer—Venter en Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Magumba, *alias* Kleinbooi	Magumba, *alias* Kleinbooi	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Mahomed, Noor Mahomed Jan	Mahomed, N. M. J.	Grocer—Kruidenier	Hermanstad, Dist. Pretoria.
Makazi, Jokina	Makazi, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Makwaza, Jim	Makwaza, J.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Manfried, Kalman	Manfried, K.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mare, C. H. de la	Mare, C. H. de la	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Markowitz, Jacob	Markowitz, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Maroudos, A.	Maroudos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Mata, Mkonto	Mata, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brommers, Barberton.
Mavromatis & Statos	Mavromatis, S.; Statos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Mayet, S. G.	Mayet, S. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Moola, Dawood Ismail	Moola, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Moolla, E. A.	Moolla, E. A.	Hawker—Venter	Volksrust.
Moon, Harold Vincent	Moon, H. V.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Moralelo, Andries	Moralelo, A.	Carter—Vervoerder	Klipspruit, Johannesburg.
Morkel, Evelyn	Morkel, E.	Cartage Contractor—Aannemer	Doornfontein, Johannesburg.
Morse, D. J.	Morse, D. J.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Mpondo	Mpondo (558104)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mugomezulu, Alfred	Mugomezulu, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Vereeniging.
Myburgh, P. A.	Myburgh, P. A.	Brickmaker—Steenbakker	Heidelberg.
Myer, Israel	Myer, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Boksburg.
Myett, Arthur David	Myett, A. D.	Representative—Verteenwoordiger	Volksrust.
Mymin & Bass	Mymin, I.; Bass, M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Morgenzon, Dist. Lydenburg.
Nagle, B.	Nagle, B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Nalie	Nalie	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Nana, V.	Nana, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Naran, Rama	Naran, R.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Nattoo, Madhoo	Nattoo, M.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Nel, F. P.	Nel, F. P.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Newman, Sam	Newman, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
New York Laundry	Strauss, R.; Hoffman, K.	Laundry—Wasserij	Lorentzville, Johannesburg.
Nolte, M. M.	Nolte, M. M.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Norman, Sarah	Norman, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Nourse Mines Boarding-house	Simpson, A.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Omar, I. A.	Omar, I. A.	General Dealer and Fruiterer—Algemene Handelaar en Vruchteverkoper	Volksrust.
O'Neale, H. A.	O'Neale, H. A.	Hawker—Venter	Marico, Dist. Zeerust.
Oosthuizen, Nicolas Frans	Oosthuizen, N. F.	Dairy—Melkerij	Waterfall, Dist. Johannesburg.
Oriental Restaurant, The	Burridge, A.	Restaurant	Johannesburg.
Orpheum Tearoom, The	Aggelopontos, D.	Tearoom and Confectionery—Teekamer en Suikergebak	Johannesburg.
Parak, Essop Moosa	Parak, E. M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Paleen, Mendel	Paleen, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Paskin, S.	Paskin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Peedambaram, Nadasen	Peedambaram, N.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Perie, L.	Perie, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Perry, Charles V.	Perry, C. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Pillay, Rajah Kurandasamy	Pillay, R. K.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Pillemer, Elias	Pillemer, E.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Plessis, A. S. du	Plessis, A. S. du	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Ponnamal	Ponnamal	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Priddle, J.	Priddle, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Prime Butchery	Rensburg, J. L. J. v.	Butcher—Slachter	Lichtenburg.
Quinlan, C.	Quinlan, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
McRae, James	McRae, J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Jeppe, Johannesburg.
Railway Livery and Bait Stables	Goldberg, M.	Cab Proprietor and Livery Stable—Rijtuigeigenaar en Huurstal	Fordsburg, Johannesburg.
Rajah, Amod Esop	Rajah, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Ramkupa	Ramkupa (454288)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ranchod, Parsoot	Ranchod, P.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Rathbone, E. V.	Rathbone, E. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Richmond Dairy	Myhill, C.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Ritz, L.	Ritz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Rogalsky, Morris	Rogalsky, M.	Tearoom—Teekamer	Fordsburg, Johannesburg.
Rosin, Joseph	Rosin, J.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg.
Royal Bar Tearoom, The	Brown, E.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Russell, E.	Russell, E.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Ry, Pieter van	Ry, P. van	Hawker—Venter	Johannesburg.
Sabie Drug Stores	Billingham, J. E.	Chemist—Apoteker	Pilgrims Rest.
Sam, Masango Mafumu	Sam, M. M.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Sanisbury, Stephen	Sanisbury, S.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Saul	Saul (49316)	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Schmit, Henry	Schmit, H.	General Dealer and Mineral Water Manufacturer—Algemene Handelaar en Mineraalwatervervaardiger	Volksrust.
Schoeman, Johanna Hendrina	Schoeman, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Schulman, Lezer	Schulman, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Schutte, J. L.	Schutte, J. L.	Hawker—Venter	Turfbult, Dist. Marico.
Schwake, W.	Schwake, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Sclar, Soloman	Sclar, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Ophirton, Johannesburg.
Shabodien	Shabodien, G.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Vrededorp, Johannesburg.
Shapiro, Rachmiel	Shapiro, R.	Cab Proprietor and Carter—Rijtuigeigenaar en Vervoerder	Newtown, Johannesburg.
Shugg, W. J.	Shugg, W. J.	Dairy—Melkerij	Turffontein, Johannesburg.
Simon, Motsweshead	Simon, M.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest.
Singh, Heera	Singh, H.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Slom, Israel	Slom, I.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Fordsburg, Johannesburg.
Slonimsky, B.	Slonimsky, B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Smit, Pieter Stephanus	Smit, P. S.	Hawker—Venter	Zwartfontein, Dist. Marico.
Smit, S. A. & S. H.	Smit, S. A. & S. H.	Dairy—Melkerij	Melville, Johannesburg.
Smith, D.	Smith, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Smook, J.	Auret, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Smulian, H. R.	Smulian, H. R.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Son, S. J.	Son, S. J.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Steenkamp, Willem	Steenkamp, W.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Braamfontein, Johannesburg.
Stein, W.	Stein, W. F. P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Steinberg & Son, I.	Steinberg, I. & B.	Auctioneer and General Agent—Afslager en Algemene Agent	Benoni.
Sugerman & Gutner	Sugerman, M.; Gutner, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Swart, Nicolaas Gerhardus	Swart, N. G.	Hawker—Venter	Zwartfontein, Dist. Marico.
Tala, I. C.	Tala, I. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Taylor-Smith Bros.	Taylor-Smith, H. & A.	Florist Hawker—Bloemeventer	Benoni.
Temperance Hotel	Griffin, H. J.	Boarding-house—Logieshuis	Vereeniging.
Teperson, Barnet	Teperson, B.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Thistle Tearoom, The	Sinclair, H.	Restaurant	Johannesburg.
Thomson, J. B.	Thomson, J. B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Tickly, S. I.	Tickly, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoevlei, Dist. Marico.
Toit & Co., Philip du	Toit, P. A. du	Auctioneer, General Dealer, and General Agent—Afslager, Algemene Handelaar en Algemene Agent	Brakpan, Dist. Benoni.
Ufland, M.	Ufland, M.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Union Hairdressing Saloon and Tobacconist	Kapsokefalos, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Urdang's Balcony Café	Urdang, E.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Vagir, C.	Vagir, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Veen, A. J. van der	Veen, A. J. van der	Dairy—Melkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Venter, F. P.	Venter, F. P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Vercueil, H. B.	Vercueil, H. B.	Dairy—Melkerij	Middelburg.
Visagie, C. J. D.	Visagie, C. J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Walsh, M.	Walsh, M.	Pedlar—Marskramer	Fordsburg, Johannesburg.
Wardley & Co., T. C.	Wardley, T. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bodashoop, Dist. Pilgrims Rest.
Deena, Rampersooth	Deena, R.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Wessels, M. H.	Wessels, M. H.	Auctioneer—Afslager	Volksrust.
Westhuizen, H. M. v. d.	Westhuizen, H. M. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Wickee, Charles John	Wickee, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Wicks & Co., R. W.	Wicks, R. W.; Isaacs, E.	Confectioner—Suikerbakker	Fordsburg, Johannesburg.
Wiegand, Charles	Wiegand, C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Wolf, Arthur	Wolf, A.	General Agent and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Pilgrims Rest.
Wolff, I.	Wolff, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Wolson's Cycle and Motor Works	Wolson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Wonderboom Zuid Dairy	Deetlefs, J. P.	Dairy—Melkerij	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Zeerust Garage and Motor Works	Visagie, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Zederick, Rimon	Zederick, R.	Hawker—Venter	Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School, Edenville	Kroonstad	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920. 23rd April	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1920. 11th May.
Erection of Teachers' Quarters, Shannon Valley School	Bloemfontein	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Additions to School and New Music Rooms, etc., Heilbron	Heilbron	,,	30th April	,, ,,	,, ,,	18th May.
Additions to School Hostel for Boys at Heilbron	,,	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Girls' Hostel, Kroonstad	Kroonstad	,,	7th May	,, ,,	,, ,,	25th May.
Additions to Orange Street Hostel, Kroonstad	,,	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Additions to School, Steynsrust ...	Lindley	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
✱Additions to School, Ventersburg ...	Ventersburg	,,	14th May	,, ,,	,, ,,	1st June.
✱Additions to Secondary School, Edenburg	Edenburg	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
✱Alterations and Additions to Eunice High School, Bloemfontein	Bloemfontein	,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Edenville ...	Kroonstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 23 April	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1920. 11 Mei.
Oprichten van Onderwijzerswoning te School, Shannon Valley	Bloemfontein	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Aanbouw aan School en Nieuwe Muzieklokalen, enz., te Heilbron	Heilbron	,, ,,	30 April	,, ,,	,, ,,	18 Mei.
Aanbouw aan School Tehuis voor Jongens te Heilbron	,,	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Tehuis voor Meisjes te Kroonstad ...	Kroonstad	,, ,,	7 Mei	,, ,,	,, ,,	25 Mei.
Aanbouw aan het Tehuis in de Oranjestraat, Kroonstad	,,	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
Aanbouw aan School te Steynsrust ...	Lindley	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
✱Aanbouw aan School te Ventersburg	Ventersburg	,, ,,	14 Mei	,, ,,	,, ,,	1 Junie.
✱Aanbouw aan school voor Middelbaar Onderwijs te Edenburg	Edenburg	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,
✱Aanbouw en veranderingen aan de Eunice Hogere School te Bloemfontein	Bloemfontein	,, ,,	,,	,, ,,	,, ,,	,,

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Science Fittings, T. U. C., Faculty of Agriculture	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920 7th May	Sec. P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920. 26th May.
Cottage, Home No. 3, Industrial School, George	George	Cape	,,	,,	Sec. P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	,, ,,	,,
Additions to Laundry, Grahamstown Mental Hospital	Grahamstown	Cape	,,	,,	Sec. P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	,, ,,	,,
✱Erection of Post Office at Somerset East	Somerset East	Cape	,,	14th May	,, ,,	,, ,,	2nd June.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n m. op
Uitrustingen voor Wetenschappelik Onderwijs, T. U. K., Fakuliteit van Landbouw, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920 7 Mei	Sekr., D P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1920. 26 Mei.
Tehuis, No. 3 Industrieschool te George	George	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	"
Aanbouw aan Wasinrichting bij het Hospitaal voor Zielsziekten te Grahamstad	Grahamstad	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" "	"
✱Oprichten van Postkantoor te Somerset Oost	Somerset Oost	Kaap	"	14 Mei	" "	" "	2 Junie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to and conversion of Girls' School into Hostel at Newcastle	Newcastle	Tender forms, plans, specifications, schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 30th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 12th May.
Manual Training and Cookery School at Newcastle Senior School	"	" "	"	" "	" "	"
Head Master's House, South Barrow School	Alexandra Division	" "	7th May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	19th May.
✱Head Master's House at Kingsley	Dundee	" "	14th May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	26th May
✱Erection of School, Redhill	Durban	" "	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan en Verandering van School voor Meisjes in een Tehuis, Newcastle	Newcastle	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 30 April	Sekr, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 12 Me
Huisvlijt en Kookschool bij Newcastle Hogere School	"	" "	"	" "	" "	"
Woning voor Hoofdonderwijzer bij de School te South Barrow	Alexandra	" "	7 Mei	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	19 Mei.
✱Huis voor Hoofdonderwijzer te Kingsley	Dundee	" "	14 Mei	Sekr., D.P W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	25 Mei
✱Oprichten van School te Redhill	Durban	" "	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
23rd April, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices Cathcart and Glencairn via Rockford and Fairford, once a week, and alternatively twice a week each way by cart and not less than two horses in 10½ hours going, and 9½ hours returning, or by motor-car in 5 hours	22nd May, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Dohne and Stutterheim twice daily (except Sundays) each way by cart and not less than two horses in 45 minutes, or by motor-car in 15 minutes	3rd July, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Graafwater and Lamberts Bay via Van Puttensvlei twice a week each way by cart and not less than two horses in 5½ hours, or by motor-car in 3 hours	5th August, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Prince Albert and De Rust via Rosselerf and Klaarstroom once a week each way by cart and not less than two horses in 10 hours, or by motor-car in 5 hours	7th August, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Buffeljagts River and Barrydale via the Post Offices Zuurbraak three times a week each way by cart and not less than two horses in 5 hours, or by motor-car in 3 hours	3rd August, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
3rd May, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices Grahamstown and Fort Brown, twice a week each way	1st August, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Norvalspont and Venterstad, three times a week each way *Alternatively—* Between the Post Offices Bethulie and Venterstad, three times a week each way	30th July, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CUPBOARD ARM RACKS.

Tenders are hereby invited for the supply of 305 Cupboard Arm Racks to the Department of Defence (Ordnance).

Tenders, on the official form, superscribed "Tenders for the supply of Cupboard Arm Racks to the Defence Ordnance Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 26th May, 1920.

Specifications and blue print can be seen and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the undermentioned officers:—

District Staff Officers.—Capetown, Pretoria, Johannesburg, Durban, Port Elizabeth, Kimberley, Pietermaritzburg, East London, Bloemfontein.

Senior Ordnance Officers.—Capetown, Pretoria, Pietermaritzburg.

Ordnance Officer.—Kingwilliamstown.

Tenders to state rates of delivery.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenders are bound by the conditions on the official tender forms.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS.
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria,
23 April 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Cathcart en Glencairn via Rockford en Fairford eenmaal per week en alternatief tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden in 10½ uur heen en 9½ huur terug, of per automobiel in 5 uur	22 Mei 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Dohne en Stutterheim tweemaal dagelike (zonder Zondags) heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden in 45 minuten, of per automobiel in 15 minuten	3 Julie 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen, de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Graafwater en Lamberts Bay via van Puttensvlei tweemaal per week heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden in 5½ uur, of per motorkar in 3 uur	5 Augustus 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Prince Albert en de Rust via Rosselerf en Klaarstroom eenmaal per week heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden in 10 uur, of per automobiel in 5 uur	7 Augustus 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Buffeljagtsrivier en Barrydale via Zuurbraak driemaal per week heen en terug per kar in niet minder dan twee paarden in 5 uur, of per motorkar in 3 uur	3 Augustus 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad, de Postmeesters van de vermelde kantoren.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor,
Pretoria, 4 Mei 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van
Tussen de Postkantoren Grahamstown en Fort Brown, tweemaal per week in elke richting	1 Augustus 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Norvalspont en Venterstad, driemaal per week heen en terug *Alternatief—* Tussen de Postkantoren Bethulie en Venterstad, driemaal per week heen en terug	30 Julie 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

ENDERS VOOR HET LEVEREN VAN GEWEERRAKKASTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het leveren van 305 Geweerrakkasten aan het Departement van Verdediging (Krijgsbehoefte).

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tenders voor het leveren van Geweerrakkasten aan het Departement van Verdediging," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 26 Mei 1920.

Specifikaties kunnen gezien en tenderformulieren en verdere informatie verkregen worden op applikatie aan de hiernavolgende officieren:—

De Distriktstafofficieren.—Kaapstad, Pretoria, Johannesburg, Durban, Port Elizabeth, Kimberley, Pietermaritzburg, Oost-Londen en Bloemfontein.

Senior Krijgsbehoefte-officieren.—Kaapstad, Pretoria, Pietermaritzburg.

Krijgsbehoefte-officier.—Kingwilliamstown.

Tenders moeten de hoeveelheid van aflevering insluiten.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF TIMBER.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned Timber to Department of Defence (Ordnance) :—

Flooring, $\frac{7}{8}$" × 6" ft. running 500, not shorter than 14 ft. lengths.

Clear Pine,	1" × 12"	ft. running	200	not shorter than 12 ft. lengths.
Poplar,	1" × 12"	,,	200	
Poplar,	$\frac{1}{2}$" × 12"	,,	200	
Birch or Hessian,	1" × 9"	,,	200	

Stinkwood, in 4" planks and not less than 13 ft. long. Cubic feet 100.

Stinkwood or Hickory, $2\frac{1}{2}$" planks, 12 ft. long. Cubic feet 100.

Assegai, 4" × 4" × 2' 6", cleaned for manufacture of gun wheel spokes, 400.

Tenders, superscribed "Tender for Timber," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th May, 1920.

Forms of tender and any further information may be obtained upon application to the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenders are bound by the conditions on the official tender forms.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR SUPPLIES, ROBERTS HEIGHTS, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, delivered to the Supply Depot, Roberts Heights, Pretoria, in such quantities as may be required, during period 1st July, 1920, to 30th June, 1921.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Roberts Heights," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of May, 1920.

Bread, Meat, Fish, Fowls, Ice, Fresh Milk, Eggs, Bacon, Butter, Cheese, Fresh Vegetables, Potatoes, Wines, Spirits, Ale, Stout, Minerals, Flour, Mealie Meal, Crushed Mealies, Oat-hay, Lucerne, Teff, Bran, Bedding, Salt, Coal-tar, White Lime, Arsenate of Soda, Tea, Coffee, Rice, Beans, Condensed Milk, General Groceries, etc. (For full list of commodities see tender form.)

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Supplies, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR PURCHASE OF SEARCHLIGHTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of Three Searchlights and Accessories from the Department of Defence (Ordnance).

One Searchlight is at the Ordnance Depot, Scott Street, Pietermaritzburg, and two at the Ordnance Depot, Artillery Barracks, Pretoria, and may be seen on application to the Senior Ordnance Officer at each of the places named.

Tenders, superscribed "Tenders for purchase of Searchlights," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 12th May, 1920.

The highest or any tender will not necessarily be accepted

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Union Buildings, Pretoria, April, 1920.

* TENDERS FOR SUPPLIES, TEMPE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, delivered to the Military Hospital, Tempe, Orange Free State, in such quantities as may be required during the period 1st July, 1920, to 30th June, 1921.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Tempe," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of May, 1920.

Bread, Meat, Fish, Fowls, Ice, Fresh Milk, Eggs, Bacon, Butter, Cheese, Fresh Fruit, Fresh Vegetables, Potatoes, Wines, Spirits, Ale, Stout, Minerals, Flour, Mealie Meal, Salt, Firewood, Arsenate of Soda, Tea, Coffee, Rice, Beans, Condensed Milk, General Groceries, etc. (For full list of commodities see tender form.)

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN HOUT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van het onderstaande hout aan het Departement van Verdediging (Krijgsbehoefte) :—

Vloerplanken, $\frac{7}{8}$" × 6", 500 vt., niet korter dan 14 vt. per plank.

Gaaf Pijnhout,	1" × 12",	200 vt.,		niet korter dan 12 vt. per plank.
Populier,	1" × 12",	200 vt.,		
Populier,	$\frac{1}{2}$" × 12",	200 vt.,		
Berkenhout,	1" × 9",	200 vt.,		

Stinkhout in 4" planken en niet korter dan 13 vt. lang. Kubieke vt. 100.

Stinkhout of Hikkorie, $2\frac{1}{2}$" planken, 12 vt. lang. Kubieke vt. 100.

Assegaaihout, 4" × 4" × 2' 6"; gereed voor het maken van kanonwielspaken, 400.

Tenders, waarop vermeld staat "Tenders voor het leveren van Hout," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 19 Mei 1920.

Tenderformulieren en enige verdere informatie kunnen verkregen worden op applikatie aan de Senior Krijgsbehoefteofficier, Artilleriekazerne, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenders zijn onderworpen aan de kondities voorgeschreven op de officiële tendervormen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Unie-gebouw, Pretoria.

TENDER VOOR PROVIAND, ROBERTS HOOGTE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging geleverd aan Provianddepot, Roberts Hoogte, Pretoria, in zulke hoeveelheden als vereist mogen worden gedurende het tijdperk 1 Julie 1920 tot 30 Junie 1921.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële tendervorm, waarop vermeld staat "Tender voor Proviand, Roberts Hoogte," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 26ste dag van Mei 1920.

Brood, Vlees, Vis, Hoenders, IJs, Verse Melk, Eieren, Spek, Boter, Kaas, Verse Groenten, Aardappelen, Wijnen, Geestrijke Dranken, Bier, Stout, Minerale-wateren, Flour, Mieliemeel, Gebroken Mielies, Haverhooi, Lucerne, Teff, Zemels, Paardekooigoed, Zout, Koolteer, Witkalk, Soda Arsenate, Tee, Koffie, Rijst, Bonen, Melk in Blikken, Algemene Negotiewaren, enz. (Voor volledige lijst van benodigdheden, zie tendervorm.)

Tendervorm en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Proviandwezen, Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDERS VOOR HET KOPEN VAN ZOEKLICHTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het kopen van Drie Zoeklichten en Benodigdheden van het Departement van Verdediging (Krijgsbehoefte).

Eén zoeklicht is bij het Krijgsbehoefte Depot, Scottstraat, Pietermaritzburg, en twee bij het Krijgsbehoefte Depot, Artillerie Kazerne, Pretoria, en kunnen gezien worden door applikatie te maken aan de Senior Krijgsbehoefteofficier van de hierboven genoemde depots.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tenders voor het kopen van Zoeklichten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 12 Mei 1920.

De hoogste of enige tender behoeft niet noodzakelik aangenomen te worden.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Unie-gebouw, Pretoria, April 1920.

* TENDER VOOR PROVIAND, TEMPE, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging, geleverd aan het Militaire Hospitaal, Tempe, Oranje Vrijstaat, in zulke hoeveelheden als vereist mogen worden gedurende het tijdperk 1 Julie 1920 tot 30 Junie 1921.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële tendervorm, waarop vermeld staat "Tender voor Proviand, Tempe," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 26ste dag van Mei 1920.

Brood, Vlees, Vis, Hoenders, IJs, Verse Melk, Eieren, Spek, Boter, Kaas, Verse Vruchten, Verse Groenten, Aardappelen, Wijnen, Geestrijke Dranken, Bier, Stout, Minerale Wateren, Flour, Mieliemeel, Zout, Brandhout, Soda Arsenate, Ghee, Dhol, Tee, Koffie, Rijst, Bonen, Melk in Blikken, Algemene Negotiewaren, enz. (Voor volledige lijst van benodigdheden, zie tendervorm.)

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Supplies, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria, or to the Officer Commanding, Military Hospital, Tempe.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

[7-14-21]

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻ TENDERS FOR WASHING AND DISINFECTING OF BLANKETS.

Tenders are hereby invited for the Washing and Disinfecting of Blankets as required by the Department of Defence (Ordnance), for the period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Washing and Disinfecting Blankets," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th May, 1920.

Tenders must include collection from delivery to the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria.

Forms of tender and any further information may be obtained on application to the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria.

The lowest or any tender need not necessarily be accepted by the Board.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR ERECTING A DIPPING TANK ON VLAKPLAATS SETTLEMENT, GODWAN RIVER.

Tenders are invited and will be received by the undersigned up to noon, Wednesday, 12th May, 1920, for the erection of a Dipping Tank on the Vlakplaats Settlement, Godwan River Station, District Carolina, in accordance with plans and specifications to be seen in Room No. 282, Department of Lands, Union Buildings, where full particulars are obtainable.

The successful tenderer will be required to supply the necessary material (excepting cement, which will be supplied by the Government), to provide for transport between Godwan River Station and the site of the tank, to complete the tank within two months from the date of acceptance, and to enter into a written agreement.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR BOILER TUBES, 8″ PIPE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Boiler Tubes and 8″ Piping," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of June, 1920.

1030 feet Boiler Tubes.
1000 feet 8″ Piping.

Any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF 28,000 LB. OF CHILLED SHOT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Chilled Shot," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

8,000 lb. Chilled Shot, Size 1.
16,000 lb. Chilled Shot, Size 1F.
4,000 lb. Chilled Shot, Size 2C.
For use with rotary shot drills.

Quotations to be at per 100 lb. f.o.r. in bond, Delagoa Bay.

Tenderers should state the approximate date of delivery.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tendervorms en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Proviandwezen, Unie-Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria, of B. O., Militaire Hospitaal, Tempe.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen. Alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✻ TENDERS VOOR HET WASSEN EN ONTSMETTEN VAN KOMBAARZEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het Wassen en Ontsmetten van Kombaarzen, zoals benodigd door het Departement van Verdediging (Krijgsbehoefte), voor het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tenders voor het Wassen en Ontsmetten van Kombaarzen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn op Woensdag, de 26ste Mei 1920, te 3 uur n.m.

De kombaarzen moeten bij de Senior Krijgsbehoefteofficier, Artilleriekazerne, Pretoria, afgehaald en weer aan hem afgeleverd worden.

Tenderformulieren en enige verdere informatie kunnen op aanvraag bij de Senior Krijgsbehoefteofficier, Artilleriekazerne, Pretoria, verkregen worden.

De laagste of enige tender behoeft niet noodzakelik aangenomen te worden door de kommissie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter Unie-tenderkommissie.

TENDERS VOOR HET BOUWEN VAN EEN DIPBAK OP DE VLAKPLAATS NEDERZETTING, GODWANRIVIER STATION.

Tenders worden gevraagd en zullen door de ondergetekende worden ontvangen tot op 12 uur v.m., Woensdag, de 12de Mei 1920, voor het bouwen van een Dipbak op de Vlakplaats Nederzetting, Godwanrivier Station, Distrikt Carolina, volgens plannen en specifikaties die gezien kunnen worden op Kamer No. 282, Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria, alwaar ook verdere biezonderheden verkrijgbaar zijn.

De geslaagde tenderaar zal het nodige materiaal moeten verschaffen (cement uitgezonderd), zal voorziening moeten maken voor transport tussen Godwanrivier Station en de ligging van de dipbak, zal moeten ondernemen het werk binnen twee maanden van datum van aanneming van tender te voltooien, en een geschreven kontrakt moeten tekenen.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR KOKERPIJPEN, 8-DUIM PIJP.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Kokerpijpen en 8-duim Pijpen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m. op Woensdag, de 2de dag van Junie 1920.

1030 voet Kokerpijpen.
1000 voet 8-duim Pijpen.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN 28,000 LB. VERKOELD HAGEL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van 24,000 lb. Verkoeld Hagel," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

8,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 1.
16,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 1F
4,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 2C.
Voor gebruik van rotatie hagel boren.

Prijsopgave te zijn per 100 lb. v.o.s. in entrepot, Delagoabaai.

Tenderaars behoren de benaderde datum van levering op te geven.

Tendervormen en enige biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR FIREBARS, BRAKE BLOCKS, MOTOR GREASE, OIL, ANVIL BLOCKS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of Firebars, Motor Grease, Brake Blocks, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 12th day of May, 1920.

25,500 lb. Cast-iron Boiler Firebars.
36 Cast-iron Boiler Fillers.
60 Road Wheel Brake Blocks.
60 Pairs Wooden Wheel Chocks.
100 gallons Motor Oil, "Mobil A" or similar type.
100 lb. Motor Grease.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria.

IRRIGATION DEPARTMENT.

TENDER FOR CERTAIN ADDITIONS AND IMPROVEMENTS TO THE WATERWORKS AT STANGER, NATAL.

Tenders are hereby invited for the construction of—

(*a*) Engine and Pump House;
(*b*) Concrete Sedimentation Tank;
(*c*) Concrete Storage Reservoir;

at the Stanger Waterworks, situated about five miles by road from Stanger, Natal.

Sealed tenders, superscribed "Tender, Stanger Waterworks," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 12th May, 1920.

Tender form, plans, specifications, and schedule of quantities may be obtained from the Circle Engineer, Irrigation Department, P. O. Box 344, Pietermaritzburg, after receipt of a deposit of £2, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and all documents are returned.

An Engineer of the Irrigation Department will be at the Stanger Waterworks on the afternoon of Tuesday, 4th May, 1920, to show any one, wishing to tender, over the site.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDERS FOR ERECTING A DIPPING TANK ON BEGINSEL SETTLEMENT, DISTRICT STANDERTON.

Tenders are invited and will be received by the undersigned up to noon, the 31st May, 1920, for the erection of a Dipping Tank on the Beginsel Settlement, District Standerton, in accordance with plans and specifications to be seen in Room No. 282, Lands Department, Union Buildings, Pretoria, and in the Offices of the Magistrate, Standerton; Superintendent, Irenedale Settlement; and Superintendent, Vlakfontein Settlement, Standerton.

The successful tenderer will be required to supply the necessary material (excepting the cement, which will be supplied by the Government), to provide his own transport, and to complete the tank within two months from the date of acceptance, and to enter into a written agreement.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Pretoria, 15th April, 1920.

✱ TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for printing and supplying the following Census Forms to the Director of Census, Pretoria:—

650,000 Forms C.1, 500,000 Forms C.2, 100,000 Forms C.3, 850,000 Forms C.4, 40,000 Forms C.8, 35,000 Books C.14, 750,000 Forms C.15, 10,000 Books C.16, 10,000 Books C.25, and 300,000 Forms C.32.

Specimens of the forms and books and all further particulars may be obtained from the Government Printer, Pretoria, or Superintendent of Printing and Stationery, Capetown.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Census Forms," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd June, 1920.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 6th May, 1920.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR VUURBREEKIJZERS, REMBLOKKEN, MOTORSMEER, OLIE, AANBEELDBLOKKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Motorsmeer, Remblokken, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m., op Woensdag, de 12de dag van Mei 1920.

25,500 lb. Gietijzer Koker Vuurbreekijzers.
36 Gietijzer Koker Opvullers.
60 Weg Wiel Remblokken.
60 Paren Houten Wielblokken.
100 gals. Motorolie, "Mobil A" of gelijksoortige.
100 lb. Motorsmeer.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

IRRIGATIEDEPARTEMENT.

TENDER VOOR ZEKERE ADDITIONELE WERKEN EN VERBETERINGEN AAN DE WATERWERKEN TE STANGER, NATAL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het bouwen van—

(*a*) Engine- en Pomphuis,
(*b*) Konkreet Waterbak voor Afzaksel,
(*c*) Konkreet Vergaarbak,

bij de Stanger Waterwerken, gelegen omtrent 5 mijl padlangs van af Stanger, Natal.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender, Stanger Waterwerken," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 12de dag van Mei 1920.

Tendervormen, plannen, specifikaties en lijsten van hoeveelheden kunnen verkregen worden bij de Sektie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Postbus 344, Pietermaritzburg, na ontvangst van een deposito van £2, hetwelk teruggestort zal worden mits een bona fide tender ingediend wordt en alle dokumenten teruggezonden worden.

Een ingenieur van het Irrigatiedepartement zal te Stanger Waterwerken zijn Dinsdag achtermiddag, 4 Mei 1920, om enige tenderaar over het terrein te nemen.

De Raad verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

✱ TENDERS VIR DIE BOUW VAN 'N DIPBAK OP BEGINSEL NEERSETTING, DISTRIK STANDERTON.

Tenders word gevra en sal ingewag word deur die ondergetekende tot 12 uur in die middag, 31 Mei 1920, vir die bouw van 'n Dipbak op die Beginsel Neersetting, Distrik Standerton, volgens die planne en beskrijwings wat op kamer 282, Landdepartement, Unie-gebouw, Pretoria, en die Kantore van die Magistraat, Standerton; Superintendent, Irenedale Neersetting; en Superintendent, Vlakfontein Neersetting, Standerton, kan gesien word.

Dit sal nodig wees vir die tenderaar wat slaag om die nodige materiaal (behalwe die sement, wat deur die Goevernement op die bouwplek sal gelewer word), te lewer en die transport te verskaf vir die vervoer van die materiaal.

Die dipbak sal binne twee maande na aanneming moet afgelewer word en 'n skriftelike ooreenkoms sal moet geteken word.

G. R. HUGHES,
Sekretaris vir Lande.

Pretoria, 15 April 1920.

✱ TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het drukken en leveren van de volgende Censusformulieren aan de Direkteur van Census, Pretoria:—

650,000 Formulieren C.1, 500,000 Formulieren C.2, 100,000 Formulieren C.3, 850,000 Formulieren C.4, 40,000 Formulieren C.8, 35,000 Boeken C.14, 750,000 Formulieren C.15, 10,000 Boeken C.16, 10,000 Boeken C.25 en 300,000 Formulieren C.32.

Voorbeelden van de formulieren en boeken en alle nadere biezonderheden kunnen verkregen worden van de Goevernementsdrukker, Pretoria, of van de Superintendent van Drukwerk en Schrijfbehoeften, Kaapstad.

Getekende en verzegelde tenders, gemerkt "Tender voor Censusformulieren," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 2 Junie 1920.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 6 Mei 1920.

✱ TENDERS FOR THE PURCHASE OF TYPEWRITERS, ETC.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Government Printer:—

13 Smith Premier Typewriters.
6 Remington Typewriters.
4 Yost Typewriters.
2 New Century Typewriters.
1 Rotary Neostyle.
6 Typewriter Carriages.
6 Typewriter Covers, Japanned.
10 Typewriter Baseboards.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, 2nd June, 1920.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application to the Government Stationery Stores, Bouquet Street, Capetown.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDERS VOOR HET KOPEN VAN SCHRIJFMACHINES, ENZ.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het kopen van de ondergenoemde goederen van de Goevernementsdrukker:—

13 Smith Premier Schrijfmachines.
6 Remington Schrijfmachines.
4 Yost Schrijfmachines.
2 New Century Schrijfmachines.
1 Rotary Neostyle.
6 Typewriter Carriages.
6 Typewriter Covers, Japanned.
10 Typewriter Baseboards.

Getekende en verzegelde tenders, gemerkt "Tender voor de aankoop van afgekeurde Schrijfmachines," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 2 Junie 1920.

Volledige biezonderheden kunnen verkregen worden en de goederen gezien na aanzoek bij de Goevernements Schrijfbehoefte-magazijnen, Bouquetstraat, Kaapstad.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR MAKING AND SUPPLYING LEAD SEALS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs luring the period 1st June, 1920, to 31st March, 1921.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Lead Seals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 19th May, 1920.

(1) Make and supply approximately 100,000 Lead Seals per month from lead to be supplied by the Department.

(2) Make and supply 300,000 Lead Seals per month from pure lead to be supplied by contractor.

Samples of the seals it is proposed to supply must be forwarded to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria.

Quotations must be per 1000 seals, hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery into store, Johannesburg, or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Forms of tender may be obtained and samples viewed on application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; the District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

20th April, 1920.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR HET MAKEN EN LEVEREN VAN LODEN ZEGELS.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het maken van de ondergenoemde artikelen voor het Departement van Post- en Telegraafwezen gedurende het tijdperk 1 Junie 1920 tot 31 Maart 1921.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het Maken van Loden Zegels," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 19 Mei 1920.

(1) Het maken en leveren van ongeveer 100,000 Loden Zegels per maand van lood dat door het Departement zal worden verschaft.

(2) Het maken en leveren van 300,000 Loden Zegels per maand van zuiver lood dat door de kontraktant zal worden verschaft.

Monsters van zegels, die men voornemens is te leveren, moeten gezonden worden aan de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria.

Prijsopgaven moeten zijn per 1000 zegels, moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders en moeten zijn voor aflevering in het magazijn te Johannesburg of Kaapstad, of vrij op spoor aan het naaste spoorwegstation.

Tendervormen kunnen op aanvraag verkregen en monsters bezien worden bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; de Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oost-Londen, Port Elizabeth; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 April 1920.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

COOKING INSTRUCTRESS WANTED.

Applications are herewith invited for the post of Cooking Instructress at the Government Industrial School for Girls, Standerton.

Applicants must be competent to give practical instruction in cooking and have a good knowledge of English and Dutch. Salary, £116 per annum, with two annual increments of £10, and war bonus, plus free board and lodging and medical attendance. The appointment is subject to a probation period of six months and a satisfactory certificate of health.

A free rail warrant is provided to the successful applicant.
Copies of the conditions of service can be obtained from the Housefather of the above school on application.

Applications, giving full particulars as to age, qualifications, previous experience, together with recent testimonials, must reach the Chairman of the Board of Management, Standerton Industrial School, not later than 2nd June next. Duties to be assumed on the 1st July, 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

UNIE-ONDERWIJSDEPARTEMENT.

KOOK-INSTRUKTRIESE GEVRA.

Applikasies word hiermee gevra vir die pos van Kook-instruktriese aan die Staatsnijwerheidskool vir Meisies, Standerton.

Applikante moet in staat wees praktiese onderrig te kan gee in kookkuns en moet tweetalig wees. Salaris, £116 per jaar, met twee jaarlikse verhogings van £10, en oorlogstoelaag, plus vrije kos en inwoning en mediese behandeling.

Die aanstelling is onderhewig aan 'n proeftijd van ses maande en 'n bevredigende sertifikaat van gesondheid.

'n Vrije reiskaartjie word verskaf aan die geslaagte applikante.

'n Kopie van die diensvoorwaardes kan op aansoek verkrij word van die Huisvader van bowegenoemde skool.

Applikasies, met volle biesonderhede omtrent ouderdom, bekwaamheid en vroeëre ondervinding, tesame met nuwtste getuigskrifte, behoor die Voorsitter van die Raad van Beheer, Industrieskool, Standerton, te bereik nie later dan die 2de Junie nie. Pligte te word aanvaar op 1 Julie 1920.

GEO M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwijs.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ ACCEPTED TENDER.

The tender of Mr. E. A. Hoy of 3s. 3d. per 2000 lb. for the cartage of goods at Frankfort Station as on and from the 1st May, 1920, has been accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 26th April, 1920.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

✱ AANGENOMEN INSCHRIJVING.

De inschrijving van de heer E. A. Hoy ten bedrage van 3s. 3d. per 2000 lb. voor het vervoer van goederen per as te Station Frankfort als op en van af de 1ste Mei 1920, is aangenomen geworden.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 26 April 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF STONE *EX* BELLVILLE QUARRY.

Tenders are invited for the quarrying, delivering to crushers, emptying bins, and loading into railway trucks of stone from the railway ballast quarry near Bellville Station for a period of one year.

Copies of conditions of contract and tender forms may be obtained on application to the office of the Assistant General Manager, Capetown, on deposit of £2 2s., which may be paid to the Local Accountant, Capetown, or to any station master.

On receipt of a bona fide tender, the amount deposited will be refunded.

Tenders should be endorsed "Tenders for Supply of Stone," and addressed to the Chairman of the Subsidiary Tender Board, Assistant General Manager's Office, Capetown, where they will be publicly opened at noon on Monday, 17th May, 1920.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Capetown, 6th May, 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR BRASS PIPING, BRASS AND COPPER SHEETS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 26th July, 1920, for the supply of Brass Piping, Brass and Copper Sheets.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the S.A.R. Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 3rd May, 1920.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR SEVEN ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts on the establishment of the Mines Department. The grades and pensionable emoluments of Inspectors of Mines are as follows:

Assistant Inspector, £550, by annual increments of £25 to £650.
Deputy-Inspector, £680 by annual increments of £30 to £860.
Inspector, £1000, by annual increments of £40 to £1200.

Assistant Inspectors who pass the Departmental Promotion Examination, concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette* dated 7th May, 1920, proceed by annual increments as shown above to £860 per annum, and on a vacancy occurring become eligible for a full inspectorship.

In addition to salary local allowances are granted in the Transvaal and certain portions of the Cape and Orange Free State. All officers of the Public Service receive a temporary war allowance, which varies according to cost of living.

Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of a successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

An applicant must possess a mining diploma or be a certificated mine manager or overseer, and on appointment will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 15th June, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria,
4th May, 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANCIES FOR MEDICAL OFFICERS.

Applications are invited for the following whole-time medical appointments:—

Assistant Health Officer.—Headquarters, East London. Must have a degree, diploma, or certificate in Public Health or State Medicine. Three years' contract. Commencing salary, £900, rising by annual increments of £50 to £1000 per annum.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

✱ INSCHRIJVINGEN VOOR DE LEVERING VAN GEBROKEN STEEN VAN UIT BELLVILLE BALLASTGROEF.

Inschrijvingen worden ingewacht voor uithalen, aflevering aan steenbrekers, ledigen van bakken en laden in spoorwegwagens van steen van uit de ballastgroef nabij Bellville Station, voor een tijdsverloop van een jaar.

Afschriften van voorwaarden van overeenkomst en inschrijvingsformulieren kunnen op aanvraag ten kantore van de Assistent Algemene Bestuurder te Kaapstad tegen een deposito van £2. 2s., verkregen worden, welk bedrag aan het plaatselik Hoofd van het Rekenplichtig Beheer te Kaapstad of wel aan enige stationchef kan uitbetaald worden.

Na ontvangst van een bona fide inschrijving zal het gedeponeerde bedrag terugbetaald worden.

Inschrijvingen moeten het opschrift dragen "Inschrijvingen voor de Levering van Gebroken Steen," en aan de Voorzitter van de Hulp Inschrijvingsraad, ten kantore van de Assistent Algemene Bestuurder te Kaapstad geadresseerd worden, alwaar deze op de middag van Maandag, 17 Mei 1920, in het openbaar zullen geopend worden.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kaapstad, 6 Mei 1920. 5173—7

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

✱ INSCHRIJVINGEN VOOR DE LEVERING VAN GEEL KOPEREN BUIZEN EN GEEL EN ROOD KOPEREN PLATEN.

Inschrijvingen voor de levering van geel koperen buizen en geel en rood koperen platen zullen door de Sekretaris van de Inschrijvingsraad, Z.A.S. Hoofdkantoren, Johannesburg, niet later dan op de middag van de 26ste Julie 1920 ingeschreven worden.

Inschrijvingsformulieren benevens volledige biezonderheden kunnen bij de Spoorwegmagazijnen te Kaapstad, Uitenhage, Oost Londen, Durban, Bloemfontein, Pretoria; ten Kantore van de Hoofdmagazijnmeester, Park Station Chambers te Johannesburg, en bij de Z.A. Spoorwegagenten te Johannesburg en Pretoria verkregen worden.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 3 Mei 1920. 5184—7

STAATSDIENSTKOMMISSIE.

✱ VAKATURES VIR SEWE ASSISTENT MIJNINSPEKTEURS.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bogenoemde poste op die staf van die Departement van Mijnwese.

Die grade en pensioendraende salarisse van mijninspekteurs is as volg:—

Assistent Inspekteur, £550, met jaarlikse verhogings van £25 tot £650.
Onderinspekteur, £680, met jaarlikse verhogings van £30 tot £860.
Inspekteur, £1000, met jaarlikse verhogings van £40 tot £1200.

Assistent Inspekteurs wat die Departement se Promosieëksamen aflê, waaromtrent regulasies versk jn onder Goevernements Kennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant* van 7 Mei 1920, gaan met jaarlikse verhogings, soos hierbo aangegee, op tot £860 per jaar, en, as daar 'n vakature ontstaan, kan hulle in aanmerking kom vir die pos van inspekteur.

Behalwe salaris word in die Transvaal en in sekere dele van die Kaapse Provinsie en Oranje Vrijstaat 'n plaaslike toelaag toegestaan. Alle ambtenare van die Staatsdiens ontvang 'n tydelike oorlogsbonus wat verander volgens die lewenskoste. Vier persent (4 %) word van die salaris afgetrek vir bijdrae tot die pensioenfonds. Vervoer- en onderhoudstoelae word betaal volgens die Staatsdiensregulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis, en ingeval 'n suksesvolle kandidaat die nodige kennis van een van die tale nie besit nie, sal van hom verwag word dat hij 'n bruikbare kennis daarvan binnen 'n redelike tijd aanleer.

Applikante moet 'n mijndiploma besit of moet 'n gesertifiseerde mijnbestuurder of opsigter wees. Die aangestelde persone sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidscertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 15 Junie 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria,
4 Mei 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKATURE VIR GENEESKUNDIGE AMBTENARE.

Applikasies word uitgenodig vir die volgende heeltijdse Geneeskundige betrekkinge:—

Assistent Ambtenaar van Gesondheid.—Hoofdkwartier, Oos-londen. Moet 'n graad, diploma of sertifikaat in Volksgesondheid of Staatsmedisijne besit. Kontrak vir drie jaar. Begin-salaris £900, opklimmende, met jaarlikse verhoginge van £50, tot £1000 per jaar.

Medical Inspector.—Headquarters, Capetown. Must have special knowledge and experience of tuberculosis work and the organization of Tuberculosis Bureaux, Sanatoria, and other measures for dealing with that disease. Three years' contract. Commencing salary, £850, rising by annual increments of £50 to £950 per annum.

Medical Inspector.—Headquarters, Pretoria. Must have special knowledge and experience of venereal diseases work and the organization of measures for dealing with those diseases. Three years' contract. Commencing salary, £850, rising by annual increments of £50 to £950 per annum.

Assistant Pathologist.—Headquarters, Capetown. Must have special knowledge and experience of Pathology and Bacteriology. Three years' contract. Commencing salary, £750, rising by annual increments of £50 to £850 per annum.

Government Medical and Port Health Officer, Capetown.—Three years' contract. Commencing salary, £750, rising by annual increments of £50 to £850 per annum.

Each of these officers will be available, when required, for any medical or public health duty in any part of the Union. The headquarters mentioned are as at present arranged, and may be changed at any time.

In addition to the salary specified, each will be entitled to war bonus, local allowance (when his headquarters are in a local allowance area), and travelling and subsistence allowance (when absent from headquarters on duty) at Public Service rates. If appointed to the Fixed Establishment of the Public Service during or at the end of the contract period or any extension thereof, service from date of first appointment will count for pension purposes on payment of arrear contributions and interest to the Pension Fund, provided there is no break in service and that the officer was not over 40 years of age at date of commencement of contract, and is not otherwise disqualified.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 31st May, 1920, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, special training, and experience, and previous and present appointments. Testimonials may be submitted. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

Geneeskundige Inspekteur.—Hoofkwartier, Kaapstad. Moet besondere kennis en ondervinding van Tuberkulose besit en van die organisasie van Tuberkulose-buro's, Sanatoria en ander maatreëls ter bestrijding van daardie siekte. Kontrak vir drie jaar. Beginsalaris £850 opklimmende, met jaarlikse verhoginge van £50, tot £950 per jaar.

Geneeskundige Inspekteur.—Hoofkwartier, Pretoria. Moet besondere kennis en ondervinding van vereniese siektes en die organisasie van maatreëls ter bestrijding daarvan besit. Kontrak vir drie jaar. Beginsalaris £850, opklimmende, met jaarlikse verhoginge van £50, tot £950 per jaar.

Assistent Patholoog.—Hoofdkwartier, Kaapstad. Moet besonder ondervinding en kennis van Pathologie en Bacteriologie besit. Kontrak vir drie jaar. Beginsalaris £750 opkimmende, met jaarlikse verhoginge van £50, tot £850 per jaar.

Goevernements Geneeskundige en Hawegesondheidsbeambte, Kaapstad.—Kontrak vir drie jaar. Beginsalaris £750 opklimmende, met jaarlikse verhoginge van £50, tot £850 per jaar.

Bostaande ambtenare sal beskikbaar wees, als dit verlang word, vir enig geneeskundige of volksgesondheidsdiens in enig deel van die Unie. Die hoofkwartiere genoem is soos op die oomblik vasgestel en kan enige tijd verander word.

Behalwe die salaris aangeduid sal elkeen geregtig wees op Oorlogsbonus Plaselike Toelage (als sij hoofkwartier in 'n Plaselike Toelage- streek geleë is) en Vervoer- en Onderhoudstoelaag (solang hij op diens afwesig van sij hoofdkwartier is) teen die skaal van toepassing op die Staatsdiens. Als hij gedurende of aan die einde van die kontrak of enig verlenging daarvan tot die vaste dienspersoneel aangesteld word sal diens vanaf datum van eerste aanstelling vir pensioendoeleindes ingereken word op betaling van agterstallige bijdrae tot die Pensioenfonds en rente daarop, met dien verstande dat daar geen diensonderbreking is nie en dat die ambtenaar nie oor die 40 jaar oud was nie tijdens aanvang van sij kontrak en nie in ander opsigte onbevoeg is nie.

Applikasies moet gerig word aan die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebouw, Pretoria, sodat dit hom nie later als 31 Mei 1920 bereik nie, en moet vergesel gaan van besonderhede betreffende ouderdom, kwalifikasies, spesiale opleiding en ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkinge. Getuigskrifte kan gestuur word. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicant, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 21st May, 1920. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hij sij pligte kan aanvaar ingeval hij aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebouw, Pretoria, bereik nie later als 21 Mei 1920 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van name deur middel van petiesies of anderssins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tijds basis en private praktijk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer als een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Place. *Plek.*	Salary per Annum. *Salaris per Jaar.*	Drug Allowance per Annum. *Toelaag vir Drogerije per Jaar.*
Cape—Kaap—	£	£ s. d.
Kenhardt	250	10 0 0
Mount Fletcher	300	10 0 0
Umzimkulu	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
Warrenton	150	7 10 0
Orange Free State—Oranje Vrijstaat—		
Edenburg	200	10 0 0
Reitz	175	10 0 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Himeville	150	5 0 0
Klip River	300	10 0 0
Newcastle	250	10 0 0
Ngotshe	300	10 0 0
Transvaal—		
Amersfoort	150	7 10 0
Lydenburg	350	15 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per mijl vir reise na plekke meer als drie mijl van die hoofkwartier, nagverblijf teen 15s. per nag en bijkomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid bij hofsittinge en lijkskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

MILITARY PENSIONS.—MILITAIRE PENSIOENEN.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner.

De Sekretaris voor Financiën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 13TH APRIL, 1920.				
3080	532	Morgan, T. D.	Pte.	1st S.A.I.
22172	16392	Barrish, M. W.	Pte.	2nd S.A.I.
22646	4681 & 20881	Morris, W.	Rflmn.	S.A.M.R.
			Pte.	1st S.A.I.
4502 Connects M.P.O./1249	1748	Woller, A. H. N.	Pte.	1st S.A.I.
M.P.O./1249 Concts. M.P.O./4502	1824	Moller, C. N.	Pte.	1st S.A.I.
6175	361	Rheeder, B. F.	Cpl.	2nd S.A.R.
2253	5379	Sinclair, W. D.	Pte.	4th S.A.I.
4766	5766	Du Plessis, B. B.	Pte.	5th S.A.I.
1808	1152	May, T. C. G.	Pte.	1st S.A.I.
37270	—	Carnagie, T. R.	Lieut.	12th Bat., K.R.R. Corps.
211	8332	Moyle, M. J.	Cpl.	4th S.A.I.
12887	14981	Pigden, W. A.	Pte.	4th S.A.I.
18265	3680	Pigden, W. A.	Pte.	4th S.A.I.
4049	1261	Walsh, J.	Pte.	3rd S.A.I.
7459	9498	Whittaker, J.	Pte.	2nd S.A.I.
18652	—	King	Major	S.A.M.R., attch. 9th Ser. Batt., Nth. Lan. Rgt.
36567	10730	Joubert, P. J.	Pte.	4th S.A.I.
7447	—	Vivian, E. V.	Capt.	3rd S.A.I.
2330	194	Johnson, H.	Pte.	2nd S.A.I.
6124	M.T.4645	Geldenhuys, J. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
13512	21014	Manson, G. R.	Pte.	1st S.A.I.
1815	623	Keyser, J. C.	Pte.	2nd S.A. Rifls.
7955	12205	De Villiers, J. T.	Pte.	1st S.A.I.
7986	—	Birt, L. W.	Capt.	Oxford and Bks. Light Infy.
DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 14TH APRIL, 1920.				
25113 (2nd ren.)	1225	Flawith, W.	Dvr.	M.T.C.
2695 (3rd ren.)	—	Visser, H. J.	Lieut.	1st S.A.H.
30448 (1st ren.)	2397	Elliott, W. S. C.	Gnr.	S.A.F.A.
30352 (2nd ren.)	V.376	Kennedy, P.	Spr.	S.A.R., R.E.
38822	9705	Paul, G.	Sapper	S.A.S.C.
32369	1888	Levy, H. A. (M.M.)	Gnr.	S.A.F.A.
32363 (1st ren.)	20208	Pierdica, A.	Pte.	2nd S.A.I.
25496	167	Landau, N.	Sgt.	S.A.P.C.
24246 (2nd ren.)	6587	Gutridge, S. T.	Pte.	2nd S.A.I.
26624	890	Lomas, J. E.	Sgt.	S.A.N.L.C.
38709	1518	Furley, E. H.	S.Q.M.S.	—
3697	2473	Smith, B. J.	Pte.	5th S.A.I.
4681	257	Alberd, D.	Pte.	3rd S.A.I.
37593	3656	Campbell, T. A.	Tpr.	7th S.A.H.
37463	950	Mahier, C.	Cpl.	S.A.F.A.
34780 (1st ren.)	—	Knibbs, A. R. (M.B.E.)	Capt.	2nd S.A.I.
32996 (1st ren.)	576	Turner, W. E.	L.-Cpl.	2nd S.A.R.S.
3698 (1st ren.)	1635	Spittall, W.	Pte.	S.A.M.C.
38345	23112 & 1536	Myburgh, J. A.	Tpr.	1st S.A.I. and 2nd S.A.H.
34102	5913	Gavshon, M.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
29400	313	Ford, H.	Sapper	2nd S.A.E.T.
29915 (1st ren.)	1666	Britz, F. J.	Gnr.	S.A.F.A.
16209 (1st ren.)	6070	MacGregor, J. T.	Cpl.	11th S.A.I.
14592	13813	Nunn, W. R.	Pte.	5th S.A.I.
15328 (2nd ren.)	13147	Van der Hoogen, J.	Pte.	10th S.A.I.
37782	1214	Mitchell, W. H.	Gnr.	S.A.H.A.
31681	720	Engle, G.	Cpl.	S.A.F.A., trans. S.A.H.A.
31672 (1st ren.)	15209	Dibbs, G.	Pte.	S.A.M.C.
38022	771	Paddon, D. N.	Tpr.	S.A.H.
38458	381	Nortje, J. E.	Spr.	Div. Sig. Coy.
37933	11425	Milne, W. G.	Pte.	5th S.A.I.
35668	1337	Bassett, R. McK.	Gnr.	S.A.H.A.
35769	1316	Pentz, N. W.	Bombr.	S.A.H.A.
31687 (1st ren.)	18616	Geldenhuis, G. P.	Pte.	2nd S.A.I.
28252	—	Codd, H. T.	Lieut.	K.A.R.
24879	13888	Bennie, T. W.	Pte.	2nd S.A.I.
5007 (3rd ren.)	2009	Powell, C. G.	Pte.	1st S.A.I.
37416	—	Byron, J. J.	Br.-Gen.	Staff, R/A.
30888	7740	Kent, G. W. W.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 15TH APRIL, 1920.				
349	4904	Horne, C. F. F.	Corpl.	3rd S.A.I.
1712	5965	Jones, J. B.	Sergt.	8th S.A.H.
2392	3224	Strachan, D. D.	Pte.	2nd S.A.I.
3336	4464	Williams, J. H.	Pte.	2nd S.A.I.
3600	6868	Cowie, C. R. F.	Pte.	9th S.A.I.
5555	12496	Back, B. B. B.	Sgt.	3rd S.A.I.
5709	6912	Milne, E. D.	Pte.	4th S.A.I.
11106	3272	Watney, J.	Pte.	1st Cape Corps.
17751	3037	Allan, J. H.	Pte.	2nd S.A.I.
16175	16763	Hattingh, D. J.	Pte.	2nd S.A.I.
28387	2105	Norman, H.	Gnr.	S.A.F.A.
22186	13193	Morrison, A. A.	Pte.	4th S.A.I.
37796	45471	Hicks, F. L.	1st Cl. Sl.	10th Wors. Rgt.
38403	293638	Seago, C.	Pte.	2/10 Mid. R.
1080	2727	Wright, W. J.	Sgt.	2nd S.A.I.
7851	11612	North, V. D.	Pte.	2nd S.A.I.
790	499	Pressly, J. S.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
7836	11691	Blacow, W. B.	Pte.	2nd S.A.I.
4848	10606	Hardy, P. J.	Sgt.	3rd S.A.I.
DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 15TH APRIL, 1920.				
34817 (1st ren.)	3334	Reitzenberg, G.	Pte.	1st C.C.
38108 (1st ren.)	200756	Chew, W. E.	Pte.	Wiltshire Regt.
33438 (1st ren.)	1555	King, T. C.	Pte.	K.E.H.
36866 (1st ren.)	—	Saville, U. L. J.	Capt.	1st Camb. Rgt.
37032	—	Bennett, H. G.	Lieut.	Rhod. Nat. Regt.
25914 (1st ren.)	X.341	Bell, C. S.	2/A.M.	R.F.C.
37813	4958	Cloete, S.	Dvr.	C.A.H.T.C.
31901	—	Duthie, C.	2nd Lt.	R.F.A.
22667 (2nd ren.)	12186	Rankin, H.	Cpl.	M.L.B.
30788 (1st ren.)	487790	King, C. W. M.	Sgt.	L.C.
37146	—	Jansen, A. E. M.	Lieut.	R.A.F.
35175 (1st ren.)	—	Van der Merwe, J. J.	2nd Lt.	1st N.F
33049 (1st ren.)	12451	Unger, C.	Stf. Sgt.	M.L.C.
36056 (1st ren.)	4154	Pewsey, G. H.	R.S.M.	R.I. Regt.
36087	—	Anderson, W. M.	Lieut.	R.A.F.
34482 (1st ren.)	1518	Peters, F.	Pte.	1st C.C.
33006 (1st ren.)	50332	Perton, W. A.	Cpl.	R.F.A.
33907 (2nd ren.)	—	Cassells, A. C.	Capt.	S.A.M.C.
36758	12693	Batchelor, A. C.	Sgt.	M.L.C.
32820 (1st ren.)	2930	Van der Horst	Pte.	1st C.C.
34521 (1st ren.)	—	Cooper, L.	Lieut.	5th Manch. Rgt.
34457 (1st ren.)	5840	Fynn, C. G.	Sgt.	M.L.B.
28091 (2nd ren.)	R.7671	Cairncross, A. C.	Sgt.	3rd K.A.R.
31650	3054	Botha, J.	Pte.	1st C.C.
13406 (2nd ren.)	2294	Van der Merwe, A.	Pte.	1st C.C.
37115	137092	Cameron, A. S.	2nd Lt.	R.A.F.
38132 (1st ren.)	17519	King, G.	Cpl.	2nd S.F.G.
27926	6337	Le Bron, M.	Pte.	2nd C.C.
35986	—	Brigman, H. L.	Lieut.	3rd K.O.Y.L.I.
34067 (1st ren.)	—	Fisher, W. J.	Lieut.	M.G.C.
32526	664	Swinton, W. A.	Pte.	Cape Corps.
28199 (2nd ren.)	459295	Daleymple, W.	C.Q.M.S.	Ryl. Engineers.
8760	59	Kebble, H. J.	S.-Sgt.	N.L.C.
36623 (2nd ren.)	341869	Ackermann, A. M.	Spr.	R.E.
33032	H.3738	Minnie, H.	Dvr.	C.A.H.T.C.
26045 (3rd ren.)	136335	Owens, W. J.	Spr.	Royl. Engineers.
37170	194340	Jefferson, A.	Spr.	Royl. Engineers.
25730 (1st ren.)	—	Millar, G. P.	Lieut.	R.F.A.
37163	—	Eksteen, R.	Lieut.	7th Lon. Regt.
37457	M2/035387	Ambrose, E. G.	L.-Cpl.	R.A.S.C.
21424	12147	Ross, D.	Cpl.	M.L.C.
37935	—	Watt, A.	Pilot Off.	R.A.F.
36662	—	Randall, D. E.	Major	R.F.A.
36987	661346	Link, F. S.	Pte.	I.C.L.C.
21226	—	Jones, W. J.	C.Q.M.S.	1st Worc. Regt.
28173	12151	Smith, W. J.	C.Q.M.S.	M.L.C.
24019 (1st ren.)	4728	Malgas, J.	Pte.	1st C.C.
28099 (2nd ren.)	Z.403	Taylor, W. L.	A/M.	R.F.C.
36924 2nd ren.)	40133	Garden, A.	Sgt.	Cameron Hghln.
23481 (1st ren.)	2026	Barkley, R.	Pte.	1st C.C.
23872 (2nd ren.)	15716	Stone, A. D.	Cpl.	A.S.C.
33212	240812	Watt, G. A.	Pte.	R.S. Fus.
28365 (2nd ren.)	4155	Byron, T. E.	Pte.	4th Hussars.
35221 (1st ren.)	—	Drake, H.	Lieut.	Manchester Rgt.
37286 (1st ren.)	019723	Kemshed, A.	Pte.	R.A.O.C.
DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 16TH APRIL, 1920.				
32538 (1st ren.)	6518	Mileham, H. F. Z.	Pte.	10th S.A.I.
6347 (6th ren.)	T.643	Furby, B.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
11229 (3rd ren.)	6159	De Klerk, I. P. B.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
31217	389	Reeves, A. G.	Spr.	D.S.C., transfd. S.A.E.
16706 (2nd ren.)	1379	Trenan, C. G.	Pte.	3rd S.A.I.
13567 (4th ren.)	3853	Toogood, R.	Pte.	2nd S.A.I.
15092 (2nd ren.)	11222	O'Donnell, D.	Pte.	11th S.A.I.
122 (2nd ren.)	3753	Smart, W. G.	Pte.	2nd S.A.I.
14231	1202	Barnett, M.	Gnr.	S.A.F.A.
2976 (2nd ren.)	567	O'Neill, H. J.	Pte.	3rd S.A.I.
7521 (4th ren.)	6371	Long, J. H.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
8281 (1st ren.)	13452	Duddy, T. C.	Act. Sgt.	5th S.A.I.
4198 (2nd ren.)	5588	Chisholm, W. T.	Pte.	6th S.A.I.
11040 (2nd ren.)	12043	Murray, G. M.	Cpl.	5th S.A.I.
19528 (2nd ren.)	84	Corsby, G. M.	Cpl.	5th S.A.I.
18185	243	Johnstone, P.	Pte.	S.A.P.B.
11374 (2nd ren.)	219	Millard, E.	Signlr.	3rd S.A.I.
37980	3525	Graney, J. J.	L.-Cpl.	4th S.A.I.
27062 (1st ren.)	4664	Clark, P. J.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
30195 (1st ren.)	708	Tomlinson, G. A.	Dsr.	S.A.V.C.
30020 (2nd ren.)	1335	Davidson, D.	Spr.	S.A. Sig. Co.
2731 (3rd ren.)	9163	West, W.	Pte.	12th S.A.I.
22576 (2nd ren.)	9104	Goss, P.	Pte.	2nd S.A.I.
15915 (3rd ren.)	5011	Stanley, C.	Cpl.	S.A.S.C., M.T.
6016 (5th ren.)	8986	Williamson, F.	L.-Cpl.	10th S.A.I.
6258	509	McErlean, J.	Stf. Sgt.	S.A.V.C.
11390 (2nd ren.)	63	Barnes, G. W.	A.R.Q.M.S.	S.A.N.L.C.
37184	—	Nisbet, E. C.	Nurse	S.A.M.N.S.
32628 (1st ren.)	609	Booth, A. F.	Spr.	S.A.R.S.
27666 (1st ren.)	6120	Mountford, W.	Corpl.	4th S.A.I.
24602 (1st ren.)	V.278	McGowan, R. A.	Tpr.	S.A.M.T.C.
1696 (2nd ren.)	8584	Groves, E. T.	Pte.	3rd S.A.I.
18811	7405	Lynn, R.	Pte.	4th S.A.I.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
13853 (2nd ren.)	72	Coetzee, J.	Dvr.	S.A.F.A.
37041 (1st ren.)	536	Marchesi	Signlr.	6th S.A.I.
39249 (1st ren.)	16036	Parsons, C. S. L.	Pte.	2nd S.A.I.
32349 (1st ren.)	5974	Du Toit, D. J.	Pte.	4th S.A.I.
28619 (1st ren.)	13120	Blecher, J. P.	Cpl.	2nd S.A.I.
30082	15288	Miller, J. J.	Pte.	4th S.A.I.
7020	220	Button, D.	Spr.	1st S.A.R.S.
28154 (1st ren.)	2095	Fourie, A.	Pte.	S.A.M.C. (U.)
28502 (1st ren.)	15657	Marks, F.	Pte.	2nd S.A.I.
26457	11388	Collins, W.	Pte.	1st S.A.I.
27659 (1st ren.)	6893	Maritz, W.	Pte.	3rd S.A.I.
27841 (1st ren.)	—	Rapson, A. A.	2nd Lt.	4th S.A.I.
38234	42	Cummings, H W.	Pte.	S.A.P.B.
24143 (1st ren.)	6949	Murgatroyd, E.	Pte.	4th S.A.I.
25050	—	Giles, A. H.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
36968	12688	Oldham, A.	Stf. Sgt.	M.L.C.
23992 (1st ren.)	3156	Fraser, S.	Sgt.	3rd S.A.I.
16729 A.A. (2 r.)	3554	Allison, C. J.	Sgt.	1st S.A.I.
31191	2557	Chittenden, S. A.	Dvr.	S.A.F.A.
13362 (4th ren.)	12161	Thomas, G.	Cpl.	M.L.C.
11890 (4th ren.)	96	Archibald, R. C.	Spr.	W.S.C.
12941 A.A.	2504	Miller, J. H.	Cpl.	S.A.S.C., M.T.
26183	2414	Wooler, J. Wm.	Pte.	S.A.M.C.
16846 (4th ren.)	26	Cartwright, C. L.	Sgt.	S.A.M.E.
16401 (5th ren.)	623	Brown, D.	Stf. Sgt.	S.A.N.L.C.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 16TH APRIL, 1920.

23882	6642	Laing, H. J. W.	Sgt.	1st S.A.I.
22876	22309	Scorgie, R. R.	Pte.	4th S.A.I.
5203	199	Jewell, W. W. H.	Gnr.	S.A.H.A.
6284	122	Gilliers, F. J. M.	Gnr.	S.A.H.A.
4739	8481	Robson, J.	Pte.	4th S.A.I.
4339	8846	Swan, J.	Pte.	1st S.A.I.
3378	1379	Stewart, W. G. G.	Pte.	S.A.M.C.
3066	7907	Pater, G. R.	Pte.	4th S.A.I.
30008	—	Lawrence, R. R.	Capt.	S.A.M.C.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 19TH APRIL, 1920.

36715	2521	O'Sullivan, D. J.	Gnr.	S.A.M.R.
38007	4193	Phillips, H. R.	Pte.	11th S.A.I.
34397 (1st ren.)	23	Bissett, E. G.	L.-Cpl.	S.A.M.C. (O/S).
28531 (1st ren.)	16835	Wilkins, H. J. J.	Pte.	2nd S.A.I.
6064 (3rd ren.)	8160	May, F.	Pte.	2nd S.A.I.
9388 (1st ren.)	16269	Dowse, D.	Pte.	1st S.A.I.
9642 (3rd ren.)	2074	Erasmus, R. A. F.	Pte.	S.A.M.C.
12944	8872	Born, W. F.	Pte.	2nd S.A.I.
15119 (3rd ren.)	—	Barrett, H. E. W. C.	Lieut.	1st S.A.I.
19390 (3rd ren.)	15004	Delport, W. A.	Pte.	8th S.A.I.
2665	2231	Olivier, H. A.	Pte.	1st S.A.H.
31564 (1st ren.)	2350	Hastings	Gnr.	S.A.H.A.
31644 (1st ren.)	126	Birch, W. M.	Sgt.	S.A.M.T.C.
23429 (2nd ren.)	9075	Fraser, L. F.	Pte.	1st S.A.I.
6345	1809	Van Zyl, J. C.	Spr.	3rd S.A.H.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
11681	10668	Fowler, V. J.	Pte.	4th S.A.I.
37623 A.A.	1973	Becker, M.	Pte.	S.A.M.C. (U.)
11061 (4th ren.)	—	Hirsch, H. A.	Lt.-Col.	P.F.S.
19012	3667	Weeks, R. G.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
15374	865	Lange, H. S.	Tpr.	10th S.A.H.
16419 (2nd ren.)	10708	Willis, R. K. S.	Pte.	3rd S.A.I.
15286 (2nd ren.)	15056	Botha, S. H.	Pte.	8th S.A.I.
37725	1682	White, W. A.	Cpl.	1st S.A.M.R.
27195 (2nd ren.)	8897	Julian, R. E.	Pte.	4th S.A.I.
29459 (1st ren.)	385	Vosch, S. C.	Rflmn.	2nd S.A.R.
29721	—	Dawson, U. A.	Lieut.	G.D.
30403 (1st ren.)	1090	Bower, F. R.	Gnr.	S.A.H.A.
31150 (1st ren.)	5040	Rautenbach, J. J.	Pte.	1st S.A.I.
37853	3338	Mitchell, A.	C.Q.M.S.	C.A.H.T.C.
33400 (1st ren.)	503	Jones, B.	Sgt.	S.A.N.L.C.
26557 (1st ren.)	11728	Harvey, C. W.	Pte.	4th S.A.I.
11545	2298	Schroeder, F. J. K.	Pte.	S.A.M.C.
8022 (5th ren.)	207	Trotter, J.	Pte.	S.A.M.C.
6977 (2nd ren.)	1577	Hair, W.	Pte.	S.A.M.C. (E.A.)
38141	—	Burgess, E. J.	Major	1st S.A.I.
38531	2221	Brittain, W. E.	Sgt.	S.A.S.C., M.T.
26989 (1st ren.)	70	McSwan, H.	Sgt.	6/4 K.A.R.
26651 (1st ren.)	8370	Mansfield, R. C.	Pte.	4th S.A.I.
24891 (2nd ren.)	1411	Young, W. R.	Gnr.	S.A.H.A.
1662 (3rd ren.)	2293	Billett, W. G.	Pte.	S.A.M.C.
24333 (2nd ren.)	175	Rodgers, D.	Spr.	1st S.A.R.S.
19457 (3rd ren.)	1216	Neeve, W. I.	Gnr.	S.A.H.A.
5651 (1st ren.)	11654	Jones, R.	Pte.	5th S.A.I.
32034 (1st ren.)	21701	Human, D. J. C.	Pte.	1st S.A.I.
31563 (1st ren.)	3480	Hamilton, T. A.	Pte.	2nd S.A.I.
30999 (2nd ren.)	156	Holland, E. E.	Spr.	S.A.W.S.C.
553 (2nd ren.)	595	Delaney, J.	Pte.	8th S.A.I.
38715	12807	Austin, A. E.	Sgt.	2nd S.A.I.
7348	28	McFarlane, W. G. B.	Spr.	W.S.C.
7538	341	Mackay, W. A.	Rflmn.	2nd S.A.R.
26530 (1st ren.)	14714	Glisson, O. C.	Pte.	1st S.A.I.
174443 A.A. (1st r.)	5447	Kotze, A. A.	R.S.M.	5th S.A.H.
31078	1759	Hansen, A. B.	Pte.	S.A.M.C.
24899 (2nd ren.)	10767	Puckrin, H. T.	Pte.	1st S.A.I.
10141 (1st ren.)	4357	Callman, P.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
37318	123	Pavey, C. V. B.	Sgt.	S.A.H.A.
11189	1172	Royce, W. E.	Pte.	S.A.M.C.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 9TH APRIL, 1920.

B.A.83/15 (1st r.)	—	Keeve-Griffiths, J.	Capt.	6th D.M.R.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 20TH APRIL, 1920.

B.A.83/1297	609	Govier, F. H.	Mech.	S.A.S.C.
M.P.O./16039	X.450	Westwell, R.	Spr.	S.A.R.S.
25727	192	Conacher, R. H.	Sergt.	10th S.A.H.
23019	7692	Ellis, P.	Pte.	S.A.S.C., M.T.
24511	13490	Weepner, C. R.	Pte.	2nd S.A.I.

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION

(No. 2),

containing Statistics mainly for the period 1910–1917.

PRICE 3/- Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE

(No. 2),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910–1917.

PRIJS 3/- Posvrij.

Verkrijbaar aan die Goevernementsdrukkerij en Skrijfbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.

Pretoria, 28th April, 1920. THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 31ST MARCH, 1920.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital Fund	5,262,008	15	9
Reserve Fund	341,869	19	10
Warrant Vouchers Payable	16,527	11	2
Interest Received	84,766	3	11
Department of Finance—			
Drought and Flood Distress Vote	12,823	11	1
Industrial Co-operative Societies Vote	10,000	0	0
Sundry Accounts—			
Other than above stated	30,319	2	0
	£5,758,315	3	9

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Loans under Act No. 37 of 1908, Transvaal	528,964	15	1			
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing), Transvaal	21,522	1	1			
Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State	88,760	6	1			
Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State, Promissory Notes	13,874	13	11			
Loans under Act No. 27 of 1907, Natal, Instalments	37,752	11	4			
Loans under Act No. 18 of 1912, Union	4,007,156	19	1			
Loans under Act No. 17 of 1912, Fencing	65,854	10	5			
Loans under Act No. 20 of 1911, Dipping Tanks	69,356	0	1			
				4,833,241	17	1
Loans to Agricultural Co-operative Societies				268,306	18	5
Loans to Industrial Co-operative Societies				10,000	0	0
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Distress Relief Act)				11,450	14	5
Interest Adjustment Account				79,507	8	3
Interest Paid				49,126	10	11
Furniture and Fittings				3,219	1	6
Bank Premises				32,099	3	6
Fixed Deposits				425,000	0	0
Sundry Accounts—						
Other than above stated				20,573	13	6
Cash on Hand and at Bankers				25,789	16	2
				£5,758,315	3	9

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MARCH, 1920.

TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	*District.*	*Property Mortgaged.*	*Area.* Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	*Amount.* £
Gideon Jacobus Smith	Bethal	Portion "E" of portion No. II of Elandsfontein No. 102	127	21	—	200
Barend Gerhardus Greyling	,,	Portion No. 1 of southern portion of De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	182	—	500
Dirk Arnoldus Erasmus, jun	,,	Portion No. 5 of southern portion of De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	183	—	500
Adriaan Paulus Faurie	,,	Portion No. 3 of southern portion of De Krans van Blesbokspruit No. 129	376	185	—	600
Philippus Lodewicus Erasmus	,,	Portion No. 2 of southern portion of De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	225	—	400
Salomon Cornelius Johannes Vermaak	,,	Remainder of southern portion of De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	142	—	500
Thomas Taylor Steele, jun	Carolina	Portion of Groblersrecht No. 229	250	—	—	400
Johannes Petrus Smit	,,	Portion "D" of Uitkomst No. 138	300	—	—	360
Johannes Nicolaas Davies	,,	(1) Portion "A" of Bloemfontein No. 101	272	446	—	690
		(2) Portion "B" of Uitkomst No. 138	300	—	—	
Cornelis van Niekerk	,,	Portion "F" of Elandsfontein No. 49	649	598	—	200
Christiaan Hendrik Korff	Ermelo	Portion No. 1 of Dorpsplaats No. 11	44	76	—	90
Lucas Cornelis Schutte	,,	(1) Remainder of portion "A" of south-western portion of Buhrmanstafelkop No. 23	147	525	—	1200
		(2) Portion "A" of portion "A" of Vlakfontein No. 133	618	509	—	
Willem Johannes Kok	Heidelberg	Remainder of portion of Roodepoort No. 252	1206	254	—	600
Lodewicus Theodorus Cronje	,,	(1) Portion No. 2 of Vlakfontein No. 101	164	72	—	400
		(2) Portion "A" of portion No. 1 of Vlakfontein No. 101	26	117	—	
Pera Muriel Shortt	Krugersdorp	½ share of portion "D" of Elandsvlei No. 23	378	330	—	360
Renier Jacobus van Aswegen	,,	(1) Remainder of Erf No. 11 of portion No. 1 of Hartebeestfontein No. 118	17	70	—	385
		(2) $\frac{1}{576}$ share of remainder of portion No. 1 of Hartebeestfontein No. 118	2837	93	—	
(1) Abraham Christoffel Johannes Fourie (2) Barend Jacobus Fourie (3) Adriaan Johannes Engelbrecht (4) Willem Hendrik Fourie	Lichtenburg	$\frac{8}{9}$ share of portion No. 1 of portion "O" of Rhenosterdoorns No. 67	160	507	—	140
Johanna Wilhelmina Gertruida Pienaar	,,	Portion of Oppaslaagte No. 90	970	255	—	350
Pieter Christiaan Bossert	,,	Portion "B" of Kapsteel No. 375	322	259	—	195
Johanna Christina Zwarenstein	,,	(1) Portion "J" of Valleifontein No. 80	21	—	—	550
		(2) $\frac{1}{18}$ share of remainder of Valleifontein No. 80	3125	11	—	
		(3) $\frac{1}{18}$ share of remainder of Grootfontein No. 81	2509	462	—	
Daniel Jacobus Roux	,,	$\frac{1}{6}$ share of portion of Grootfontein No. 81	2509	468	—	375
Karel Petrus Steenkamp	Lydenburg	Portion of Draaikraal No. 506	1200	128	—	350
Daniel Casparus Joubert, jun	,,	$\frac{1}{8}$ share of north-eastern half of Farrefontein No. 1437	1531	475	—	255
Antonie Christoffel Meyer	,,	Portion "E" of Rooikrans No. 320	187	234	—	240
(1) Willem Wouter Jacobus Viljoen (2) Willem Petrus van der Merwe	,,	(1) Remainder of portion No. 4 of Palmietfontein No. 1027	600	29	—	1125
		(2) Portion of portion No. 5 of Palmietfontein No. 1027	150	4	—	
(1) Stephanus Johannes Bothma, jun (2) Michiel Frederik Bothma	,,	Remainder of portion "B" of Wemmershoek No. 315	377	465	—	450
Cornelis Johannes Korf (G.'s son)	,,	Portion "B" of Paardeplaats No. 913	500	—	—	750
(1) Douw Gerbrand Steyn (2) Tabitha Lydia Louw	,,	Remainder of Verlorenvalei No. 1316	2021	185	—	1650
Pieter Joachim Gouws	,,	Remainder of Middelpunt No. 329	780	295	—	745
Magtilt Cecilia Kruger	,,	Portion "A" of Doornhoek No. 1296	150	368	—	225
Cornelis Johannes Swart	Marico	(1) Portion of Vergenoegd No. 46	3	77	—	200
		(2) Portion of Vergenoegd No. 46	1	10	—	
		(3) Portion of Vergenoegd No. 46	3	341	77	
		(4) Farm Stoets No. 301	48	513	—	
Cornelis Jacob Swart	,,	$\frac{1}{12}$ share of Putfontein No. 326	4355	417	—	80
(1) William Joseph Moore (2) David Norden	,,	Portion "C" of Witkleigat No. 273	987	96	—	300
Gert Hendrik Stone	Middelburg	¼ share of portion No. 3 of Goedvertrouwd No. 526	881	430	—	260
Christoffel Johannes Cornelis Prinsloo	,,	Portion No. 2 of portion "A" of Elandspruit No. 507	804	220	—	550
Ignatius Michael Prinsloo	,,	Portion No. 3 of portion "A" of Elandspruit No. 507	768	207	—	525
Matthys Hendrik Heyns	,,	Portion No. 2 of portion "A" of Zaaiwater No. 184	300	—	—	630

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Johannes Philippus Dreyer	Middelburg	(1) Remainder of portion " A " of Zaaiwater No. 184	546	417	—	1900
		(2) Remainder of portion Lot " B " of Zaaiwater No. 184	507	366	—	
Johan Godfried Snyman	"	(1) Portion of Lot No. 209 of Belfast No. 95	3	202	80	60
		(2) Remainder of Lot No. 209 of Belfast No. 95	8	397	64	
Philippus Albertus Steenkamp	"	Portion No. 1 of Tweefontein No. 16	990	450	—	550
Johannes Hendrik Nicolaas de Beer	"	Portion " A " of south-eastern portion of Roodepoortje No. 250	565	—	—	250
Aletta Wilhelmina Abrelina Faurie	"	Portion of Doornpoort No. 97	1570	266	—	500
Stephanus Petrus Bezuidenhout	"	(1) Remainder of Groenfontein No. 133	500	415	—	1000
		(2) Portion of Groenfontein No. 133	220	—	—	
Albertus Johannes Viljoen	"	Farm Doornkraal No. 76, Marchsgronden	12	—	—	50
Johannes Arnoldus Coetzee	"	Portion of Roodepoort No. 152	600	—	—	1080
Johannes Hendrik Christoffel Kok	Potchefstroom	$\frac{16}{33}\frac{6}{11}\frac{9}{3}\frac{9}{3}$ share of remainder of Leeuwfontein No. 630	1323	426	—	675
Petrus Arnoldus Bernardus van Zijl	"	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion No. 3 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	16	332	—	255
		(2) $\frac{1}{2}$ share of portion " C " of portion No. 7 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	398	143	—	
Johannes Petrus Cronje (T.'s son)	"	Portion of Vlakfontein No. 364	683	453	—	1230
Stefanus Johannes Jacobs	"	Portion No. 2 of portion " E " of Rooipoort No. 389	446	—	—	465
Salomon Ignatius Wilhelmus Marx	"	$\frac{1}{2}\frac{1}{8}\frac{1}{0}$ share of Oog van Wonderfontein No. 685	6136	210	—	60
Jozua Jacobus Engelbrecht	"	Portion of Vlakfontein No. 364	683	456	—	1230
Gideon van Zijl	"	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion No. 3 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	16	332	—	1200
		(2) Portion No. 4 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	18	39	—	
		(3) $\frac{1}{2}$ share of portion " C " of portion No. 7 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	398	143	—	
		(4) Portion " D " of portion No. 7 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	396	436	—	
		(5) Remainder of portion No. 7 of Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	875	84	—	
Hendrika Wilhelmina Kruger	"	Portion " D " of Elandsfontein No. 360	132	369	—	350
Jacobus Gysbertus Potgieter	Pretoria	Portion No. 12 of Welgevonden No. 368	279	59	—	190
Willem Johannes Izak Davel	"	Remainder of portion No. 7 of Welgevonden No. 368	77	316	—	180
Thomas Henry Simpson	"	Portion " F " of Vygeboschlaagte No. 168	464	338	—	200
(1) Charles Ronald Leach	"	(1) Lot No. 10 of portion " C " of Zandfontein No. 93	3	345	—	570
(2) George Weavind Zeederberg		(2) Lot No. 14 of portion " C " of Zandfontein No. 93	3	345	—	
Petrus Gerhardus Kruger	"	(1) $\frac{1}{3}$ share of remainder of portion of Roodekopjes No. 44	41	575	—	300
		(2) $\frac{1}{3}$ share of remainder of portion of Roodekopjes No. 44	28	550	—	
		(3) $\frac{1}{4}\frac{2}{8}\frac{9}{0}$ share of remainder of Roodekopjes No. 44	2517	535	—	
Cornelis Willem Bezuidenhout	"	Portion of Graslaagte No. 390	757	535	—	450
Frank Edward Beattie Struben	"	Farm Klipgat No. 11	4230	96	—	2000
Jacobus Lourens Rasmus Bronkhorst	"	(1) Portion " B " of Grootvlei No. 127	568	565	—	1600
		(2) Portion of Leeuwkraal No. 414	1226	—	—	
(1) Johannes Jacobus van Staden (2) Johannes Jurie van Staden (3) Jacobus Frederik van Staden (4) Johannes Jacobus Roos	"	$\frac{1}{6}$ share of portion " B " of Klipfontein No. 482	2589	243	—	160
Wilhelmus Philippus Scheepers (H.'s son)	Rustenburg	(1) Portion No. 26 of Rietvallei No. 655	8	3	—	150
		(2) $\frac{1}{2}$ share of Rietvallei No. 655	7	557	80	
		(3) $\frac{8}{1}\frac{2}{6}\frac{2}{5}$ share of remainder of Rietvallei No. 655	1265	273	—	
Willem Cornelis Janse van Rensburg (L.'s son)	"	(1) Portion No. 26 of northern portion of Kaffirskraal No. 915	6	480	—	245
		(2) Portion " A " of portion No. 52 of northern portion of Kaffirskraal No. 915	4	445	—	
		(3) $\frac{8}{1}\frac{7}{4}\frac{7}{0}$ share of remainder of northern portion of Kaffirskraal No. 915	939	430	—	
		(4) $\frac{1}{6}\frac{1}{9}\frac{7}{1}\frac{3}{6}$ share of remainder of southern portion of Kaffirskraal No. 915	1036	257	—	
Cornelia Margaretha Erasmus	"	$\frac{1}{8}$ share of Roodewal No. 263	5728	245	—	250
(1) Johannes Jurie Pistorius (2) Adriaan Willem Janse van Rensburg (A.'s son) (3) Adriaan Willem Janse van Rensburg, jun.	"	$\frac{3}{4}$ share of Paddafontein No. 59	4108	239	—	600
(1) Johannes Nicolaas van den Bergh (J. E.'s son) (2) Gerhardus Petrus van den Bergh (J. E.'s son)	"	(1) $\frac{1}{8}\frac{3}{3}\frac{3}{6}$ share of portion No. 11 of Zandfontein No. 256	354	64	—	1450
		(2) Remainder of Naauwpoort No. 214	566	203	—	
Gert Johannes Smit	"	Portion " D " of Bokfontein No. 647	85	150	—	390
George Blackhurst	"	(1) Portion " F " of Lemoenfontein No. 357	646	21	—	1355
		(2) Portion " D " of Lemoenfontein No. 357	646	22	—	
George Jeffs	Standerton	Remainder of portion No. 2 of Grootvallei No. 142	204	443	—	390
Johannes Willem Horn	"	Portion " F " of Vellingkraal No. 160	100	—	—	200
Jacobus Johannes Botha	"	$\frac{1}{2}$ share of portion " E " of Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	160
(1) Pieter Arnoldus Geldenhuys (2) Christina Johanna Sophia Geldenhuys	"	Remainder of Hartebeestkuil No. 136	147	198	—	240
Jan Hendrik Gerhardus van der Schijff	Wakkerstroom	Portion of Spitskop No. 300	894	—	—	1285
Jacobus Johannes de Jager	"	Portion " A " of Wintershoek No. 5	401	178·5	—	840
Cornelius Johannes Laas	"	Portion of eastern portion of Koppieskraal No. 317	250	—	—	525
Daniel Stefanus Petrus Coetser	"	Portion " B " of portion No. 1 of Dassieklip No. 362	147	551	—	150
Daniel Johannes Struwig	"	Remainder of Verkijker No. 360	950	353	—	350
Cornelis Alwijn Johannes Roets	"	$\frac{1}{3}$ share of Twyfelhoek No. 338	2320	423	—	1160
Jacobus Nicolaas Lotter	Waterberg	$\frac{1}{1}\frac{1}{4}$ share of portion of Olifantspoort No. 450	2113	210	—	110
Michiel Daniel Meyer	"	$\frac{1}{4}$ share of Zandrivier No. 2136	3858	223	—	225
(1) Douw Gertbrand Grobler (2) Petrus Johannes Delport	"	Farm Palala No. 246	1472	536	—	360
(1) Pieter Johannes Botes (2) Johannes Jurgens Botes	"	$\frac{3}{4}$ share of Zwartkloof No. 323	1829	43	—	820
Lucas Johannes Groenewald	"	Farm Rietfontein No. 1012	1616	189	—	700
(1) Petrus Gabriel Joubert (2) Jan Adriaan Joubert (3) Jan Hendrik Steyn	"	Farm Libanon No. 247	1432	439	—	425
(1) Peter Boag (2) Frank Edgar Boag	"	(1) Portion " A " of Droogelaagte No. 1800	892	88	—	840
		(2) $\frac{1}{2}$ share of remainder of Droogelaagte No. 1800	149	343	—	
Diederik Johannes Esterhuizen	Wolmaransstad	(1) Portion " A " of Mooiplaats No 85	331	423	—	495
		(2) Portion " B " of Mooiplaats No. 85	323	228	—	
Jan Andries Swanepoel	"	Portion " G " of Leeuwbosch No. 56	897	221	—	670
Barend Johannes Robinson	"	Portion " A " of Kareeboschkuil No. 38	483	394	—	500
Johannes Jurie Steyn	Zoutpansberg	Farm Vrederust No. 1592	1174	388	—	500
Frederik Christiaan Venter	"	Portion No. 6 of eastern portion of Zoekmakaar No. 189	144	35	—	150
Dewald Jacobus Goosen	"	$\frac{1}{3}\frac{1}{2}$ share of Rietvley No. 94	4740	58	—	175
Jacobus Francois Coetser	"	$\frac{1}{3}\frac{1}{5}$ share of Rietvley No. 94	4740	58	—	175
Jacobus Johannes Christoffel Potgieter	"	(1) Portion No. V of Wakkerstroom No. 790	290	365	—	620
		(2) Portion No. 1 of portion No. IV of Wakkerstroom No. 790	109	277	—	
		(3) Remainder of portion No. IV of Wakkerstroom No. 790	175	81	—	
Coenraad Christoffel Wantzenberg Klopper van Wijk	"	(1) $\frac{3}{4}$ share of Zoetfontein No. 592	663	589	—	520
		(2) $\frac{1}{2}$ share of Brakfontein No. 591	736	19	—	
(1) Philip Lodewijk Vogel (2) Petronella Johanna Vogel	"	(1) Portion of Scheiding No. 587	259	—	—	1285
		(2) $\frac{1}{4}\frac{1}{5}$ share of Holspruit No. 662	1204	582	—	
		(3) Portion of portion " C " of Drieangel No. 1892	182	307	—	
		(4) Portion of Paddadorst No. 2362	354	348	—	

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
(1) Albertus Johannes Venter..... (2) Johannes Christiaan van der Westhuizen.....	Zoutpansberg....	(1) Portion "A" of Fortdraai No. 680..... (2) Remainder of portion of Fortdraai No. 680.....	257 257	354 356	— —	466
		97 Bonds.....				TOTAL £52,545
		ORANGE FREE STATE PROVINCE.				
Cuthbert Edward Kidson.....	Bethulie.....	(1) Farm Kiel No. 37..... (2) Farm Mount Brand No. 278.....	88 1233	200 149·67	— —	2000
Edith Emily Grant.....	„	Farm Aberdour No. 186.....	891	356	—	1335
George Frederik Filmalter.....	Bethlehem.....	Farm Georg No. 811.....	100	—	—	300
Jacobus Nicolaas Swart (P.'s son).....	„	(1) Farm Patrijsfontein No. 113..... (2) Farm Avondzon No. 58.....	155 100	274 —	— —	720
Richard Smith Harding, jun.....	„	½ share of Wilgepoort No. 766.....	605	26⅔	—	380
Willem Abraham Swanepoel.....	„	⅓ share of Klipbaken No. 976.....	459	65	—	100
Andries Hermanus Fivaz.....	„	Farm Bethel No. 1371.....	40	17½	—	140
Anna Maria Dafel.....	„	Farm Fannysrust No. 964.....	354	187	—	1060
Gerhardus Cornelis Marthinus Botha....	„	(1) Farm Kamp No. 923..... (2) Farm Bothasberg No. 924.....	114 114	339½ 339½	— —	820
Wessel Johannes Pretorius.....	Bloemfontein.....	½ share of Kotzegift No. 693.....	2512	192	—	1880
Petrus Jacobus Strachan.....	„	Farm Klein Morgenzon No. 1958.....	180	—	—	300
Willem Johannes van Zijl.....	Boshof.....	(1) Farm Kameelpan No. 453..... (2) Farm Moetman No. 848.....	896 149	42 207½	— —	500
Jacob Philippus le Roux.....	„	Farm Viljoenshof No. 430.....	2812	152	—	1700
Carel Pieter Streicher.....	„	Farm Kruidfontein No. 524.....	1110	185	—	1400
Pieter Hendrik van Wijk.....	„	Farm Rustplaats No. 988.....	1000	—	—	900
Jan Lodewijk Pretorius.....	Fauresmith.....	Farm Kaffirsdam No. 77.....	1857	185	—	1945
Jan Jacobus de Villiers van Niekerk..	Ficksburg.....	Farm Helena No. 477.....	353	228	—	1270
Jan Hendrik Strauss.....	„	Farm Fraaiuitzicht No. 444.....	194	300	—	810
Petrus Jacobus Coetzer.....	Frankfort.....	Farm Jacobs Erf No. 897.....	956	323½	—	1400
Hendrik Jacobus van Jaarsveldt.....	„	Farm Vlakplaats No. 234.....	881	54	—	500
John Jacob Cox.....	„	½ share of Perth No. 342.....	641	495	—	960
William John Cox.....	„	½ share of Perth No. 342.....	641	495	—	960
Jan Abraham Meyer.....	„	(1) Remainder of Kopjeskraal No. 571..... (2) Farm Kliprand No. 572.....	167 600	222¾ —	— —	2000
Theodorus Louis Kriel.....	„	(1) Farm Bakenkop No. 737..... (2) Farm Klein Geluk No. 908.....	30 35	— —	— —	155
Maria Cornelia Janetta Sophia Bronkhorst	„	1/10 share of Mooideel No. 272.....	700	—	—	300
Lodewijk Ungerer.....	„	Farm Eensgezind No. 813.....	300	—	—	900
Samuel Stephens Cox.....	„	Farm Open No. 185.....	645	81	—	1935
Christoffel Petrus Stephanus Badenhorst	Hoopstad.....	(1) Farm Kransfontein No. 243..... (2) Farm Leegte No. 609.....	599 599	96⅔ 96⅔	— —	1435
Thomas Francois Theron.....	„	½ share of Beestkraal No. 358.....	3599	178	—	500
Albert Christiaan Heiberg.....	Jacobsdal.....	Farm De Villiers Ville No. 203.....	1158	110⅛	—	1385
John Douglas Armstrong.....	Kroonstad.....	Farm Zwartlaagte No. 740.....	591	153	57·56	1415
Mary Cornelia Frederica Castleman.....	„	Farm Teneriffe No. 833.....	319	277	—	670
Christoffel Petrus Johannes Erasmus....	Ladybrand.....	(1) ½ share of Desire No. 764..... (2) ½ share of Irene No. 765.....	719 80	117 483	— —	1800
Johannes Burgers Jacobus Erasmus.....	„	(1) ½ share of Desire No. 764..... (2) ½ share of Irene No. 765.....	719 80	117 483	— —	1800
Stefanus Francois van Niekerk, jun.....	„	Remainder of Potsoko No. 679.....	126	50	—	755
Josias Jacobus du Toit.....	Lindley.....	Farm Luna No. 361.....	491	460	—	785
Hermanus Stephanus Christoffel Antonie van der Merwe	Rouxville.....	Farm Vinkelkopje No. 900.....	148	114	—	200
Jacobus Ernst Labuschagne, jun.....	„	Farm Nooitgedacht No. 514.....	610	111·5	—	400
Pieter Jozua de Necker.....	Senekal.....	Farm Arabie No. 992.....	125	—	—	150
Jurie Josias Johannes Petrus Albertus Fick	„	Remainder of Rafidim No. 831.....	125	—	—	375
Catharina Margeritha Engelbrecht.....	„	Farm Diepunt No. 991.....	125	—	—	350
Dirk Jackson Terblanche.....	„	Farm Ooms Gunst No. 959.....	112	531	—	470
Frans Johannes von Maltitz Schimper...	Winburg.....	Farm Monastery No. 586.....	1476	107	—	2000
Mildred Flora Wessels.....	„	Farm Bestedeel No. 1568.....	249	259½	—	820
Wiets Jacobus Botes.....	„	(1) Farm Erfdeel No. 244..... (2) Farm Paardekraal No. 1468.....	269 75	35½ 100	— —	570
		45 Bonds.....				TOTAL £42,550
		NATAL PROVINCE.				
			Acres.	*Roods.*	*Perches.*	£
John Crichton Durno.....	Pietermaritzburg.	Lot F.P. 293 No. 9532.....	988	—	21	600
Douglass Campbell.....	„ ..	(1) Lot No. 11, Ulufafa..... (2) Lot No. 13, Ulufafa.....	324 954	1 3	15 2	1000
Robert Harper.....	„ ..	Portion "B" of Lot "H.H.," Umgodi No. 7723.....	1038	1	17·9	1560
William Courtenay Blackler.....	Klip River.....	Portion "D," remainder of Rhenosterfontein No. 1051.....	930	2	—	1380
(1) George Fredrich Theodore Wolhuter (2) Frans Matys Wolhuter.....	Pietermaritzburg.	(1) Portion "E" of Eilands Spruit..... (2) Portion "F" of Eilands Spruit..... (3) Portion "K" of Eilands Spruit.....	544 1000 450	2 — 3	— — 5	2000
Dirk Cornelis Opperman.....	Vryheid.....	(1) Remainder of portion "B" of Mount Sophia..... (2) Portion of portion "A" of Mount Sophia.....	956 343	2 1	19 21	990
Heinrich Peter Wilhelm Hedder.....	Klip River.....	Portion of Roadside.....	753	—	11	200
Wessel Johannes Groenewald.....	Utrecht.....	Portion "A" of western portion of Uitkomst No. 95.....	938	2	13	600
Hendrik Wilhelmus Huyser.....	Klip River.....	Farm Pada School.....	1132	—	5	715
Percival William Lucas Newton.....	„	Remainder of Klipplaatsfontein.....	1242	—	—	1000
Matthaeus Ringo.....	Alfred.....	(1) Portion "A" of Roundabout..... (2) Portion "A" of The Falls..... (3) Portion "B" of Roundabout.....	260 115 265	2 2 3	27·180 36·096 33·2	1200
Adriaan Petrus Botha.....	Umvoti.....	(1) Portion "A" of Lot "D" of Smalhoek..... (2) Portion "A" of Lot "D" of Groote Riet Vallei.....	449 49	2 3	26 10·3	1800
Cornelius Koster.....	Klip River.....	Farm Nondela.....	1217	3	31	900
Johan Heinrich Dietrich Shies.....	Alfred.....	Portion "A" of Oatlands.....	100	—	—	420
Leslie Johnston Gray.....	Pietermaritzburg.	Lot F.P. 107.....	2089	3	36	1000
(1) James Campbell Moodie..... (2) William March Moodie.....	„ ..	(1) Lot F.P. 199..... (2) Lot F.P. 200.....	1135 1240	2 —	37 —	2000
Gerhardus Marthinus Rudolph.....	„ ..	Portion "A" of Vygenhoek.....	1772	2	5·98	900
Christoffel Jacobus Nel.....	„ ..	Remainder of Doornhoek No. 340.....	2649	1	27	1700
(1) Walter Alex. Fraser..... (2) David Hugh Fraser.....	Klip River.....	Lot "D," Brakfontein.....	1094	2	30·	350
		19 Bonds.....				TOTAL £20,315
		CAPE PROVINCE.				
			Morgen.	*Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	£
Floris Kotze.....	Aliwal North.....	Farm Roode Waal.....	1070	201·68	—	2000
Hermanus Johannes Geyer.....	Herbert.....	Farm Drooge Hart.....	1490	163	—	220
Frans Frederik Terblanche.....	Humansdorp.....	(1) Remainder of Zalverige Valley..... (2) Remainder of Geelhoute Boom..... (3) Lot "B" of Zalverige Valley.....	452 87 268	412·7 67·93 192	— — —	500
Stephanus Hendrik Andries Kleinhans..	Jansenville.....	Portion of Kaalsfontein.....	1599	519	—	960

Name.	*District.*	*Property Mortgaged.*	*Area.* Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	*Amount.* £
Gert Hendrik Jacobus Kruger	Kuruman	Remainder of Lot No. 230	1135	66	—	340
Jacobus Marthinus van Tonder	Ladismith	(1) Remainder of Lot "E" of Buffelsdrift	16	468	—	
		(2) Remainder of Lot "H" of Buffelsdrift	49	569	—	
		(3) Remainder of Lot "C" of Buffelsdrift	4	47	—	
		(4) Remainder of Lot "G" of Buffelsdrift	62	3	—	500
		(5) Remainder of Lot "F" of Buffelsdrift	2	371	—	
		(6) Remainder of Buffelsdrift	80	305	—	
Johannes Fredrik Petrus Cornelis Veldsman	„	Portion of Lot "A" of Rietfontein	47	590	—	255
(1) George Henry Hambridge (2) Frank Hamlinton Hambridge	Malmesbury	Farm Burford	267	139	—	1300
Peter Frederick Pote	East Griqualand	Remainder of Elburg	483	138	—	600
William Davies Gush	„	(1) Farm Merlin	371	224	—	
		(2) Farm Merlin Annex	90	—	—	600
Albert Kent	„	Farm The Granary Lot No. 3	880	—	—	1400
Fredrick Donald Minchin	„	Farm Uplands	628	232	—	2000
Petrus Jacobus Muller	Montagu	(1) Farm Beenbreck	327	443	—	
		(2) Remainder of Lot "A" of Patatasfontein	412	393	94	200
Andries Hermanus Breytenbach	Oudtshoorn	Remainder of Lot "La" I of Welbedacht	54	411	—	780
Willem Johannes Breytenbach	„	Lot "B" of Armoed	26	428	—	130
Schalk Willem Petrus Burger	Sutherland	Farm Good Hope	13685	573	—	1200
Marthinus Joachim Vermeulen	„	(1) Farm Muldersfontein	6963	94	—	
		(2) Farm Parden Fontein	7292	428	—	2000
William Henry Leamy	Vryburg	Farm Zaaiplaats	1198	191	—	540
Henrietta Augusta Sargent	„	Farm Battlemound	3451	580	—	500
George Turner	„	(1) ½ share of New Grennan	1656	127	—	
		(2) ½ share of Eenzaamheid	299	28	—	
		(3) ½ share of Eenzaamheid	600	—	—	1330
		(4) ½ share of remainder of Eenzaamheid	998	58	—	
Stephanus Cornelius Louw	„	(1) ½ share of New Grennan	1655	127	—	
		(2) ½ share of Eenzaamheid	299	28	—	
		(3) ½ share of Eenzaamheid	600	—	—	1330
		(4) ½ share of remainder of Eenzaamheid	998	58	—	
Petrus Johannes Janse van Rensburg	„	Farm Vlakpan	600	120	—	315
Johannes Theodorus Mentz	„	½ share of Vaalboschvlakte	6179	31	—	300
Henrietta Stofelina Susanna Stols	Willowmore	Remainder of portion "B" of Swanepoels Poort	1250	541	—	790
Herbert Cloete Moorcroft	Wodehouse	Portion of Rooipoort	1066	213	—	2000
Carel Altmann	Kuruman	(1) Remainder of Lot No. 287	1723	81	—	
		(2) Farm Appleby	3647	588	—	2000
		26 Bonds			TOTAL	£24,090

SUMMARY OF BONDS.

Province.	*Bonds.*	*Amount.*
Transvaal	97	£52,545
Orange Free State	45	42,550
Natal	19	20,315
Cape	26	24,090
TOTALS	187	£139,500

ADVANCES TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.

Kestell Kooperatieve Zuivel Vereeniging	£750
East London Dairy and Farm Products Co-operative Society	500
Reitz Kooperatieve Landbouw Vereniging	6,000
Bethlehem Kooperatieve Landbouw Vereniging	1,000
Bethlehem Kooperatieve Landbouw Vereniging	2,000
Colenso Live Stock and Breeders' Co-operative Society	300
Ovington Dairy Co-operative Society	700
Slang River Dairy Live Stock Co-operative Society	2,700
	£13,950

We hereby certify that the foregoing statements have been made up from the Books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROB. R. RICHARDSON, Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 28 April 1920.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 31 MAART 1920.

LASTEN.

	£	s.	d.
Kapitaalfonds	5,262,008	15	9
Reserrefonds	341,869	19	10
Uitstaande Wissels	16,527	11	2
Ontvangen Rente	84,766	3	11
Departement van Financiën—			
Droogte en Overstroming Noodleniging	12 823	11	1
Industriële Kooperatie	10,000	0	0
Diverse Rekeningen—			
andere dan bovenvermeld	30,319	2	0
	£5,758,315	3	9

BATEN.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Leningen onder Wet No. 37 van 1908, Transvaal	528,964	15	1			
Leningen onder Wet No. 12 van 1908, Transvaal, Omheiningen	21,522	1	1			
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrijstaat	88,760	6	1			
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrijstaat, Promessen	13,874	13	11			
Leningen onder Wet No. 27 van 1907, Natal	37,752	11	4			
Leningen onder Wet No. 18 van 1912, Unie	4,007,156	19	1			
Leningen onder Wet No. 17 van 1912, Omheiningen	65,854	10	5			
Leningen onder Wet No. 20 van 1911, Dipbakken	69,356	0	1			
				4,833,241	17	1
Leningen aan Landbouw Kooperatieve Verenigingen				268,306	18	5
Leningen aan Industriële Kooperatieve Verenigingen				10,000	0	0
Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Overstroming Noodlenigingswet)				11,450	14	5
Rente Vereffeningsrekening				79,507	8	3
Rente Betaald				49,126	10	11
Kantoormeubelen				3,219	1	6
Bankgebouwen				32,099	3	6
Vaste Deposito's				425,000	0	0
Diverse Rekeningen andere dan bovenvermeld				20,573	13	6
Geld in handen en bij bankiers				25,789	16	2
				£5,758,315	3	9

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND MAART 1920.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag. £
Gideon Jacobus Smith	Bethal	Gedeelte "E" van gedeelte No. II van Elandsfontein No. 102	127	21	—	200
Barend Gerhardus Greyling	"	Gedeelte No. 1 van zuidelik gedeelte van De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	182	—	500
Dirk Arnoldus Erasmus, jun.	"	Gedeelte No. 5 van zuidelik gedeelte van De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	183	—	500
Adriaan Paulus Faurie	"	Gedeelte No. 3 van zuidelik gedeelte van De Krans van Blesbokspruit No. 129	376	185	—	600
Philippus Lodewicus Erasmus	"	Gedeelte No. 2 van zuidelik gedeelte van De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	225	—	400
Salomon Cornelius Johannes Vermaak	"	Restant van zuidelik gedeelte van De Krans van Blesbokspruit No. 129	358	142	—	500
Thomas Taylor Steele, jun.	Carolina	Gedeelte van Groblersrecht No. 229	250	—	—	400
Johannes Petrus Smit	"	Gedeelte "D" van Uitkomst No. 138	300	—	—	300
Johannes Nicolaas Davies	"	(1) Gedeelte "A" van Bloemfontein No. 101	272	446	—	690
		(2) Gedeelte "B" van Uitkomst No. 138	300	—	—	
Cornelis van Niekerk	"	Gedeelte "F" van Elandsfontein No. 49	649	598	—	200
Christiaan Hendrik Korff	Ermelo	Gedeelte No. 1 van Dorpsplaats No. 11	44	76	—	90
Lucas Cornelis Schutte	"	(1) Restant van gedeelte "A" van zuidwestelik gedeelte van Buhrmanstafelkop No. 23	147	525	—	1200
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte "A" van Vlakfontein No. 133	618	509	—	
Willem Johannes Kok	Heidelberg	Restant van gedeelte van Roodepoort No. 252	1206	254	—	600½
Lodewicus Theodorus Cronje	"	(1) Gedeelte No. 2 van Vlakfontein No. 101	164	72	—	400
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte No. 1 van Vlakfontein No. 101	26	117	—	
Pera Muriel Shortt	Krugersdorp	½ aandeel van gedeelte "D" van Elandsvlei No. 23	378	330	—	360½
Renier Jacobus van Aswegen	"	(1) Restant van Erf No. 11 van gedeelte No. 1 van Hartebeestfontein No. 118	17	70	—	385
		(2) 5/6 aandeel in restant van gedeelte No. 1 van Hartebeestfontein No. 118	2837	93	—	
(1) Abraham Christoffel Johannes Fourie (2) Barend Jacobus Fourie (3) Adriaan Johannes Engelbrecht (4) Willem Hendrik Fourie	Lichtenburg	⅘ aandeel in gedeelte No. 1 van gedeelte "O" van Rhenosterdoorns No. 67	160	507	—	140
Johanna Wilhelmina Gertruida Pienaar	"	Gedeelte van Oppaslaagte No. 90	970	255	—	350
Pieter Christiaan Bossert	"	Gedeelte "B" van Kapsteel No. 375	322	259	—	195
Johanna Cnristina Zwarenstein	"	(1) Gedeelte "J" van Vallefontein No. 80	21	—	—	550
		(2) 1/18 aandeel in restant van Vallefontein No. 80	3125	11	—	
		(3) 1/18 aandeel in restant van Grootfontein No. 81	2509	462	—	
Daniel Jacobus Roux	"	⅛ aandeel in gedeelte van Grootfontein No. 81	2509	468	—	375
Karel Petrus Steenkamp	Lijdenburg	Gedeelte van Draaikraal No. 506	1200	128	—	350
Daniel Casparus Joubert, jun.	"	⅛ aandeel van noordoostelike helft van Farrefontein No. 1437	1531	475	—	255
Antonie Christoffel Meyer	"	Gedeelte "E" van Rooikrans No. 320	187	234	—	240
(1) Willem Wouter Jacobus Viljoen (2) Willem Petrus van der Merwe	"	(1) Restant van gedeelte No. 4 van Palmietfontein No. 1027	600	29	—	1125
		(2) Gedeelte van gedeelte No. 5 van Palmietfontein No. 1027	150	4	—	
(1) Stephanus Johannes Bothma, jun. (2) Michiel Frederik Bothma	"	Restant van gedeelte "B" van Wemmershoek No. 315	377	465	—	450
Cornelis Johannes Korf G.zoon	"	Gedeelte "B" van Paardeplaats No. 913	500	—	—	750
(1) Douw Gerbrand Steyn (2) Tabitha Lydia Louw	"	Restant van Verlorenvalei No. 1316	2021	185	—	1650
Pieter Joachim Gouws	"	Restant van Middelpunt No. 329	780	295	—	745
Magtilt Cecilia Kruger	"	Gedeelte "A" van Doornhoek No. 1296	150	368	—	225
Cornelis Johannes Swart	Marico	(1) Gedeelte van Vergenoegd No. 46	3	77	—	200
		(2) Gedeelte van Vergenoegd No. 46	1	10	—	
		(3) Gedeelte van Vergenoegd No. 46	3	341	77	
		(4) Plaats Stoets No. 301	48	513	—	
Cornelis Jacob Swart	"	1/12 aandeel van Putfontein No. 326	4355	417	—	80
(1) William Joseph Moore (2) David Norden	"	Gedeelte "C" van Witkleigat No. 273	987	96	—	300
Gert Hendrik Stone	Middelburg	½ aandeel van gedeelte No. 3 van Goedvertrouwd No. 526	881	430	—	260
Christoffel Johannes Cornelis Prinsloo	"	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Elandspruit No. 507	804	220	—	550
Ignatius Michael Prinsloo	"	Gedeelte No. 3 van gedeelte "A" van Elandspruit No. 507	768	207	—	525
Matthys Hendrik Heyns	"	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Zaaiwater No. 184	300	—	—	630
Johannes Philippus Dreyer	"	(1) Restant van gedeelte "A" van Zaaiwater No. 184	546	417	—	1900
		(2) Restant van gedeelte Lot "B" van Zaaiwater No. 184	507	366	—	
Johan Godfried Snyman	"	(1) Gedeelte van perceel No. 209 van Belfast No. 95	3	202	80	60
		(2) Restant van perceel No. 209 van Belfast No. 95	8	397	64	
Philippus Albertus Steenkamp	"	Gedeelte No. 1 van Tweefontein No. 16	990	450	—	550
Johannes Hendrik Nicolaas de Beer	"	Gedeelte "A" van zuidoostelik gedeelte van Roodepoortje No. 250	565	—	—	250
Aletta Wilhelmina Abrelina Faurie	"	Gedeelte van Doornpoort No. 97	1570	266	—	500
Stephanus Petrus Bezuidenhout	"	(1) Restant van Groenfontein No. 133	500	415	—	1000
		(2) Gedeelte van Groenfontein No. 133	220	—	—	
Albertus Johannes Viljoen	"	Plaats Doornkraal No. 76, Mapochsgronden	12	—	—	50
Johannes Arnoldus Coetzee	"	Gedeelte van Roodepoort No. 152	600	—	—	1080
Johannes Hendrik Christoffel Kok	Potchefstroom	1606/6912/11813 aandeel in restant van Leeuwfontein No. 630	1323	426	—	675
Petrus Arnoldus Bernardus van Zijl	"	(1) ½ aandeel van gedeelte No. 3 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	16	332	—	255
		(2) ½ aandeel van gedeelte "C" van gedeelte No. 7 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	398	143	—	
Johannes Petrus Cronje (T.zoon)	"	Gedeelte van Vlakfontein No. 364	683	453	—	1230
Stefanus Johannes Jacobs	"	Gedeelte No. 2 van gedeelte "E" van Rooipoort No. 389	446	—	—	465
Salomon Ignatius Wilhelmus Marx	"	1/200 aandeel van Oog van Wonderfontein No. 685	6136	210	—	60
Jozua Jacobus Engelbrecht	"	Gedeelte van Vlakfontein No. 364	683	456	—	1230
Gideon van Zijl	"	(1) ½ aandeel van gedeelte No. 3 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	16	332	—	1200
		(2) Gedeelte No. 4 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	18	39	—	
		(3) ½ aandeel van gedeelte "C" van gedeelte No. 7 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	398	143	—	
		(4) Gedeelte "D" van gedeelte No. 7 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	396	436	—	
		(5) Restant van gedeelte No. 7 van Bovenste Oog van Mooirivier No. 684	875	84	—	
Hendrika Wilhelmina Kruger	"	Gedeelte "D" van Elandsfontein No. 360	132	369	—	350
Jacobus Gysbertus Potgieter	Pretoria	Gedeelte No. 12 van Welgevonden No. 368	279	59	—	190
Willem Johannes Izak Davel	"	Restant van gedeelte No. 7 van Welgevonden No. 368	77	316	—	180
Thomas Henry Simpson	"	Portion "F" of Vygeboschlaagte No. 168	464	338	—	200
(1) Charles Ronald Leach (2) George Weavind Zeederberg	"	(1) Lot No. 10 van gedeelte "C" van Zandfontein No. 93	3	345	—	570
		(2) Lot No. 14 van gedeelte "C" van Zandfontein No. 93	3	345	—	
Petrus Gerhardus Kruger	"	(1) ⅓ aandeel in restant van gedeelte van Roodekopjes No. 44	41	575	—	300
		(2) ⅓ aandeel in restant van gedeelte van Roodekopjes No. 44	28	550	—	
		(3) 1/1800 aandeel in restant van Roodekopjes No. 44	2517	535	—	
Cornelis Willem Bezuidenhout	"	Gedeelte van Graslaagte No. 390	757	535	—	450
Frank Edward Beattie Struben	"	Plaats Klipgat No. 11	4230	96	—	2000
Jacobus Lourens Rasmus Bronkhorst	"	(1) Gedeelte "B" van Grootvlei No. 127	568	565	—	1600
		(2) Gedeelte van Leeuwkraal No. 414	1226	—	—	

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Grootte. Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
(1) Johannes Jacobus van Staden..... (2) Johannes Jurie van Staden..... (3) Jacobus Frederik van Staden..... (4) Johannes Jacobus Roos.....	Pretoria.....	$\frac{1}{6}$ aandeel van gedeelte " B " van Klipfontein No. 482.....	2589	243	—	160
Wilhelmus Philippus Scheepers (H.zoon)	Rustenburg.....	(1) Gedeelte No. 26 van Rietvallei No. 655.....	8	3	—	150
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Rietvallei No. 655.....	7	557	80	
		(3) $\frac{89}{1265}$ aandeel van restant van Rietvallei No. 655.....	1265	273	—	
Willem Cornelis Janse van Rensburg (L.zoon)	„	(1) Restant gedeelte No. 26 van noordelik gedeelte van Kaffirskraal No. 915	6	480	—	245
		(2) Gedeelte " A " van gedeelte No. 52 van noordelik gedeelte van Kaffirskraal No. 915	4	445	—	
		(3) $\frac{81}{1410}$ aandeel in restant van noordelik gedeelte van Kaffirskraal No. 915	939	430	—	
		(4) $\frac{1738}{6216}$ aandeel van restant van zuidelik gedeelte van Kaffirskraal No. 915	1036	257	—	
Cornelia Margaretha Erasmus.....	„	$\frac{1}{8}$ aandeel van Roodewal No. 263.....	5728	245	—	250
(1) Johannes Jurie Pistorius..... (2) Adriaan Willem Janse van Rensburg (A.zoon)..... (3) Adriaan Willem Janse van Rensburg, jun.....	„	$\frac{3}{4}$ aandeel van Paddafontein No. 59.....	4108	239	—	600
(1) Johannes Nicolaas van den Bergh (J.E.zoon)..... (2) Gerhardus Petrus van den Bergh (J.E.zoon).....	„	(1) $\frac{105}{856}$ aandeel van gedeelte No. 11 van Zandfontein No. 256 (2) Restant van Naauwpoort No. 214.....	354 566	64 203	— —	1450
Gert Johannes Smit.....	„	Gedeelte " D " van Bokfontein No. 647.....	85	150	—	390
George Blackhurst.....	„	(1) Gedeelte " F " van Lemoenfontein No. 357.....	646	21	—	1355
		(2) Gedeelte " D " van Lemoenfontein No. 357.....	646	22	—	
George Jeffs.....	Standerton.....	Restant van gedeelte No. 2 van Grootvallei No. 142.....	204	443	—	390
Johannes Willem Horn.....	„	Gedeelte " F " van Vellingkraal No. 160.....	100	—	—	200
Jacobus Johannes Botha.....	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte " E " van Hartebeestdraai No. 108...	90	—	—	100
(1) Pieter Arnoldus Geldenhuys..... (2) Christina Johanna Sophia Geldenhuys	„	Restant van Hartebeestkuil No. 136.....	147	198	—	240
Jan Hendrik Gerhardus van der Schijff.	Wakkerstroom...	Gedeelte van Spitskop No. 300.....	894	—	—	1285
Jacobus Johannes de Jager.....	„ ...	Gedeelte " A " van Wintershoek No. 5.....	401	178·5	—	840
Cornelius Johannes Laas.....	„ ...	Gedeelte van oostelik gedeelte van Koppieskraal No. 317.....	250	—	—	525
Daniel Stefanus Petrus Coetser.....	„ ...	Gedeelte " B " van gedeelte No. 1 van Dassieklip No. 362..	147	551	—	150
Daniel Johannes Struwig.....	„ ...	Restant van Verkijker No. 360.....	950	353	—	350
Cornelis Alwijn Johannes Roets.....	„ ...	$\frac{1}{3}$ aandeel van Twyfelhoek No. 338.....	2326	423	—	1160
Jacobus Nicolaas Lotter.....	Waterberg.....	$\frac{1}{14}$ aandeel van gedeelte van Olifantspoort No. 450.....	2113	210	—	110
Michiel Daniel Meyer.....	„	$\frac{1}{4}$ aandeel van Zandrivier No. 2136.....	3858	223	—	225
(1) Douw Gertbrand Grobler..... (2) Petrus Johannes Delport.....	„	Plaats Palala No. 246.....	1472	536	—	360
(1) Pieter Johannes Botes..... (2) Johannes Jurgens Botes.....	„	$\frac{3}{4}$ aandeel van Zwartkloof No. 323.....	1829	43	—	820
Lucas Johannes Groenewald.....	„	Plaats Rietfontein No. 1012.....	1616	189	—	700
(1) Petrus Gabriel Joubert..... (2) Jan Adriaan Joubert..... (3) Jan Hendrik Steyn.....	„	Plaats Libanon No. 247.....	1432	439	—	425
(1) Peter Boag..... (2) Frank Edgar Boag.....	„	(1) Gedeelte " A " van Droogelaagte No. 1800.....	892	88	—	840
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel van restant van Droogelaagte No. 1800.....	149	343	—	
Diederik Johannes Esterhuizen.....	Wolmaransstad...	(1) Gedeelte " A " van Mooiplaats No. 85.....	331	423	—	495
		(2) Gedeelte " B " van Mooiplaats No. 85.....	323	228	—	
Jan Andries Swanepoel.....	„ ...	Gedeelte " G " van Leeuwbosch No. 56.....	897	221	—	670
Barend Johannes Robinson.....	„ ...	Gedeelte " A " van Kareeboschkuil No. 38.....	483	394	—	500
Johannes Jurie Steyn.....	Zoutpansberg....	Plaats Vrederust No. 1592.....	1174	388	—	500
Frederik Christiaan Venter.....	„	Gedeelte No. 6 van oostelik gedeelte van Zoekmakaar No. 189	144	35	—	150
Dewald Jacobus Goosen.....	„	$\frac{1}{32}$ aandeel van Rietvley No. 94.....	4740	58	—	175
Jacobus Francois Coetser.....	„	$\frac{1}{32}$ aandeel van Rietvley No. 94.....	4740	58	—	175
Jacobus Johannes Christoffel Potgieter..	„	(1) Gedeelte No. V van Wakkerstroom No. 790.....	290	365	—	620
		(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte No. IV van Wakkerstroom No. 790	109	277	—	
		(3) Restant van gedeelte No. 4 van Wakkerstroom No. 790.	175	81	—	
Coenraad Christoffel Wantzenberg Klopper van Wijk..... Willem Jacob Kruger.....	„	(1) $\frac{3}{4}$ aandeel van Zoetfontein No. 592..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Brakfontein No. 591.....	663 736	589 19	— —	520
(1) Philip Lodewijk Vogel..... (2) Petronella Johanna Vogel.....	„	(1) Gedeelte van Scheiding No. 587.....	259	—	—	1285
		(2) $\frac{17}{24}$ aandeel van Holspruit No. 662.....	1204	582	—	
		(3) Gedeelte van gedeelte " C " van Drieangel No. 1892.....	182	307	—	
		(4) Gedeelte van Paddadorst No. 2362.....	354	348	—	
(1) Albertus Johannes Venter..... (2) Johannes Christiaan van der Westhuizen.....	„	(1) Gedeelte " A " van Fortdraai No. 680.....	257	354	—	460
		(2) Restant van gedeelte van Fortdraai No. 680.....	257	356	—	
		97 Verbanden.....			TOTAAL	£52,545

PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Cuthbert Edward Kidson.....	Bethulie.....	(1) Plaats Kiel No. 37.....	88	200	—	2000
		(2) Plaats Mount Brand No. 278.....	1233	149·67	—	
Edith Emily Grant.....	„	Plaats Aberdour No. 186.....	891	356	—	1335
George Frederik Filmalter.....	Bethlehem.....	Plaats Georg No. 811.....	100	—	—	300
Jacobus Nicolaas Swart (P.zoon).....	„	(1) Plaats Patrijsfontein No. 113.....	155	274	—	720
		(2) Plaats Avondzon No. 58.....	100	—	—	
Richard Smith Harding, jun.....	„	$\frac{1}{4}$ aandeel van Wilgepoort No. 766.....	605	261⅓	—	380
Willem Abraham Swanepoel.....	„	$\frac{1}{3}$ aandeel van Klipbaken No. 976.....	459	65	—	100
Andries Hermanus Fivaz.....	„	Plaats Bethel No. 1371.....	40	171½	—	140
Anna Maria Dafel.....	„	Plaats Fannysrust No. 964.....	354	187	—	1060
Gerhardus Cornelis Marthinus Botha....	„	(1) Plaats Kamp No. 923.....	114	339½	—	820
		(2) Plaats Bothasberg No. 924.....	114	339½	—	
Wessel Johannes Pretorius.....	Bloemfontein.....	$\frac{1}{2}$ aandeel van Kotzeegift No. 693.....	2512	192	—	1880
Petrus Jacobus Strachan.....	„	Plaats Klein Morgenzon No. 1958.....	180	—	—	300
Willem Johannes van Zijl.....	Boshof.....	(1) Plaats Kameelpan No. 453.....	896	42	—	500
		(2) Plaats Moetman No. 848.....	149	207⅓	—	
Jacob Philippus le Roux.....	„	Plaats Viljoenshof No. 430.....	2812	152	—	1700
Carel Pieter Streicher.....	„	Plaats Kruidfontein No. 524.....	1110	185	—	1400
Pieter Hendrik van Wijk.....	„	Plaats Rustplaats No. 988.....	1000	—	—	900
Jan Lodewijk Pretorius.....	Fauresmith.....	Plaats Kaffirsdam No. 77.....	1857	185	—	1945
Jan Jacobus de Villiers van Niekerk....	Ficksburg.....	Plaats Helena No. 477.....	353	228	—	1270
Jan Hendrik Strauss.....	„	Plaats Fraaiuitzicht No. 444.....	194	300	—	810
Petrus Jacobus Coetzer.....	Frankfort.....	Plaats Jacobs Erf No. 897.....	956	323⅓	—	1400
Hendrik Jacobus van Jaarsveldt.....	„	Plaats Vlakplaats No. 234.....	881	54	—	500
John Jacob Cox.....	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van Perth No. 342.....	641	495	—	960
William John Cox.....	„	$\frac{1}{2}$ aandeel van Perth No. 342.....	641	495	—	960
Jan Abraham Meyer.....	„	(1) Restant van Kopjeskraal No. 571.....	167	222¾	—	2000
		(2) Plaats Kliprand No. 572.....	600	—	—	
Theodorus Louis Kriel.....	„	(1) Plaats Baken Kop No. 737.....	30	—	—	155
		(2) Plaats Klein Geluk No. 908.....	35	—	—	
Maria Cornelia Janetta Sophia Bronkhorst	„	$\frac{1}{10}$ aandeel van Mooideel No. 272.....	700	—	—	300

Naam.	*Distrikt.*	*Eigendom Verbonden.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag. £*
Lodewijk Ungerer	Frankfort	Plaats Eensgezind No. 813	300	—	—	900
Samuel Stephens Cox	„	Plaats Open No. 185	645	81	—	1935
Christoffel Petrus Stephanus Badenhorst	Hoopstad	(1) Plaats Kransfontein No. 243	599	96⅔	—	1435
		(2) Plaats Leegte No. 609	599	96⅔	—	
Thomas Francois Theron	„	½ aandeel van Beestkraal No. 358	3599	178	—	500
Albert Christiaan Heiberg	Jacobsdal	Plaats De Villiersville No. 203	1158	110⅚	—	1385
John Douglas Armstrong	Kroonstad	Plaats Zwartlaagte No. 746	591	153	57·56	1415
Mary Cornelia Frederica Castleman	„	Plaats Teneriffe No. 833	319	277	—	670
Christoffel Petrus Johannes Erasmus	Ladybrand	(1) ½ aandeel van Desire No. 764	719	117	—	1800
		(2) ½ aandeel van Irene No. 765	80	483	—	
Johannes Burgers Jacobus Erasmus	„	(1) ½ aandeel van Desire No. 764	719	117	—	1800
		(2) ½ aandeel van Irene No. 765	80	483	—	
Stefanus Francois van Niekerk, jun.	„	Restant van Potsdo No. 679	126	50	—	755
Josias Jacobus du Toit	Lindley	Plaats Luna No. 361	491	460	—	785
Hermanus Stephanus Christoffel Antonie van der Merwe	Rouxville	Plaats Vinkelkopje No. 900	148	114	—	200
Jacobus Ernst Labuschagne, jun.	„	Plaats Nooitgedacht No. 514	610	111·5	—	400
Pieter Jozua de Necker	Senekal	Plaats Arabie No. 992	125	—	—	150
Jurie Josias Johannes Petrus Albertus Fick	„	Restant van Rafidim No. 831	125	—	—	375
Catharina Margeritha Engelbrecht	„	Plaats Driepunt No. 991	125	—	—	350
Dirk Jackson Terblanche	„	Plaats Ooms Gunst No. 959	112	531	—	470
Frans Johannes von Maltitz Schimper	Winburg	Plaats Monastery No. 586	1476	107	—	2000
Mildred Flora Wessels	„	Plaats Bestedeel No. 1568	249	259¼	—	820
Wiets Jacobus Botes	„	(1) Plaats Erfdeel No. 244	269	35½	—	570
		(2) Paardekraal No. 1468	75	100	—	
		45 Verbanden			TOTAAL	£42,550

PROVINCIE NATAL.

			Akkers.	*Roeden.*	*Perches.*	£
John Crichton Durno	Pietermaritzburg.	Lot F.P. 293 No. 9532	988	—	21	600
Douglass Campbell	„	(1) Lot No. 11, Ulufafa	324	1	15	1000
		(2) Lot No. 13, Ulufafa	954	3	2	
Robert Harper	„	Gedeelte "B" van Lot "H.H.," Umgodi No. 7723	1038	1	17·9	1560
William Courtenay Blackler	Kliprivier	Gedeelte "D" van restant van Rhenosterfontein No. 1051	930	2	—	1380
(1) George Fredrich Theodore Wolhuter (2) Frans Matys Wolhuter	Pietermaritzburg.	(1) Gedeelte "E" van Eilands Spruit	544	2	—	2000
		(2) Gedeelte "F" van Eilands Spruit	1000	—	—	
		(3) Gedeelte "K" van Eilands Spruit	450	3	5	
Dirk Cornelis Opperman	Vrijheid	(1) Restant van gedeelte "B" van Mount Sophia	956	2	19	990
		(2) Gedeelte van gedeelte "A" van Mount Sophia	343	1	21	
Heinrich Peter Wilhelm Hedder	Kliprivier	Gedeelte van Roadside	753	—	11	200
Wessel Johannes Groenewald	Utrecht	Gedeelte "A" van westelik gedeelte van Uitkomst No. 95	938	2	13	600
Hendrik Wilhelmus Huyser	Kliprivier	Plaats Pada School	1132	—	5	715
Percival William Lucas Newton	„	Restant van Klipplaatsfontein	1242	—	—	1000
Matthaeus Ringo	Alfred	(1) Gedeelte "A" van Roundabout	260	2	27·180	1200
		(2) Gedeelte "A" van The Falls	115	2	36·096	
		(3) Gedeelte "B" van Roundabout	265	3	33·2	
Adriaan Petrus Botha	Umvoti	(1) Gedeelte "A" van Lot "D" van Smalhoek	449	2	26	1800
		(2) Gedeelte "A" van Lot "D" van Groote Riet Vallei	49	3	10·3	
Cornelius Koster	Kliprivier	Plaats Nondela	1217	3	31	900
Johan Heinrich Dietrich Shies	Alfred	Gedeelte "A" van Oatlands	100	—	—	420
Leslie Johnston Gray	Pietermaritzburg.	Lot F.P. 107	2089	3	36	1000
(1) James Campbell Moodie (2) William March Moodie	„	(1) Lot F.P. 199	1135	2	37	2000
		(2) Lot F.P. 200	1240	—	—	
Gerhardus Marthinus Rudolph	„	Gedeelte "A" van Vygenhoek	1772	2	5·98	900
Christoffel Jacobus Nel	„	Restant van Doornhoek No. 340	2649	1	27	1700
(1) Walter Alex. Fraser (2) David Hugh Fraser	Kliprivier	Lot "D," Brakfontein	1094	2	30	350
		19 Verbanden			TOTAAL	£20,315

PROVINCIE KAAP.

			Morgen.	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	£
Floris Kotze	Aliwal Noord	Plaats Roode Waal	1070	201·68	—	2000
Hermanus Johannes Geyer	Herbert	Plaats Droge Hart	1490	163	—	220
Frans Frederik Terblanche	Humansdorp	(1) Restant van Zalverige Valley	452	412·7	—	500
		(2) Restant van Geelhoute Boom	87	67·93	—	
		(3) Lot "B" van Zalverige Valley	268	192	—	
Stephanus Hendrik Andries Kleinhans	Jansenville	Gedeelte van Kaalsfontein	1599	519	—	960
Gert Hendrik Jacobus Kruger	Kuruman	Restant van Lot No. 230	1135	66	—	340
Jacobus Marthinus van Tonder	Ladismith	(1) Restant van Lot "E" van Buffelsdrift	16	468	—	500
		(2) Restant van Lot "H" van Buffelsdrift	49	569	—	
		(3) Restant van Lot "C" van Buffelsdrift	4	47	—	
		(4) Restant van Lot "G" van Buffelsdrift	62	3	—	
		(5) Restant van Lot "F" van Buffelsdrift	2	371	—	
		(6) Restant van Buffelsdrift	80	305	—	
Johannes Fredrik Petrus Cornelis Veldsman	„	Gedeelte van Lot "A" van Rietfontein	47	590	—	255
(1) George Henry Hambridge (2) Frank Hamlinton Hambridge	Malmesbury	Plaats Burford	267	139	—	1300
Peter Frederick Pote	Oost-Griqualand	Restant van Elburg	483	138	—	600
William Davies Gush	„	(1) Plaats Merlin	371	224	—	600
		(2) Plaats Merlin Annex	90	—	—	
Albert Kent	„	Plaats The Granary Lot No. 3	880	—	—	1400
Fredrick Donald Minchin	„	Plaats Uplands	628	232	—	2000
Petrus Jacobus Muller	Montague	(1) Plaats Beenbreek	327	443	—	200
		(2) Restant van Lot "A" van Patatasfontein	412	393	94	
Andries Hermanus Breytenbach	Oudtshoorn	Restant van Lot "L.a.I." van Welbedacht	54	411	—	780
Willem Johannes Breytenbach	„	Lot "B" van Armoed	26	428	—	130
Schalk Willem Petrus Burger	Sutherland	Plaats Good Hope	13685	573	—	1200
Marthinus Joachim Vermuelen	„	(1) Plaats Muldersfontein	6963	94	—	2000
		(2) Plaats Paarden Fontein (Fraserburg)	7292	428	—	
William Henry Leamy	Vrijburg	Plaats Zaaiplaats	1198	191	—	540
Henrietta Augusta Sargent	„	Plaats Battlemound	3451	580	—	500
George Turner	„	(1) ¼ aandeel van New Grennan	1656	127	—	1330
		(2) ¼ aandeel van Eenzaamheid	299	28	—	
		(3) ¼ aandeel van Eenzaamheid	600	—	—	
		(4) ¼ aandeel van restant van Eenzaamheid	998	58	—	
Stephanus Cornelius Louw	„	(1) ¼ aandeel van New Grennan	1655	127	—	1330
		(2) ¼ aandeel van Eenzaamheid	299	28	—	
		(3) ¼ aandeel van Eenzaamheid	600	—	—	
		(4) ¼ aandeel van restant van Eenzaamheid	998	58	—	
Petrus Johannes Janse van Rensburg	„	Plaats Vlakpan	600	120	—	315
Johannes Theodorus Mentz	„	⅛ aandeel van Vaalboschvlakte	6179	31	—	300
Henrietta Stofelina Susanna Stols	Willowmore	Restant van gedeelte "B" van Swanepoels Poort	1250	541	—	790

Naam.	*Distrikt.*	*Eigendom Verbonden.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag.* £
Herbert Cloete Moorcroft	Wodehouse	Gedeelte van Rooipoort	1066	213	—	2000
Carel Altmann	Kuruman	(1) Restant van Lot No. 287	1723	81	—	2000
		(2) Plaats Appleby	3647	538	—	
		26 Verbanden			TOTAAL	£24,090

OPGAVE VAN VERBANDEN.

Provincie.	*Verbanden.*	*Totaal.*
Transvaal	97	£52,545
Oranje Vrijstaat	45	42,550
Natal	19	20,315
Kaap	26	24,090
TOTALEN	187	£139,500

VOORSCHOTTEN AAN KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN.

Kestell Koöperatieve Zuivel Vereeniging	£750
East London Dairy and Farm Products Co-operative Society	500
Reitz Koöperatieve Landbouw Vereniging	6,000
Bethlehem Koöperatieve Landbouw Vereniging	1,000
Bethlehem Koöoperatieve Landbouw Vereniging	2,000
Colenso Live Stock and Breeders' Co-operative Society	300
Ovington Dairy Co-operative Society	700
Slang River Dairy and Live Stock Co-operative Society	2,700
	£13,950

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
ROB. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 1ST MAY, 1920.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 1 MEI 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 1st May, 1920 / Totaal week geëindigd 1 Mei 1920	114,095	12,149	191,939	93,129	13,250	13,179	437,741	9,542
Estimate / Begroting	—	—	—	—	—	—	—	9,542
Over (+) under (—) / Boven onder	—	—	—	—	—	—	—	—
Weekly average from 1st April, 1920, to 1st May, 1920 (approximate) / Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1 April 1920 tot 1 Mei 1920 (bij benadering)	121,061	11,555	170,803	84,583	13,192	12,564	413,758	—
Estimate / Begroting	—	—	—	—	—	—	—	—
Over (+) under (—) / Boven onder	—	—	—	—	—	—	—	—
Total for period from 1st April, 1920, to 1st May, 1920 (approximate) / Totaal voor tijdvak van af 1 April 1920 tot 1 Mei 1920 (bij benadering)	536,130	51,172	768,613	380,626	59,363	55,642	1,851,546	—
Proportion of Estimate / Proportie van Begroting	—	—	—	—	—	—	—	—
Over (+) under (—) / Boven onder	—	—	—	—	—	—	—	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 6th March, 1920 / Week geëindigd 6 Maart 1920	122,308	10,738	183,195	77,690	10,679	13,805	418,415	—
Week ended 13th March, 1920 / Week geëindigd 13 Maart 1920	107,894	11,814	179,430	78,174	11,944	13,854	403,110	—
Week ended 20th March, 1920 / Week geëindigd 20 Maart 1920	107,777	11,552	176,862	89,015	14,130	13,062	412,398	—
Week ended 27th March, 1920 / Week geëindigd 27 Maart 1920	105,858	10,809	168,693	93,678	12,705	13,858	405,601	—
Week ended 3rd April, 1920 / Week geëindigd 3 April 1920	158,809	11,113	147,177	84,303	11,714	11,960	425,076	—
Week ended 10th April, 1920 / Week geëindigd 10 April 1920	128,505	11,267	151,423	82,499	13,689	12,893	400,276	—
Week ended 17th April, 1920 / Week geëindigd 17 April 1920	110,175	11,435	181,213	89,051	13,275	12,223	417,372	—
Week ended 24th April, 1920 / Week geëindigd 24 April 1920	106,723	11,558	185,167	82,226	14,463	12,221	412,358	—

Accounting Office, Johannesburg, 4th May, 1920.
Boekhouding, Johannesburg, 4 Mei 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

Notice is hereby given that, on account of Thursday, 13th May, being a Public Holiday, advertisements intended for insertion in the *Union Gazette*, which will be published on the 14th instant, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 11th.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 7th May, 1920.

F. W. KNIGHTLY,
Government Printer.

KENNISGEVING AAN ADVERTEERDERS

IN DE

UNIE STAATSKOERANT.

Kennis geschiedt hiermede dat daar Donderdag, 13 Mei aanst., een Publieke Vakantiedag is, advertenties bestemd voor plaatsing in de *Unie Staatskoerant*, welke op 14 Mei verschijnt, dit Kantoor moeten bereiken NIET LATER DAN 4 uur n.m., op DINSDAG, de 11de Mei.

F. W. KNIGHTLY,
Goevernementsdrukker.

Goevernementsdrukkerij en Skrijfbehoeftekantoor,
Pretoria, 7 Mei 1920.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 1ST MAY, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
404	26/4/20	Basil Percival Keith Walsh	Brackley, Cumnor Road, Kenilworth, Cape	An improved device for reducing or obliterating the dazzling glare of lamps	Provisional
405	27/4/20	Peter Gysbert Thomas de Villiers	Department of Post and Telegraphs, G.P.O. Pretoria	Telephone coin box mechanism	Provisional
406	28/4/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in wheels for road vehicles, pulleys, and the like	Provisional
407	29/4/20	Edwin Charles Staples	Sunnydell, P.O. Heydon, Middelburg, Cape Province	Improvements in traps for the ensnaring of jackals and other vermin	Complete
408	29/4/20	Louis Herve	15 Orlando Road, London, S.W., England	Improvements in or relating to valve gear for steam engines	Complete
409	29/4/20	Frederick Norman Cecil Adair	4 Royal Terrace, Carrington Street, Adelaide, South Australia	Improvements in strainers for cooking and the like	Complete
410	29/4/20	Lowy Laboratory, Incorporated	95 River Street, Hoboken, New Jersey, U.S.A.	Improvements in and relating to arsenical compounds	Complete
411	29/4/20	Bert Clews	37A Agamemnon Road, West Hampstead, in the County of London, N.W. 6	An improved piston ring or the like and methods of manufacturing the same	Complete
412	29/4/20	Fabriks Aktiebolaget Kronsten	12 Regeringsgaten, Stockholm, Sweden	Insulating and building material and method of producing same	Complete
413	29/4/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Den Texstraat 2, Amsterdam, Holland	A new or improved process and apparatus for continuously treating large quantities of liquids with purifying agents	Complete
414	29/4/20	(1) Philip Manoim (2) Louis Rosenberg	95 Jules Street, Jeppestown 144 Market Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in safety arresting devices for mine skips and like conveyances	Complete
415	29/4/20	(1) Philip Manoim (2) Louis Rosenberg	95 Jules Street, Jeppestown 144 Market Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in man hoisting conveyances for mine shafts	Complete
416	29/4/20	British United Shoe Machinery (South Africa) Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to buttonhole sewing machines	Provisional
417	29/4/20	Babcock & Wilcox, Ltd.	Oriel House, 30 Farringdon Street, London, England	Improved means for distributing the fuel on to the grate surface of a stoker.	Complete
418	29/4/20	Charles Lawrence Burdick	4 Eastern Road, Wood Green, in the County of London, England	Improvements in coin counting and packeting machines	Complete
419	29/4/20	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic firearms	Complete
420	29/4/20	Walter Wolstenholme	Industrial Department of the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in pipe joints	Complete
421	29/4/20	John Morris	224 Bridgend Road, Maesteg, in the County of Glamorgan, England	Improvements in safety appliances for colliery cages and the like	Complete
422	29/4/20	Denis Hayes	3 Newtown Mahon, Upper William Street, Limerick, County of Limerick, Ireland	Improvements relating to means for measuring the sizes of halfsoles of boots and shoes	Complete
423	30/4/20	(1) James Palmer Hearne (2) James Henry Youren	Both at present of Steenbras, Gordon's Bay, in the Province of the Cape of Good Hope	A new and improved form of suspension spring for vehicles and such like	Provisional
424	30/4/20	John George Williams	34 Married Quarters, Glen Deep Mine, Germiston	An improved skip catch	Provisional
425	30/4/20	(1) Aage Sandsted Thomsen (2) Edgar Leslie Ramsden	(1) 339 Struben Street, Pretoria (2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Method of manufacturing and erecting concrete houses with hollow walls	Complete
426	30/4/20	(1) Aage Sandsted Thomsen (2) Edgar Leslie Ramsden	(1) 339 Struben Street, Pretoria (2) 42 Kerk Street, Johannesburg	Method of building walls of clay, concrete, or cement motar	Complete
427	30/4/20	John Roche	Public Works Department, of Pretoria	Improvements in and relating to electric switch boxes	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
180	2/3/20	27/4/20	Kenneth Alexander Graham Mackintosh	P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in frames for doors, windows, and the like
182	3/3/20	27/4/20	Ralph Hush	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in means for grading or sorting rock, coal, and other fragmentary material
183	3/3/20	27/4/20	Henry Errol Ross Fitchat	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in means for controlling the supply of liquid fuel to internal combustion engines
187	4/3/20	28/4/20	Thomas Ward	The West Rand Consolidated Gold Mining Co., Ltd., Krugersdorp	Improvements in means for controlling the flow of fluid through hoses and the like
188	4/3/20	28/4/20	Thomas Patrick Stanton	77A Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg	Improvements in mining and reducing ore

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
607	1/8/19	30/4/20	Sigismund Rudolph James Maynard	152 Market Avenue, Benoni, Transvaal	Improvements in securing axial water-tubes in rock-drilling machines

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
102	12/2/19	28/4/20	Caleb Bailey	An improved single or double sawing-machine
103	12/2/19	28/4/20	Caleb Bailey	Improvements in grinding, trimming, polishing, or abrading machines, or machines of the like nature
215	25/3/19	28/4/20	Leon Robert	Improvements in agglomerating pulverulent material
482	21/6/19	28/4/20	F. L. Smidth & Co.	Grinding machine
615	6/8/19	28/4/20	Buffalo Specialty Co.	Polishing mops
924	17/11/19	28/4/20	Leslie Victor Leonard	Improved electric cooking apparatus
925	17/11/19	28/4/20	Ernest Moss	Improvements in and relating to raising, lowering, and depth regulating means for ploughs, and other implements

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
494	25/6/19	(1) Lancelot Ussher. (2) Armour Hall	24/4/20
516	28/6/19	James Longmore Miller Donaldson	27/4/20
522	1/7/19	George Wilson	30/4/20

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 1 MAY 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
180	2/3/20	27/4/20	Kenneth Alexander Graham Mackintosh	Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in kozijnen voor deuren, vensters en dergelijke
182	3/3/20	27/4/20	Ralph Hush	P/a Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in middelen voor het graderen of sorteren van erts, steenkool of ander uit brokken bestaand materiaal
183	3/3/20	27/4/20	Henry Errol Ross Fitchat	P/a Postbus 3146, Johannesburg	Verbeteringen in middelen voor het regelen van de aanvoer van vloeibare brandstof naar inwendige verbrandingsmachines
187	4/3/20	28/4/20	Thomas Ward	The West Rand Consolidated Gold Mining Co., Ltd., Krugersdorp	Verbeteringen in middelen voor het regelen van de stroom in slangen, buizen en dergelijke
188	4/3/20	28/4/20	Thomas Patrick Stanton	77A Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg	Verbeteringen in mijnwerkzaamheden en het reduceren van erts

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
607	1/8/19	30/4/20	Sigismund Rudolph James Maynard	152 Market Avenue, Benoni, Transvaal	Verbeteringen in de bevestiging van axiale waterpijpen in rotsboormachines

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
102	12/2/19	28/4/20	Caleb Bailey	Een verbeterde enkele of dubbele zaagmachine
103	12/2/19	28/4/20	Caleb Bailey	Verbeteringen in slijp-, afronding-, polijst- of afschavingsmachine of machines van een dergelijke aard
215	25/3/19	28/4/20	Leon Robert	Verbeteringen in samenpakkend fijngestampt materiaal
482	21/6/19	28/4/20	F. L. Smidth & Co.	Slijpmachine
615	6/8/19	28/4/20	Buffalo Specialty Co.	Politoerkwasten
924	17/11/19	28/4/20	Leslie Victor Leonard	Verbeterd elektries kookstoestel
925	17/11/19	28/4/20	Ernest Moss	Verbeteringen in middelen voor het optrekken, neerlaten en het regelen van de diepte van ploegen en andere werktuigen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
494	25/6/19	(1) Lancelot Ussher. (2) Armour Hall	24/4/20
516	28/6/19	James Longmore Miller Donaldson	27/4/20
522	1/7/19	George Wilson	30/4/20

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification. but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
278	16/4/19	28/4/20	Percy Octavius Rowlands	30 Falker Square, Liverpool, County of Lancaster, England	Improvements in or relating to internal combustion engines, and vaporizers therefor
477	21/6/19	22/4/20	(1) Daniel Jacobus du Plessis (2) Joseph Dearlove Hardy Verster	(1) Van de Plaats Rietfontein No. 720, Distrikt Rustenburg, P.K. Koster (2) Van Koster, P.K. Koster, Transvaal	Een werkting om de pit of steen te verwijderen van de vrucht van persiken, abrikozen, en andere pitvruchten
771	23/9/19	21/4/20	William Gallagher	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or instruments for use in surveying bore-holes and the like
172	26/2/20	29/4/20	Casimir James Head	Norfolk House, Laurence Pountney Hill, City of London, England	An improved method for the production of metallic tungsten powder direct from sodium and potassium tungstates
176	26/2/20	27/4/20	Thomas William Harlech-Jones	Gartref, Cooper Street, Graytown, Natal	A cough mixture
177	26/2/20	27/4/20	Thomas William Harlech-Jones	Gartref, Cooper Street, Graytown, Natal	A tonic medicine
196	5/3/20	3/5/20	George Henry Forrester	"Riemore," Iver, County of Buckingham, England	Improvements in or relating to walls of concrete and the like
197	5/3/20	3/5/20	Cecil Sidney John Crutchfield	49 Meadvale Road, Brentham, Ealing, London, England	Improvements connected with water closet pans and seats
200	6/3/20	3/5/20	The Agricultural Co-operative Union, Ltd.	Pietermaritzburg, Natal	A new and improved machine for chopping, grinding and shredding bark and other fibrous materials.

SECOND ADVERTISEMENT.

523	1/7/19	20/4/20	(1) Frank James Redman (2) James Arnold West	(1) Brakpan Power Station, Brakpan (2) Rosherville ; both in Transvaal	Improvements in supplying air to furnaces
554	15/7/19	21/4/20	Charles Boyd Varly	Stewart & Lloyds, Dowell Building, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pump rods
565	21/7/19	21/4/20	William Bushnell Stout	Dayton, County of Montgomery, State of Ohio, United States of America	Improvements in air planes
574	23/7/19	22/4/20	William Allen	Nigel Gold Mining Co., Ltd., Nigel, Transvaal	Improvements in rock-drill mountings
618	6/8/19	21/4/20	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to sending devices
674	19/8/19	21/4/20	Frederick Oatley Bynoe	Glenholm, 1 Grimwood Road, Twickenham, Middlesex	Improvements in and connected with superheaters for air vapour or gas
809	1/10/19	21/4/20	William Henry Newcombe	Karagahape Road, Auckland, New Zealand	Improvements in and relating to talking machines
818	9/10/19	21/4/20	Charles le Petit	Mombasa, British East Africa	Improvements in or relating to the production of fuels
912	7/11/19	21/4/20	Aktiebolaget Bofors	Bofors, Sweden	An improved stop- or set-screw
1033	15/12/19	23/4/20	Pieter Michael Rademeyer	Capetown, Cape Province	Adhesive cattle dip and weed exterminator
1052	19/12/19	21/4/20	Avando Warren Hussey Vivian	36 Victoria Street, Westminister, London, England	Improvements in or relating to liquid hydrocarbon burners of the injector type
1053	19/12/19	21/4/20	Arthur Charles Auden	5 Victoria Street, Westminster, London, England	Improvements in the method of extracting potash from potash-bearing minerals, and the manufacture of the residual products of such method of conversion into cement
1061	20/12/19	21/4/20	Frederick Lionel Rapson	Childwall Hall, Liverpool, County of Lancaster, England	Improvements in or relating to hoods or covers for motor, road, and other vehicles
1066	20/12/19	10/3/20	John Wells	36 Sharia Falaki, City of Cairo, Egypt	Improvements in gas producers for mechanical traction
127	12/2/20	22/4/20	Aktiebolaget Original Odhner Co., Ltd.	Gothenburg, Sweden	Improvements in bearings for shafts
142	19/2/20	21/4/20	(1) John Spencer (Limited), (2) Thomas Harris Spencer, (3) Herbert Spencer Smallman	All of Globe Tube Works, Wednesbury, in the County of Stafford, England	Improvements in and relating to pipe and like joints
143	19/2/20	21/4/20	(1) John Spencer (Limited), (2) Thomas Harris Spencer, (3) Herbert Spencer Smallman	All of Globe Tube Works, Wednesbury, in the County of Stafford, England	Improvements in pipe and the like joints
166	26/2/20	23/4/20	John Hollingworth	Lavendon, Congleton Road, Alderley Edge, Manchester, England	Improvements in or relating to electro-magnetic wave signalling systems
167	26/2/20	23/4/20	Johan Marius Johansen	Aslak Boltsgate 3, Trondhjem, Norway	Apparatus for tightening of leakages in and about boiler tubes and the like
168	26/2/20	26/4/20	John William Phillips	Windrush, Finchley Lane, Hendon, Middlesex, England	Improved construction of apparatus for enabling internal combustion engines to be readily started
169	26/2/20	26/4/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in wireless telegraphy
171	26/2/20	26/4/20	Winfred Matthewman	67 Jermyn Street, Piccadilly, London, England	Improvements in or relating to internal combustion engines
174	26/2/20	24/4/20	(1) Siemens Brothers & Company, Limited (2) Thomas Pettigrew	(1) Palace Place Mansions, Kensington Court, London, England (2) 31 Little Heath, Charlton, County of Kent, England	Improvements relating to semi-automatic telephone systems
181	2/3/20	27/4/20	Roe Metal Sandal Company	Mayer Building, Milwaukee, State of Wisconsin, U.S.A.	Improvements in trench sandals
185	3/3/20	27/4/20	Norman Waterhouse	Wilson Street, Redfern, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved wedgelock buckle for leaf-springs

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

154	6/3/18	17/4/20	Marshall Burns Lloyd	904 Ogden Avenue, City of Menominee, County of Menominee, State of Michigan, U S.A.	Improvements in method of producing woven reed articles
346	6/5/19	16/4/20	William Walter Lasker	6 Clifford Place, Borough of Brooklyn, County of Kings, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in automatic tabulator accounting machines
447	7/6/19	4/4/20	Edwin George Weldon	Ferreira Deep G.M. Co., Johannesburg, Transvaal	Rope grip dressing
448	9/6/19	15/4/20	The Commercial Research Company	18 East 41st Street, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in process and apparatus for the manufacture of chlorhydrins
449	9/6/19	15/4/20	The Commercial Research Company	18 East 41st Street, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in the manufacture of chlorhydrins of unsaturated hydrocarbons
457	11/6/19	17/4/20	William Walter Lasker	6 Clifford Place, Borough of Brooklyn, County of Kings, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in sorting machines
611	6/8/19	16/4/20	Lucien Linden	238 Finchley Road, Hampstead, London, England	Separating the respective lighter and heavier matters from a flowing liquid
782	26/9/19	17/4/20	(1) Benjamin Clein (2) Joseph Clein (3) Elias Clein, trading as B., J. & E. Clein	3844 West 26th Street, New York City, New York	Improvements in and relating to combs and curling irons
817	9/10/19	17/4/20	The Holt Manufacturing Company	444 South Aurora Street, Stockton, County of San Joaquin, State of California, U.S.A.	Track link for chain tracks
1024	15/12/19	6/4/20	David Gray Birse	Stuttaford's Chambers, 80 Adderley Street, Capetown	A new and improved automatic machine for the manufacture of lead seals and/or other articles of a similar nature according to shape of mould
1062	20/12/19	20/4/20	Samuel Edwin Walton	46 Purbeck Road, Bournemouth, County of Hants, England	Improvements in and relating to exhaust silencers for internal combustion engines
59	19/1/20	17/4/20	Robert George Crosbie	523 Burwood Road, Hawthorn, State of Victoria, Australia	An improved apparatus for use in making boxes, crates, and the like
89	29/1/20	9/4/20	Granville Marshall	46 Museum Street, London, England	Improvements in books
78	29/1/20	17/4/20	Percy Albert Ernest Armstrong	Londonville, New York, America	Improvements in stable surface alloy steel
101	31/1/20	10/4/20	Karl Erik Wilhelm Jagdmann	Karlbergsvagen 80, Stockholm, Sweden	Process of producing girders or ceilings from artificial stone
110	5/2/20	13/4/20	The International Nickel Company	New York City, County and State of New York, U.S.A.	Improved manufacture of nickel and copper
111	5/2/20	17/4/20	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London E.C. 4, England	Improvements in or relating to rubber tyres and their attachment to wheels
112	5/2/20	13/4/20	Valentine Charles Herbert Elgy	8 Crewdson Road, Brixton Road, Surrey, England	A method and means for mechanically applying closure lids to tins, cans, and the like
113	5/2/20	14/4/20	Charles Leslie Stokoe	50 Laburnum Avenue, Wallsend-on-Tyne, County of Northumberland	Safety apparatus actuated on the failure or commencement of the flow of a fluid through a pipe
115	6/2/20	14/4/20	Peter Francis Daniel	Royal Exchange Buildings, Cathedral Square, Christchurch, Dominion of New Zealand	Improvements in and retating to valves for internal combustion and other engines
124	12/2/20	15/4/20	Ernest Norbert Kennedy	Birchwood, Sunningdale, County of Berks, England	A device enabling safety razor blades to be used for various other purposes besides shaving.
125	12/2/20	15/4/20	Rhys David Harris	Afan House, Seven Sisters, Glamorganshire, Wales	Improvements relating to detonators for use in blasting
126	12/2/20	15/4/20	S. H. Morden & Company, Limited	18 Darthmouth Street, London, S.W., England	Improvements in or relating to protective compositions for heat-treatment of articles of iron, steel and the like
130	14/2/20	15/4/20	Isidore Pulverman	222 Pennsylvania Avenue West, Warren, County of Warren, State of Pennsylvania, U.S.A.	Tire valve and gauge
134	17/2/20	19/4/20	(1) Malcolm Steward Moore (2) Bruce Louie Jenkins	(1) 17 Queen Street, Melbourne, State of Victoria, Australia (2) Hawthorn Road, Malvern, State of Victoria, Australia	Improvements in and relating to building block moulding machines
136	18/2/20	19/4/20	Marion Richards	Flat 79, T. and G. Buildings. Elizabeth Street, Sydney, New South Wales, Australia.	Improvements in dress pattern drafting templets

CLOVERFIELD MINES, LIMITED (in Liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Shareholders who have not yet lodged their shares at this office to be exchanged for the relative shares and options on shares of the Modderfontein East, Limited, in accordance with the circular issued on the 13th April, 1918, are hereby requested to do so at their earliest convenience.

Listing forms for this purpose may be had on application at the Transfer Office of the Company, Fourth Floor, the Corner House (P.O. Box 2058), Johannesburg.

It is important that this matter should receive immediate attention as the first series of options expires on the 1st of July, 1920.

M. HONNET,
S. C. STEIL,
Liquidators.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 3rd May, 1920.
5157—7

CLOVERFIELD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of members of the Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 10th June, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding up during the period of six months ended 4th May, 1920.

Dated at Johannesburg, the 5th May, 1920.

M. HONNET,
S. C. STEIL,
Liquidators.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal. 5158—7

In the matter of WHITE LEADS (SOUTH AFRICA), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie open for inspection to all parties concerned for a period of fourteen days from the 7th day of May, 1920, to the 21st day of May, 1920, inclusive, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg.

Should no objection be lodged in writing within the said period, I shall proceed to make payments in accordance therewith.

HAROLD MAUDE,
Liquidator.

40 Steytler's Buildings, Johannesburg,
28th April, 1920. 5159—7

Notice is hereby given that I, VICTOR ROUDIES, of Luipaardsvlei, have changed my name, and will in future be known as VICTOR JOHANSSEN.—A. Kantor, solicitor, 8 Bureau Lane, Pretoria.

5212—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 320/20 to 322/20, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of John Greenish & Sons, Limited, of Sunbridge Mills, Bradford, England, worsted manufacturers.

Filed the 24th day of February, 1920.

No. 320/20. SMOCKETTE

No. 321/20.

No. 322/20.

No. 322/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Mille."

No. 322/20. The description of goods appearing on the Mark in use varies.

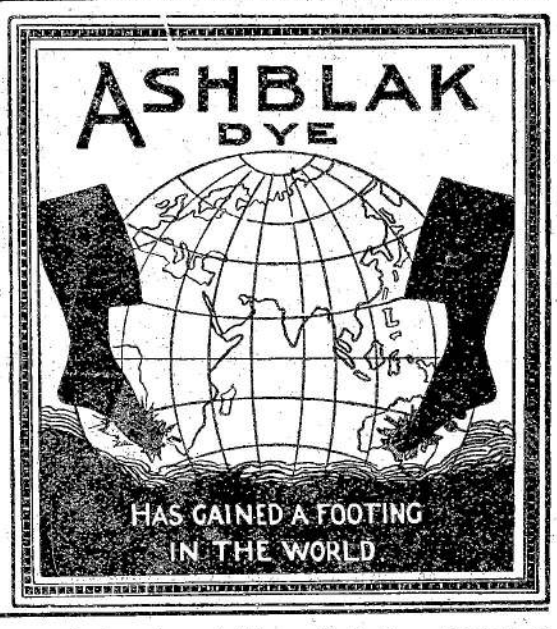
4568—3rd Advt.

No. 317/20, in Class 4, for dyes not included in other classes, in the name of Henry Ashwell & Co. (1908), Limited, of 18 Low Pavement, Nottingham, England, dyers and bleachers.

Filed the 24th day of February, 1920.

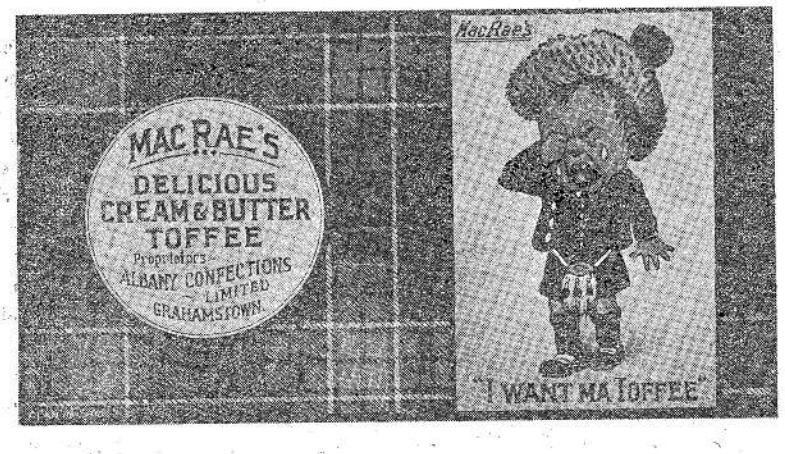
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Ashblak."

4570—3rd Advt.



No. 1370/19, in Class 42, for Confectionery, in the name of Albany Confections, Limited, of Registered Office: High Street, Grahamstown.

Filed the 28th day of November, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "MacRae's."

5094A—1st Advt.

Nos. 527/19, 529/19 to 559/19, and 566/19 to 568/19, and 572/19 to 574/19. Nos. 527/19, 530/19, 533/19, 536/19, 539/19, 542/19, 545/19, 548/19, 551/19, 554/19, 557/19, 566/19, and 572/19, in Class 4, for all goods included in this class; Nos. 531/19, 534/19, 537/19, 540/19, 543/19, 546/19, 549/19, 552/19, 555/19, 558/19, 567/19, 573/19, in Class 47, for all goods included in this class; Nos. 529/19, 532/19, 535/19, 538/19, 541/19, 544/19, 547/19, 550/19, 553/19, 556/19, 559/19, 568/19, and 574/19, in Class 50, for substances composed either wholly or in part of products of petroleum included in this class, and all similar substances included in this class, in the name of The Texas Company, a company incorporated under the laws of the United States of America, of 17 Battery Place, New York City, United States of America, merchants and manufacturers.

Filed the 20th day of May, 1919.

Nos. 527/19 and 529/19.

TIGER

Nos. 530/19 to 532/19.

ALTAIR

Nos. 533/19 to 535/19.

CETUS

Nos. 536/19 to 538/19.

VALOR

Nos. 539/19 to 541/19.

URSA

Nos. 542/19 to 544/19.

LYRA

Nos. 545/19 to 547/19.

CRATER COMPOUND

Nos. 548/19 to 550/19.

NABOB

Nos. 551/19 to 553/19.

PINNACLE

Nos. 554/19 to 556/19.

SUMMIT

Nos. 557/19 to 559/19.

VANGUARD

Nos. 566/19 to 568/19.

THUBAN COMPOUND

Nos. 572/19 to 574/19.

CORVUS

(Nos. 529/19, 531/19, 532/19, 534/19, 535/19, 537/19, 538/19, 540/19, 541/19, 543/19, 544/19, 546/19 to 559/19, 567/19, 568/19, 573/19, 574/19, *all to be associated.*)

4969—2nd Advt.

No. 817/19, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of Egg Products, Limited, merchants, of 85 Gracechurch Street, London, England.

Filed the 29th day of July, 1919.

EGALL

4708—3rd Advt.

No. 1275/19, in Class 38, for ladies' skirts and blouses, in the name of James Wait Mackinlay and John Alfred Mackinlay, trading as Mackinlay & Company, of 4 Moorgate Hall, Finsbury Pavement, London, E.C., England.

Filed the 5th day of November, 1919.

REGENT

(*To be associated.*)

4709—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 4/20, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (North), Limited, of Johannesburg, 207 Marshall Street, manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1920.

The Cape, Orange Free State, and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

4592—3rd Advt.

No. 268/20, in Class 35, for woollen blankets not in the piece, in the name of Leopold Frank, of 1 and 2 Addle Street, Wood Street, in the City of London, England, merchant.

Filed the 16th day of February, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Home."

4627—3rd Advt.

Nos. 416/20, 418/20 to 420/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of Loders & Nucoline, Limited, of 1 Crutched Friars, London, E.C. 3, England, manufacturers.

Filed the 16th day of March, 1920.

No. 416/20.

NUCOA

No. 418/20.

COCOBE

No. 419/20.

NUBUR

No. 420/20.

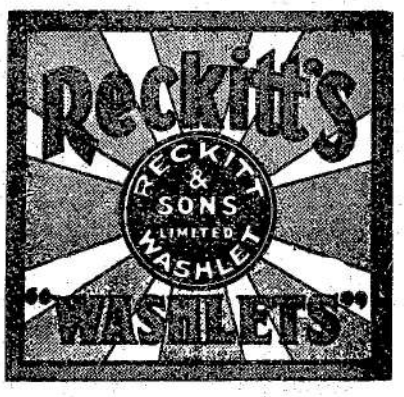
NUCOLARD

(*No. 420/20 to be associated.*)

4567—3rd Advt.

No. 1208/19, in Class 47, for laundry preparations, in the name of Reckitt & Sons, Limited, of Hull, England, manufacturers.

Filed the 21st day of October, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Reckitt's" "Washlets."

(*To be associated.*)

4569—3rd Advt.

Nos. 424/20 and 425/20. No. 424/20, in Class 12, for manicure implements included in this class, manicure appliances included in this class, and cutlery; No. 425/20, in Class 48, for cuticle removers, nail white, nail bleach, nail polish, nail enamel, rouge for the nails, skin, and lips, cuticle salves, cold cream, talcum powder, perfume, all the said goods being included in this class, and toilet preparations of all kinds, in the name of Northam Warren Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of New York, United States of America, located and doing business at 114 West Seventeenth Street, New York, in the County and State of New York, United States of America, by profession manufacturers of manicure preparations, manicure implements, and toilet preparations.

Filed the 18th day of March, 1920.

CUTEX

4776—3rd Advt.

No. 431/20, in Class 13, for gas packages included in this class, in the name of The Prest-O-Lite Company (incorporated), a corporation of the State of New York, of 30 East Forty-second Street, City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of March, 1920.

PREST-O-LITE

4775—3rd Advt.

No. 427/20, in Class 6, for jacks included in this class, in the name of The Rowe Calk and Chain Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, domiciled at Southington, in the City and County of Hartford, State of Connecticut, and having its place of business at Plantville, in said town of Southington.

Filed the 18th day of March, 1920.

HI-LO

4777—3rd Advt.

No. 93/20, in Class 9, for pianofortes, in the name of Edwin Bechstein and Carl Bechstein, trading as C. Bechstein, of 5-7 Johannis-Strasse, Berlin, N. Germany, pianoforte manufacturers.

Filed the 17th day of January, 1920.

BECHSTEIN

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

4774—3rd Advt.

Nos. 910/18 and 911/18. No. 910/18, in Class 13, for corset busks (metal), corset steels, and boning wire included in Class 13; No. 911/18, in Class 38, for corsets included in Class 38, in the name of Weingarten Brothers, Limited, a corporation organized and registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, whose registered office is situate at the corner of Frensham Road and Goldsmith Avenue, Milton, Portsmouth, Hampshire, England, corset manufacturers.

Filed the 11th day of October, 1918.

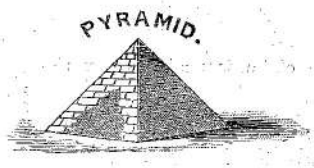
EXCELON

No. 911/18. By consent of R. Rowley & Company, Limited, the registered proprietors of Mark No. 935 of 1917.

4773—3rd Advt.

No. 1114/19, in Class 1, for asbestos fireproof paints, asbestos oil paints, ferric oxide paints, oil paints, all being included in this class, and colours and varnishes included in this class, in the name of The (New) Asbestos Fire Proof and General Paint Company, Limited, of Pyramid Paint Works, Bordesley Green Road, Birmingham, Warwickshire, England, paint manufacturers.

Filed the 26th day of September, 1919.



4966—2nd Advt.

Nos. 1356/19 to 1358/19. No. 1356/19, in Class 1, for paints, pigments, and anti-corrosives; No. 1357/19, in Class 17, for manufactures from mineral and other substances for building or decoration, but not including cement or goods of a like nature in so far as the Transvaal Province is concerned; and No. 1358/19, in Class 50, for roofing felts and materials, Bitumen sheeting, and similar goods included in this class, in the name of The Texas Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Texas, United States of America, of 17 Battery Place, New York City, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 25th day of November, 1919.

TIGER

4968—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 5/20, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1920.

The Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

4593—3rd Advt.

No. 41/18, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Thomas Brown & Co. (Leicester), Limited, of 181 Humberstone Road, Leicester, England, manufacturers.

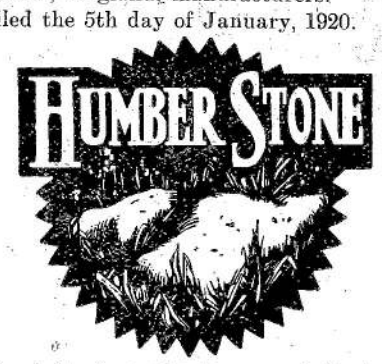
Filed the 2nd day of January, 1918.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4707—3rd Advt.

No. 21/20, in Class 38, for knitted articles of clothing, in the name of Roland William Myhill, trading as R. W. Myhill & Co., of St. George's Works, Humberstone Road, Leicester, England, manufacturers.

Filed the 5th day of January, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Humber" and the device of a seal.

4710—3rd Advt.

No. 323/20, in Class 42, for butter, in the name of The Polar Star Creamery, Limited, of P.O. Box 28, Piet Retief, Transvaal.

Filed the 26th day of February, 1920.

4711—3rd Advt.

No. 851/19, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of Cope Bros. & Company, Limited, of 10 Lord Nelson Street, Liverpool, England, and 85 Clerkenwell Road, London, E.C., England, tobacco manufacturers.

Filed the 6th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Kenilworth" and "No. 20."

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

By consent of Adolph Frankau & Company, Limited, the registered proprietor of Mark No. 1363/17.

4772—3rd Advt.

No. 1527/19, in Class 13, for electric cooking, heating, and similar appliances included in this class, in the name of Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited, of 2 Norfolk Street, Strand, London, England, manufacturers.

Filed the 29th day of December, 1919.

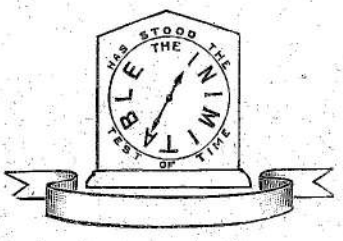
COSMOS

(To be associated.)

4778—3rd Advt.

No. 1504/19, in Class 40, in respect of all goods included in Class 40, in the name of Broadhurst & Company, Limited, of Gibbon Street, Bradford, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed the 22nd day of December, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Inimitable."

4959—3rd Advt.

No. 121/20, in Class 42, for cheese, in the name of John Andrew Gerrie, trading as Maitland Cheese Factory, of Maitland Farm, P.O. Estantia Station, Transvaal.

Filed the 26th day of January, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Gerrie's" or to the representation of a cow.

4857—2nd Advt.

Nos. 27/20 to 29/20. No. 27/20, in Class 12, for cutlery; No. 28/20, in Class 14, for goods of precious metals and imitations thereof; No. 29/20, in Class 50, for polish, whether paste, powder, or liquid for cleaning or polishing silver or other metal goods, in the name of Sir Albert Edward Bingham Baronet, trading as Walker & Hall, Electro Works, Howard Street, Sheffield, England, manufacturer.

Filed the 6th day of January, 1920.

Nos. 27/20 and 28/20.

H. HALL.

No. 29/20.

4781A—2nd Advt.

No. 271/20, in Class 3, for a patent medicine included in this class, in the name of Robert Alexander Hall, a chemist, of 137A Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg.

Filed the 17th day of February, 1920.

EPNERINE

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

4817—2nd Advt.

No. 422/20, in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes, in the name of The South African Rubber Manufacturing Company, Limited, of corner of Loveday, Anderson, and Frederick Streets, Johannesburg, rubber manufacturers.

Filed the 18th day of March, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a tyre in respect of tyres.

(To be associated.)

4961—2nd Advt.

Nos. 361/20 and 362/20. No. 361/20, in Class 6, for rock drills; No. 362/20, in Class 6, for air feed hammer drills, in the name of Ingersoll-Rand Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, United States of America, and having its principal place of business at 11 Broadway, City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers of and dealers in machinery.

Filed the 5th day of March, 1920.

No. 361/20.

BUTTERFLY

No. 362/20.

JACKSTOPER

4964—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1397/19 and 1398/19. No. 1397/19, in Class 42, for vermicelli; No. 1398/19, in Class 42, for macaroni, in the name of Italian Warehouse Company, Limited, of 133 Jeppe Street, Johannesburg, macaroni manufacturers, importers and general merchants.

Filed the 6th day of December, 1919.

No. 1397/19.

No. 1398/19.

Nos. 1397/19 and 1398/19. No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Moni's" and "De Luxe."

(*No.* 1398/19 *to be associated.*)

3560—1st Advt.

No. 460/20, in Class 14, for aluminum household ware, in the name of Aluminum Goods Manufacturing Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Belmont, Ridgewood, Peddie, and Runyon Streets, in the City of Newark, County of Essex, State of New Jersey, United States of America, and of Manitowoc, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed the 19th day of March, 1920.

4967—2nd Advt.

No. 601/18, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Ledger, Sons & Company, of St. Mary's Chambers, 14 St. Mary Axe, in the City of London, E.C. 3, merchants.

Filed the 2nd day of July, 1918.

LE KANOPUS

4965—2nd Advt.

Nos. 479/20 and 480/20. No. 479/20, in Class 12, for cutlery; No. 480/20, in Class 50, for plate powder, in the name of Mappin & Webb, Limited, of 158 to 162 Oxford Street, London, W. (1), England, and the Royal Works, Norfolk Street, Sheffield, England, electroplaters, cutlers, silversmiths, and goldsmiths.

Filed the 23rd day of March, 1920.

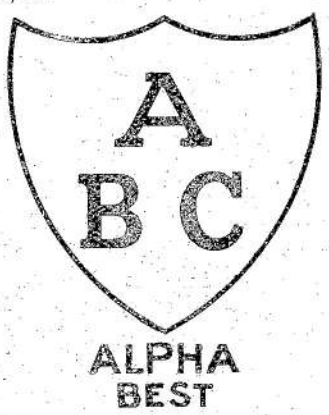
MAPWEB

5230—1st Advt.

Nos. 122/20 and 123/20. No. 122/20, in Class 5, for close annealed galvanized flat steel sheets; No. 123/20, in Class 5, for galvanized corrugated steel sheets, in the name of The Eston Sheet and Galvanizing Company, Limited, of Eston Sheet Mills, South Bank So. O. Yorkshire, England, manufacturers of black and galvanized plain and corrugated steel sheets.

Filed the 27th day of January, 1920.

No. 122/20.



No. 123/20.

ESCLEVE

No. 122/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "A.B.C."

5231—1st Advt.

No. 211/20, in Class 50, for shoe polishing paste, in the name of Columbus Polish Manufacturing Company (incorporated), of 23 Beaver Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 11th day of February, 1920.

COLUMBUS

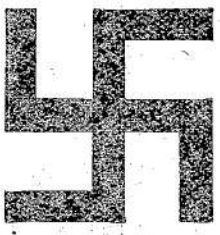
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Columbus" used geographically.

5205—1st Advt.

Nos. 359/20 and 360/20, in Class 6, for electrical and electro-mechanical machines, apparatus, and accessories, included in this class, in the name of Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget of Vasteras, Sweden, electrical manufacturers.

Filed the 5th day of March, 1920.

No. 359/20.



No. 360/20.

ASEA

(*Both to be associated.*)

5206—1st Advt.

No. 477/20, in Class 44, for mineral and aerated waters (natural and artificial), including ginger beer, in the name of Jacob Shawsin, trading as Radium Aerated Water Co., of 113 Pretorius Street, Pretoria.

Filed the 22nd day of March, 1920.

5215—1st Advt.

No. 412/20, in Class 39, for paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, in the name of A. Wilme Collier, Limited, of Eighth Avenue Works, Manor Park, London, England, manufacturers.

Filed the 13th day of March, 1920.

DEX

(*To be associated.*)

4566—3rd Advt.

General dealer's business registered Boksburg, names S. BADER & J. SWIL, at 30 Market Street, Boksburg, will be abandoned on the 15th May, 1920.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152, 153, Boksburg.

5034—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer licence, FRIEDBERG & SIBE, Wolhuterskop, Rustenburg District, will be changed to the UNITED WOLHUTERSKOP TRADING COMPANY from the 20th May, 1920.

5043—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by L. OGIN, 99 Vermeulen Street, Pretoria, will be abandoned on 30th April, 1920.

5044—30-7-14

NOTICE.

It is hereby notified that YUART SMITH & CO. has removed from the corner of Main and Gold Streets to 218 Main Street (Stand No. 521), Johannesburg, as from 1st May, 1920. 5049—30-7-14

NOTICE.

THE PEOPLE'S FRIENDLY BURIAL SOCIETY has been transferred from T. CROMPTON to DANIEL MAIN, 100 Stanton Street, Forest Hill, from 1st May, 1920. 5051—30-7-14

Notice is hereby given that the chemist's business carried on by W. EASTERBROOK, under the title of THE YEOVILLE PHARMACY, at 40 Raleigh Street, Yeoville, has been transferred to the CANADIAN MANUFACTURERS, LIMITED, as and from the 1st May, 1920, and will be carried on at the same address under the Managing Directorship of W. T. KEATING, chemist.

F. M. O. PATTLE,
Solicitor for Canadian Manufacturers, Limited.

Portland House, Johannesburg.

5050—30-7-14

It is hereby notified that the TRANSVAAL WHOLESALE COMPANY, LTD., has removed from 30 Von Weilligh Street, to Stands Nos. 392, 396, and 397 Marshall and Von Brandis Streets, Johannesburg, as from the 1st instant.

TRANSVAAL WHOLESALE CO., LTD.
D. R. McLACHLAN,
Secretary.

4556—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by ELLA KIRSCHNER as the MELBA TEAROOM, 248 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to TEDDY SIEGAL and ISRAEL BLOCH on the 15th day of May, 1920.

4979—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers and tobacco manufacturers carried on by BARNEY MEYEROWITZ, SOLOMON MEYEROWITZ, and JOSEPH PORT, under the style or firm of MEYEROWITZ & PORT (REIS BROTHERS), on the farm Boschfontein No. 607, in the District of Rustenburg, and the business of general dealer carried on by JOSEPH PORT under the style or firm of the BEEHIVE TRADING COMPANY, in Primrose Buildings, Johannesburg, together with the stock-in-trade and other assets of both such businesses, will be transferred to the BOSCHFONTEIN MAGALIESBURG TOBACCO FACTORY, LIMITED, on the 22nd May, 1920.

Johannesburg, 26th April, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

4980—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher, carried on by LEWIS BERMAN, in the premises situate on Stand No. 972, Marshalls Township, Johannesburg, together with the stock-in-trade and assets of such businesses will be transferred to the SALISBURY MEAT MARKET, LIMITED, on the 22nd day of May, 1920.

Johannesburg, 26th April, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for the parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

4981—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by SAMUEL JOSEPH HAMILTON, in Viljoen's Buildings, at 26 Monument Street, Krugersdorp, has been sold to HAMILTON, WOOD & CO., LTD., as from the 20th April, 1920.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the parties.

26 Monument Street, Krugersdorp.

4982—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer and tearoom, in respect of the premises known as THE POPULAR CAFE, 3 Gilbert Mansions, Johannesburg, in the name of CHARLOTTE LOUISA COCHRANE, will be transferred into the name of ETHEL PRIMMER on the 21st day of May, 1920.

A. LIVINGSTONE,
Attorney for parties.

Steytler's Buildings, Johannesburg.

4983—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and motor garage business hitherto carried on by HAROLD GILL, trading as H. GILL & CO., on Stands Nos. 1006 and 1016, Government Square, has been removed to Stands Nos. 307 and 311, Eloff and Marshall Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 27th April, 1920.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for H. Gill & Co.

Consolidated Building, Johannesburg.

4984—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by P. S. JACOBS, on Stand No. 72, Johannesburg Road, and 24 Third Street, La Rochelle, will be transferred to ALEXANDER GRANT WEBSTER on the 15th day of May, 1920.

4978—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. GOLDBERG & ZEFFERTT, LTD., of 141 Meyer Street, Germiston, has been removed to 18 President Street, Germiston, as from 1st April, 1920.

4985—30-7-14

The general dealer business carried on by JOSEPH WEINER, at Stand No. 80, 171 President Street, Germiston, will be transferred to JOSEPH WEINER and JOSEPH JUDAKEN, trading as MUTUAL STORES, from 15th May, 1920.

4986—30-7-14

The general dealer's and butcher's licences held by JACOBUS CHRISTIAN WATKINS, on Stand No. 268, Driefontein, Germiston, will be transferred to SOLOMON PRAG from the 1st day of May, 1920.

4987—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAN CHRISTOFFEL FAURIE, at Bloemfontein, District Marico, will be abandoned as from the 15th May, 1920.

4991—30-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by DAVID CAMERON and ROBERT BICHAN, trading as CAMERON & BICHAN, at Stand No. 280, Fordsburg, will be removed to Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg, Stand No. 184, Marshalls, as and from the 1st day of May, 1920.

Johannesburg, this 26th day of April, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for Messrs. Cameron & Bichan.

Marais Court, Johannesburg.

4992—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEXANDER GETTY WILSON and JOHN ANTON TIVERS, in the business known as the MOUNTAIN VIEW TANNERY, on Erf No. 554, Mountain View Township, Pretoria, has been dissolved as from the 14th May, 1920.

The said ALEXANDER GETTY WILSON retires from the said business, the said JOHN ANTON TIVERS having taken over all the liabilities and assets of the firm.

The said JOHN ANTON TIVERS shall continue to conduct the said business for his own benefit and account.

Pretoria, this 27th day of April, 1920.

PIENAAR & NIEMEYER,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 776, Pretoria.

5014—30-7-14

NOTICE.

The general dealer's business carried on by R. V. NAIDOO, at Stand No. 902, Germiston Location, has been removed to Stand No. 870, Germiston Location, from 1st May, 1920.

5015—30-7-14

General dealer's branch store business of Estate of ALLY MAHOMED KHAMISSA, at 230 Prinsloo Street, Pretoria, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, will be closed as from the 1st day of May, 1920.—J. Pvyas, agent for Estate of Ally Mahomed Khamissa.

4963B—30-7-14

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name J. & D. XERADAKIS, Stand No. 385, corner Hanover and Ninth Avenues, Mayfair, Johannesburg, transferred to D. XERADAKIS from the 14th May, 1920.—E. & A. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4999—30-7-14

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name ABDUL RAHMAN, Stand No. 561, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to GOOLAM MAHOMED NOOR from the 14th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5000—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name BARNETT LEON, Stand No. 337, 5 King George Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 1046-8, Pretoria Buildings, Smal Street, from the 1st May, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5001—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name MAX SACKS, Stand No. 116, Hospital Street, Cleveland, abandoned on the 20th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5002—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name SNAIER & FISHER, Stand No. 812, 52 Delvers Street, Johannesburg, removed to Stand No. 917, 123 Commissioner Street, Johannesburg, from the 1st April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5003—30-7-14

The general dealer's business registered 1920, name FRANK LIEBSON and DAVID LIEBSON (LIEBSON & LIEBSON), Stand No. 1666, 178a Jules Street, Jeppes Extension, abandoned 1st May, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5004—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name E. SHAPIRO and M. BRAND, 62 Market Street, Johannesburg, transferred to E. SHAPIRO from the 14th Hay, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5005—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LEON CHALOM (THE GLOBE GROCERS), Stand No. 497, 61 President Street, Johannesburg, transferred to LEON CHALOM and ROSE ROSEN (L. CHALOM & CO.) from 14th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5006—30-7-14

The stock of the general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH YAN, Stands Nos. 232-3, 4a Marshall Street, sold to MICHEL JOSEPH; the business removed to Stand No. 190, 9 Fox Street, Ferreira, and the tearoom licence abandoned from the 24th April, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4997—30-7-14

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johanesburg, 1920, name G. BOSICH, Stand No. 572, New Goch G. M. Co., transferred to PETER STEVE THOMAS from the 31st March, 1920, and transfer will be applied for on the 14th May, 1920.—B. de R. Malraison, attorney for parties.

4996—30-7-14

General dealer's business, name J. M. BRAUDE, trading as TRANSVAAL DRUG COMPANY, LIMITED, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1920, 51 Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1330, 23 Kerk Street, Johannesburg, as from 1st April, 1920.

4547—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, by D. S. GERATY, at 23 Rockey Street, Bellevue East Township, Johannesburg, will be transferred to FRANK HARDY WRIGHT from 1st May, 1920.

4554—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership between CHARLES HERBERT JOFFE and ISADORE LISSACK, under the style or firm of THE FELLIS HOUSE AND ESTATE AGENCY, has been dissolved as from the 12th April, 1920, and that the business will be continued by the said CHARLES HERBERT JOFFE, under the aforesaid name and style for his own account and benefit.

Johannesburg, this 14th day of April, 1920.

4581—23-30-7

Notice is hereby given that E. P. HARRISBERG, general dealer and commercial broker, has removed from 43 Sacke's Buildings, Joubert Street, to 2 Abel Road, Berea.

4582—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSEPH PANOVKA and GEORGE KATZ, trading together as general dealers under the style of J. PANOVKA & CO., at Stand No. 74, Second Avenue, Springs, has been dissolved. The said GEORGE KATZ has retired from the partnership and JOSEPH PANOVKA will carry on the business in his own name.

S. REDHILL,
Agent for the parties.

4587—23-30-7

Notice is hereby given that the general retail butcher's business heretofore carried on by MARTHINUS FREDERICK SNYMAN, under the style or firm of M. SNYMAN & CO., on Erf No. 434, Pretorius Street, Christiana, will as and from the first (1st) day of April, 1920, be carried on by MARTHINUS FREDERICK SNYMAN and PIETER ULRICH FISCHER, JUN., in the same premises in co-partnership under the style or firm of SNYMAN & FISCHER.

Christiana, 8th April, 1920.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.

4613—23-30-7

NOTICE.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by RAPHAEL GALLOCH and HARRY COHEN, under the style or firm of GALLOCH & COHEN, on portion of the farm Goedgevonden No. 23, District Middelburg, has been dissolved as and from the 1st day of April, 1920.

The said RAPHAEL GALLOCH retires from the aforesaid business, and the said HARRY COHEN has taken over all assets and liabilities, and shall continue to carry on the said business for his own behalf and benefit.

Dated at Oogies, District Middelburg, Transvaal, this 16th day of April, 1920.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.

4629—23-30-7

The tearoom and restaurant business carried on by MARIA MEEHAM, on Swartlaagte No. 2, District Bloemhof, has been sold and transferred to JOAN O'NEIL and BEATRICE EILEEN TASSELL who will conduct same for their own account as from 1st May, 1920.

Bloemhof, 16th April, 1920.

A. J. MARAIS,
Attorney for the parties.

4640—23-30-7

The business carried on by B. L. JAFFE, 48 Proes Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1919.

4606—23-30-7

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis geschiedt hiermede dat de vennootschap tussen FLORIS VAN SCHOUWENBURG en ANDREAS MELLET MOLL als venduafslagers, land, boedel en algemene agenten, en handelende onder de stijl of firma van VAN SCHOUWENBURG & MOLL, te Ermelo, van af 30 April 1920 ontbonden is.

Alle vorderingen tegen en schulden aan genoemde firma moeten ingediend en vereffend worden vóór of op 15 Mei 1920. Van af 1 Mei 1920 zal elk der vennoten voor eigen rekening zijn zelfde bezigheid voortzetten.

F. VAN SCHOUWENBURG.
A. M. MOLL.

Ermelo, 16 April 1920. 4645—23-30-7

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 21st January, 1920, by BETTY HALL, Sand No. 1765, corner Von Brandis Street and President Street, Johannesburg, will be transferred to KASRAIL JOSEPH CLAVER from 7th May, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

4720—23-30-7

Businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by HERMAN PIEL and HETTY RADUNZ, trading as Madam HETTY ANDREE ET CIE, 55a Joubert Street, and 1 and 2 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to HETTY RADUNZ from 7th May, 1920. 4718—23-30-7

The butchery carried on by WILLIAM HOCKLEY at Stand No. 2683, Braamfontein, registered 19th January, 1920, as TRAMWAY BUTCHERY, has been changed to WILLIAM HOCKLEY and FRANCIS H. SIDDONS, trading TRAMWAY BUTCHERY, as from 1st April, 1920.

4669—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DAVID ISAAC and ARTHUR TREVOR WILLIAMS, carrying on business in partnership under the style or firm of the UNITED COLLIERY, at Kendal Station, on the farm Heuvelfontein No. 517, District Middelburg, has been dissolved as from the 28th day of February, 1920.

The assets of the firm have been sold to the KENDAL UNITED COLLIERY, LTD.

All claims against and all debts due to the late firm must be filed with and paid to the undersigned on or before the 12th May, 1920.

Johannesburg, this 20th day of April, 1920.

WILLIAM DUNBAR,
Attorney for the parties.

Trust Buildings, Fox Street
(P.O. Box 1292), Johannesburg.

4700—23-30-7

The general dealer's business registered at Benoni, 1920, name P. PAXINOS and P. KAMPOULAKIS, trading as ARCADIA CHAMBERS, Stand No. 1181, Benoni, has been transferred to P. KAMPOULAKIS from 1st April, 1920. 4668—23-30-7

The tearoom-general dealer's business registered Benoni, 1920, name P. PAXINOS and P. KAMPOULAKIS, trading as KLEINFONTEIN TEAROOM, Stand No. 1181, Benoni, has been transferred to P. KAMPOULAKIS from 1st April, 1920.

4667—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAMES McCONNELL, at the S.A.R. Cortage Compound, Braamfontein, Johannesburg, will, on the 8th May, 1920, be transferred to HENRY JOHN SCOTT, of 137 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

Johannesburg, 20th April, 1920.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Buildings, Johannesburg.

4701—23-30-7

NOTICE.

The business of general agent and broker carried on by JASPER SMIT at Erf No. 17, Springs, has been abandoned as from 1st of January, 1920. 4664—23-30-7

Business registered Receiver of Revenue, Potchefstroom, in 1919, by MORRIS SHMULOW, farm Wonderfontein, District Potchefstroom, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4719—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a cycle dealer hitherto carried on by ARCHIBALD FREDERICK THOMSON, on Stand No. 512, Commissioner Street, Boksburg, has been transferred to WILLIAM DORNING as and from the 20th April, 1920.

KNIGHT & ELMES,
Attorneys for the parties.

Bezuidenhout's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.

4725—23-30-7

Notice is hereby given that the busiuess carried on by J. GOLDBLATT, as general dealer, has been removed from 141 Meyer Street and 25 Knox Street, Germiston, to 245 President Street, Germiston, as from 1st April, 1920.

4731—23-30-7

General dealer's business registered in the name of MARGARET WELLS, trading as SCOTTES RAILWAY CAFE, on Stand No. 10, Springs, sold to JOHN WRIGHT as from 1st April, 1920.—Kuper & Reid, parties' agents, P.O. Box 29, Benoni.

4733—23-30-7

Notice is hereby given that the business registered by G. M. HORNE, printer and manufacturing stationer, at 70 Loveday Street, will be transferred to 61 Simmonds Street, Johannesburg, as from 1st April, 1920.

4734—23-30-7

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 15th January, 1920, Stand No. 422, 5 King George Street, Johannesburg, has from 1st April been removed to 8a King George Street, Johannesburg.—ISAAC JOFFE.

4735—23-30-7

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 5th January, 1920, by GOPAL BHULA, on Stand No. 1148, 83 Mint Road, Fordsburg, will be transferred to SHEIK AHMAD OMAR as from 15th April, 1920.—Teron & Ruthenberg.

4736—23-30-7

Notice is hereby given that the business of bioscope café proprietors registered by HYMAN SALKINDER and OSCAR MELMAN, under the style of PREMIER BIOSCOPE CAFE, on Stands Nos. 1752/3, Johannesburg, will be transferred to SOLOMON WOLACH, carrying on business under the same style as from the 1st day of May, 1920.

Johannesburg, 19th April, 1920.

WERTHEIM & BECKER,
Attorneys for the parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.

4737—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the agent's and broker's business carried on by JOSEPHUS CORNELIUS SWART, at 99 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of January, 1920.—C. de G. Canisius, solicitor for J. C. Swart.

4816—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence issued to LAZAR DRUIAN on the 9th January, 1920, in respect of Stands Nos. 116 and 118, Rotunda Creek, has been abandoned as from the 1st April, 1920.—L. DRUIAN.

4823—30-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by H. C. KATWAL, at Leiden, District Wakkerstroom, has been abandoned as from the 1st April, 1920.

4824—30-7-14

Notice is hereby given that the boot and shoe business carried on by J. HANNA, on Erf No. 314, Van Hagen Street, Carolina, has been removed to Erf No. 17, Van Hagen Street, as from the 5th April.

4826—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of manufacturers agents formerly carried on by GEO. LEAL, trading as GEO. LEAL & CO., at 52 Smal Street, Johannesburg, has been sold to GEO. LEAL & CO., LTD., as from the 17th April, 1920.

WINDRAM SMITH & CO., LTD.
Agents for the parties.

Johannesburg, 22nd April, 1920.

4827—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel and billiard-room business carried on by WILLIAM MacDONALD, at the Transvaal Hotel, Krugersdorp, will on the date of the last publication hereof be transferred to WILLIAM BARRON and JAMES HUNTER.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of April, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Solicitors for parties.

20 Monument Street, Krugersdorp.

4840—30-7-14

NOTICE.

The S.A. RIGHTAWAY CURES, of 12 Rockey Street, Doornfontein, will be transferred to 1 Height Street, Doornfontein, from 1st May, 1920.

4869—30-7-14

The dairy of S. J. McLACHLAN, on Stand No. 573, Collins Street, Brixton, is transferred to D. S. DE VILLIERS as from 15th April, 1920.

4870—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership carried on by ISMAIL MOOLA, MAMOOJEE MOOLA, and HAFFEEJEE ISMAIL, under the style of or firm of ISMAIL MAMOOJEE, of Amersfoort, Transvaal, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1920, the said MAMOOJEE MOOLA retires from the aforesaid business and the said ISMAIL MOOLA and HAFFEEJEE ISMAIL have taken over all the assets and liabilities, and will continue to carry on the said business for their own benefit under the name and style of ISMAIL MOOLA & COMPANY, Amersfoort.

Amersfoort, 23rd April, 1920.

ISMAIL MOOLA & CO.

4881—30-7-14

Notice is hereby given that GOOLAN HOOSAEN who has heretofore carried on business on Stand No. 207, New Asiatic Bazaar, Boksburg, has abandoned the said business carried on there as from the 3rd May, 1920.

Dated at Boksburg, this 10th day of April, 1920.

KNIGHT & ELMES,
Solicitors for Goolan Hoosaen.

Bezuidenhout's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.

4905—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. WEITZMAN, at 215 Koch Street, Pretoria, has been abandoned as from the 26th April, 1920.

4906—30-7-14

The tearoom-general dealer's business registered Benoni, 1920, name P. PAXINOS and P. KAMPOULAKIS, trading as KLEINFONTEIN TEAROOM, Stand No. 1181, has been transferred to P. PAXINOS from 1st April, 1920.

4908—30-7-14

The general dealer's business registered at Benoni, 1920, name P. PAXINOS and P. KAMPOULAKIS, trading as ARCADIA CHAMBERS, Stand No. 1181, has been transferred to P. PAXINOS from 1st April, 1920.

4909—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between GEORGE THORNTON WILD and LINDO EDMUND HURST HODGES, carrying on business as general dealers on the proclaimed portion of Kareepan, District Wolmaransstad, has been dissolved by the retirement of LINDO EDMUND HURST HODGES, and the said business has been taken over by the said GEORGE THORNTON WILD as and from the 16th day of April, 1920, and will carry on the same for his sole account and benefit under the style or firm of G. WILD & CO.

The said GEORGE THORNTON WILD takes over all liabilities incurred by the firm of WILD & HODGES to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, this 16th April, 1920.

I. GORDON,
Attorney for the parties.

Maquassi Street, Wolmaransstad.

4910—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWIN HENRY DEEVES, under the style of the BETHAL CASH SUPPLY STORE, on Erf No. 196, Bethal, has been transferred to HUGH FABIAN TAYLOR and RICHARD SPENCER KERNICH, trading under the style of the BETHAL CASH SUPPLY STORE, as from the 15th February, 1920.

Bethal, this 21st day of April, 1920.

VAN HEERDEN & BERGH,
Attorneys for the parties.

4822—30-7-14

The butcher business known as THE WHITE LABOUR BUTCHER, corner Fraser and Von Brandis Streets, Turffontein, will be transferred from 1st May, 1920, from J. ANDREWS to M. I. VAN RENSBURG and J. A. MATTHEWS.

4810—23-30-7

The general dealer's business carried on by JOHN CALLIANVANOS, on Stand No. 947, corner Eloff and Harris Streets, Johannesburg, has been sold to VASILIOS SITARAS, and will be transferred into his name after the third publication of this notice.

4916—30-7-14

NOTICE.

The general dealer's business and the woodsawer's business carried on by LEONARD PRAEG, HANS PRAEG, and KARL WILZ, trading as the RUSTENBURG MILLING COMPANY, on Erf No. 90, Rustenburg, as also Boiler No. 30, have been sold and will be transferred to ANTON CHRISTIAN HEINRICH WILHELM GRUNEWALD as from the 1st May, 1920.

Rustenburg, 22nd April, 1920.

H. C. PENZHORN,
Attorney for the parties.

4924—30-7-14

Notice is herewith given that the ADELPHI CAFE, situated Bertha Street, Jeppe, registered by Mr. G. SALMON, will be sold to Mrs. ELEANOR TYSON as from 1st April, 1920.—S. J. Franklin, agent, phone 3395.

4932—30-7-14

Notice is herewith given that the PARK MANSIONS TEAROOMS AND GENERAL, situate corner Noord and King George's Streets, Johannesburg, registered by Mr. RUITERS, will be sold to W. R. MITCHELL as from 1st May, 1920.—S. J. Franklin, agent.

4933—30-7-14

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name M. SPIROS, Stand No. 240, 32 Delarey and Eighth Streets, Vrededorp, has been transferred to L. MITCHELL from 1st May, 1920.

4934—30-7-14

Notice is hereby given that the dealer's business (restaurant) registered in the name of Mrs. C. MARTIN, Stand No. 763, Market Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 871, 36a Sauer Street, Johannesburg, as from 1st May, 1920.

4935—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by JAMES CLIES POLMEAR at the South Randfontein Gold Mine, Randfontein, has been sold and will be transferred to ERNEST MILLER as and from the 1st May, 1920.

Randfontein, this 22nd day of April, 1920.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

Main Road, Randfontein.

4942—30-7-14

The general dealer's business registered in the name of PETERS & RICKETTS, Erf No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, was abandoned and the partnership dissolved as from the 31st December, 1919.—M. W. Goetz, attorney for the parties.

4947—30-7-14

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB HERMAN TUCHTEN, under the style of JACK TUCHTEN, at Room No. 31, Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, will be removed to Room No. 16, New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, as and from the 1st of May, 1920.

Johannesburg, this 27th of April, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Jack Tuchten.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 4976—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

. Notice is hereby given that laundry business registered at Pretoria and carried on by SOOKA PARSHOTAM on Stand No. 465, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to JIVAN RAMJEE as and from 1st May, 1920.—M. M. Joshi, agent for parties.
4744—23-30-7

General dealer's business of KOPPEL & GUSTAVE SIERADZKI, trading as K. SIERADZKI, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, Stands No. 228, 102a Commisioner Street, will be removed to Belfast Buildings, 106 Market Street, as from 23rd April, 1920.
4746—23-30-7

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JAMES WILLIAM TARR and JANE TARR, Stand No. 300, 328a Marshall Street, Jeppes, sold to JAMES FORMAN from the 7th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4768—23-30-7

The two general dealers' and butchery iicences registered Johannesburg, 1920, name MAHOMED BAPOO, Stand No. 529, corner Eighteenth and Krause Streets, Vrededorp, sold to MAHOMED SALEY and BABA BAWA from the 8th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45 Commissioner Street, Johannesburg.
4767—23-30-7

The goodwill and fixtures of the business carried on by KALMAN GUS and H. GUS (GUS & SON), Stand No. 73, 20 Market Street, Johannesburg, sold to CHAS. ASEFOVITZ from the 10th May, 1920, and stock removed to 10 President Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4766—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name LAI THOM, Stand No. 190, Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4759—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH SAM, Stand No. 774, Twenty-sixth Street, Vrededorp, sold to LO THIOM from the 7th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4755—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name SULEMAN EBRAHIM JALALPOR, Uitzicht No. 586, District Pretoria, sold to ABDOOLA HOOSEN JALALPOR as from the 7th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4756—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH TIEN, Stand No. 38, Shurmer Road, Prospect Township, removed to Stand No. 42, Shurmer Road, Prospect Township, from the 30th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4757—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name ISMAIL MOOSA, Broederstroom No. 163, District Pretoria, sold to SULEMAN EBRAHIM JALALPOR as from the 7th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4758—23-30-7

The firm of the STANDARD BAKERY AND CONFECTIONERY, Stand No. 1434, Wenden Avenue, Brakpan, of which ROBINSON READETT and THOMAS WEBSTER were the only partners, has been dissolved of mutual consent by the retiral therefrom of the partner THOMAS WEBSTER as from the 29th February, 1920.

ROBERTSON READETT will carry on the business under the same style and name, and will pay all debts of the firm and collect outstanding accounts.

R. V. ACTON,
Agent for parties.

Box 157, Brakpan,
17th April, 1920. 4745—23-30-7

NOTICE.

The general dealer's businesses registered Krugersdorp, 21st November, 1919, name SAM SANDERS, in respect of Stand No. 424, Klein Paardekraal, New Unified Gold Mining Company, Limited, Maraisburg, was abandoned on 10th December, 1919.

Springs, 23rd April, 1920.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for Sam Sanders.
4742—23-30-7

The general dealer's business registered Jchannesburg, 1920, name MORAR MADHAV (KAMREJ BAZAAR), Stand No. 1316, corner Good Street and Victoria Road, Sophiatown, removed to 7 Barkley Arcade, Diagonal Street, Johannesburg, from the 1st April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4760—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. KLEINMAN and H. ARENSEN) KLEINMAN & ARENSON), Stand No. 1099, 1 Jeppes Street, Johannesburg, transferred with all assets and liabilities to J. KLEINMAN from the 7th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4761—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name BHOOLA PARBHOO, Stand No. 81, 79 Main Road, Fordsburg, sold to NATHOO GOOSAL from the 8th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4763—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NATHOO GOOSAL, Stand No. 632, 59 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No .81, 79 Main Road, Fordsburg, from the 8th May, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4764—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name SULIMAN EBRAHIM PATEL, 1060 Plein Street, Rustenburg, removed to Kaffirskraal No. 352, District Rustenburg, from the 1st April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4765—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KOPEL BERGER, Stand No. 635, 155 Albert Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 613-4, 137 Albert Street, from the 19th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4769—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name JOHN JOSEPH, Stand No. 695, 2 High Road, Fordsburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4770—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the Estate of the late EBRAHIM HASSIN BHAM is retiring from the general dealer's businesses heretofore carried on under the style of E. H. BHAM & CO., on the following farms in Marico: (*a*) Wonderfontein No. 41 by deceased; (*b*) Straatsdrift No. 173 by deceased and MOOSA MAHOMED (DAYA); (*c*) Meseg No. 139 by deceased and AHMED MAHOMED DAYA, as from 7th May, 1920, on which date the said businesses—which will continue under the old style of E. H. BHAM & CO.—will be transferred as follows: On Wonderfontein and Straatsdrift to MOOSA MAHOMED DAYA and AHMED SALIE BHAM, and on Meseg to MOOSA MAHOMED DAYA, AHMED SALIE BHAM, and AHMED MAHOMED DAYA.

S. J. VAN DER SPUY,
Solicitor to the parties.

Groot Marico, 19th April, 1920.
4747—23-30-7

The two general dealers' and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1920, name C. OLIFANTIS, Stands Nos. 251-2, Smal and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, transferred to C. OLIFANTIS and THEODOROS MELANOS (OLIFANTIS & MELANOS) from the 8th April, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
4762—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 171 Church Street West, Pretoria, by SAMUEL JAMES McILRATH, JOHN ROSS, and ARCHIBALD FRED BURROUGHES, trading in partnership under the style or firm of THE INLAND HARDWARE COMPANY, has been sold and will be transferred as a going concern to HILLMAN BROTHERS, LTD., with effect from the 9th day of April, 1920, and will be carried on at the same place by the purchasers under the style or firm of HILLMAN BROTHERS, LTD., from the 1st day of July, 1920.

Pretoria, this 19th day of April, 1920.

DE BEER & SLADE,
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria.
4780—23-30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer and butchery businesses carried on by ALEXANDER OSBORNE, under the firm or style of the SMITHFIELD MEAT MARKET, on Lot No. 928, Boksburg Main Reef Road, Geduld Township, Springs, will be transferred on the 1st day of May, 1920, to THOMAS EDWARD TARN who will carry on the same under the aforesaid style or firm of the SMITHFIELD MEAT MARKET.

W. KENNETH GIBSON,
Solicitor for the parties.

Commercial Buildings, Second Street,
Springs. 4791—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by WILHELM JACOBSOHN-LAHN, under the style or firm of JACOBSOHN-LAHN & CO., on Erf No. 441, corner Pretorius and Oost Streets, Christiana, will, as and from the 19th day of April, 1920, be carried on in the same premises by BENJAMIN LAX.

Christiana, 20th April, 1920.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.
4792—23-30-7

Notice is hereby given that the businesses mentioned hereunder, registered in the name of ONORATO ALLORTO at the Office of the Civil Commissioner at Pretoria, will be transferred as from the 1st day of May, 1920, to GUISEPPE ALLORTO and GUIDO ALLORTO, trading together in partnership, who will carry on the said businesses under their respective styles:—

1. THE INTERNATIONAL BAKERY, situate at 21 Loop Street.

2. Baker's shop, situate on Erf No. 2196.

3. CRITERION TEAROOM, at 208 Church Street.

4. THE BAKERY, at 217 Church Street.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria.
4806—23-30-7

Notice is given for general information that SULIMAN MOHAMED will be partner in a business carried on by MAHOMED HASSIM at 543 Church Street West from 22nd April, 1920, and trading under the style MAHOMED HASSIM & SON.
4809—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

The laundry licence registered Johannesburg, 1920, name HO MING, Stand No. 855. 35 Commissioner Street, Johannesburg, sold to MORAR RATANJEE from the 14th May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4998—30-7-14

Notice is hereby given that NICHOLAS OLIVER, carrying on business as THE RHODESIA AGENCIES, at 168 Market Street, Johannesburg, as general agent and manufacturer's representative, has sold and will transfer his whole share and interest of the assts, but not the liabilities of such business to DAVID BLOMSON, CHARLES HUBERT DUNTON, and JESSE TOMLINSON (ARTHUR COOPER & CO.) from the 15th May, 1920.—Saltman & Gluckmann, attorneys for the parties, Estate Buildings, Johannesburg.

5007—30-7-14

Notice is hereby given that the auctioneers and general dealer's business carried on in the name of LAWRENCE BLOOMFIELD CO., at 121 Fox Street, has been transferred to 123 Commissioner Street as from 1st March, 1920.

4555—23-30-7

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership heretofore carried on at the premises 22 Market Street, Krugersdorp, by STEPHEN O'REGAN and PETER MATTHEW WEHRLE, under the style or firm of THE PIONEER HAM AND POLONY FACTORY, has been dissolved, and that the said business has been taken over by the said STEPHEN O'REGAN, and will hereafter be carried on by him under the style or firm of THE PIONEER HAM AND POLONY FACTORY for his own benefit.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of April, 1920.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

Nolan's Buildings,
51a Human Street, Krugersdorp.

4815—30-7-14

General dealer's business registered Johannesburg, 2nd January, 1920, by J. T. H. KLOEK, 70 Height Street, Doornfontein, will be transferred to 25a Saratoga Avenue, Doornfontein, as and from the 1st May, 1920.

5063—7-14-21

The business of furniture dealer carried on by HARRY DU TOIT at the corner of Park and High Roads, Germiston, has been transferred to the said HARRY DU TOIT and GEORGE SIDDONS, in co-partnership, from the 22nd of April, 1920.—W. J. Paynter, agent. 5064—7-14-21

The general dealer's-butcher's business carried on by SYDNEY HERBERT RUSSELL COOPER (THE CENTRAL MEAT MARKET), Stand No. 2437, 42 High Street, Turffontein, will be transferred to ARTHUR ROSSER, trading as THE CENTRAL MEAT MARKET, from the 14th May, 1920.

5067—7-14-21

Bioscope café registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 29th January, 1920, by OSCAR MELMAN, trading as CITY BIOSCOPE CAFE, Stand No. 1666, 62 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS MEYERS and BERNARD MEYERSON, trading as REGENT BIOSCOPE CAFE, from 15th May, 1920.

5070—7-14-21

The BELLEVUE FISHERIES registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by SIMON GREEN, 41 Bezuidenhout Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned from 20th April, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

5071—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by SOLOMON STEIN, Stand No. 93, 7 Sauer Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 148, 369a Main Street, Fairview, Johannesburg, from 1st May, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

5072—7-14-21

The business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by SAMUEL SHER & MICHAEL EGNAL. This is an error and should be business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by MICHAEL EGNAL and SAMUEL SHER. The rest of the advertisement is all correct.

5073—7-14-21

Notice is hereby given that the goodwill and fixtures of the general dealer and butchery business carried on by H. SANDLER, on Erf No. 124, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold to THOMAS SMALL, who will carry on the same under the style or firm of SMALL'S MEAT MARKET from the 1st of May, 1920.

Dated at Potchefstroom, this 28th day of April, 1920.

J. P. NEL,
Attorney for the parties.

5076—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by W. JOYCE, under the name of the DRUMLIN DAIRY, Stand No. 1395, 147 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, has been transferred to A. V. WEINER as from 1st April, 1920.

5129—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership existing between ISREAL UNTERHALTER and GEDALIAH UNTERHALTER, formerly trading as UNTERHALTER BROTHERS, at 76 Smal Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from 1st April, 1920.

Creditors and Debtors are requested to file their claims with or pay their debts to UNTERHALTER BROTHERS, Box 6386, within the period of fourteen days from the first publication hereof.

5130—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SOLOMON SPIVATSKY and SOLOMON TATZ, under the style or firm of the BRUGSPRUIT STORES, at Brugspruit, Sub-district of Witbank, has been dissolved as and from the 26th April, 1920.

The said SOLOMON TATZ retires from the aforesaid business and the said SOLOMON SPIVATSKY has taken over all the assets and liabilities, and will continue to carry on the said business on his own behalf and for his own benefit at the same address under the style of the BRUGSPRUIT STORES.

Dated at Witbank, this 29th day of April, 1920.

JAMES N. FICHAT,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 74, Witbank.

5140—7-14-21

KENNISGEWING.

Kennis geskied mits dese dat die algemene handelaars- en slagtersbesigheid deur ALBERT HELLMANN gedrijf op Erf No. 106, Lichtenburg, vanaf die 1ste dag van Mei 1920 oorgeneem is deur JACOB DAVID KRUGER.

Lichtenburg, dese 3de Mei 1920.

DYASON & BOSMAN,
Namens die partije.

Bus 1, Lichtenburg.

5218—7-14-21

The firm of brokers and commission agents, styled the ALGOA PRODUCE AGENCY, hitherto carried on by Mr. BARNEY DUBB, has from to-day been taken over by Mr. HESSEL FRIEDLANDER, hitherto manager of the same concern. Mr. B. DUBB has retired from the said firm.

THE ALGOA PRODUCE AGENCY.

5161—7

NOTICE OF REMOVAL

The business of representative of foreign firms hitherto carried on by the undersigned at 312-3 Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg, has been removed as from 1st May, 1920, to Bate's Building, Government Square, Rissik Street, Johannesburg.

B. C. MYERS.

5155—7-14-21

NOTICE.

The tearoom-general dealer business registered Johannesburg, 1920, name S. CONSTANTINE, Stand No. 2421, 38a Pretoria Street, Hospital Hill, has been transferred to S. CONSTANTINE & CO. from 1st May, 1920.

5162—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the trading licence carried on by me at Alberts Home, Barberton, District, has been relinquished as from 1st January, 1920.

S. W. KRIEG.

5165—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by me at the farm THE WATTLES, Kaapsche Hoop, Barberton District, was abandoned by me as and from the 1st April, 1919.—CHARLES HENRY SMITH, Judd's Buildings, Springs.

5166—7-14

NOTICE.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LEENDERT ANTONIUS MEESTER and EDMOND HENRY IVAN STENSON, under the style or firm of THE CAPITAL, FINANCE, TRUST, AND ESTATE AGENCY, in Pretoria, has been dissolved as from the 23rd day of April, 1920.

The said EDMOND HENRY IVAN STENSON retires from the aforesaid business, and the said LEENDERT ANTONIUS MEESTER has taken over all assets and liabilities and shall continue to carry on the said business for his own behalf and benefit.

Dated at Pretoria, this 4th day of May, 1920.

LUNNON & TINDALL,
Solicitors to the parties.

5168—7-14-21

The general dealer business carried on by LOUIS SIEFF on the farm Dantzig No. 1074, Pietersburg District, has been removed to the farm Brussels No. 1002, Pietersburg District, as from the 1st May, 1920.—J. Edelman, attorney for party, Pietersburg.

5190—7-14-21

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by ABRAHAM CHARLES HERR, at Stand No. 1586, Brakpan, under the style of the UNION MEAT SUPPLY, has been abandoned as and from the 31st October, 1919.

5193—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH PANOVKA, at Erf No. 74, Second Avenue, Springs, has been transferred to the SPRINGS PRODUCE AND LIVE STOCK, LIMITED, as from 27th April, 1920.—S. Redhill, agent for the parties.

5194—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by C. A. BORCHARDT & SON, 61a Goch Street, Newtown, Johannesburg, will be removed to 58 Becker Street, Newtown, Johannesburg, from 1st May, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

5196—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th January, 1920, by KWANN HOPLEY, LTD., Stand No. 330, Seventh Street, Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 405-6, Eighth Street, Johannesburg Road, La Rochelle, from 1st May, 1920.

5197—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, January, 1920, by S. SANDLER, 71 President Street, Germiston, has been abandoned from 1st May, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

5198—7-14-21

Restaurant business registered Johannesburg Municipality, 15th January, 1920, by A. GOLDBERG and L. BLUMENTHAL, Stand No. 854, 33 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to A. GOLDBERG from 1st May, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

5199—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th January, 1920, by ISAAC SIMPSON, Stand No. 322, 2 Wilhelm Street, Johannesburg, has been removed to 16 Wilhelm Street, Johannesburg, from 3rd May, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

5200—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th April, 1920, by M. P. VALLENTINE (trading as VALLENTINE'S NEWS AGENCY), corner Bree and Small Streets, Johannesburg, will be transferred to RICHARD HAWKES, trading as VALLENTINE'S NEWS AGENCY, from 15th May, 1920.

5201—7-14-21

The business registered at Johannesburg, in the name of PANAGIOTIS DIMITRIOU PAIZEES, known as PAIZEES' STORE, situated at Stand No. 666, Mayfair, 126 Central Avenue, Mayfair, will be transferred to ALFRED BURNS as from the 1st May, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency.

5202—7-14-21

The general dealer-tearoom business registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, 1st March, 1920, and 8th April, 1920, by RHODA HOFFMANN, Stand No. 304, corner Tenth and De la Rey Streets, Vrededorp, will be transferred to MAX KLEIN from 21st May, 1920.

5210—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 23rd January, 1920, by JOHN LAWRENCE COHEN, Stand No. 85, 19a Fraser Street, Johannesburg, will be transferred to JOHN LAWRENCE COHEN and JULIUS MARCUSE, trading as the PREMIER PAINT AND GLASS CO., from 21st May, 1920.

5211—7-14-21

The business of general dealers carried on by C. H. SIMON, registered Johannesburg, corner Rissik and Albert Streets, Stand No. 855, has removed to corner Joubert and Albert Streets, Stands Nos. 859-60, as from 3rd May, 1920.

5221—7-14-21

The business of boarding-house carried on by ETHEL EDGINTON, registered Johannesburg, Stand No. 2180, has been removed to Stands Nos. 2352-3.

5222—7-14-21

The business carried on by FREDERICK JOHN SHEPPARD, at 4 Wessels Street, Johannesburg, will be transferred to FRITZ SCHULTZ on the 22nd day of May, 1920.

5223—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the above Act and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of hairdresser, tobacconist, and perfumer, carried on by MAX WITTE, as the MUTUAL TOILET CLUB, at S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been sold to LOUIS ODES and will be transferred on the 29th day of May, 1920.

Dated at Johannesburg, this 4th day of May, 1920.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitors for the parties.

S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

5224—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of manufacturers carried on by ELLIOT LOUIS SESSEL and FREDERICK JOHN HARDY, under the style or firm of ROCK PRODUCTS COMPANY, at the corner of Betty and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1920. The said FREDERICK JOHN HARDY retires from the said business and the said ELLIOT LOUIS SESSEL has taken over all the assets and liabilities, and shall continue to carry on the said business for his own behalf and benefit.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1920.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Solicitors for parties.

52-57 Adderley House, Kerk Street,
Johannesburg. 5225—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ABRAHAM BERMAN, ALBERT EDWARD DANIEL, and ARTHUR DANIEL, carrying on the business known as the EMPIRE BAR, Pretoria, under the style or firm of the EMPIRE TRADING COMPANY, has been altered in the following particulars, namely:—

The share and interest of the said ARTHUR DANIEL in the said business has been sold to ABRAHAM BERMAN as from the 27th day of April, 1920, and as from that date the said ABRAHAM BERMAN and ALBERT EDWARD DANIEL will continue the said business under the same style or firm.

Dated at Pretoria, this 3rd day of May, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

15, 16, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

5227—7-14-21

The general dealer's, tearoom, and restaurant licences registered Johannesburg, 1920, name BENJAMIN GOLUB and MAX JOSEPHSON (PALACE CAFE), Stands Nos. 858-60, 43 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to BENJAMIN GOLUB from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5243—7-14-21

The general dealer's and tearoom licences registered in the name of SUBBRAYA MOODALEY, Stand No. 90, 173 Main Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 707, corner Main and Troye Streets, Johannesburg, from the 29th day of May, 1920.—L. Friedman, solicitor, 15-16 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

5242—7-14-21

Notice is hereby given that the business known as the STAG BOTTLE STORE, Pretoria, hitherto carried on by ALBERT EDWARD DANIEL and ARTHUR DANIEL in partnership as MILLER & DANIEL, has been altered in the following particulars, namely:—

The share and interest of the said ARTHUR DANIEL has been sold to ABRAHAM BERMAN as from the 27th day of April, 1920, and as from that date the said ALBERT EDWARD DANIEL and ABRAHAM BERMAN will carry on the said business under the same style or firm.

Dated at Pretoria, this 3rd day of May, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

15, 16, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

5228—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX SHAPIRO, under the style of the RAND BASKET AND WICKER WORKS, at Federation Buildings, 44 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to the RAND BASKET AND WICKER WORKS, LTD., as from the 15th day of April, 1920.

Signed at Johannesburg, this 27th day of April, 1920.

MAX COHN & ANDREWS,
Attorneys for the parties.

Meischke Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

5261—7-14-21

The partnership between THEUNIS JOHANNES VAN ROOYEN and LIONEL FAURE FICK, which was carried on under the name of VAN ROOYEN & FICK, or the UNION GARAGE, at Vereeniging, has been dissolved as and from the 19th day of April, 1920.

All claims against and debts due to the above partnership must be filed and paid respectively to the undersigned within fourteen days from date hereof.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for the parties.

Box 38, Vereeniging,
4th May, 1920. 5266—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business previously carried on by JAN FREDERICK BAARTMAN, on Stand No. 185, Koffiefontein, was on the 1st April, 1920, sold to VAN SCHOOR & VAN DER MERWE.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for J. F. Baartman.

Koffiefontein, 7th April, 1920.

5263—7

Notice is hereby given that KALYANJEE SUNDARJEE & CO. have removed their business from Erf No. 212 to Erf No. 403, Louis Trichardt, and notice is further given that the said KALYANJEE SUNDARJEE & CO. have sold their general dealer's business on farm Vlengepan No. 41, District Zoutpansberg, to J. A. NATHOOBHAI & CO., and their general dealer's business on farm Ballymora No. 106, District Zoutpansberg, to LAXMIDAS DHARAMSI from the 22nd May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5255—7-14-21

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name ANTONI RALLES, Stand No. 130, 19 Frederick Street, Johannesburg, abandoned on the 30th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5252—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name G. PAPATHANASEN, Stand 441, 230 Commissioner Street and End Street, City and Suburban, abandoned from the 1st March, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5250—7-14-21

The laundry licence registered Johannesburg, 1920, name TAM JUCK, Stand No. 463, 1 Nind Street, Doornfontein, transferred to HARI GOVEN from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5247—7-14-21

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name OMRA KARBELKAR, Stand No. 625, Twenty-first Street, corner of Krause, Vrededorp, sold to MAHOMED BAPOO from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5245—7-14-21

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name ISMAIL ADAM, 149 Mare Street, Pretoria, removed to 178 Scheiding Street, from the 3rd May, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5240—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JESSIE KRUGER and JOSHUA CHAIN (RAND PACKING CASE AND TIMBER MERCHANTS), Stand No. 167, 165 Bree Street, Newtown, transferred to JESSIE KRUGER from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5241—7-14-21

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1920, name MORRIS CAPLAN, Stand No. 470, Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred to B. TEREN as and from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5244—7-14-21

The general dealer's business registered Boksburg, 1920, name S. SCHLOMBERG, Stand No. 156, Klipfontein, District Boksburg, sold to LOUIS SEGELL from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5246—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HARRY & BENJAMIN GREEN (H. GREEN & CO.), Stand No. 2570, corner Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, transferred to HARRY GREEN (H. GREEN & CO.) from the 21st May, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5248—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name S. P. LUIZ, Stand No. 50, corner West and Marshall Streets, Ferreirastown, Johannesburg, abandoned on the 19th April, 1920, and tearoom licence transferred to M. SULEMAN from the 26th April, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5249—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. HON, Stand No. 683, Twenty-second Street, Vrededorp, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5251—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name W. MEYERSON, 382a Marshall Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1060, 35b Berg Street, Belgravia, Johannesburg, from the 15th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5253—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name AH VY, Stand No. 620, Albert Street, Johannesburg, abandoned from the 28th April, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5254—7-14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 5th May, 1920.

In the matter between JOSHUA NISAN RAISUN, Applicant, and MARKS BARR, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of April, 1920, by the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 29th day of April, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 5 Mei 1920.

In de zaak tussen JOSHUA NISAN RAISUN, Applikant, en MARKS BARR, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 1ste dag van April 1920, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 29ste dag van April 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

5233—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL NOMIS, general dealer, trading as AMERICAN MONEY SAVING STORES, at Stands Nos. 235 and 236, Vogelfontein, District Boksburg, has made an assignment of his Estate in favour of CHARLES HUBERT DUNTON, of Alliance Buildings, Johannesburg, and JULIUS FIRST, of Meischke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Samuel Nomis, if they accept the same; and that the schedules of the said Samuel Nomis will lie for inspection and signature of all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days, from Monday, the 10th day of May, 1920, till Thursday, the 27th day of May, 1920.

It is further notified that if the said assignment will be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 4th day of June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Nomis as insolvent.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Samuel Nomis.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 5185—7

REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JOHN FREDERICK VAN DER VELDE, of Johannesburg.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, that the above insolvent intends to apply to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 24th June, 1920, for a rehabilitation order.

G. TREVOR,
Attorney for Applicant.

Permanent Buildings, Johannesburg.
5207—7

Re Insolvent Estate B. COORLAND, Vogelfontein.

The assets in the above Estate, viz., the stock-in-trade of a tailor, comprising suit lengths, shop furniture, Singer machine, fittings, trimmings, and household furniture, will be sold at the Mart, Commissioner Street, Boksburg, on Saturday, 15th May, at 2.30.

F. J. ROGERS,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

5273—7

REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of PHILIP CAMPBELL HILL GLOVER, of Johannesburg.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, that the above insolvent intends to apply to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 24th June, 1920, for a rehabilitation order.

G. TREVOR,
Attorney for Applicant.

Permanent Buildings, Johannesburg.
5208—7

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, 22nd June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of GEORGE GRIVAS (No. C/2843), of Johannesburg.

Johannesburg, this 7th day of May, 1920.

LUBBERS & WITKIN.

Birch's Buildings, Johannesburg.
5214—7

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Wednesday, the 23rd of June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SCHALK DANIEL JACOBUS VAN JAARSVELD (No. C/971), of Coligny, Transvaal Province.

Pretoria, this 5th of May, 1920.

BEYERS, BRINK & HAFNER.

Alexandra Buildings, Pretoria.
5217—7

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division, on Monday, the 21st day of June, 1920, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of M. KARAMANSKY.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1920.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the insolvent.

113-117 Exploration Buildings,
Johannesburg. 5094—7

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Monday, the 21st day of June, 1920, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of CORNELIS JOHANNES STEPHANUS COETZEE, a farmer, of Vogelstruiskuil, of Wolmaransstad.

Dated at Pretoria, this 30th day of April, 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria. 5177—7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, the 29th day of June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOE MIASNIK, who formerly carried on the business of butcher, at Johannesburg, and presently of Germiston.

Germiston, 14th May, 1920.

FRANK BENJAMIN,
Applicant's Attorney.

19 Knox Street, P.O. Box 65, Germiston.
5274—7.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 25th day of May, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL HASSIM, general dealer, of 353a Church Street East, Pretoria, Transvaal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 7th day of May, 1920, to the 21st day of May, 1920.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Applicant's Attorneys.

3 Bureau Street, Pretoria,
5th May, 1920. 5216—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A274/06, dated 31st January, 1906, passed by Hary Oskar Valther Jensen in favour of Aron Lederman, in respect of an undivided one-half share in and to certain lease dated 11th December, 1897, of Stand (or Lot) No. 8, situate in the township of Ophirton, in the Mining District of Johannesburg.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1920.

MacINTYRE & PITTS,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 2103, Johannesburg.
4811—30-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to make application for the issue of a certified copy of certain Deed of Transfer No. 584/1904, passed by the Estate of the late Martin Petrus Albertus Venter in favour of Carel Nikolaas Venter on the 30th January, 1904, in respect of certain undivided 1/22nd part or share of and in the quitrent farm Vrederust (Portion No. 1) No. 712, District Zoutpansberg, measuring 1097 morgen 69 square roods.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from date of last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 30th April, 1920.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Applicant.

S.A. Mutual Buildings,
Church Square, Pretoria.
5019—30-7-14

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Lease for fifty years of Erf No. 961, situate in Scheiding Street, Pretoria, granted to the late Herman Hamburg by T. W. Beckett & Company, Limited, on the 24th October, 1895, notarially confirmed on the 7th March, 1905, and registered in the Deeds Office under No. 47/1905 S., ceded to Alexander Louis Hamburg on the 4th June, 1907, by Notarial Deed passed before the Notary, Schalk Willem Pienaar, of Pretoria, registered under No. 112/1907 S., subject to the life usufruct in favour of Rachel Dora Hamburg (born Hotz).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 19th day of April, 1920.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicant's Attorney.

Church Square, Pretoria.
4807—23-30-7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3703/1914, dated the 14th day of August, 1914, originally passed by Alexander Louis Hamburg, for the sum of eleven hundred and fifty pounds (£1150) sterling in favour of Gustav Adolf Scharff in respect of certain lease for fifty years of Erf No. 961, situate in Scheiding Street, Pretoria, granted to the late Herman Hamburg by T. W. Beckett & Company, Limited, on the 24th October, 1895, notarially confirmed on the 7th March, 1905, and registered in the Deeds Office under No. 47/1905 S., ceded to Alexander Louis Hamburg on the 4th June, 1907, by Notarial Deed passed before the Notary, Schalk Willem Pienaar, of Pretoria, registered under No. 112/1907 S., subject to the life usufruct in favour of Rachel Dora Hamburg (born Hotz), which said Bond was ceded to the Insolvent Estate of Gustav Adolf Scharff on the 4th day of November, 1915.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 19th day of April, 1920.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicant's Attorney.

Church Square, Pretoria.
4808—23-30-7

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Title Deed No. 2315/07, dated 17th April, 1907, passed by John Allan in favour of Charles Hannam, in respect of certain Erf No. 206, Krugersdorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

A. G. BLAKE,
Solicitor, etc.

Nolan's Buildings, 51a Human Street,
Krugersdorp. 4754—23-30-7

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Title Deed No. 2313/1907, dated 17th April, 1907, passed by John Allan in favour of Charles Hannam, in respect of certain Erf No. 163, Krugersdorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 20th day of April, 1920.

A. G. BLAKE,
Solicitor, etc.

Nolan's Buildings, 51a Human Street,
Krugersdorp. 4753—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 62/98, dated 19th October, 1898, passed by William Marshall Philip in favour of Janet Yeats Ridgway (born Lyle), married out of community of property to Arthur John Ridgway, in respect of Stand No. 106, Fairview (Fawcus) Township, in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1920.

H. J. HOFMEYR,
4849—30-7-14 Applicant's Attorney.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L657/1913, passed by Frans Karel te Water in favour of Jacob Minkin and Ephraim Klass, trading together in co-partnership under the style or firm of Minkin & Klass, dated the 30th May, 1913, in respect of certain Stands Nos. 1924, 1925, 1926, and 1927, situate in the Johannesburg Township, and in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar of Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 20th day of April, 1920.

CHARLES SPIRO,
Attorney for Applicant.

Belfast Buildings, Market Street.
4702—23-30-7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 59898 for £400, on the life of ARTHUR MERTON SLADE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

Mutual Buildings,
Cor. Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 2817—M5-A2-M7

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 97/1902, dated the 24th June, 1902, passed by Carl Gustav Hermann Baransky, for the sum of £450 (four hundred and fifty pounds) sterling in favour of Catherine Christine Marie Zorn (born Grieninger), married without community of property to Christian Johannes Zorn, whereby (*a*) certain portion of the remaining half of Erf No. 215, situate in Vermeulen Street, in the City of Pretoria, measuring ten (10) square roods and ninety-seven point four three (97.43) square feet, and (*b*) certain erf marked No. 1662, situate in Servaas Street, in the City of Pretoria, measuring 200 (two hundred) square roods, was hypothecated as a first mortgage.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated this 5th day of May, 1920, at Pretoria.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

5232—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 286/1891, dated the 18th February, 1891, passed by Gerhardus Luuse, junior, and others, in favour of Susanna Wilhelmina Luuse (born Grobler), in respect of the remaining extent of the quitrent farm Witklip No. 150, District Middelburg, Transvaal, measuring as such five hundred and sixty morgen and five hundred and seventy-six point five square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

MIDDELBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.,
Agents for Applicant.

Middelburg, Transvaal,
7th May, 1920. 5229—7-14-21

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. L1238/10, dated the 9th day of August, 1910, made in favour of Simon Swartz by virtue of a cession of the said lease, dated the 8th day of May, 1917, in respect of certain Stand or Lot No. 323, Germiston Township (lessors, The Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Germiston, this 7th day of May, 1920.

FRANK BENJAMIN,
Attorney for Simon Swartz.

19 Knox Street, P.O. Box 65,
Germiston. 5187—7-14-21

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 61310—£250—on the life of CORNELIUS JOHANNES VAN NIEKERK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

5086—7

LOST LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Lease No. 49 (registered in the Office of the Rand Township's Registrar under No. A2928/04), dated 1st September, 1904, entered into between Hermann Tobiansky and Woolf Miller, as lessors, and Max Zacks, as lessee, with respect to one-half undivided share of and interest in Lots Nos. 13 and 14, situate in the township of Springfield, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Township's Registrar at Johannesburg, and with the Springfield Township, Corner House, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 30th April, 1920.

H. HEIMANN,
Attorney for Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

5160—7

VERLOREN GRONDBRIEVEN.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van Grondbrieven Nos. 1750/1898, 1751/1898, 1752/1898, 1753/1898, 1754/1898, 1755/1898, 1756/1898, 1757/1898, gepasseerd ten faveure van de Boedel van wijlen Hendrik Josephus Strijdom, ten opzichte van zekere Erven Nos. 214 gelegen aan Slachtersnekstraat, No. 213 gelegen aan Slachtersnek- en Beelaerts van Blocklandstraten, No. 186 gelegen aan De Waal- en Oranjestraten, No. 187 gelegen aan Oranjestraat, No. 188 gelegen aan Oranjestraat, No. 189 gelegen aan Oranje- en Beelaerts van Bloklandstraten, No. 305 gelegen aan De Waal- en Van Riebeekstraten, No. 264 gelegen aan De Waal- en Slachtersnekstraten, in het dorp Dullstroom, Transvaal, elk groot 97 vierkante roeden en 32 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Dullstroom, op deze 21ste dag van April 1920.

P. A. LOW,
Eksekuteur Datief, Boedel H. J. Strijdom.

Dullstroom, 21 April 1920.
Postbus 15. 5278—7-14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter of CAROLINA VILLAGE COUNCIL *versus* (1) J. G. MALLO and (2) G. S. STRYDOM.

In pursuance of judgments in the Court of the Resident Magistrate, Carolina, and writs of execution dated the 19th day of April, 1920, the following two erven will be sold on Saturday, the 29th May, 1920, at 11 a.m., at Carolina, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

1. Erf No. 216, corner of Coetzee and Steenkool Streets, Carolina.
2. Erf No. 404, Hugo Street, Carolina.

J. H. MOOLMAN,
Messenger of the Court.

Carolina, 28th April, 1920.

5078—7-14-21-28

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re THE MUNICIPAL COUNCIL OF INNESDALE, Plaintiff, *versus* GRACE ALICE ARMSTRONG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 14th day of April, 1920, the following properties will be sold in execution on Friday, the 21st day of May, 1920, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Erven Nos. 338, 339, 340, 341, 342, 343, 369, 370, 371, 372, 373, and 374, all situate at Claremont, District Pretoria.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.

Pretoria, 22nd April, 1920.

4843—30-7

In a suit between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DINA SAUNDERS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th April, 1920. 4910A—30-7

In the matter between ROELOF SCHURINK, Plaintiff, and THEODORUS CORNELIUS VAN ROOYEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of May, 1920, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain remaining extent of portion C of the western portion of the farm Kalmoesfontein No. 1063, District Lydenburg, measuring as such 220 morgen 80 square roods.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 28th April, 1920.

4910B—30-7

Notice is hereby given that LEWIS ALBERT MOSES and MARY CATHERINE MOSES (born EVANS), married out of community of property to LEWIS ALBERT MOSES have, as from the 15th day of April, 1920, changed their names to ALBERT LEWIS and MARY CATHERINA LEWIS, respectively, by which names they will in future be known for all intents and purposes.

Pretoria, this 26th day of April, 1920.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Attorneys for parties.

Church Square, Pretoria.

5017—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA,

In re JAN ABRAHAM JOUBERT, *N.O.*, AND ANOTHER, Plaintiffs,

versus

Case No.	
1305/1920	ANNA MARIA WILLEMS, widow, for £6. 9s. 0d., being for costs of transfer and assessment rates in regard to Lot No. 520, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1306/1920	WILLIAM THOMAS DARCY DURKIN, for £5. 18s. 11d., being as above, but in regard to Lot No. 594, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1307/1920	NORMAN KROEKEL, for £5. 19s. 9d., being as above, but in regard to Lot No. 618, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1308/1920	GEORGE HENRY ELLIOTT, for £10. 6s. 9d., being as above, but in regard to Lot No. 258, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1309/1920	GEORGE WILLIAM BAKER, for £17. 12s. 4d., being as above, but in regard to Lot No. 281, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1310/1920	JOSEPH GOSS, for £18. 14s. 4d., being as above, but in regard to Lot No. 54, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1311/1920	ABRAHAM JACOBUS BOTHA, for £11. 3s. 11d., being as above, but in regard to Lots Nos. 653 and 326, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1312/1920	CHARLES COOKE, for £9. 15s. 11d., being as above, but in regard to Lot No. 289, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1313/1920	JOHANNES FREDERIK SLANCK, for £6. 11s. 10d., being as above, but in regard to Lot No. 553, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1314/1920	THOMAS BRISBANE RUTHERFORD, for £9. 4s. 7d., being as above, but in regard to Lot No. 410, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1315/1920	GEORGE HARRY OTTO RETHMAN, for £6. 17s. 0d., being as above, but in regard to Lot No. 496, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1316/1920	HARRY PILKINGTON WILLIAMS, for £7. 13s. 5d., being as above, but in regard to Lot No. 358, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1317/1920	HENRY GEORGE JAMES, for £6. 13s. 9d., being as above, but in regard to Lot No. 679, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1318/1920	HENDRIK FREDERIK PAPENFUS, for £8. 3s. 5d., being as above, but in regard to Lot No. 540, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1319/1920	GERARD VAN MINNEN, for £6. 16s. 11d., being as above, but in regard to Lot No. 343, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1320/1920	JOHN HALL, for £6. 13s. 0d., being as above, but in regard to portion Lot No. 681, Rietfontein, Pretoria, and costs.
1321/1920	WILLIAM THOMAS NEETHLING, for £7. 14s. 0d., being as above, but in regard to portion of Lot No. 681, Rietfontein, Pretoria, and costs.

To the aforementioned Defendants :—

Take notice,

That summons has been issued against each of you by Jan Abraham Joubert in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Petrus Jacobus Joubert, of Pretoria, and the Henderson Consolidated Corporation, Limited, a Company duly registered according to the limited liability laws of the Transvaal, and having its Head Office at Johannesburg, for the respective sums set opposite your respective names above, and also for costs of suit in each case.

And take notice, that an order has been made that this publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on each of you. You are required to enter appearance to the summons on or before the 11th day of June, 1920 ; and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Pretoria, this 27th day of April, 1920.

J. H. M. SCHULTZ,
Clerk of the Court.

J. H. L. FINDLAY,
Attorney for Plaintiffs,
187 Pretorius Street. P.O. Box 801, Pretoria. 5059—7

SALE IN EXECUTION.

In the matter of G. HUTCHINSON *versus* G. J. JORDAAN.

On Tuesday, 18th May, at Naboths Vineyard, Hectorspruit, commencing at 2.30 p.m., I shall sell by public auction certain furniture, harness, cart, gun, linen, and other sundries in satisfaction of Writ No. 17 of 1920.

J. A. SPEAR,
Messenger of the Court.

P.O. Box 87, Barberton.
5219—7-14

Notice is hereby given that the affairs of this Company are fully wound up and that a General Meeting of Shareholders of the Company, in accordance with Section 169 (1) of Act No. 31, 1909, will be held at the Office of the Company, 69 Cullinan Buildings, Johannesburg, on Monday, 7th June, 1920, at 12 o'clock noon, at which the Liquidators will present an account of the winding up, showing how same has been conducted and the property of the Company has been disposed of.

D. MARTIN,
Secretary for the Liquidators.

5126—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable the Judge President.)

Johannesburg, Thursday, the 29th April, 1920.

Between R. KANTOR, LIMITED, Applicant, and FOURIE & KESSEL, LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Kent for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

(1) That the Respondent Company be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation, and that Messrs. James Tesselaar Goldsbury and William Leopold Cousins be, and they are hereby, appointed Provisional Liquidators with power to carry on the business.

(2) That a rule *nisi* be, and it is hereby, issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th May, 1920, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.

(3) That this order be served upon the Company and be published once in the *Gazette*, once in a local newspaper, and once in a Durban newspaper.

By order of the Court.

M. C. CLOETE,
Assistant Registrar.

Saltman & Gluckmann. 5087—7

In the matter of MAYTHAM TIN AND STEELWARE, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held on Monday, the 17th May, 1920, at 10 a.m., at the Company's Office, Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg, for the purpose of determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company, or confirming his appointment, or for the appointment of a committee of inspection.

All claims against the Company must be lodged at this meeting.

H. HALL,
Liquidator.

P.O. Box 105, Fordsburg. 5203—7

MAYTHAM TIN AND STEELWARE, LIMITED.

NOTICE OF WINDING UP.

Notice is hereby given that the following special resolution was passed by Shareholders at a Meeting held at Johannesburg on the 30th April, 1920, that is to say:—

That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 156 of the Companies Act, 1909, and that Hubert Hall be appointed Liquidator of the Company with all the powers and authorities granted to liquidators under Section 127 of that Act, but without the sanction of the Court or of a commission of inspection.

H. HALL,
Liquidator.

5204—7

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

In re

The Municipal Council of Potchefstroom *versus* the various Debtors herein after mentioned.

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of judgments of the Magistrate's Court, at Potchefstroom, and writs of execution dated 13th April, 1920, the following properties will be sold in execution, on Wednesday, 19th May, 1920, in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, at 10 a.m.

Case No.	*Defendant.*	*Property Attached.*	*Amount of Writ.* £ s. d.
131/20	Carel Eduard Zwart	Erf No. 389 ...	24 5 6
130/20	Geerdina Margaretha de Lange (born Goudde) ...	Erf No. 612 ...	11 1 1
132/20	Gert Johannes v. d. Merwe	Erf No. 1102 ...	12 4 9
133/20	Petrus Johannes Human Brain	Erf No. 1198 ...	11 1 5
125/20	Estate of Jasper Albertus Gustavus Coetzee	Erf No. 1199 ...	11 4 6
129/20	Estate of Michiel Cornelis Berning	Portion Erf No. 297	10 18 8
126/20	Estate of Johan Daniel Edzard Grimbeek	Portion Erf No. 48	11 10 5
128/20	Estate of Johannes Jacob (Jacobus) Brits	Erf No. 543 ...	10 12 0
127/20	Estate of Jan Debbes	Portion Erf No. 294	14 15 5

All the erven are situate in the town of Potchefstroom.

CONDITIONS OF SALE.

The main conditions are that the purchaser shall pay transfer stamp and increment duty (if any), costs of transfer, arrear rates and taxes, survey and diagrams (if any), and surveyor's charges in pointing out the boundary pegs, in addition to the purchase price, and further as per conditions of sale which may be inspected during office hours at the Offices of the Town Clerk, Market Square; A. R. Fleischack, Solicitor, King Edward Street, and of the Messenger of the Court, Potgieter Street, Potchefstroom.

Purchase price to be in cash and sale to be without reserve.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.

Potchefstroom,
23rd April, 1920. 4865—30-7

TO ALL MEMBERS OF VICTORY DIAMONDS, LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held at its Administrative and Executive Offices, 90-94 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at 11.30 a.m., on Tuesday, the 11th day of May, 1920, at which the following Special Resolution will be moved:—

(1) Resolved that the Company's Articles of Association be altered, amended, and added to by the following articles:—

102. Articles 3, 32, 43, 51, 57, 62, and 85 shall be cancelled and avoided.

103. Each member shall be entitled free of any charge to a certificate duly stamped as required by law specifying the number of the share or shares held by him.

104. Any registered shareholder shall be capable of being appointed and acting as a proxy or as attorney under a special or general power of attorney for any other member, and such member acting as proxy or attorney aforesaid shall be entitled to attend and represent and to vote in the name of his constituent exactly as the latter if personally present could do.

105. The qualification of a Director shall be that he be a registered owner of not less than 1000 (one thousand) shares. During the tenure of office by each Director his qualification shares shall not be capable of being sold, disposed of, or burdened in any way. The certificate of each Director's qualification shares shall be lodged with and retained by the Secretary during the term of office of the relative Director.

106. Article 48 shall be amended by the deletion of all words commencing "Whether," the eighth word of such article, and terminating "Company," the fifteenth word of the said article, and the substitution for such deleted words of the following:—

"being a member of the Company and the registered owner of not less than 500 (five hundred) shares."

There shall be added to the end of article 48 the following:—

"During the tenure of office of each alternate his qualification shares shall not be capable of being sold, disposed of, or burdened in any way. The certificate of such qualification shares shall be lodged with and retained by the Secretary during the tenure of office of the relative alternate."

107. Article 78 shall be cancelled and avoided.

108. There shall be divided among and paid to the Directors rateably according to their attendance at meetings of the Board (the more frequent attendant receiving ratably more than the less frequent) a sum being five per centum of the net profits earned by the Company during each calendar year, provided that the maximum sum that shall be paid to a Director (other than the Managing Director) for his services as such during each calendar year shall be £500 (five hundred pounds). Additionally to the foregoing each Director shall be entitled to a fee of £2. 2s. (two guineas) for each meeting of the Board attended by him. Such fees shall be payable quarterly.

109. The Board or any two Directors may whenever they think fit, and they shall upon a requisition made in writing by not less than five members whose total share holding shall be not less than one-fifth of the actually subscribed capital of the Company, convene an Extraordinary General Meeting.

110. If members and/or other authorized representatives present at any General Meeting and entitled to vote (and not being less than five individuals) whose total share holding shall be not less than one-fifth of the subscribed capital of the Company shall be dissatisfied with the Chairman's decision relative to any resolution or matter submitted at a General Meeting, they shall be entitled there and then to demand a poll, and such poll shall be taken in such manner at such time (not being later than sixty-two days after the holding of the meeting) and at such place as the Chairman of the relative meeting shall direct, and the result of such poll shall be deemed to be the Resolution of the Company at such General Meeting. In taking such poll only those present or duly represented at such meeting and entitled to vote shall be entitled to vote. Notwithstanding anything to the contrary contained in the foregoing it shall not be competent for a poll to be demanded upon the appointment of tellers or scrutineers to count and ascertain the result of voting.

111. Article 66 is hereby amended by the deletion of the words "or otherwise howsoever" following the word "shares," the twenty-fifth word of the said article.

112. The Board may elect by resolution one of its members to be and to act as the Company's Managing Director and to have and to be entitled to use such designation. The Board may delegate to such Managing Director such of its powers and authorities as it may deem fit. The remuneration and/or other terms under which such Managing Director shall hold office shall be decided by the Board, which may vary same from time to time as in its discretion it shall deem fit.

If the foregoing Resolution be passed by the requisite majority and only in such event a subsequent meeting for the purpose of confirming the said Resolution will be held at the same hour and place on Thursday, the 28th day of May, 1920.

By order of the Board of Directors.

L. CHARLSTON GOCH & CO.,
Secretaries, Victory Diamonds, Limited.

5262—7

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS PURSUANT TO SECTION 162 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of SNOWBALLS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Snowballs, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 23 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, on Friday, the 30th day of April, 1920, at 3 p.m., for—

(*a*) the Proofs of Debt by Creditors;

(*b*) determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a Committee of Inspection.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such Meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 27th day of May, 1920, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 16th day of April, 1920.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

23-24 Sacke's Buildings,
Box 5654, Johannesburg. 5283—7

Notice is hereby given that I, EMILY CAROLINE REID (born SCHULTZ), of Pretoria, have changed my name, and will in future be known as EMILY CAROLINE WOOD.—A. Kantor, solicitor, 8 Bureau Lane, Pretoria. 5213—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

Notice of resolution to wind up voluntarily pursuant to Section 159.

SNOWBALLS, LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened, and held at Johannesburg on Thursday, the 15th day of April, 1920, the following extraordinary resolution was passed:—

That as the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that John Cameron, of Messrs. Cousins & Cameron, of 23-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

Cousins & Cameron,
23-24 Sacke's Buildings,
Box 5654, Johannesburg. 5282—7

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Bank Buildings, Pretoria, Transvaal, on Wednesday, the 23rd June, 1920, at 3 o'clock p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet of the Bank's operations for the year ended 31st March, 1920.
2. To receive the Report of the Directors and Auditors.
3. To confirm the appointments by the Board of Mr. J. R. Leisk, C.M.G., and Mr. E. C. Reynolds as Directors of the bank.
4. To elect three Directors in place of the Honourable Hugh Crawford and Messrs. J. B. Taylor and J. Emrys Evans, C.M.G., who retire in terms of the Trust Deed, but are eligible and offer themselves for re-election.
5. (*a*) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit; and
   (*b*) to appoint Auditors for the ensuing year. Mr. Robert Baikie and Messrs. Dougall, Lance, and Webber offer themselves for reappointment.
6. Transaction of general business.

The Head Office (South Africa) and the London Share Transfer Registers of the Bank will be closed from the 24th to 31st May, 1920, inclusive, for the purposes of this meeting and for any dividend that may be declared thereat.

Attention is drawn to the following: Holders of Share Warrnats to Bearer are entitled to vote by proxy. Such shareholders desiring to be present or represented at the Meeting must deposit their Share Warrants at either of the places and within the times stated below:—

(*a*) At the Head Office of the Bank, in Pretoria, at least three days before the day fixed for the Meeting.
(*b*) At any of the branches of the Bank in in South Africa, at least eight days before the Meeting.
(*c*) At the London Office of the Bank, Circus Place, London Wall, E.C., at least thirty days before the Meeting.
(*d*) At Messrs. Cox & Co. (France), Ltd., 22 Rue Louis le Grand, Paris, at least thirty days before the Meeting.
(*e*) At the Rotterdamsche Bankvereeniging, Amsterdam, at least thirty days before the Meeting.
(*f*) At the New York Agency of the Bank, 10 Wall Street, New York, at least forty days before the Meeting.

The instrument appointing a proxy must be deposited at the Office in Pretoria not less than forty-eight hours before the time fixed for the Meeting at which the person named in such instrument proposes to vote.

By Order of the Board of Directors.

C. P. MATHEWS,
Secretary.

Pretoria, 23rd April, 1920.

4649—23-30-7

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY

Notice is hereby given that Arthur Charles Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line (being a deviation of the line held under Surface Right Permit No. K 16/1919) on the following Mining Titles:

Claim No. 179, held by the Government of of the Union of South Africa and leased to Messrs. Barnato Bros. and ceded to New State Areas, Limited, and situated on the farm The Springs No. 15 (estate owner, The Government of the Union of South Africa).

Mijnpacht No. 637, held by The Springs Mines, Limited, and situated on the ' Rietfontein No. 14 (estate owner, Rand Selection Corporation, Limited).

Claim No. 180, held by the Government of the Union of South Africa, and leased to Springs Mines, Limited, and situate on the farm Rietfontein No. 14 (estate owner, Rand Selection Corporation, Limited).

The foregoing Mining Titles are situated in the District of Boksburg, Mining District of Boksburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor, B. W. Brayshaw, in February, 1920.

The Overhead Electric Power Distribution Line will intersect in its course the following Surface Rights:—

1. Reserve.—The South African Railways and Harbours.
2. Railway Siding.—New State Areas, Limited.
3. Ground held by the South African Railways and Harbours.
4. Telegraph Line.—The Union Government of South Africa.
5. Proposed Road.
6. Pipe Line.—Rand Water Board.
7. Railway Line.—The South African Railways and Harbours.
8. Overhead Electric Power Line, S/R Permit K 16/1919.—The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.

Full particulars of the Overhead Electric Power Distribution Line may be obtained from a plan lodged in my Office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my Office on the 7th day of June, 1920, at 9.45 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 30th day of May, 1920.

Dated at Boksburg, this 21st day of April, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.

5032—30-7-14

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association about to be formed under the name of THE SOUTH AFRICAN COLONIZATION SOCIETY, to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Association is established are—

(*a*) primarily for the purpose of engaging and bringing to South Africa immigrants, chiefly of the female sex, and their finding employment for such immigrants, and of providing inexpensive board and lodging for such persons and all other persons of the working class who have no homes of their own;

And in furtherance of such main purpose

(*b*) to promote and encourage immigration into, and the establishment of towns, villages, and settlements in the Union of South Africa;
(*c*) to take over all the assets and liabilities of the present unincorporated Association known as the South African Colonization Society, and in particular to take over a certain Deed of Lease No. 7659, dated the 5th day of June, 1917, of Stand No. 1709, Johannesburg, together with the buildings thereon, and all the furniture, fixtures, and fittings, the property of the said Association;
(*d*) generally to purchase, take on lease, or in exchange, hire, or otherwise acquire any movable or immovable property, and any rights and privileges which the Association may think necessary or convenient for the purposes of its business;
(*e*) to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurances, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any public, general, or useful object;
(*f*) to invest and deal with the moneys of the Association not immediately required in such manner as may from time to time be determined;
(*g*) to lend money to such persons and on such terms as may seem expedient, and to guarantee the performance of contracts by any person;
(*h*) to borrow or raise or secure the payment of money in such manner as the Association shall think fit;
(*i*) to draw, make, accept, indorse, discount, execute, and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, debentures, mortgage bonds, and other negotiable or transferrable instruments;
(*j*) to undertake and execute any trusts the undertaking whereof may seem desirable and either gratuitously or otherwise;
(*k*) to sell, improve, manage, develop, exchange, lease, mortgage, enfranchise, dispose of, turn to account, or otherwise deal with, all or any part of the property and rights of the Association;
(*l*) to adopt such means of making known the objects of the Association as may seem expedient;
(*m*) to obtain any provisional order or Act of Parliament for enabling the Association to carry any of its objects into effect, or for effecting any modification of the Association's constitution, or for any other purpose which may seem expedient, and to oppose any proceedings or applications which may seem calculated, directly or indirectly, to prejudice the Association's interests;
(*n*) to carry on business as proprietors of flats and to let on lease, or otherwise, apartments therein, and to provide for the tenants and occupiers thereof all or any of the conveniences commonly provided in hotels or clubs;
(*o*) to carry on the business of hotel, restaurant, café, refreshment-room, and lodging-house keepers, and in connection therewith to afford facilities and conveniences for washing, bathing, reading, writing, and for the purchase, sale, and consumption of provisions, both liquid and solid, and for the safe custody of goods;
(*p*) to do all such other lawful things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 16th day of April, 1920.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

4743—23-30-7

Notice is hereby given that, in terms of Section 159, Sub-section (1), of Act 1909, this Company was by special resolution duly placed in voluntary liquidation on 1st May, 1920.—Otto Meyer, Acting Secretary, African Firewood Co., Ltd., Box 6194, Johannesburg.

5156—7

ADVERTISEMENTS.

CANCELLATION OF LEASES.

Notice is hereby given, in terms of Section 42 of the Deeds Registries Act, 1918, and on behalf of CORNELIS PETRUS MAURITZ PRINSLOO, the registered owner of portion No. 2 of certain portion of the freehold farm Klipfontein No. 38, District of Middelburg, Ward Steenkoolspruit, measuring 324 morgen 554 square roods, that unless written objection to the cancellation of the undermentioned leases be lodged with the Registrar of Deeds, Pretoria, within one month from the date of publication hereof, application will be made to the said Registrar for such cancellation on the ground of non-payment of rentals:—

Lease of Coal Rights No. 316/1896, dated 20th April, 1896, and the Cession thereof No. 126/1897, in favour of the INTERNATIONAL COLLIERY CO., LTD; and

Lease of Mineral Rights No. 180/1897, dated 25th March, 1897, in favour of the INTERNATIONAL COLLIERY CO., LTD.

BEYERS & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Applicant.

Tudor Chambers, Pretoria,
1st May, 1920. 5176—7

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that EDWIN ANDREW MURNEY, of Pretoria, has abandoned his surname MURNEY and will exclusively use the name EDWIN ANDREW BAILEY.

Pretoria, this 28th April, 1920.

ADAMS & ADAMS,
Solicitors to E. A. Bailey.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
5141—7

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A PIPE-LINE.

Notice is hereby given that HERBERT JOHN BENNITT, on behalf of the Council of the Municipality of Boksburg, has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay a pipe-line for the purpose of conveying water.

This pipe-line will traverse the following mining rights: Claims Nos. 4777, 8703, 310, 308, 4789, 4812, 306, 8555, 8569, situate on the farm Driefontein No. 1, District of Boksburg, in the Mining District of Boksburg, and owned by East Rand Proprietary Mines, Ltd.

Full particulars of the proposed pipe-line may be obtained on referring to a plan lodged in my office by the applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 7th June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Herbert John Bennitt before the 30th day of May, 1920.

Dated at Boksburg, this 21st day of April, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.
4972—30-7-14

UNION CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

The Transfer Books and Register of members of the Company will be closed from the 21st May to the 5th June, 1920, both days inclusive.

By Order of the Board.

VERNON J. RONKETTI,
Secretary.

94 Main Street (P.O. Box 1156),
Johannesburg, Transvaal,
30th April, 1920. 5276—7

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, HARRY KALEKO, storekeeper, of Bankkop, District of Ermelo, hereby notify the public that I have changed my name, and that henceforth I shall be known as LIONEL HENRY COLEMAN.

Dated at Ermelo, this 27th day of April, 1920.

5068—7

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of LOUIS JOHANNES BUYS, of Lady Grey, Division of Aliwal North.

The movable property in the above Estate, consisting of timber, corrugated iron, etc., will be sold by public auction on Friday, the 14th May, 1920, at 10 a.m., by auctioneer S. van Aardt, at Lady Grey, aforesaid.

HUGH McKINNELL,
Sole Trustee.

Lady Grey, 30th April, 1920.
5135—7

Notice to Creditors.—In the Insolvent Estate of JACOB PETRUS MALHERBE, a farmer, of Letjesbosch, Division of Beaufort West (No. 90/114).

The First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of seven days, reckoned from Tuesday, the 11th May, 1920, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 25th May, 1920, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm and allow the same and order the distribution and contribution thereof.

Beaufort West, 3rd May, 1920

A. R. TRUTER,
A. P. DE V. THERON,
Joint Trustees.
5271—7

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 10th day of May, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

1. MARKS SIMENHOFF, of Maitland, Cape (folio 81/331), Seventh Account.
2. HELENA KINGSLEY, of Rondebosch, Cape (folio 61/223), Supplementary to First and Final Account.

No. 1. C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

No. 2. HARRY GIBSON,
Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown, 26th April, 1920.
5080—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS GERT STRYDOM, an agriculturist, of Calitzdorp (RE folio 91/432).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division), by motion, on the 24th day of June, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Calitzdorp, this 28th day of April, 1920.

J. J. NEL,
Applicant's Attorney.
5170—7

Insolvent Estate of WILLEM KOTZE, a farmer, of Biesjesfontein, District Van Rhynsdorp (94/209).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, for a period of fourteen days, reckoned from the 11th May, 1920.

J. A. STEGMANN,
Sole Trustee.

Van Rhynsdorp, 26th April, 1920.
5082—7

In the Insolvent Estates of:—
In de Insolvente Boedels van:—

1. Cooper, Mary Mandeville, born Walsh (89/388), Fourth and Final (*Vierde en Finale*).
2. Cronje, Simon Frederick, farmer, of Zoutpan, Riversdale (93/11), First and Final (*Eerste en Finale*).
3. Doovey, Lallsan, deceased, a professor of palmistry and herbalist, Salt River, Cape (80/439), Tenth and Final (*Tiende en Finale*).
4. Vienings & Leemhuis; John William Vienings and John Leemhuis, trading as (85/111), Second (*Tweede*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 29th April, 1920.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 29 April 1920.

Kuratoren moeten onmiddellik de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

5143—7

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of JOSIAS KOTZE, a farmer, of Biesjesfontein, District Van Rhynsdorp (94/208).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, for a period of fourteen days, reckoned from the 11th May, 1920.

J. A. STEGMANN,
Sole Trustee.

Van Rhynsdorp, 26th April, 1920.

5083—7

In the Insolvent Estate of DAVID PATRICK BROPHY, of Uitenhage.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of seven days, reckoned from the 10th May, 1920, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 25th day of May, 1920. Should no objection be raised to the said account, the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same.

Dated at Capetown, this 24th day of April, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for the Sole Trustee.

1 Bureau Street, Capetown. 5169—7

In the Insolvent Estates of—
(1) NIKOLAAS MARTHINUS STEPHANUS FERREIRA (No. 91/193);
(2) CORNELIS PETRUS JANSE VAN VUUREN (No. 90/582);
(3) JAN THEODORUS FERREIRA (No. 93/447);
all farmers, of Verloren Rivier, Division of Willowmore.

Notice is hereby given, that at a Special Meeting of the above Insolvent Estates, to be held before the Magistrate of Willowmore, on Tuesday, the 25th day of May, 1920, at 10 a.m., at Willowmore, the Trustees intend to propose the following resolution:—

"That transfer be passed direct from all four owners of the farms Verlaten Rivier, Kasey, and Rocksand, to the one solvent owner [IGNATIUS WILHELM FERREIRA (P. H.'s son)], of his specific portions in each of the above properties, as his fully defined shares; and to the two purchasers (PETER JOHN HAYWARD and JACOBUS MARTHINUS FERREIRA) of the Estates' portions, as their fully defined shares, in lieu of sub-divisional transfers."

Dated at Willowmore, this 3rd day of May, 1920.

G. P. STEYN,
Attorney for the Trustees.

5258—7

Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS LUDOVICUS BOTHA, of Klein Le Roux River, District Oudtshoorn.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of seven days, reckoned from the 12th May, 1920, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 26th May, 1920, after which, should no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

Oudtshoorn, 29th April, 1920.

S. KAPLAN,
Sole Trustee.

5137—7

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late NICOLAS EVERHARDUS SMUTS, of Aliwal North (No. 92/243).

The Fifth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate, Aliwal North, for a period of seven days reckoned from the 11th May, 1920, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 25th May, 1920, after the expiration of which period, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

Aliwal North, 4th May, 1920.

R. B. WALKER,
P. J. KOTZE,
Joint Trustees.

5277—7

NOTICE.

Insolvent Estate ANDRIES JACOBUS GREYLING, post office clerk, of Queenstown (94/315).

Notice is hereby given that I intend applying to the Master of the Supreme Court, Capetown, for an extension of time until the 30th October, 1920, for the filing of the Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate.

Queenstown, 4th May, 1920.

E. F. PETER,
Sole Trustee.

5279—7

NOTICE.

In the Estate of the late SAMUEL BAIN (R172/62).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

28 Shortmarket Street, Capetown.

5280—7

In the Estate of the late HELENA ELIZABETH SMOOK (born VORSTER) and surviving spouse, JAN JOSEPHUS SMOOK, of Kransvogel Vlei, in the Division of Kimberley (R8/28).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from the 10th day of May, 1920.

Dated at Kimberley, this 3rd day of May, 1920.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Testamentary.

5259—7

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH HENN (born SWART), widow, of the farm Panhill, in the District of Barkly West.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of the publication hereof.

Dated at Kimberley, 30th April, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.

5123—7

NOTICE.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late F. J. FAULKNER (171/229).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from date.

A. N. FOOT,
Executor Dative.

119 St. George's Street,
Capetown, 7th May, 1920.

5107—7

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ADRIANA ENGELBRECHT (born WILMAN), Rekwest, District Vryburg.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within three weeks of publication hereof.

Dated at Vryburg, this 30th day of April, 1920.

D. WESSELS & CO.,
Attorneys, Vryburg.

5108—7

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA HENDRIKA NIEMAND (born DU PLESSIS) Minden, Vryburg.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within three weeks from date of publication hereof.

Dated at Vryburg, this 30th day of April, 1920.

D. WESSELS & CO.,
Attorneys, Vryburg.

5109—7

NOTICE.

Estate of the late DIAMOND NTSETE and surviving spouse, SANNAH NTSETE (born WAANBURGER), of Cefani, East London District (registered No. 172/570/724/20).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at East London, this 27th April, 1920.

COSMO D. CAMPBELL,
Attorney for Executrix Testamentary.

5084—7

KENNISGEWING.

In die Boedel van wijle DAVID PIETER DE VILLIERS en nagelatene eggenoot ANNA MARGARETHA DE VILLIERS (gebore JOUBERT) (171/881/334/20).

Krediteure en Debiteure in die bowegenoemde Boedel word gevra hulle rekeninge in te stuur en skulde te betaal binne dertig (30) dae vanaf datum deses te kantore van die S.A. Nasionale Trust, Noorder Paarl.

Die Bestuurder,
S.A.N.T.A.M.,
Eksekuteur Testamentair.

Paarl, 30 April 1920. 5085—7

In the Estate of the late MACHIEL VERSCHOOR (No. 171/882/400/20), of Hopetown, in the Division of Hopetown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Hopetown for a period of three weeks, reckoned from the 3rd May, 1920.

Dated at Hopetown, this 26th day of April, 1920.

J. D. G. FOUCHE,
Attorney for Executor Testamentary.

5089—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Estate of the late DAVID RICHARD PHILP (No. 168/646/2065/19).

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Kingwilliamstown for a period of three weeks, from the 10th day of May, 1920.

Kingwilliamstown, this 28th day of April, 1920.

HAMILTON ROBERTS,
Attorney for the Executor Testamentary.

5105—7

NOTICE.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late MARGARET MASON (born FARRELL) and surviving spouse, MICHAEL MASON (171/514).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from date.

A. N. FOOT,
Executor Dative.

119 St. George's Street,
Capetown, 7th May, 1920. 5106—7

NOTICE.

Estate late ANNA SOPHIA MARIE HEINS (170/355).

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 30th April, 1920.

H. HEINS,
Exor. Testamentary.

Claremont Flats, 27th April, 1920.
5148—7

NOTICE.

Re Estate ABRAHAM NEWMARK and surviving spouse (folio 168/512).

The First Liquidation and Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate for Bredasdorp for a period of three weeks, reckoned from the 14th day of May, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for Executors.

37 Castle Street, Capetown. 5149—7

In the Estate of the late WILLEM ADRIAAN FREDERIK VAN SCHOOR and surviving spouse.

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within three weeks of date of publication of this notice.

Widow W. A. F. VAN SCHOOR,
Executrix Testamentary.

P.O. Philadelphia, near Malmesbury.
5151—7

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

In de Boedel van wijlen GERT VAN WIJK, van Rietpoort, Distrikt Steynsburg.

Alle personen die eisen hebben tegen deze Boedel worden verzocht dezelve in te leveren bij de ondergetekende binnen dertig dagen van af datum dezes.

Steynsburg, 27 April 1920.

KARROO EKSEKUTEURSKAMER EN TRUST MAATSCH., BPT.,
D. J. POSTMA,
5111—7 Takbestierder.

NOTICE.

In the Estate of the late ALBERT CHARLES FANCUTT HAYTER, of Schoombie (No. 168/343/2213/19).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Cradock, for a period of three weeks, reckoned from the 14th day of May, 1920.

Dated at Maclear, 27th April, 1920.

J. J. MALHERBE,
Attorney for the Executrix Testamentary.

5110—7

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late JAP FOOT LINE (171/437) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of three weeks, from Tuesday, 11th May, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.
5112—7

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ISABELLA SMITH (born DIEDERICKS), Grootgewaagd, District Mafeking.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within three weeks from publication hereof.

Dated at Vryburg, this 30th day of April, 1920.

D. WESSELS & CO.,
5104—7 Attorneys, Vryburg.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late HERMANUS NICOLAAS DEMPERS (168/185) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Malmesbury, for a period of three weeks, from Tuesday, 11th May, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.
5153—7

In the Estate of the late ANN TRADER (born COLLINS), of Port Elizabeth.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth for a period of three weeks as and from the 11th day of May, 1920.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for Executor.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
5092—7

In the Estate of the late JOHN TALBOT, of Kimberley.

Notice is given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 7th May, 1920.

HELEN TALBOT,
Executrix Testamentary.

Adam Street, Kimberley. 5093

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late EDMOND ABRAHAM GODDEFRAY, of Paarl (No. 165/284).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 11th May, 1920.

J. H. HOFMEYR,
Ex. Dative.

Paarl, 30th April, 1920. 5144—7

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late HEINRICH AUGUST ANDREAS FECHTER, of Paarl (No. 164/260).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 11th May, 1920.

J. H. HOFMEYR,
for self & Co-Ex. Testamentary.

Paarl, 30th April, 1920. 5145—7

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late CHARLES JAMES SYME, in his lifetime of Captown (170/757).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Monday, 10th May, 1920, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon

H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executor Testamentary.

Capetown, 27th April, 1920.
5146—7

REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 23rd day of June, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, at which time application will be made for the discharge from insolvency of JACOB NOICK, a speculator, of Aliwal North.

Dated at Capetown, this 27th day of April, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Applicant.

Bureau Street, Capetown.
5147—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Estate late JOHANNA MARIE CHRISTINA COBBIN, of Capetown (reg. folio 168/677).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 11th May, 1920.

CECIL KILPIN,
Agent for the Executor.

Graaff's Trust Buildings,
Capetown, 7th May, 1920.

5142—7

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, Kimberley, on Saturday, the 5th day of June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL ADRIAN THERON, sheep inspector, of Sydney, District Barkly West, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of fourteen days, from the 18th day of May to the 1st day of June, 1920.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Applicant's Attorneys.

Kimberley, 5th May, 1920. 5265—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12058, dated the 14th November, 1902, passed by Robert Henry Wilson in favour of George Samuel Bates, in respect of—

Certain piece of land, situate in the Cape Division, at Woodstock, being Lot No. 66 (Walmer Estate), of the land transferred to C. A. Tennant on the 14th April, 1897, measuring 22 square roods 82 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of May, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

5268—7-14-21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 1994, dated 24th April, 1899, passed by Anna Gesina Bezuidenhout (born Van der Merwe), widow, and Mametshwani Budaza, for £200 in favour of the Colonial Government, specially hypothecating—

Certain piece of land, situate in the Division of Victoria East, being Lot No. 3268, called Nightingale, measuring 74 morgen and 251 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of May, 1920.

DOLD & ROBINS,
Applicant's Attorneys.

70 St. George's Street, Capetown.

5269—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. 441, dated the 24th July, 1874, passed by Joachim Wilhelm Salomon in favour of the Rev. William Thompson on behalf of and in trust for the London Missionary Society, in respect of certain piece of ground, situate in the Division of George (now Uniondale), being Lot No. 2 in Block F of the village of Uniondale, measuring 96 square roods and 139.95 square feet;

(b) Deed of Transfer No. 13, dated the 1st October, 1858, passed by Gottlieb Wilhelm Bernhard Wehmeyer in favour of the Rev. William Thompson, agent of the Mission of the South African London Missionary Society, in respect of certain Erf or Lot of ground marked No. 26; situate in the village of Hope Dale, in the Division of George (now Uniondale), measuring 243 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of April, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Applicant's Attorneys.

117 St. George's Street, Capetown.

5154—7-14-21

LOST NOTARIAL BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Notarial Bonds:—

1. Notarial Bond No. 4196, dated 13th October, 1908, and registered on the 19th October, 1908, passed by Anthon Jasper Ley Pentz before the Notary Andrew Chatterton Fuller in favour of Pentz Brothers, Ltd., for £156. 14s. 10d.

2. Notarial Bond No. 4197, dated 13th October, 1908, and registered on the 19th October, 1908, passed by Jacobus Hendrickus Stiglingh Pentz before the Notary Andrew Chatterton Fuller in favour of Pentz Brothers, Ltd., for the sum of £103. 0s. 1d., and for the further contingent sum of £27. 10s.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of April, 1920.

C. C. SILBERBAUER & SON,
Applicant's Attorneys.

14 Keerom Street, Capetown.

5171—7-14-21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 636, dated 12th March, 1892, passed by Anna Gezina Bezuidenhout (born Van der Merwe), widow, for £300, in favour of the Rev. Barend Bartholomew Keet, specially hypothecating—

Certain piece of ground, situate in the Division of Victoria East, being the remaining extent of the Lot marked No. 113, measuring 368 morgen and 340 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of April, 1920.

DOLD & ROBINS,
Applicant's Attorneys.

70 St. George's Street, Capetown.

5270—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8410, dated the 23rd November, 1908, passed by Stephanus Louis Fourie in favour of Johannes Stephanus Fourie, in respect of—

(1) certain piece of perpetual quitrent land (folio 192), situate in the Division of Oudtshoorn, being Lot A of Lot Gd of the farm Goedeverwachting, measuring 61 morgen and 491 square roods;

(2) certain 1/28th part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land (folio 63), generally known as Gamtoos Berg or Witboysfontein, situate in the Division of Ladismith, measuring 1279 morgen and 426 square roods.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of April, 1920.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

Lloyd's Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

5115—7-14-21

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for fresh certificates of Shares Nos. 50 and 51, in the Seventh Section, registered in the names of Florence Maude Nelson and Rose Mabel Nelson, respectively, on the ground that the originals have been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 30th day of May, 1920, the said fresh certificates will be issued.

Dated at Grahamstown, this 27th day of April, 1920.

HAROLD C. SCAIFE,
Manager.

Mutual Buildings, Grahamstown.

5091—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9407, dated the 7th July, 1903, passed by Thomas Masterton, in his capacity as Secretary of the Glencairn Estate, Ltd., in favour of John Zeal Drake, in respect of—

certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, Field Cornetcy of Nordhoek, being Lot No. 2, Section M, of the Sub-divided portion A of the farm Elsyes Bay, now known as Glencairn, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of April, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

4829—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6658, dated the 22nd September, 1908, passed by Johannes Josephus Albertijn, as Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., and William Wilkinson Rider, the Executors Dative of the Estate of the late William John Rogers in favour of Henry Osborne Tutt, in respect of—

(1) certain piece of land, being Lot No. 85, Sub-division of Lots Nos. 16, 18, and 20, situate in Durban Street (now Mitchell Street), in the town of Uitenhage, measuring 28 square roods and 31.08 square feet;

(2) certain piece of land, being Lot No. Sub-division of Lot Nos. 16, 18, and 20, situate in Durban Street (now Mitchell Street), in the town of Uitenhage, measuring 27 square roods and 105.5 square feet;

(3) certain piece of land, with the buildings thereon, being the Lots Nos. 27 and 28, of the Sub-division of a certain piece of land, situate in Caledon Street, in the town of Uitenhage, measuring 49 square roods and 56.45 square feet;

of which said properties the one described in paragraph (1) here above was transferred from the said Henry Osborne Tutt in favour of Ignatius Michael Kretzinger, on the 23rd day of September, 1913.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of April, 1920.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

Lloyd's Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

5114—7-14-21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 59913 for £100 on the life of SYDNEY HERBERT QUARMBY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 1st April, 1920.

4191—9A-7M-4J

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Policies Nos. 33084 and 33085 effected for the sums of £479 and £385, respectively, on the lives of WILLIAM THOMAS HARGREAVES in the favour of his son, JOHN ERNEST HARGREAVES, and his daughter, VERA KATHLEEN OLIVE HARGREAVES, respectively.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that, unless the original policies be produced at this office within three months from date hereof, official copies will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 25th March, 1920.

3882—A2-M7-J4

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that the Share Certificate No. 673 for ten shares in the above Company, distinctive numbers 15993/16002, registered in the name of Francois Johannes de Wet, has been lost, and application for a duplicate certificate has been made.

Unless valid objections be lodged with the undersigned within six weeks from date hereof, a duplicate certificate will be issued for the abovementioned shares.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 27th April, 1920.

5097

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for certified copy of Deed of Transfer No. 3677, dated 9th May, 1914, passed by Ockert Jacobus Olivier (D. J.'s son) in favour of Charles Xavier Lotz, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uniondale, being Lot No. 250, in the village of Joubertville, portion of Vyge Kloof A, measuring 220 square roods 42 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of April, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

5113—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18045, dated the 8th December, 1903, passed by Kallman Gottlieb, in favour of Friederick Carl Marthinus van Ellewee, in respect of—

certain piece of land, situate at Wynberg, in the Cape Division, being portion 1 of part A, Lot F, of Lots Nos. 81 to 104, Battswood Estate, measuring 29 square roods and 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of April, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for Applicant.

22 Wale Street, Capetown.

4600—23-30-7

VERLOREN TITELBEWIJS.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van zeker Titelbewijs (Volume 25, Calvinia Erfpachten No. 18), gedateerd de 8ste Oktober 1907, gemaakt ten faveure van Elias Albertus Nel, Jan Harmse Nel, Gert Jacobus van Wijk en Schalk Willem van Wijk, ten opzichte van zeker stuk grond geadverteerd op de 22ste Mei 1906 als Lot No. 8151, gelegen in de Afdeling Calvinia, Veldkornetschap Noord Onder Bokkeveld, genaamd Slagbergs Hangen (audit folio 330), groot zijnde een duizend vijf honderd vier en veertig (1544) morgen en negen en dertig (39) vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Kaapstad binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Nieuwoudtville, op deze 22ste dag van April 1920.

A. E. ERLANK,
Prokureur voor Applikanten.

4922—30-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9406, dated the 7th July, 1903, passed by Thomas Masterton, in his capacity as Secretary of the Glencairn Estate, Ltd., in favour of John Zeal Drake, in respect of—

certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, Field Cornetcy of Nordhoek, being Lot No. 1, Section E, of the Sub-divided portion of the farm Elsjes Bay, now known as Glencairn, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of April, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

4862—30-7-14

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 113, dated 10th August, 1867, passed by Stephanus Gerhardus Schoeman in favour of Gideon Johannes Hendrikus Scheepers, Petrus Jacobus Schoeman, Hendrik Stephanus Nicolaas Schoeman, Johannes Hendrik Schoeman (J.'s son), Johannes Hendrik Schoeman (Jurgen's son), Christoffel Frederik Spies, Johan Coenraad Schoeman, and Jacobus Johannes Schoeman (Jan's son), in respect of—

firstly: 8/240 (eight two hundred and fortieth) part or share (or 1/30th) in the perpetual quitrent place called Roodewal, situated in the Division of George, Field Cornetcy of Voor and Lower Olifants River, measuring 2575 morgen 360 square roods;

secondly: Certain 8/60 (eight-sixtieth) part or share in the perpetual quitrent place named Uitdrift, measuring 877 morgen 358 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Oudtshoorn, this 13th day of April, 1920.

S. J. WIGGETT,
Attorney for Applicant.

4595—23-30-7

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 622, dated 20th December, 1881, passed by Louis Francois Esselen, Trustee and Treasurer for the time being of the Rhenish Missionary Society in this Colony, in favour of Johannes Samuel Hahn, in respect of—

certain dwelling-house and nine hire houses and premises, in the town of Stellenbosch, in Herte Street No. 3, measuring 1 morgen 149 square roods 43 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of April, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

4898—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant No. 27, dated 8th July, 1887, issued in favour of Abraham Jacobus Mouton, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land advertised as Lot No. 4679, situate in the Division of Tulbagh, called Leeuw Rivier (folio 2234), measuring 853 morgen 470 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th April, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

4655—23-30-7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 4411, dated 30th September, 1897, passed by Johann Heinrich Christiaan Lindhorst for the sum of £350 sterling in favour of Antonio Pereira, under hypothecation of—

(1) certain land and buildings, being Lots Nos. 16, 17, and 18, Block G of Portion A of Lots Nos. 134 and 145 and 158 to 178, of Battswood, situate at Wynberg, in the Cape Division, in extent 66 square roods 96 square feet;

(2) certain land and buildings, situate as above, being Lots Nos. 15 and 16, Block H of said Portion A of Battswood, above mentioned, in extent 44 square roods 64 square feet;

(3) certain land, situate on the Wynberg Flats, in the Cape Division, near the Rifle Range, being Lots P and Q, measuring together 19 morgen 177 square roods 29 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of April, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

4695—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1080, dated 6th March, 1896, passed by Jacobus Johannes Hugo in favour of Abel Daniel Ezause, in respect of the following quitrent land, namely:—

Certain piece of ground, situate at French Hoek, Paarl Division, being Lot No. 20 of the Lots Nos. 13, 14, 15, and 20 (of the erven measured for the village of French Hoek), measuring seventy-five square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of April, 1920.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Applicant.

Supreme Court Chambers,
Keerom Street, Capetown.

4699—23-30-7

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1780, dated the 29th September, 1883, passed by Simon Sacke in favour of Isaac Lewis, Samuel Marks, and Barnet Lewis, trading at Kimberley under the style or firm of Lewis & Marks, in respect of—

certain two pieces or portions of perpetual quitrent land, being (*a*) Lot No. 214A, containing 129.6 square feet or thereabouts, situate in Pniel Road, in the township of Kimberley; and (*b*) Lot No. 14 (644), containing 46 square roods and 128 square feet, situate in Villiers Street, in the township of Kimberley.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 15th day of April, 1920.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Applicant's Attorneys.

4597—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2978, dated the 27th day of May, 1915, passed by Abraham Max Lewinsohn and David Richardson, carrying on business at Kenhardt as Lewinsohn & Richardson, in favour of Jan Harms van Niekerk, in respect of—

(1) certain one-half undivided part or share of and in certain piece of land, situate in the Village and Division of Kenhardt, being the remaining extent of Lot No. LXVI, measuring as per remaining extent 52 square roods 12 square feet;

(2) certain one-half undivided part or share of and in certain piece of land, situate in the Village and Division of Kenhardt, being Building Lot No. LXIX, measuring 104 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 22nd day of April, 1920.

C. B. SCHULTZ,
Attorney for J. H. van Niekerk.

4936—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CARL ROSE BAHLMANN intends to dispose of his general dealer's business on Lot No. 26, near Berlin, in this District to EDWARD JOSEPH ZIEMANN.

Kingwilliamstown, 23rd April, 1920.

ANDERS & LYNN,
Solicitors.

4867—30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2979, dated the 27th day of May, 1915, passed by Abraham Max Lewinsohn and David Richardson, carrying on business at Kenhardt as Lewinsohn & Richardson, in favour of Ernestus Jacobus Visser, in respect of—

(1) certain one-half undivided part or share of and in certain piece of land, situate in the Village and Division of Kenhardt, being the remaining extent of Lot No. LXVI, measuring as per remaining extent 52 square roods 12 square feet;

(2) certain one-half undivided part or share of and in certain piece of land, situate in the Village and Division of Kenhardt, being Building Lot No. LXIX, measuring 104 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 22nd day of April, 1920.

C. B. SCHULTZ,
Attorney for E. J. Visser.

4937—30-7-14

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 16th July, 1907, passed by the Government of the Cape of Good Hope in favour of Cornelis Johannes Zondagh, in respect of certain piece of land, in the Division of Uniondale, being Lot No. 4391, called Braamberg, measuring 95 morgen and 555 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Uniondale, this 24th day of April, 1920.

STONE & STONE,
Attorneys for C. J. Zondagh.

5025—30-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACK and SAMUEL SCHNEIDER intend selling the goodwill and assets of the butcher's business carried on by them at 474 Albert Road, Salt River, to MAX KURITZKY, trading as the CAPE MEAT SUPPLY CO.

Dated at Capetown, this 3rd May, 1920.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.

5267—7-14

Notice is hereby given that JOE FIG, MAX SACKS, and SOLOMON FIG, trading as the UNION PRODUCE AND FISH COMPANY, at 82 and 84 Sir Lowry Road, Capetown, intend selling the said business so carried on by them to MAX FIG and AARON FIG, to trade as the UNION PRODUCE AND FISH COMPANY at the same address.

Dated at Capetown, the 28th day of April, 1920.

COULTER & CO.,
Attorney for sellers.

107 St. George's Street, Capetown.

5220—7

ADVERTISEMENTS.

PRIVATE BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Huguenot College Council, on behalf of the Huguenot College of Wellington, in the Cape Province, to apply for leave to introduce a private Bill into the House of Assembly during the current Session thereof, to amend the Huguenot College Act, 1907 (Cape), and having for its general objects to change the name of the College to the Huguenot University College, and to provide that in addition to the provision made in the said Act the Huguenot University College shall be a college for such men approved by the Council whose parents or guardians shall be domiciled within the school districts of Wellington, and for such men as may from time to time be students of local educational or training institutions, and to substitute "Minister of Education" for "Superintendent-General of Education" in the fourteenth section of the said Act.

Copies of the Bill, in Dutch and English, will be deposited with the Administrator of the Cape Province and with the Clerk of the House of Assembly on or before the last day of May, 1920.

Dated at Capetown, this 10th day of April, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Parliamentary Agents for the Huguenot College.
28 Shortmarket Street, Capetown.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat de Raad van het Hugenoot Kollege voornemens is om namens het Hugenoot Kollege van Wellington, in de Kaap Provincie, aanzoek te doen om verlof tot indiening van een privaat wetsontwerp in de Volksraad gedurende zijn lopende Sessie om de Hugenoot Kollege Wet, 1907 (Kaap), te wijzigen en tot algemene strekking hebbend de naam van het Kollege te veranderen in het Hugenoot Universiteits Kollege, en te bepalen dat behalve de voorziening gemaakt in genoemde Wet het Hugenoot Universiteits Kollege zal zijn een Kollege voor zodanige mannen, goedgekeurd door de Raad, wier ouders of voogden gedomicilieerd zullen zijn binnen de schooldistrikten van Wellington en voor zodanige mannen als van tijd tot tijd studenten mochten zijn van plaatselike onderwijs- of opleidingsinrichtingen, "Superintendent-generaal van Onderwijs" in artikel veertien van genoemde wet te vervangen door "Minister van Onderwijs."

Eksemplaren van het wetsontwerp in 't Hollands en Engels zullen worden ingediend bij de Administrateur van de Kaap Provincie en bij de Klerk van de Volksraad op of vóór de laatste dag van Mei 1920.

Gedagtekend te Kaapstad, deze 10dé dag van April 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Parlementaire Agenten voor het Hugenoot Kollege.
28 Kortemarktstraat, Kaapstad.

4522—16-23-30-7

SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that I have, in terms of Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, appointed REGINALD COLIN MOSTERT, to act as Sworn Appraiser for the District of Willowmore.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court.

Capetown. 5182—7

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, CAPE PROVINCE, HELD AT MIDDELBURG, CAPE PROVINCE.

Between the MIDDELBURG MUNICIPALITY, Plaintiffs, and THEOPHILUS GREGG, JOHN SAMPSON, ROBERT BROWN, MAURICE GOLDBERG, WILLIAM HENRY LAWLER, HENRY CHARLES THOMAS LAWLER, and RACHEL LIPSCHITZ, Defendants.

To Theophilus Gregg, John Sampson, Robert Brown, Maurice Goldberg, William Henry Lawler, Henry Charles Thomas Lawler, and Rachel Lipschitz, Judgment Debtors.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the undermentioned landed property, situate in the town of Middelburg, Cape Province, registered respectively in your names, in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Middelburg, whereby I am required to cause to be levied and raised of your property in this district respectively the sums of £7. 16s. 9d., £13. 19s. 7d., £13. 14s. 10d., £7. 10s. 5d., £6. 19s. 7d., £6. 12s. 6d., and £2. 3s. 3d., including the costs recovered against you respectively by judgment of the said Court in the above actions, and also for my charges in and about the said warrant.

The properties above referred to being certain pieces of land, situate in the town of Middelburg, to wit: (1) Erf No. 15, Block xx, registered in the name of Theophilus Gregg; (2) Erf No. 16, Block xx, registered in the name of John Sampson; (3) Erven Nos. 5, 6, 7, and 8, Block KKK, registered in the name of Robert Brown; (4) Erf No. 13, Block KKK, registered in the name of Maurice Goldberg; (5) Erf No. 4, Block KKK, registered in the name of William Henry Lawler; (6) the remaining extent of Erf No. 3, Block PP, registered in the name of Henry Charles Thomas Lawler; and (7) Erf No. 22, Block GGG, registered in the name of Rachel Lipschitz.

Take notice also that all and every one of you are required to deliver up to me forthwith all documents in your possession or under your control relating in any way to your title to the said properties.

Take notice further that the said properties will be put up by me to public auction, unless the judgment debt and the costs be sooner paid, in front of the Offices of the Magistrate at Middelburg, on Saturday, the 12th day of June, 1920, at 10 a.m. sharp. The properties will be sold subject to the conditions that possession will be given forthwith to the purchaser or purchasers, the payment of 5 per cent. auctioneers' commission, and the purchaser or purchasers must pay all costs of transfer, the provincial tax, and Divisional Council rates, if any, and the costs for drawing the conditions of sale and the stamps thereon.

Dated at Middelburg, Cape, this 27th day of April, 1920.

C. J. MORRIS,
Messenger of the Court.

5183—7-21

THE KAFFRARIAN PRODUCE CO., LTD.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above Company will be held at 34 Terminus Street, East London, on Saturday, the 28th day of May next, at 10 a.m., to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 28th day of April, 1920.

NORMAN McDONALD,
Liquidator.

5131—7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CATHARINA M. BRAUCKMANN and PETER GEANNEAS, carrying on business at Muizenberg, under the style of the PALACE PRIVATE HOTEL COMPANY, has been dissolved as from 31st March, 1920.

The said business will be carried on by the said BRAUCKMANN for her sole account.

The said CATHARINA M. BRAUCKMANN has been appointed Liquidator of the partnership to whom all debts owing thereto are to be paid, and by whom claims will be discharged.

Capetown, 27th April, 1920.

P. GEANNEAS.
C. M. BRAUCKMANN.

5264—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Kokstad Circuit Local Division).

George the Fifth, by the Grace of God, King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, Defender of the Faith, Emperor of India.

To MARTINUS DAVIDS (Frederik's son), formerly of Kokstad, in the Cape Province of the Union of South Africa, whose present whereabouts are unknown.

That whereas FREDERICK SIMON BERNING, of Kokstad aforesaid (herein after called the Plaintiff), hath by petition of this Honourable Court obtained leave to sue by edict the said Martinus Davids aforesaid (herein after called the Defendant) to show cause why certain Mortgage Bond, bearing date the 12th day of December, 1903, made by the said Defendant in favour of the said Plaintiff for the sum of £26. 5s. (twenty-six pounds five shillings) be not paid in accordance with its terms.

Now therefore this Court having taken the prayer of the said Plaintiff into consideration and granted the same accordingly by these presents doth summon the said Martinus Davids to appear before the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa aforesaid, sitting at Grahamstown, in the said Province on the 14th day of June, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, either in person or by proxy, to show cause, if any, why he shall not justly and without delay render to the said Plaintiff the said sum of £26. 5s. which he owes to and unjustly detains from him upon and by virtue of the said Mortgage Bond, dated as aforesaid, and passed by George Montgomery Walker as the duly authorized agent of the said Defendant, together with interest thereon at the rate of 12½ per cent. per annum from the 1st day of December, 1903, which said bond has become due and payable in consequence of non-payment of interest and otherwise in terms thereof, as it is said, and unless he shall do so to show cause wherefore he hath not done it and also to acknowledge or deny the signature of the said George Montgomery Walker affixed to the said bond, or his qualification, or the validity of the said debt. And also summon the said Defendant that then and there to plead to the provisional claim of the said Plaintiff for payment thereof under security, with costs. And at the same time to show cause, if any, why the property specially declared mortgaged by the said bond shall not be declared executable for the sum above demanded with interest including costs incurred to sue the said Defendant by edictal citation, on advertisement to be published in the *Kokstad Advertiser* and *Union Gazette*, as ordered, and to attach certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 4, Block XXIV, situate in Kokstad aforesaid, measuring 269 square roods and 60 square feet, *ad fundandam jurisdictionem*; and to join issue thereon.

Thus done and granted in the said Local Division of the said Supreme Court at Kokstad, on the 26th day of April, 1920, in the tenth year of our reign.

H. F. SAMPSON,
Registrar of the said Court.

Berning & Garner,
Plaintiff's Attorneys, Kokstad.

5096—7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that HAROLD FREDERICK VINSEN, dental surgeon, has sold his practice as carried on by him at Donkin Street, Port Elizabeth, Cape Province, to ABRAHAM COHEN, dental surgeon, and who will continue to carry on the same for his own account and benefit as and from the 1st day of May, 1920, at the same premises.

Port Elizabeth, 29th day of April, 1920.

M. GUMPERT,
Attorney for the parties.

National Bank Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.

5139—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of M. BARLINSKI & CO., LTD. (in Liquidation).

To Mr. SAM ISAACS and Mrs. ADA ISAACS, 139A Kerk Street, Johannesburg.

Sir and Madam,

Please take notice that the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 1st day of April, 1920, settled the List of Contributories in the above Company (in Liquidation), and that you have, in terms of the Order of the said Honourable Court, dated the 1st April, 1920, been placed upon the List of Contributories in the sums of three hundred and ninety pounds (£390) sterling and one hundred and thirty-three pounds (£133) sterling, respectively, in respect of 390 and 133 shares in the Company issued to you respectively.

Further take notice that, in terms of the said Order of Court, you have been ordered to pay the amounts due by you respectively to the Official Liquidators on or before the 31st day of May, 1920.

Dated at Capetown, this 30th day of April, 1920.

Yours obediently,

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for the Official Liquidators.

32 Wale Street, Capetown. 5150—7

SALE OF EXECUTION.

In the matter of R. SCORGIE, Plaintiff, *versus* BARNIE LANGE, Defendant.

In accordance with a judgment of the Resident Magistrate for the District of Barkly West, dated 19th April, 1920, and writ of execution dated 22nd April, 1920, the following goods attached will be sold on Saturday, the 15th May, 1920, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court at Schweizer Reneke:—

1 Trolley wagon, 1 stove, 6 oxen, 1 cow and calf, 3 yokes with trek chain, 6 ox-riems, 6 ox-strops.

J. C. C. MUSSMANN,
Messenger of the Court.

Schweizer Reneke,
3rd May, 1920. 5275—7

THE SOUTH AFRICAN MARINE, FIRE AND GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Company's Office, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Monday, the 7th day of June, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of passing the following resolution, viz.:—

"That the Company be, and the same is, hereby placed under voluntary liquidation in terms of Section 178 (2) of 'The Companies Act, 1892' (Cape), and that the Directors be, and they are hereby, appointed the Liquidators thereof."

Notice is also given that a Further Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Company's Office, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Wednesday, the 23rd day of June, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of confirming the aforesaid resolution.

Dated at Kimberley, this 4th day of May, 1920.

By order.

H. F. LARDNER BURKE,
5256—7 Secretary.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ALICE ELIZABETH EXLEY, married out of community of property to CHARLES EXLEY.

Take notice that by citation issued from the Office of the Registrar of this Honourable Court, you have been cited to appear before the said Court on the 23rd day of June, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, to show cause why you should not be condemned to pay ADA JULIA BOALCH, widow—

(1) the sum of £300, being the capital of the undermentioned Mortgage Bond;

(2) £169 being arrear interest due under the said Bond;

(3) interest on the said £300 at 6 per cent. per annum from 1st January, 1920, to date of payment;

due by virtue of a Bond dated 22nd July, 1903, passed by D'URBAN GODLONTON as your agent in favour of the said ADA JULIA BOALCH, and also to show cause why the property mortgaged by the said Bond shall not be declared executable.

Dated at Capetown, this 27th day of April, 1920.

F. ST. C. FEARON,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Syfret, Godlonton & Low,
Plaintiff's Attorneys,
28 Shortmarket Street, Capetown.

5152—7

Notice is hereby given that AH TON has purchased the stock-in-trade of the general dealer's business recently carried on at 2 Princes Street, Port Elizabeth, by YONG CHONG, and that the said AH TON will carry on business at that address for his own account and benefit.

The said AH TON will discharge all the liabilities of the said YONG CHONG in respect of the business at that address owing on 15th March, 1920.

Port Elizabeth, 16th April, 1920.

p.p. YONG CHONG.
C. FONG.
AH TON.

5134—7-14

STELLENBOSCH MUNICIPALITY.

Notice is hereby given that it is the intention of the Stellenbosch Municipality to raise a Loan for £5000 (five thousand pounds) sterling for New Water Mains as follows:—

6″ Main, in Dorp Street (whole).

6″ Main, from Joerning's Corner to Kromme River Bridge.

4″ Main, right through the Avenue.

The above will lie for inspection at the Office of the Municipality from 8th April to 8th May, 1920, and any objections to the above scheme must be made, in writing, to the Town Clerk within the above period.

By Order.

H. J. LOUW,
Town Clerk.

Municipal Office,
6th April, 1920. 5054—30-7

Insolvent Estate of M. A. PARAK, storekeeper, Thornybush, near Pietermaritzburg.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate has been filed with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) where it will lie open for inspection for a period of fourteen days from date hereof.

JAS. CRAIB,
Trustee.

Timber Street, Pietermaritzburg,
7th May, 1920. 5191—7

Intestate Estate of RENGASAMY (Colonial No. 47305), Indian immigrant, of Clairwood, Natal.

Notice is hereby given that the deceased died intestate, and Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 26th May, 1920.

JAS. A. POLKINGHORNE,
Protector of Indian Immigrants, Natal.

Durban, 28th April, 1920.

5090—7-14

AMENDED NOTICE.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Whereas ROBERT McDONALD, of South Coast Junction, Durban, Natal, carpenter, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of the Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the above-named insolvent will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 20th day of May, 1920, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,
Master, Natal Provincial Division, Supreme Court of South Africa.

Master's Office,
Natal, Pietermaritzburg,
29th April, 1920. 5095—7

LOST PROMISSORY NOTE.

Made in favour of Amod Mamoojee, amount £150, dated April, 1920, due on 28th August, 1920, payable at 35 Raven Street, Pietermaritzburg. Signed Moodley Bros., R. N. Moodley.

The above described promissory note has been lost; any one who may be in possession of same is required to return it to the maker.

35 Raven Street, Pietermaritzburg.

5138—7

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2053/1891, dated 18th October, 1891, passed by Frederick William Ohlmsdal in favour of Jacob Stolp, in respect of certain piece of land, being Erf No. 243, in the Township of Vryheid (adjoining Landdrost Street), Natal, in extent one morgen, and also for a certified copy of the diagram of the said erf by Surveyor H. J. Maarschalk, surveyed in 1884. All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of April, 1920.

HERBERT MURRAY,
Applicant's Attorney.

Herbert Murray,
'Change Lane,
Pietermaritzburg. 5039—30-7-14

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 744/1919, dated 12th March, 1919, passed by Sophia Constance Frolich in favour of James Bell, in respect of certain two pieces of land, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, namely:—

(1) The remainder of the portion Landsberg, of the farm Grootgewacht No. 76, in extent 174 acres 2 roods and 25 perches.

(2) Lot No. 1 of Lot A of Lot B of the farm Grootgewacht No. 76, in extent 2 acres 2 roods 39 perches.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of April, 1920.

SHEPSTONE & WYLIE,
4841—30-7-14 Applicant's Attorneys.

CITATION ADDRESSED TO MARGARITA LOUISA CHENEY AND HER HUSBAND, AS ASSISTING HER, ADNAH GLEN CHENEY, sometime of Durban, Natal, baker.

In terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), granted on the 15th day of April, 1920.

Take notice that the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) did, on the 15th day of April, 1920, grant to STANLEY WHITAKER MOSS-BLUNDELL, formerly of Pietermaritzburg, but now resident in England, gentleman, leave to sue you, the said Margarita Louisa Cheney, duly assisted by your husband, Adnah Glen Cheney, by edictal citation for recovery of the sum of eight hundred and sixty-three pounds three shillings and one penny (£863. 3s. 1d.) sterling, being as to £700 principal, and as to £163. 3s. 1d. interest to the 1st day of April, 1920, together with further interest to date of payment, reckoned at the rate of 7 per centum per annum; being the amount due and owing by you under and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 1850/1905, dated the 4th day of November, 1905, passed by Reginald Tomlinson as your attorney and agent under power of attorney granted to him by you and dated the 1st day of November, 1905.

The said sum is due by reason of your default and breach of the conditions of the said bond in respect of your failure to make payment of the interest from time to time becoming due thereunder and in respect of your failure to make payment of the principal sum due thereunder.

And take notice that you are hereby required to appear, either personally or by your attorney, before the said Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 3rd day of August, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, then and there to show cause why you have not paid the said sum and interest, and to acknowledge or deny your signature to the power of attorney under which the said bond was passed, or the authority or signature of the agent, or the validity of the said debt; and also to plead to the provisional claim of the Plaintiff for payment thereof under security *de restituendo* with costs; and also to show cause why the property specially mortgaged by the said bond should not be declared executable in satisfaction thereof.

Take further notice that if the amount due, that is to say, seven hundred pounds (£700) principal, one hundred and sixty-three pounds three shillings and one penny (£163. 3s. 1d.) interest, together with further interest on the sum of £700 at the rate of 7 per cent. per annum from the 1st day of April, 1920, to date of payment and costs, be paid to the Plaintiff's attorneys on or before the 31st day of July, 1920, this application will not be proceeded with.

And take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of the said Supreme Court at Pietermaritzburg an address in that city for the service there of notices or the like to you. But provisional sentence may be given against you without further notice than this summons.

Dated at Pietermaritzburg, this 16th day of April, 1920.

K. W. McALISTER,
Registrar, Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

Smythe & Co., Plaintiff's Attorneys,
229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
4904—30-7

SALE OF BUSINESS.

(In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916.)

I hereby give notice of my intention to sell the business known as the SAXON PRINTING PRESS as carried on by me at International Arcade, West Street, Durban, together with the assets thereof, to M. I. KAJEE, of Durban.

A. BHUGWANDIN.

23rd April, 1920. 4884—30-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EPHRAIM THOMAS KAY and SIDNEY STEPHEN HOWARD, under the style of KAY HOWARD & CO., of 6 Grey's Inn, Pietermaritzburg, mechanical engineers and contractors, has been dissolved by mutual consent as from the 1st April, 1920.

The business will be carried on in future by EPHRAIM THOMAS KAY in his own name at the same place aforesaid.

Pietermaritzburg, 1st May, 1920.

ALLISON & HIME,
Solicitors for E. T. Kay.
24 Timber Street, Pietermaritzburg.
5188—7

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that on the 1st day of May, 1920, THARLEY JUGGAYA, AGGREDDY PARSARAMALOO NAIDOO, and SUMBINGE SINGE NAIDOO entered into partnership as butchers at Tinley Manor, under the firm name of TINLEY MANOR BUTCHERY.

Stanger, 1st May, 1920.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Tinley Manor Butchery.

5122—7

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 1st day of April, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the PARADE TEAROOMS, Durban, that is to say, ALEXANDER GILCHRIST and BERTHA BEW retired from the firm, and CLARASSIA MARY CLEAR and ADA MAY CLEAR became sole partners thereof.

Durban, 30th April, 1920.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.
301 Smith Street, Durban. 5119—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal).

To JESSIE PAULL (born COY), lately of Durban, in the Province of Natal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation this day issued from and filed in this office you are required on or before the 9th day of July, 1920, to cause an appearance to be entered in this Court at Durban, in an action against you by your husband, Wilfrid Ernest Paull, of Durban, book-keeper, in which he claims (1) a decree of restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion of him, failing which (2) a decree of divorce; (3) forfeiture by you of all benefits accruing or accrued to you under the ante-nuptial contract entered into between you, as it is said.

You will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like upon you. In default of an appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 22nd day of March, 1920.

C. V. BORAIN,
Assistant Registrar of the Court.

Eugene Renaud, Plaintiff's Attorney,
West Street, Durban.

A true copy.

A. H. Brunsden,
Clerk to Plaintiff's Attorney.

5053—30-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Law, that Mrs. LIZZIE BOWMAN intends to sell the boarding-house business hitherto conducted by her at 88 and 90 St. George's Street, Durban, to Mrs. MARGARET HICKEY as from the 7th proximo.

Dated at Durban, this the 19th day of April, 1920.

G. A. F. BRETT,
Solicitor for Mrs. Hickey.

G. A. F. Brett, Hill's Court, Durban.
5174—7-14

Notice is hereby given that on Tuesday, the 1st day of June, 1920, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of VICTOR ALBERT VON GERARD, of Pietermaritzburg, for admission as a Candidate Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Pietermaritzburg, 28th April, 1920.

R. TOMLINSON,
5272—7 Applicant's Attorney.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

ILLIQUID CASE.

MARTHA MARIA MAGDALENA DANNHAUSER, Plaintiff, *versus* PAUL RENIER DANNHAUSER, Defendant.

Wednesday, 21st April, 1920.

(Before the Honourable Sir John Dove-Wilson, Judge President, the Honourable Mr. Justice Hathorn, and the Honourable Mr. Justice Tatham.)

Mr. F. N. Broome for Plaintiff puts in *Union Gazette* of 5th and 12th March, and *Cape Times* of 8th and 9th March, 1920.

Defendant is in default.

Mr. Broome calls Martha M. M. Dannhausfer, puts in marriage certificate, and closes Plaintiff's case.

Judgment of the Court.

The Court decrees restitution of conjugal rights to be performd at Kingsley, Natal, by the Defendant within three months from this date, failing which Plaintiff to be at liberty to apply to the Court for a provisional order of divorce.

This order is to be published twice in the *Union Gazete* and twice in the *Cape Times*.

K. W. McALISTER,
Registrar.

A true copy.
K. W. McAlister, Registrar.
5041—30-7

NOTICE.

The undersigned, duly authorized by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOBUS JOHN TROMP (T/77), will sell by public auction at Bethulie, at their Stock Pens, at 11 o'clock, on the 19th May, 1920:—

The one-seventh undivided share of the proceeds of Erf No. 11, to be sold after the death of Mr. T. P. McDonald, and one-seventh share of the inheritance accruing to the insolvent then; also

The one-seventh undivided share of nude property of Erven Nos. 22, 28, and 34, situate in the town of Trompsburg.

For particulars apply to attorney J. J. Wardhaugh, Bethulie.

DE VILLIERS & KRUGER,
5181—7 Auctioneers.

In the Insolvent Estate of ANDREAS JOHANNES VAN DER WALT (W/161), butcher, at Philippolis.

Notice is hereby given that the property in the above Insolvent Estate, consisting of Dry Erf No. 77, Hendrik Street, Philippolis, 2 horses, 1 single-horse trap, harness, 10 small stock, and some other movables, will be sold by Mr. Jas. P. Beck, jun., by public auction, in front of his office at Philippolis, on Saturday, the 22nd May, 1920, at 11 o'clock in the forenoon.

G. J. C. SEM,
Sole Trustee.
Philippolis, 3rd May, 1920. 5235—7

In the Insolvent Estate of LAURENS RASMUS BOTHA (B/283), farmer, of Leeukuil, District Senekal.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Senekal, for a period of twenty-one days, reckoned from the 7th May, 1920.

M. A. VAN DEVENTER,
Trustee for the Estate.

Senekal, 30th April, 1920. 5257—7

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS STEPHANUS BOOYSEN, of Heilbron.

Notice is hereby given that an offer of composition of ten shillings in the pound will be made on behalf of the above insolvent at a Meeting of Creditors to be held at the Magistrate's Office, Heilbron, on Friday, 21st May, 1920, at 10 o'clock in the forenoon.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Attorneys for Insolvent.

Heilbron, 30th April, 1920.
5284—7

Notice.—In the Insolvent Estate of JOHAN MATTHYS VAN NIEKERK, post contractor, of Lindley (N/84).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in this Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days, reckoned from date of publication hereof.

M. J. VERMEULEN,
Trustee.

Lindley, Orange Free State,
29th April, 1920. 5132—7

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of STEPHANUS JOHANNES VAN HEERDEN, formerly farmer of Bethel, in the District of Smithfield, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 1st day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above insolvent, at which time the Trustee or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of May, 1920.

G. A. HILL,
5260—7 Applicant's Attorney.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of JOHANNES PETRUS MOCKE, a farmer, of Eensgevonden, District Heilbron, and presently of Lapdoorns, District Kroonstad, for his rehabilitation.

Please take notice that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, the 1st day of July, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of Johannes Petrus Mocke, a farmer, formerly of Eensgevonden, District Heilbron, and presently of Lapdoorns, District Kroonstad, Orange Free State, at which time the Trustee or any other Creditors, upon due notice, may appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, this 3rd day of May, 1920.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein. 5180—7

AMENDED NOTICE.

SUPERSEDING NOTICE IN *GAZETTE* OF 30TH APRIL, 1920, PAGE XXXV.

In the Assigned Estate of WILLIAM HENRY RUFFEL, produce merchant, of Bloemfontein.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Estate will be held at the Master's Office, Bloemfontein, at 10 a.m., on the 19th May, 1920, for the purpose of considering an offer of composition of one shilling and sixpence in the pound sterling to concurrent Creditors, also for further proof of debts.

H. SCRIVENOR,
F. Y. THRESHER,
Assignees.

Bloemfontein, 3rd May, 1920.
4825—7

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licence Certificate Board, of Rouxville, for the ratification of the temporary transfer of the general dealer's licence from LOUIS BRETT in favour of SAMUEL LICHTENSTEIN (merchant of Moerbeidal, District Rouxville), carrying on business under the style or firm of S. LICHTENSTEIN on the farm Koudekraal, District Rouxville, as from 1st March, 1920.

W. A. VAN RENEN,
Agent for Applicant.

Rouxville, Orange Free State,
10th April, 1920. 5074—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 42978, dated 26th November, 1892, and passed by William Thomas Kingsmill, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Samuel Graham Bake, in favour of William Thomas Kingsmill and Mary Chick Bake, as Guardians Dative of the minor Samuel Robert Graham Bake, in respect of the farm Bestersrust No. 113, District Hoopstad, in extent 4362 morgen 224 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of April, 1920.

CHAS. J. REITZ,
4948—30-7-14 Applicant's Attorney.

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER No. 12707.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 12707, registered 27th April, 1905, passed by Christina Wilhelmina Davel, widow of the late Daniel Jacobus Strijdom, in favour of Jacobus Strijdom, in trust for the children already begotten or which may later be begotten out of the marriage of Hendrik Petrus Beneke and Christina Wilhelmina Strijdom, in respect of the undivided one-half share of the farm Spijtfontein No. 567, District Bethlehem, the whole farm being in extent 1842 morgen, subject to the servitude of usufruct in favour of Christina Wilhelmina Davel, widow of the late Daniel Jacobus Strijdom, during her lifetime, and subject to the servitude of usufruct in favour of Christina Wilhelmina Strijdom, married in community of property to Hendrik Petrus Beneke, during her natural lifetime; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Bethlehem, 30th April, 1920.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Attorneys for Applicant.

5133—7-14-21

LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 428/1913, dated the 24th day of July, 1913, passed by the Land Settlement Board of the Orange Free State in favour of Alfred Barraclough, in respect of certain farm Dorien No. 201, situate in the District of Vredefort, and measuring six hundred morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kroonstad, this 21st day of April, 1920.

J. G. VORSTER,
4888—30-7-14 Applicant's Attorney.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALEWIJN JACOBUS SMIT, of Reitz, Orange Free State, intends selling the business carried on by him as a general dealer on Erf No. 102 corner of Kalver, Market, and Land Streets, Reitz, Orange Free State, to AARON MALLACH.

Dated at Reitz, this 3rd day of May, 1920.

E. M. ELLENBERGER,
Agent for the parties.

P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
5178—7

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed IZAK ABRAHAM JOHANNES MALHERBE, Esquire, of Philippolis, to act as Sworn Appraiser for the District of Philippolis.

M. NEETHLING,
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 22nd day of April, 1920. 5125—7

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT (No. 41 of 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

SALE IN EXECUTION.

DISTRICT OF ROUXVILLE, SUB-DISTRICT ZASTRON.

In the suit between POTGIETER & DE WET, Plaintiffs, and F. R. VAN RENSBURG, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Zastron in the above suit, dated the 7th day of April, 1920, the following immovable property will be sold at Zastron, in front of the Magistrate's Court-house, in the said district, on Saturday, the 8th day of May, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, viz.:—

The western half of Water Erf No. 27, situate in Joachim Street, in the town of Zastron, in extent seventy-five square roods.

There is a dwelling-house on the said property, consisting of one bedroom, dining-room, and kitchen, also a small stable and shed.

The erf is fenced in and well planted.

L. J. DE WET,
Messenger of the Court.
Zastron, 7th April, 1920. 5281—7-14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed DANIEL PIETER VAN DER MERWE, Esquire, of Rosendal, District Ficksburg, to act as Sworn Appraiser for the Districts of Ficksburg, Bethlehem, and Senekal.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 17th day of April, 1920. 5093—7

NATURALIZATION NOTICES.

I, WOOLF KATZ, of Witbank (Box 112), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5060

I, SEPTORE SCHAFFER, of 212 Smith Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5061

I, CHAIM ESSERS, of 28 Noble Road, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5062

I, STEFANO CONSTANTINO DESTEFANIS, of 19 Cobern Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5065

I, HERMAN SILBERMAN, of 7a Cranbourne Avenue, Benoni (P.O. Box 243), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5066

I, MORRIS JOSEPH BARSEL, of corner Fox and Ferreira Streets, Johannesburg (P.O. Box 3201, Johannesburg), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5069

I, JOSEPH SIVE, of Phoenix Hotel, Ermelo, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5075

I, JOSEPH HYTON, of P.O. Box 8, Morgenzon, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5077

I, SALAMON FOX, of 301 President Street, Germiston, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5081

I, JOSEPH SHUSTER, of 2 Mantel Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5088

I, SAMUEL ISRAEL EDELSON, of Greystone, in the District of Jansenville, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5098

I, MARTIN BAUMANN, of P.O. Box 2, Bushmanskop, District Wepener, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5100

I, DEMITRIOS DERMATIS, of Port Elizabeth, Jetty Street, P.O. Box 59, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5101

I, CHARLES GENN, of Angelo Deep, Boksburg (Box 122, East Rand), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5102

I, RYKIE CATHERINE AHLBOM, of Kalmer, Queen's Road, Sea Point, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5103

I, ABRAHAM HOFFMAN, of Heilbron, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5116

I, BEINES MALK, of Heilbron, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5117

I, HARRY DAIKLEKER, of Heilbron, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5118

ADVERTISEMENTS.

I, AUGUST BARADAT, of 12 Kent Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5120

I, JOSEPH MORRIS HENECK, of Luton Road and 140 Loop Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5121

I, PANOS LOURANDOS (also known as PETER LOURANDOS), of Nugget Hotel, Marshall and Nugget Streets, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5124

I, HARRY RUTENBERG, of P.O. Kraalkop, via Welverdiend, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5127

I, JULIUS FROOM, of P.O. Kraalkop, via Welverdiend, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5128

I, SAMUEL WILKEN, of Market Square, Kingwilliamstown, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5136

I, HARRIS LAMBROS KREKOS, of Church Street, corner Market Square, Klerksdorp, P.O. Box 38, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5234

I, ARTHUR KUPRITZ, of 306 Bree Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5236

I, SAMUEL KRUGER, of c/o M. Abrahams, Angelo, P.O. Box 123, East Rand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5237

I, LEON SHATZ, of 306 Bree Street, Johannesburg (P.O. Box 4018), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5238

I, ARON KASMY, of Farfarshire Hotel, 32 Anderson Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5239

I, ABRAM WEINTROUB, of Mill Street Bar, Mill Street, Caledon, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5163

I, WALTER SPIETHOFF, of Box 64, Stellenbosch, Conservatorium of Music, Cape Colony, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5172

I, MORRIS MOSKOW, of Abel Road, Berea, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5164

I, CHARLES KATZ, of Main Road, Randfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5179

I, HYMEN FREEDMAN, of Gonubie Hotel, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5175

I, IZOD MICHELOW, of Crown Mines, Langlaagte Deep, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3845A

I, LEOPOLD MALLACH, of P.O. Box 64, Burghersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5186

I, ARNOLDUS JACOBUS JOHANNES VAN RIEMSDIJK, of Komatipoort, Transvaal, Box 37, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5191A

I, HUGO KOPPEL, of 39 Garden Street, Turffontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5192

I, WILLIE STOLZENBERG, of 39 Garden Street, Turffontein, Box 809, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5195

I, SOLOMON LANG, of Cubitt's Concession Store, Robinson Deep G. M. Co., Ltd., Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

5209

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING (No. 31 VAN 1917).

PRIJS 3S. 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

REGULATIONS, ETC.,

UNDER

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,

PRICE 1S., POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

REGULATIES, ENZ.,

ONDER

DE WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT, 1916,

PRIJS 1S., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria

NOW READY—VOLS. I TO IV.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,

POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT IV.

REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,

POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
172/910 1252/20	De Wet (born Du Toit).	Susara Susanna	Widow	22nd January, 1920, Caledon	21st May, 1920, 10 a.m.	Caledon	Executor.
172/519 1242/20	McLeod	James	Fitter	11th March, 1920, Port Elizabeth	21st May, 1920, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
172/190 1218/20	Davidse	Jacob Johannes Daniel	Contractor	12th April, 1920, Stellenbosch	19th May, 1920, 10 a.m.	Stellenbosch	Executor.
172/521 1284/20	Marais	Charl Francois	Farmer	21st March, 1920, Fraserburg	21st May, 1920, 10 a.m.	Fraserburg	Executor.
172/154 1264/20	Chisholm	Alexander	Stonemason	7th April, 1920, Wynberg	18th May, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
172/18 1258/20	Agenborg	Johannes Hendrik Augustus	Farmer	13th March, 1920, Namaqualand	21st May, 1920, 10 a.m.	Springbok, Namaqualand	Executor.
164/205 3376/18	Cotton and subsequ	Walsh Harry ently deceased spouse	Manager	16th October, 1918, Cradock	21st May, 1920, 10 a.m.	Cradock	Tutor.
164/205 3377/18	Cotton (born Green)	Ilva Ellen	Widow	22nd October, 1918, Cradock			
172/915 1336/20	Van Wijk (born Le Roux)	Gertruida Jacoba Petronella	Housewife	11th March, 1920, Ladismith	19th May, 1920, 10 a.m.	Periodical Court, Van Wijk's Dorp	Executor.
172/276 1271/20	Grant	George Clark	Inspector	1st July, 1919, Scotland	19th May, 1920, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
127/277 1177/20	Furniss	Thomas	—	29th July, 1905, Kingwilliamstown	18th May, 1920, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
161/310 3033/17	Hinman	David	Retired	30th July, 1917, Green Point	18th May, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
144/669 371/20	Philip (born Van Reenen)	Katharine	Housewife	17th June, 1910, England	19th May, 1920, 10 a.m.	East London	Executor.
170/42 3843/19	Van Rooyen (born Bekker)	Elizabeth Johanna	Housewife	15th July, 1919, Sterkstroom	17th May, 1920, 10 a.m.	Sterkstroom	Executor.
172/685 1155/20	and subsequen Van Rooyen	tly deceased spouse Dirk Willem	Farmer	7th April, 1920, Sterkstroom			
83/379 1046/20	Snyman	Barend Daniel Cornelis	Farmer	27th October, 1884, Willowmore	18th May, 1920, 10 a.m.	Willowmore	Executor.
GRIQUALAND WEST.							
88/340	De Klerk (born Coetzee)	Elizabeth Susanna	Widow	19th January, 1920, Kuruman	19th May, 1920, 10 a.m.	Kuruman	Executor.
TRANSVAAL.							
43584	Nel	Jacoba Elizabetha	Huisvrouw	20th February, 1920	12th May, 1920, 10 a.m,	Master's Office, Pretoria	Executor.
43142	Fields	Albert	Blacksmith	19th February, 1920	18th May, 1920, 10 a.m.	Magistrate's Office, Heidelberg	Executor.
43600	Blakeney	Ida Louise	—	19th April, 1920, Johannesburg	18th May, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
43303	Anderson	John Bruce	Digger	10th February, 1920, Johannesburg	21st May, 1920, 10 a.m.	Schweizer Reneke	Executor.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* — Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
5076	David	Carl Hermann	Farmer	6th April, 1920, Vrijheid	14th April, 1920, 10 a.m.	Vrijheid	Executor.
5158	Aitchison	William	Driver	26th April, 1920, Durban	13th May, 1920, 10 a.m.	Durban	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

O/953	Ortlepp (minor)	Julius Edmund	—	23rd March, 1920, Bloemfontein	9th May, 1920, 10 a.m.	Dewetsdorp	Executor.
K/2088	Khail	Jacob (native)	Labourer	29th October, 1919, Rustfontein, District Heilbron.	19th May, 1920, 10 a.m.	Heilbron	Executor.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
93/643	Herbert William Taylor Hulley	Montana, Alexandria	7th Nov. 1917	Tuesday	29/6/20	10.30 a.m.	Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division)	Capetown	Second account confirmed on 8th May, 1919.
73	William Johnston, contractor, of Inchanga, Natal	Inchanga	6th Aug., 1918	Monday	28/6/20	10 a.m.	Natal Provincial Division	Pietermaritzburg	Account confirmed on 17th November, 1919.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
C/6074	Davidoff and Fanaroff, trading as the Boston Warehouse Co., general dealers, Modder Road, Brakpan	29/4/20	Witwatersrand Local Division	Simon and Lezar.
C/6075	Davidoff, Max, partner in Boston Warehouse Co.	29/4/20	"	" "
C/6076	Fanaroff, Philip, partner in Boston Warehouse Co.	29/4/20	"	" "
C/6077	Swart, Frederick Coenrad, pipe fitter on Van Ryn Deep Gold Mine	29/4/20	"	F. T. Howard & Co., Ltd.
C/6078	Bierowski, C. J. J., trading as The Union Boot Factory, at 29 Fort Street, Benoni	3/5/20	"	Jacob Levin.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
94/374	Kennedy Brooks, a builder and contractor, corner St. George's and Castle Streets, Capetown	Sequestrated	(1) Alexander Mitchell Souter (2) Alfred Newton Foot, Joint Trustees	44 Stuttaford's Chambers, Adderley Street, Capetown C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	28/5/20	10 a.m.	Master's Office, Capetown	14 days.
92/262	Jacob Charles Sindler, a speculator, of Jamestown, Aliwal North	Sequestrated	Edwin van Reenen Schlemmer	P.O. Box 19, Jamestown, Cape Province	Wednesday	26/5/20	10 a.m	Aliwal North	14 days.
C/6065	Henry Harvey Collins, trading as Collins & Co., builders and contractors, of Boksburg North	Assigned	H. A. van Breda	54a Commissioner Street, Boksburg	Tuesday	8/6/20	10 a.m.	Boksburg	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
94/260	Mrs. Dorothy Catherine Reay Thompson (Assigned Estate), widow, of Grahamstown	First Liquidation	Capetown	Grahamstown	10th May, 1920	14 days.
*C/5959	Goolam Mohideen, partner in B. Hakeemji & Co., 185 Market Street, and at cor. Troye and President Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8th May, 1920	—
C/5922	Madhov Vallabh Patel, fruiterer, 69 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8th May, 1920	—
C/5886	Insolvent Estate of Dudley North Paddon, clerk, of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8th May, 1920	—
C/5880	Cecil Edward Marran, a shift-boss, of the City Deep G.M. Co., Ltd., Johannesburg	Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	7th May, 1920	14 days.
C/5999	Insolvent Estate of Maurice Beiles, chemist, Monument Street, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	7th May, 1920	14 days.
C/5824	Insolvent Estate of Victor Tirapani, contractor, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	—	—

* A special fee to the Trustee is provided for in this account.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELBEDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/6028	Insolvent Estate G. J. Roux	—	Wednesday	19/5/20	10 a.m.	Magistrate, Benoni	To consider cash offer of compromise of 5s. in the £1 to proved creditors plus all costs.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELBEDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/5896	Nicolaas Johannes Jacobus Brits, miner, Germiston	28/4/20	Dividend being paid	P. J. Raath	7 Knox Street, P.O. Box 2, Germiston.
94/301	Insolvent Estate of Mitchell Aston Holmes, 39 Sussex Street, Woodstock, trading as the "Bee Hive," Main Road, Woodstock	22/4/20	A First and Final Dividend is now being paid out	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
C/5970	Joseph Gerald Selby and Ferdinand William Wallach, trading as Sellwells Mail Order House, Joubert Street, Johannesburg, and Church Street, Pietermaritzburg	28/4/20	Dividend being paid	J. Cameron	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
94/251	Insolvent Estate of Oscar Charles de Douallier, trading under the style or firm of W. F. Mann & Co., general dealers, etc., of De Aar, Cape Province	29/4/20	Dividend being paid to preferent creditors	A. N. Foot	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
C/5709	Marthinus Nicolaas Heydenreich, farmer, of Carolina	29/4/20	A dividend is being paid only	W. C. Hyman	P.O. Box 7, Carolina.
C/5743	Vallabh Gopal Patel, trading as V. G. Patel & Co., grocer, of Johannesburg	21/4/20	Dividend being paid	Ben Sacks	6/7 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, P.O. Box 379, Johannesburg.
C/5755	Insolvent Estate Morris Green, general dealer, of Krugersdorp	28/4/14	Contribution being collected	J. Shaffer	39 Human Street, Vaudette Buildings, Krugersdorp.
C/5855	William Edwin Wilson, a farmer, of Driehoek, District Bethal	21/4/20	Dividend being paid	C. E. Fabricuis	P.O. Box 90, Bethal.
C/5895	Isaac Grinker, a fishmonger, of Johannesburg	28/4/20	Dividend being paid	S. L. Nathan	9 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
94/391	Van der Westhuizen, Daniel Nicolaas Hendrik, a carrier or jobber, of Piquetberg	28/4/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	26/5/20	10 a.m.	Piquetberg.
94/392	Gordon, David Abraham, a general dealer, of Riversdale	28/4/20	„ „	Friday	21/5/20	10 a.m.	Riversdale.
94/383	Eshak, Mohamed, now or lately carrying on business as a general dealer, in Main Road, Wynberg, Cape	29/4/20	„ „	Friday	21/5/20	10 a.m.	Capetown.
94/381	Haasbroek, Johannes Bernardus, a bootmaker, of Vryburg	28/4/20	„ „	Wednesday	26/5/20	10 a.m.	Vryburg.
94/390	Theron, Petrus Johannes, a farmer, of Appelfontein, District of Sutherland	27/4/20	„ „	Tuesday	25/5/20	10 a.m.	Sutherland.
*94/376	Coetzee, Willem Petrus, of Stutterheim	30/3/20	Eastern Districts Local Division	Tuesday	25/5/20	10 a.m.	Stutterheim.
R/157	Raymond, Eugene Cremonx, a farm manager, residing at Waaghoek, District Kroonstad	1/5/20	Orange Free State	Friday	21/5/20	10 a.m.	Kroonstad.
C/6073	Miller, Hyman Louis, a hairdresser and tobacconist, of Main Street, Witbank	30/4/20	Transvaal Provincial Division	Friday	21/5/20	10 a.m.	Witbank.
C/6070	Storbeck, Annie Catherina, 44 Janie Street, Jeppes, Johannesburg	29/4/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	18/5/20	11 a.m.	Johannesburg.

* Re-advertised.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
172/739/926/20	Mary Rachel Fox Smith.....	30 days.....	Dyason, Hazell & Wilson, Attorneys for Executor Dative, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
172/148/1043/20	Magdalena Johanna Coetsee (born Vorster), of Middelburg, Cape Province	30 days.....	The Karroo Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province, Agents for Executor Testamentary	Cape.
166/762/4888/18	Nicolas Augustus Streefkerk and surviving spouse, Mary Magdeline Streefkerk (born Steenkamp), of Kokstad	1 month from 5/5/20	H. D. Coyte, P.O. Box 12, Kokstad, Executor Dative..	Cape.
172/507/1147/20	Pieter Johannes Jacobus Meissenheimer, of Rovenplaats, Division of Piquetberg	3 weeks.....	Malmesbury Board of Executors, Piquetberg.....	Cape.
166/348	Martha Sophia Conradie Hattingh (born Van Heerden)..	21 days.....	H. v. R. Creeser, Agent for Executor Testamentary, Murraysburg	Cape.
172/683/1092/20	Charl Jacobus Roux en nagelaten echtgenote Sarah Wilhelmina Roux (geboren Roux), van Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon, Agent voor Eksekutrice	Kaap.
172/392/1052/20	Josias Servaas de Kock, van Klein Zandfontein, Distrikt Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon, Agent voor de Eksekuteuren	Kaap.
171/286/587/20	Jantje Gama.....	42 days.....	Randell & Rogers.....	Cape.
172/149/1077/20	Joel Cikozana (or Untswani).....	42 days.....	Randell & Rogers.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
172/82	Auguste Marie Boy (born Moeller)	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.
—	James Hill Duncan, of Colesberg	14 days	Karroo Board of Executors and Trust Company, Ltd., Colesberg	Cape.
—	George Sebastiaan Gericke and surviving spouse, Sara Marina Gericke, of Groot Zorgfontein, District Mossel Bay	30 days	Charles King, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Church Street, Oudtshoorn, for Executrix Testamentary	Cape.
R/8/260	Aletta Fredrick Hodgman (born De Villiers)	30 days	Rosenblatt & De Beer, P.O. Box 77, Vryburg	Cape.
172/681	Abraham Johannes le Roux, of Tulbagh	On or before 3/6/20	De Klerk & Muller, Agents for Executrix Testamentary.	Cape.
172/210	Johanna Mary Eldridge	6 weeks	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.
163/730/1680/18	Jan Benjamin Christoffel de Ridder and surviving spouse, Susanna Petronella Magdalena de Ridder (born Alberts), of Buffeljachtsfontein, Division of Calitzdorp	1 month	Brink & Strydom, Attorneys for Executrix Testamentary, Calitzdorp	Cape.
172/505	Alexander Morrison, of Stellenbosch	21 days	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
172/395	Jacobus Georg Joubert Krige, of Stellenbosch	21 days	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
172/261/876	Gwembeere	30 days from 30/4/20	H. K. Dell, Umzimkulu	Cape.
172/240/1268/20	Anna Fredrika Wilhelmina Faure (born Brand), widow, of Vergenoegd, Faure Siding	3 weeks	J. C. Faure. P. A. B. Faure, and C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
R/8/354	Sarah du Plessis (born Van Rooi) and surviving spouse, Dirk Hermanus du Plessis, of Abiquas Aar, District Gordonia, Cape Province	30 days	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executor Testamentary, Upington, Cape Province	Cape.
—	Makubalo Hermanus Ntlabati, of Mtwakazi, District of Queenstown	6 weeks	Collingwood & McConnell, Solicitors for Executor Dative, Queenstown	Cape.
R/171/556	Joseph McIntyre	6 weeks	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.
172/504	William Robert Morgan	30 days	Alice Morgan (born Chapman), Fish Hoek, Cape	Cape.
172/394/1105/20	Maneer Khan, produce merchant, of Claremont, Cape	30 days	J. L. C. Commaille, Executor Dative, 310 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
172/866	Pieter Jacobus Willem Venter	30 days	The Karroo Board of Executors, Elliot Branch	Cape.
172/48/743/20	Sebastian Samuel van Blerk, Moordenaarshoek, Distrikt Wodehouse	6 weken	Smit & Vermooten, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Dordrecht	Kaap.
171/857/5006/19	Johanna Regina Wagenaar (born Steyn)	30 days	J. A. van Rooy, P.O. Box 36, Aliwal North	Cape.
166/265/4840/18	Hendrik Johannes Goosen	14 days	C. van B. Schlemmer, Executor Dative, P.O. Box 19, Jamestown, Cape Province	Cape.
169/857	Charl Jacob Vorster and surviving spouse, Cecilia Margarita Vorster (born Van Wijk), of Stuurmanskuilen, De Aar	3 weeks	Karroo Board of Executors, De Aar	Cape.
172/643	Lutchumee Pillay (born Ramsay) and surviving spouse, Vadivallo Appovod Pillay, of De Aar	3 weeks	Karroo Board of Executors, De Aar	Cape.
172/266/997/20	Cornelis Jacobus Johannes Gelderblom, of Van Wijksdorp, District Ladysmith	30 days	Wessel F. van Wijk, Executor Testamentary, Van Wijksdorp, District Ladismith, Cape Province	Cape.
172/497/1008/20	Maria Deborah v. d. Merwe (born Meintjes)	30 days	Innes, Croeser & Co., Agents for Executor Testamentary.	Cape.
172/610/959/20	Phillippus Lodewicus de Bruyn Otto	21 days	Johannes Jochemus Albertus Swart, Agent for Executor Dative, and Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
172/49/784/20	John Berry, of Port Elizabeth	30 days	John Henry Saunders, c/o Lawson, Brown & Brown, Attorneys, 25 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
172/399/1235/20	Susanna Elizabeth Klem (geboren De Kock) en nagelaten echtgenoot Daniel Eliza Klem, van Caledon	6 weken	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon, Agent voor Eksekuteur	Kaap.
171/649/573/20	Eric Woodruff Phillips, of Manzana, in the District of Engcobo, Tembuland, Cape Province	30 days	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executor Dative, Engcobo	Cape.
171/825/5049/19	Thomas Alexander Trennery	30 days	A. Page, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Queenstown	Cape.
172/450/1279/20	Alice Agnes Leslie (born Philip)	21 days	D. D. Leslie, Magistrate, Robertson	Cape.
171/142	Cornelia Christina Adriana Coetzee, a minor	30 days	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executor Dative, Burghersdorp, Cape Province	Cape.
172/451	Mattheus Las	30 days	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Burghersdorp, Cape Province	Cape.
170/713	Margaret Jane Reeve (born Murray)	21 days	N. L. Goldschmidt, 76 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
—	Nicholas Thomas Trevithick	30 days	Croxford & Thompson, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Main Street, Kimberley	Cape.

TRANSVAAL.

43167	Nicolaas Frederik Hitge, of 127A Yeo Street, Bellevue East, Johannesburg, Transvaal	14 days	Ima H. Hitge, of 127A Yeo Street, Bellevue East, Johannesburg	Transvaal.
43474	William John Pickard	30 days	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, *q.q.* Executrix Testamentary, City House, Johannesburg	Transvaal.
43227	Henry Sothcott	30 days	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitor, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
43170	Adam Arnot (or Arnott), of Kameelkuil, in the Sub-district of Schweizer Reneke	14 days	R. W. van Zijl, of the Western Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 6, Schweizer Reneke, Executor Dative	Transvaal.
43360	Johan Christian (or Christiaan) Bornman, of Stand No. 618, Brakpan, Transvaal	1 month	J. Ahrbeck, P.O. Box 68, Heidelberg	Transvaal.
43531	Lewis (Lewies) Daniel Blom en nagelate eggenote Hester Cecilia Blom (gebore Van Blerk), van West Krugersdorp	30 dae	Dieperink & Bekker, Viljoens Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
43314	Stefanus Johannes Bekker and surviving spouse, Hendrina Magdalena (or Magdelena) Dorothea (or Dorethea) Bekker (*née* Viljoen)	3 weeks	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
43554	William Littlejohn	21 days	G. B. van Leggelo, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 1380, Johannesbrug (Phone 4584)	Transvaal.
43498	Catherine Bryant and surviving spouse, Thomas Bryant	1 month	W. J. Paynter, 3 Knox Street, P.O. Box 34, Germiston	Transvaal.
43370	Hugh McCubbin	3 weeks from 8/5/20	Fritz Kan, P.O. Box 127, Potchefstroom	Transvaal.
10435 (old)	William Cloudely Lucas and surviving spouse, Maria Johanna Lucas (born De Beer)	3 weeks	Fritz Kan, *q.q.* Executrix, P.O. Box 127, Potchefstroom	Transvaal.
43392	Cornelis Jansen Uys	14 days	Victor Bergh, P.O. Box 11, Belfast, Executor Dative	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
162	Frederik Rudolf Boshoff en nagelaten echtgenote Johanna Elizabeth Boshoff (geboren Jansen van Vuuren), van Elandslaagte No. 139, Wijk Selonsrivier, Distrikt Middelburg, Transvaal	14 dagen....	C. P. Allaart, Postbus 16, Middelburg, Transvaal, Gemachtigde Agent	Transvaal.
43122	Aletta Catharina Magdalena van der Westhuizen (geboren Van Tonder) en langstlevende echtgenoot Pieter Johannes van der Westhuizen	14 dagen....	P. J. van der Westhuizen, p/a Van der Hoff & Du Toit, Postbus 71, Potchefstroom	Transvaal.
43523	Gerrit David William Kerr.....	14 days.....	Robert A. Kerr, 244 Church Street, Pretoria.....	Transvaal.
42408	Katrina Johanna Maria Jacobs and surviving spouse, Jacob Gerhardus Jacobs	21 days.....	S. Beecham, P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal.....	Transvaal.
43620	Hercules Willem Jacobus Pretorius.....	14 days.....	De Villiers & Boshoff, Agents for Executrix Dative, 208 Church Square, Pretoria.	Transvaal.
43547	Sophia Johanna Enslin (geboren Oosthuizen) en nagelaten echtgenoot Barend Gottfried Leopold Enslin	21 dagen....	N. C. Sim, 2 en 3 Alexandra Gebouwen, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
43351	Helena Elizabeth Ferreira and her surviving spouse, Frans Johannes Ellen Theodorus Ferreira	1 month.....	J. W. E. Schurmann, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Schweizer Reneke	Transvaal.
43570	Mary Ann Smith.....	30 days.....	Walter Edward Smith, Executor, 1127 South Street, Hatfield, Pretoria	Transvaal.
—	Lodewijk Christoffel Radley en nagelaten echtgenote Martha Magdalena Radley (geboren Myburg), van Morgenzon	30 dagen....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
41987	Joseph Johannes Jacobus Steyn, van Rietfontein No. 716, Distrikt Rustenburg	14 dagen....	P. H. Steyn, Eksekuteur, Rietfontein, P.K. Brakkloof, Distrikt Rustenburg	Transvaal.
43415	Nicholas Willem Opperman and surviving spouse, Johanna Christina Opperman (Du Plessis)	14 days.....	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.....	Transvaal.
43451	William Frederick Atkins and surviving spouse, Kate (or Kate Laughton) Atkins (born Smith), of Johannesburg	30 days.....	Kate (or Kate Laughton) Atkins (born Smith), Executrix, c/o Adams & Adams, Solicitors, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
43509	Catherina Maria Magdalena Erasmus (born Kruger) and surviving spouse, Johannes Elardus Erasmus, of Langkloof, District Lydenburg	6 weeks.....	Van Heerden, Durr & Bergh, *q.q.*, P.O. Box 11 Belfast..	Transvaal.
43309	Charles Frederick Martin.....	14 days.....	A H. Downard, Solicitor, 6 Victoria Buildings, Johannesburg	Transvaal.
42409	Saul Msane and surviving spouse, Rosaline Msane...	30 days.....	Rosaline Msane, Executrix Testamentary, 9 Kruis Street, Johannesburg	Transvaal.
43551	Jacobus Ernest Lodewickus Germishuys.....	14 days.....	George Rennie, Agent for Executrix Testamentary, Benoni	Transvaal.
43553	Samuel Hamilton Smyth.....	21 days.....	Podlashuc & Nicolson, 22 Bureau Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
43566	Arthur Ardagh Cassidy.....	6 weeks.....	Cliffe & Dekker, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
40917	Ida Louise van Niekerk (born Brook).....	30 days.....	J. T. Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executor, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
42995	Arthur Henry Haviland.....	30 days.....	Marais, Clark & Price, Attorneys for Executor, P.O. Box 151, Pretoria	Transvaal.
43368	Karel August van Gelder.....	14 days.....	Marais, Clark & Price, Attorneys for Executor, P.O. Box 151, Pretoria	Transvaal.
43385	John Edmond Stone.....	3 weeks.....	Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.....	Transvaal.
42591	Richard Harrison White.....	21 days.....	Podlashuc & Nicolson, 22 Bureau Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix Dative	Transvaal.
38979	Douglas Raymond Wilson.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
—	James Houston, son of the late Hugh Gemmell Houston..	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
43591	George Broadhead.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.

NATAL.

5154	William Crossley Spratt.....	30 days.....	Edith Spratt (Mrs.), Alexandra Road, Pietermaritzburg.	Natal.
5071	John Reid Runcie, of Pietermaritzburg, Natal, secretary, and surviving spouse, Katharine Elizabeth Runcie	30 days.....	Reginald Tomlinson, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitor for Executor	Natal.
—	Sophia Louisa Benest.....	3 weeks.....	J. E. Benest, Executor Testamentary, Highflats.....	Natal.
5086	David Thomson, of Johannesburg, gardener.....	21 days.....	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
5090	Dormer Macfarlane Fyvie.....	21 days.....	Chadwick & Miller, Solicitors, Estcourt.....	Natal.
5073	Eric Charles Bateman.....	21 days.....	Charles George Bateman, P.O. Box 177, Durban.....	Natal.
5079	Johanna Elizabeth Tyass (born Steele) and surviving spouse, John William Brunyee Tyass, of Malvern, Natal	30 days.....	Goodricke & Son, Solicitors to Executors Testamentary, 337 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
5122	Ernest John Tyson, of Durban, coach trimmer, and surviving spouse, Frances Tyson (born Martin)	30 days.....	J. T. Cooper & Co., 301 Smith Street, Durban, Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
5155	Robert William Mann and surviving spouse, Mary Mann.	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
4606	Clifford Stanley Ratcliffe, of Bellair, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5125	William Samuel Freer, of Arcadia, Klip River Division, Natal, farmer	21 days.....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
5108	Anne Elizabeth Llewellyn.....	30 days.....	C. W. Holdgate, 18 Timber Street, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
5116	William Campbell, of Pietermaritzburg.....	21 days.....	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
5141	Sir Albert Henry Hime.....	21 days.....	Allison & Hime, Solicitors, 24 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
5091	Olaf Oscar Hugo Erickson, of 236 Point Road, Durban....	21 days.....	Garlicke & Bousfield, for Executrix Testamentary, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

—	Jan Daniel Slabbert, jonkman, veeboer, van Zamenloop, Distrikt Kroonstad	21 dagen....	Geo. P. Fritz, *q.q.*, Prokureur, Kroonstad.....	Oranje Vrijstaat.
R/2312	Johannes Nicolaas Jacobus Roets en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Venter, van Vlakpan, Distrikt Kroonstad	6 weken.....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad, gemachtigde Agent van de Eksekutrice Testamentair(	Oranje Vrijstaat.
W/2393	Susara Gertruida Willemse (geboren Van der Merwe), van Hertzogville, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Casparus Andreas Jacobus Willemse	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [7–14]
—	Catharina Susanna Fourie (geboren Jacobs), van Fouriesrust, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot David Johannes Fourie	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [7–14]

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
F/1182	Kenneth Bruce Fyfe, farmer, of Braemar, District Bethlehem	6 weeks.....	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
B/4815	Joseph William Charles le Brun.....	21 days.....	G. A. Hill, P.O. Box 93, Bloemfontein, Executor Dative.	Orange Free State.
—	Hamilton Gradwell, of Cork, Vrede.....	30 days.....	For Executors Testamentary: John Roderick, Estates and Trust Company, Ltd.; W. C. L. Hedding, Managing Secretary, P.O. Box 308, Bloemfontein	Orange Free State.
M/3676	Hugh Francis Philip Mallet, 2nd S.A. Infantry, clerk, of Bloemfontein	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4300	Alfred Stubbs.....	21 days.....	G. A. Hill, Executor Dative, Bloemfontein.....	Orange Free State.
G/1518	Christina Maria Greyling, widow, of Winburg.....	21 days.....	D. G. Roux, *q.q.*, P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
S/4457	Cornelia Maria Smit (gebore Smit) en langstlewende eggenoot Barend Jacobus Smit, van Paardevley, Distrik Vrede	30 dae.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Posbus 10, Vrede, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
P/3093	Thomas Potonas and surviving spouse, Barbara Mary Potonas, of Zulu Street, Bloemfontein	21 days.....	Jno. H. Beyers, P.O. Box 237, Bloemfontein.....	Orange Free State.
W/2394	Frank Edward Westman, widower, of Heilbron.....	6 weeks.....	Ernest Ilsley, Executor Dative, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
R/2315	Diederik Johannes Lodewyk Janse van Rensburg and surviving spouse, Elzie Willemiena Janse van Rensburg (born Van Aardt,) of Klipdrift, District Frankfort	6 weeks.....	Ernest Ilsley, Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
B/4819	Hester Sophia Botha (geboren Coetzee), weduwe, van Reddersburg	42 dagen....	J. A. van Schoord d'Oliveira, Prokureur voor Eksekuteur, Reddersburg	Oranje Vrijstaat.
B/4820	Annie Mary Behr (born Muller) and surviving spouse, Aloysius Michael Louis Behr, of Trompsburg	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Executor Testamentary, Trompsburg	Orange Free State.
S/4453	Johannes Wilhelmus Swart en nagelaten echtgenote Christina Helena Bartholomina Swart (geboren Liebenberg), van Waterkloof, Distrikt Philippolis, Oranje Vrijstaat	30 dagen....	Izak Abraham Johannes Malherbe, Eksekuteur Datief, Prokureur, Philippolis	Oranje Vrijstaat.
2/183	Frederika Josephina Lombard, of Senekal, District Orange Free State	1 month.....	Whiteside & Flanagan, Solicitors, Grahamstown.....	Orange Free State.
W/2395	Maria Jacoba Waldeck (born Reynecke) and surviving spouse, Jacobus Schalk Waldeck, of Amendeldam, District Boshof	6 weeks.....	Lovius & Shtein, 45A Maitland Street, Bloemfontein.....	Orange Free State.
R/2313	Philippus Daniel le Roux, in life formerly of Welgemoed, Sub-district Zastron, District Rouxville, who died at the National Hospital, Bloemfontein; married out of community of property to the surviving spouse, Jacoba Gertlena (or Gertlina) le Roux (born Smith)	3 weeks.....	Eben. Potgieter, *q.q.*, P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
171/71	Michiel Adriaan Basson, of Riebeek West, Division of Malmesbury	First and Final.....	11/5/20	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesburg, Executor Testamentary.
171/12	Pieter van Aarde.....	First and Final.....	8/5/20	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Agent for Executor.
165/427	Annie Alice McCloskey (born Kellsey) and surviving spouse, Alexander McCloskey, of Coega's Mouth, Uitenhage Division	First and Final Liquidation and Distribution	17/5/20	Capetown	Uitenhage....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
169/305	Richard Henderson.....	First and Final.....	10/5/20	Capetown	—	H. E. Tennant, 2 Loader Street, Capetown.
171/150	Hester Hendrina Elizabeth Coetzee (born Kruger), widow of the late Jan Hendrik Coetzee, of Burghersdorp, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, Burghersdorp, Cape Province.
171/641/374/20	Susanna Gertruida Pretorius (born Louw), of Calitzdorp	First Liquidation and tion and Distribution	11/5/20	Capetown	Calitzdorp...	R. Barry, Attorney for Executor Testamentary, Calitzdorp.
168/865	Johannes Hendrik van der Vijver, of Robertson	First and Final.....	7/5/20	Capetown	Robertson...	S. E. Warren, Robertson.
171/353	Johannes Stefanus Coetzee Joubert, of Derdeheuvel, Division of Montagu	First and Final.....	7/5/20	Capetown	Montagu.....	Van Zijl & Hofmeyr, Montagu.
171/751	Helletje Johanna Smit (born Jacobs), of Nieuwfontein, District of Fraserburg	First and Final.....	7/5/20	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
168/161	Susarah Cornelia de Necker (born Cronje) and surviving spouse, Frederik Josephus de Necker, District of Riversdale	First.....	7/5/20	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
163/75 1635/18	Jeremias Christian Bruyns.....	First and Final Liquidation	7/5/20	Capetown.	—	C. C. Silberbauer & Son, Solicitors for Executors Testamentary, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown.
170/396/ 4761/19	Maria Susanna Jason.....	First and Final Liquidation	7/5/20	Capetown	—	C. C. Silberbauer & Son, Solicitors for Executors Testamentary, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown.
168/362/ 2553/19	Willem Petrus Roux and surviving spouse, Maria Johanna Roux (born Kloppers), of Worcester	First Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Worcester....	J. J. Theron & Sons, Agents for Executrix, A.B.C. Buildings, Worcester.
171/366/ 209/20	Juli Julies, of Worcester.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Capetown	Worcester....	J. J. Theron & Sons, Agents for Executor, A.B.C. Buildings, Worcester.
168/549	Ebrahim Mohamed, of Roger Street, Capetown	First and Final.....	10/5/20	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 32 Church Street, Capetown.
160/144	Helen Mary Cane (born Corrin) and subsequently deceased spouse, Robert Cane, of Wynberg	First.....	10/5/20	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 32 Church Street, Capetown.
169/292/ 3537/19	Harold Johnston Glennie.....	First and Final.....	7/5/20	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
172/617/ 662/20	Olive Purcell.....	First and Final.....	11/5/20	Capetown	—	G. J. O'Reilly, Attorney for Executor, 122 Adderley Street, Capetown.
171/383	Ellen Knowles, spinster.....	First and Final.....	10/5/20	Capetown	Grahamstown	Andrew Barclay Shand, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, of Grahamstown, Executor Dative.
167/634/ 6215/18	Thomas Powell, of Port Elizabeth....	First Account of Administration	10/5/20	Capetown	Port Elizabeth	J. Deane Simmons, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
159/913	Josias Alexander de Wit, sen.....	Third Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Tarkastad....	Stanley & Frost, Tarkastad.
R/6/512	Featherstone Alexander, of Kimberley.	Second and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Kimberley	—	J. J. T. King, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
125/838/ 171/734	Susanna Magdalena Swanepoel and Daniel Johannes Jacobus Swanepoel	First and Final (Joint and Separate Accounts)	10/5/20	Capetown	Laingsburg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 32 Church Street, Capetown.
169/153	Gladys S. H. Southon (born Clissold)..	First.....	7/5/20	Capetown	Somerset West	Herold & Gie, Attorneys for Executor, 10 Wale Street, Capetown.
170/543/ 4187/19	Johannes Hendrik van der Merwe, of Oudeplaats, Division of Richmond	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for the Executor Dative.
151/112	James Bacon, sen.....	Sixth Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	—	J. Bennie Kayser, 1 Church Square, Capetown.
169/528	Henry Wheler Maynard, formerly of Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Port Elizabeth	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
—	Magdalena Elizabeth du Preez and surviving spouse, Johannes Lodewicus du Preez, of Keillas, District of Elliot	First and Final Distribution	7/5/20	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Attorney for Executor.
163/622/ 1439/18	Charles Alfred Odlum, of East London, Cape Province	Third and Final.....	10/5/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, East London, Cape Province.
168/855/ 2299/19	Willem Dedrick Snyman and surviving spouse, Anna Johanna Maria Snyman (born Erasmus), of East London, Cape Province	First Liquidation.....	10/5/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, East London, Cape Province.
170/703/ 4140/19	Edgar Hartzenberg Bain Rex, who died on active service in France, of East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, East London, Cape Province.
—	Jacobus Gouws en nagelate eggenote Maria Jacoba Gouws (gebore Rossouw), van Kromlaagte. Distrik Vrijburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/5/20	Kimberley	Vrijburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrice Testamentair, Vryburg.
171/267/ 5092/19	Herman Hall and surviving spouse, Annie Hall	First and Final.....	7/5/20	Capetown	East London.	Ross & Norton, 17 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
153/539	James Christian Mangold, Port Elizabeth	Tenth Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Port Elizabeth	M. Gumpert, Administering Executor, Port Elizabeth.
159/137	George Colling, of Hankey.....	Fourth Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Humansdorp.	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd.
167/706	Lilith Bands (born Reynolds).....	First and Final.....	11/5/20	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
159/809/ 884/17	Jane Weiner (born Smolowitch) and surviving spouse, Myer Weiner, of Selborne, Uitenhage District	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Uitenhage...	A. & C. Benjamin, Commercial Union Buildings, 14 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
170/903	Louisa S. Smuts (born V. d. Westhuizen), of Riebeek West	First Liquidation.....	11/5/20	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust, Malmesbury, for Self and Co-Executor.
169/630	Herbert Alfred Payne, of Assegaibosch, District Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Humansdorp.	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/165/ 461	Peter Little.....	First and Final.....	7/5/20	Capetown	—	Alex. W. Airth, Anglo-African House, Smith Street, Druban, Solicitor for Executrix Testamentary.
169/857	Charl Jacob Vorster and surviving spouse, Cecilia Margarita Vorster (born Van Wijk)	Liquidation.....	12/5/20	Capetown	De Aar.....	Karroo Board of Executors, De Aar.
158/859	Susanna Hermina Elizabeth du Toit (born Du Toit)	Second and Final.....	7/5/20	Capetown	Humansdorp.	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
167/681/ 886/19	Charles Edward van Raht.....	Second and Final.....	7/5/20	Capetown	Bredasdorp..	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
169/511/ 2664/19	Barbara Christina van Blerk (born Murray) and surviving spouse, Marthinus Johannes van Blerk, of Loxton, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Capetown	—	Karroo (Victoria West) Board of Executors and Trust Company, Ltd., Loxton Branch.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
172/861	Petronella Christina Susanna Venter (born Erasmus), of Turveys Post, District Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
171/69	Jan Hendrik Badenhorst and his predeceased spouse, Geertruyda Johanna Badenhorst (born Stemmet), of Barrydale	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Swellendam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
175/59 and 170/142	William Brown and subsequently deceased spouse, Maria Jacoba Johanna Brown (born Coetzee), of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
171/357/ 5095/19	Ahmed Ismail (or Ahmed Sheik Ismail)	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Capetown	—	Kenneth White, Executor Dative, c/o Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
—	Rosa Hermina de Wet, of Klipkolk, District Williston	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Capetown	Williston.....	D. J. Michau, Attorney for Executor Testamentary, 5 Church Street, Capetown.
165/364/ 4466/18	Cecil Bland Hooper, of Oudtshoorn..	First Liquidation and Distribution	12/5/20	Capetown	Oudtshoorn..	J. G. Taute, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 104, Oudtshoorn.
164/487	Sam Lipshitz.....	Second and Final.....	7/5/20	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executrix, Westminster Chambers, Longmarket Street, Capetown.
152/61	Gideon Johannes Botha, of Penhoek, District Wodehouse, and surviving spouse, Maria Elizabeth Botha (born Aucamp)	Second and Final.....	15/5/20	Capetown	Dordrecht....	C. G. Marais & Co., Boshof, Orange Free State.

TRANSVAAL.

42815/ 85A	Jacobus Johannes Grobler.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	Mynhardt, McKenzie & Botes, Hendrina, via Estantia.
42509	Major Roger Wingate White, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary.
42890/ 1323	Samuel Joseph Tidemore Webb.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
40953/ 1282	Alfred Swift Lowther.....	First and Final.....	7/5/20	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, Attorneys for Executor, P.O. Box 38, Brakpan.
36464/ 1360	Samuel McClatchie.....	First and Final Distribution	8/5/20	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
39404	Nayee Kondar Poonsammy.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Rood Bros., *q.q.* Executrix Testamentary.
34243/ 74	Jessie Galbraith.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Wm. Dunbar, Trust Buildings, Johannesburg, *q.q.* Executor Dative.
36083/ 1751	Alfred Eddy.....	First and Final Distribution	8/5/20	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
43269/ 598	Priscilla Miriam Pollard (born May)..	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Gammie & Becker, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Randfontein.
41790/ 1381	Cornelis Johannes Swart en overlevende echtgenote Maria Susanna Margritha Swart (geboren Swart)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Middelburg...	J. C. S. van Woudenberg, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 125, Middelburg.
27556/ 2144	Leber Behr.....	Final Administration and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Saltmann & Gluckmann, 2–6 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.
37902/ 1644	Cyril Harold Taylor.....	Final.....	7/5/20	Pretoria.	—	H. D. Grant MacKenzie, Ex. Testy.
42985/ 431A	Effie Susanna Humphris (born Davey).	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, Executor Dative, P.O. Box 29, Piet Retief.
40385	Hajee Ismail Amod Tikly, of Ottoshoop	First and Final.....	7/5/20	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Dative.
35026/ 530	Lisette Eleanor Benson.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	E. F. Benson, P.O. Box 1684, Johannesburg; Residence, 48 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg.
42866/ 799	James Rainey.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/5/20	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor Testamentary.
1152/ 41331	Jane Mary Hardy O'Brien.....	Supplementary Liquidation and Distribution	12/5/20	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, P.O. Box 241, Rustenburg.
42545/ 560	Frederick William George Clarke.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	—	Mrs. A. E. Clarke, Executrix Testamentary, 3 B Cavalry Lines, Roberts Heights.
42174/ 57A	Antonie Christoffel Goosen, van Elandskloof, Distrikt Lijdenburg	Eerste en Finale.....	8/5/20	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.
42433/ 419A	Ellen Maud Hawken (*née* Hockey)...	First and Final Liquidation	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	John Hawken, 60 Pope Street, Bellevue East, Johannesburg.
42018	Willem Hendrik Eduard Duuring.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, Executor Dative, P.O. Box 29, Piet Retief.
36810/ 960	Jacob Kadishewitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Pretoria.	Johannesburg	C. Susser, Solicitor for Executor Testamentary, 28–31 Sacke's Buildings, Johannesburg.
41671/ 684	Julius August Richter and surviving spouse, Carolina Wilhelmina Henrietta Louise Richter	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	—	C. W. H. L. Richter, 230 Luttig Street, Pretoria.
37938/ 1328	Aletta Catharina Jasper, minderjarige jongedochter	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Middelburg....	A. Blaas, Eksekuteur Datief, Postbus 95, Middelburg.
38581/ 421A	Willem Frederik Jasper, meerderjarige jongeling	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Middelburg...	A. Blaas, Eksekuteur Datief, Postbus 95, Middelburg.
40053/ 1334	Johannes Jacobus Roos en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria Roos (geboren Richter)	Eerste en Finale Likiwdatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Middelburg...	A. Blaas, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 95, Middelburg.
41126/ 892	Wilhelmina Magaretha Jacoba Neethling (geboren Bosman)	Eerste en Laatste.....	7/5/20	Pretoria.	Pietersburg..	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
40949/ 31A	John Gullan.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
39554/ 660	Gustav Nilson, of Modderfontein.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Buildings, Pretoria.
41657/ 1429	Harry William Shandoss.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Heidelberg...	S. Beecham, P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal.
40438/ 294	Catherine Maria de Villiers (born Lund)	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor.
42377/ 1253	Johannes Maritz, of Lichtenburg...	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, Agents for Executor Testamentary, 208 Church Square, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
41677/124	Gideon Johannes Louw.....	First and Final.....	7/5/20	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, *q.q.* Executrix Dative.
40630/2070	Anna Elizabeth Pistorius (geboren Van Aardt) en nagelaten echtgenoot Friedrich August Pistorius, van Spaarwater, Distrikt Heidelberg, Transvaal	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Heidelberg...	J. Ahrbeck, Postbus 68, Heidelberg, Transvaal.
38115	Gert Petrus Adriaan Vrey and surviving spouse, Susarah Izabela Sophia Vrey, of Burghershoop	Liquidation and Distribution	8/5/20	Pretoria.	Krugersdorp.	S. van Blommestein, *q.q.* Exec. Test., Krugersdorp.
39516/527	Willem Gerrit Ryss en nagelaten echtgenote Antje Ryss	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	—	G. M van Elden, 243 Pretorius Street.
40374/788	Samuel Bainstein.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	D. I. Fram, Executor Testamentary, 58 Market Street, Johannesburg.
38037/671	Stephanus Ignatius Petrus Cronje....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Benoni.....	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.
41761/1437	Joseph Charles Reynolds and surviving spouse, Emily Kate Reynolds	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Boksburg....	A. McGahey, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 24, East Rand.
41015/1325	David Hercules Troskie.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Benoni.....	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 2525, Johannesburg.
39212/1239	Mary Elizabeth Trease.....	Second Liquidation and Final Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	J. S. Seaton, P.O. Box 1450, Johannesburg.
40987/583	Emily Blanche van Aardt and surviving spouse, William Adrian van Aardt	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
41320/67A	Hansie Kinnear (born Eloff).....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Germiston...	P. E. Kinnear, Executor Testamentary, P.O. Box 143, Germiston.
36933/1875	Cecil Arthur Corder.....	First and Final.....	7/5/20	Pretoria.	Heidelberg...	W. J. Corder, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 57, Capetown.
42915	Gertrude Sophia Davis (*née* Cannon).	Fifth and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
36661/1960	Christian Rudolf Weideman and surviving spouse, Hester Francina Sophia Weideman	First and Final.....	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, 5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg.
43079/1134	John McDonald and surviving spouse, Mary Ann McDonald (born Sim-Ducat)	First and Final Administration and Distribution	8/5/20	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg.
42886/1106	Elizabeth Maria Roode (geboren V. d. Merwe), weduwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Lichtenburg..	C. H. Meintjes, Postbus 28, Lichtenburg.
42913	Gerhardus Jacobus van der Bergh en nagelaten echtgenote Johanna Catrina Gertruida van der Bergh (geboren Van der Westhuizen), van Dartmoor, Waterberg	Eerste en Finale Administratie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Nijlstroom...	J. G. Strijdom, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 37, Nijlstroom
42768/1639	Louis Rennet, of Yeoville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Ethel Rennet, c/o P.O. Box 6140, Johannesburg, Executrix Testamentary.
43234/246	Wilhelmina Carolina Morsner.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	S. H. van Diggelen, Eksekuteur Datief, 55–56 Sacke's Buildings, Johannesburg, (Postbus 4683).
42184/435	Ethel Apthorpe Fitts.....	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Bowen & Sessel, 52–57 Adderley House, Kerk Street, Johannesburg.
42656/532	Patrick Joseph Farrell, of Simmer and Jack Mine, Germiston, and surviving spouse, Mary Ann Farrell (born Cole)	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Germiston...	Robert Dey, 21 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Executor Dative.
42810/871	Susanna Johanna Combrink (geboren Streiche) en nagelaten echtgenoot Jacob Coenraad Combrink	Eerste en Enigste.....	7/5/20	Pretoria.	Carolina.....	J. Cardinaal, namens Eksekuteur Testamentair, Postbus 23, Carolina.
38909/1776	Abel Daniel Golding en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Magdalena Golding (geboren Lourens)	Eerste en Enigste.....	7/5/20	Pretoria.	Carolina.....	J. Cardinaal, Postbus 23, Carolina, namens Eksekuteuren Testamentair.
38988/680	Frederick Johannes de Jager en langstlevende echtgenote Petronella Magrieta de Jager (geboren De Beer)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Pietersburg..	J. F. Naudé, Postbus 44, Pietersburg.
33281/542	Stephanus Lucas Combrink en nagelaten echtgenote Sara Johanna Combrink (geboren Combrink)	Laatste Likwidatie en Distributie	7/5/20	Pretoria.	Middelburg...	Mijnhardt & McKenzie, Postbus 13, Carolina.
39495/381	Sidney Gogle, of Pilgrims Rest.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pretoria.	Pilgrims Rest	Hugh MacDougall, Estate Agent, Executor Dative, P.O. Box 74, Pilgrims Rest.
35827/2096	Joseph Erle William Robinson.....	Second and Final.....	7/5/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Solicitors for Executrix Testamentary, Krugersdorp.

NATAL.

195/37	Hajee Ally Jan Mahomed, of Durban..	Tenth Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, 335 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
3113	Alfred Ernest Besanko, of Empangeni, Zululand, sugar planter	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Empangeni, Zululand	T. E. Deane, Solicitor for Executrix Testamentary, Empangeni, Zululand.
4038	Cornelius Jacobus Martens and his surviving spouse, Margaret Lilian Martens, of Mistley, Seven Oaks, Natal, farmer	First Liquidation and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Umvoti.....	J. C. Becker, Law Agent, Greytown.
4930	Harriet Tedder and surviving spouse, Charles James Tedder	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys for Executor, Hooper Lane, Durban.
4336	Jemima Fayle, of Umhlali, widow....	First Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Stanger.....	Burne & Burne, Attorney for Executor, Hooper Lane, Durban.
4742	Marrian John.....	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie, for Executor Testamentary.
4720	Ange Cheri Morel, of Umgeni, Victoria County	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
3746	Rughundun, of Durban, clerk.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Hooper Lane, Durban.
4729	Anna Maria Magdalena Petronella Craffert (*née* Van Rheede), of Oudtshoorn, and surviving spouse, Johannes Hermanus Craffert	First and Final Liquidation	10/5/20	Pietermaritzburg	Utrecht.....	H. J. Kuit, Solicitor for Executor Testamentary, P.O Box 12, Volksrust.
3367	Abdul Gafoon Supye.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, 18 Timber Street, Pietermaritzburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
4649	Alexandra Sosthenes Joseph Payet, of Himeville, gentleman	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Leon Renaud, Advocate, 8 Mercury Lane, Executor Testamentary.
3963	Henry John Lawford.....	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Estcourt, Natal	Chadwick & Miller, P.O. Box 8, Estcourt.
3949	Alice Buchanan.....	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Thos. T. Paynton, P.O. Box 900, Durban.
4712	Herbert William Austin, of Durban..	First and Final Administration and Distribution	7/5/20	Pietermaritzburg	Durban.....	L. A. Fletcher, 6 Hollander's Buildings, Field Street, Durban.
4187	R. H. Harper, late of Kokstad and Verulam	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Pietermaritzburg	Verulam.....	Fred S. Berning, Executor Dative, Kokstad.

ORANGE FREE STATE.

W/2325	Ida Florence Wassman (born Bishton) and surviving spouse, Frederick Henry George Wassman, of Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Bloemfontein	Bethlehem...	C. P. van der Merwe, P.O. Box 66, Bethlehem.
V/2195	Johannes Michiel Venter and surviving spouse, Susanna Jacoba Venter (born Joubert)	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, P.O. Box 25, Lindley, *q.q.* Executrix Testamentary.
B/4403	Francis Brown, of Weltevreden, District Heilbron	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/20	Bloemfontein	Heilbron.....	H. C. Ringer, Executor Dative, P.O. Box 58, Heilbron.
N/1388	Pieter Willem Adriaan Nel, of Springfontein	Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Bloemfontein	Bethulie.....	Adolf Harris, *q.q.*, Executor Dative.
B/4731	Jacoba Elizabeth de Beer (geboren Steenkamp) en nagelaten echtgenoot Hendrik Stephanus de Beer	Likwidatie en Distributie	7/5/20	Bloemfontein	Frankfort....	De Beer & De Kok
B/4796	Joseph Ferdinand Willem Botha and surviving spouse, Johanna Isabella Botha (born Kriek)	First and Final Liquidation and Distribution	7/5/20	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, Solicitor, P.O. Box 25, Lindley, *q.q.* Executrix Testamentary.
O/891	Hendrik Johannes Odendaal.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/5/20	Bloemfontein	Reitz.....	E. M. Ellenberger, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 31, Reitz.
O/888	Christaan Jacobus Odendaal and surviving spouse, Martha Magdalena Odendaal (born Liebenberg), of Rondebosch, Sub-district Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	8/5/20	Bloemfontein	Reitz.....	E. M. Ellenberger, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Reitz.
F/1164	Hendrik Petrus Marthinus Ferreira..	First and Final.....	11/5/20	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
D/990	Winifred Hannah Dersley (born Jonson), of Bloemfontein	First and Final.....	10/5/20	Bloemfontein	—	Goodricke & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein, Attorneys for Executor Testamentary.
G/1460	Coenraad Theophilus Grabe, in leven 'n boer, van Greywell, Distrikt Harrismith, en nagelaten echtgenote Susanna Catharina Grabe (geboren Odendaal)	Eerste en Finale.....	10/5/20	Bloemfontein	Harrismith...	S. P. J. du Toit, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 153, Harrismith.
P/2944	Daniel Benjamin Pelser and surviving spouse, Anna Maria Pelser (born Joubert)	Liquidation and Distribution	7/5/20	Bloemfontein	Harrismith...	F. Jno. Preiss, P.O. Box 11, Kestell.
E/1173	Jacob Erasmus and surviving spouse, Anna Johanna Hendrina Erasmus (born Pretorius), of Tochgekregen, District Edenburg	First and Final Liquidation and Distribution	11/5/20	Bloemfontein	Edenburg....	A. C. de Villiers, P.O. Box 6, Edenburg.
A/670	Carel Herklaas Jacobus van Aswegen en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria van Aswegen (geboren Grobbelaar), van De Bad, Distrikt Smithfield	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/5/20	Bloemfontein	Smithfield....	J. A. E. Euvrard, Postbus 13, Smithfield, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
V/2169 V/2168	David Jacobus Viljoen en overleden echtgenote Anna Christina Magdalena Viljoen (geboren Viljoen)	Eerste Likwidatie en Distributie	8/5/20	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Oranje Vrijstaat.
L/1881	Daniel Johannes Lombaard and surviving spouse, Aletta Elizabeth Lombaard (born Gertenbach), of Uitkijk, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	17/5/20	Bloemfontein	Koffiefontein.	C. Rabie, Attorney for Executor Dative, Koffiefontein.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.